23
BIBLIOTHEQUE CANTONALE ET
UNIVERSITAIRE / CONSERVATION
RUE JOSEPH-PILLER 2
1700 FRIBOURG

ECCO
Postes fixes et temporaires
... un service de qualité !
Bd de Pérolles 12 - 3ème étage
Tél. 037-27 16 16 - Fax 037-27 16 17

JA 1700 Fribourg 1

LA LIBERTÉ

Emploi Stable + Temporaire
Le bon choix
promoprof sa
Rue St-Pierre 8 1700 Fribourg
037-22 11 22

ABONNEMENTS (037) 864 466 • RÉDACTION 864 411 • INFOMANIE 864 864 • PUBLICITÉ 81 41 81 • www.laliberte.ch Nº 294 • 125e année • Fr. 2.– • LUNDI 23 SEPTEMBRE 1996

Des centaines de pharmacies sont condamnées par la crise

Envoyer les médicaments par la poste? L'idée séduit les caisses-maladie, qui multiplient les essais. Plus de 150 millions de francs pourraient être économisés, au bénéfice des assurés. Mais l'idée fait hurler les pharmaciens du pays: déjà trop nombreux, surtout en Suisse romande et au Tessin, ils annoncent des fermetures par centaines. Et proposent d'autres mesures pour sauver leur profession de la crise où elle est plongée. ■ 8

Le pharmacien traditionnel est sérieusement bousculé par la crise de la santé. LIB V. Murith

Bienne. La gauche a repris la majorité

Les communales à Bienne ont permis à la gauche de reconquérir la majorité municipale qu'elle avait perdue il y a 4 ans. L'extrême droite a de son côté maintenu la position acquise il y a 4 ans aussi. ■ 6

Fribourg. Volontaires au Costa Rica

En Amérique centrale, Cécile Hétault et Alain Lambert ont donné vie à un petit Jean. Et à des projets de développement sanitaire, social et forestier. A Corminbœuf où ils sont installés, ils racontent. ■ 9

Orientation. Première pour M.-L. Romanens

A Neunkirch, la Fribourgeoise Marie-Luce Romanens a remporté son premier titre de championne suisse sur la distance classique. ■ 26

Hockey. Gottéron fait souffrir le champion

Gottéron a fait bonne impression pour sa première sortie dans le championnat 96-97. Les Fribourgeois se sont battus avec générosité, mais ils ont hélas manqué le coche contre Kloten (3-4). ■ 25

Avis mortuaires 18/19
Cinéma 22
Mémento 23
Feuilleton 23
Radio-TV 24
Météo 32

La disparition d'un citoyen suisse en Algérie ne perturbe pas les autorités

Un Algérien naturalisé suisse a été arrêté en Tunisie pour détention de faux papiers et de là livré à l'Algérie. Depuis, il a disparu. C'est un autre Algérien qui a aussi obtenu la citoyenneté suisse qui s'inquiète et surtout s'insurge contre la passivité suisse. «Les services secrets algériens se sont fait les champions de la répression et des exécutions sommaires», note-t-il. Dans un tel contexte, les autorités suisses peuvent-elles se contenter de «demander des nouvelles?» Cette retenue doit-elle être rapprochée avec une affaire d'il y a deux ans où l'on avait supputé des liens trop étroits entre les polices des deux pays? Arnold Koller interpellé à ce sujet avait alors démenti toute relation institutionnalisée entre les deux polices. Il reste que cette disparition est l'objet d'un mutisme plutôt inhabituel. ■ 7

PUBLICITÉ

Boutique Monique
Centre commercial
Givisiez, ☎ 037/26 34 48
Notre superbe collection
FUEGO
est arrivée !!!

Vos photocopies en couleurs...
La voie du succès
Case postale 150
Pérolles 42
1705 Fribourg
Tél. 037/864 141
Fax 037/864 140
IMPRESSION RAPIDE

Jean-Paul II a désamorcé la polémique sur Clovis

Le pape Jean-Paul II a refusé hier à Reims d'entrer dans la polémique sur le baptême de Clovis dont il célébrait le 1500e anniversaire. A Paris, plusieurs milliers de personnes ont manifesté contre la visite du souverain pontife en France. Dans son homélie, prononcée devant au moins 200 000 fidèles, Jean-Paul II a souligné que le roi franc était un baptisé «comme les autres». Keystone ■ 3

MAGAZINE

Palestine. L'envers du miroir

Le photographe Fouad Elkoury a recueilli les plaintes de ses frères palestiniens. Il a parcouru un pays fantomatique dont certains nient jusqu'à la destruction. Ouvrir l'ouvrage de Fouad Elkoury, c'est pénétrer dans un ghetto et entonner avec lui un hymne à la liberté. ■ 17

BOURSE AUX IDEES

Comment devenir indépendant et concrétiser un projet professionnel en créant sa propre entreprise.

Séance d'information
(gratuite et sans engagement)
jeudi 3.10.96, à 9 heures

Horaire et durée du cours :

le jeudi, de 8h30 à 11h30,
du 7.11.96 au 23.01.97
(9 leçons de 3 heures)

Effectif : 8 à 12 participants

Prix : Fr. 900.--

possibilité de prise en charge par l'assurance chômage

Formation
école-club migros

Renseignements/inscriptions
Ecole-club Migros
Rue Hans-Fries 4
1700 Fribourg
Tél. 037 / 22 70 22

Nouveau magasin de fleurs à Romont

Fleur Evasion

Ouverture le jeudi 26 septembre

Toutes confections florales: mariage, baptême, deuil et autres.
Livraison à domicile
Sophie Michel - rue de l'Eglise 49 - ☎ 037/52 10 09
Horaire: lundi fermé
mardi au vendredi 8 h - 12 h/ 13 h 30 - 18 h 30
samedi 8 h - 16 h dimanche 10 h - 12 h

CONCOURS
10 bons cadeaux d'une valeur totale de **Fr. 500.–**
Tirage au sort

Nom: .....
Prénom: .....
Localité: .....
Téléphone: .....

Venez déposer votre bulletin au magasin jusqu'au dimanche **29 septembre 1996**
130-783782

Garantie totale
de qualité
certifiée conformément à la norme ISO 9001

Pour mieux vous servir

Groupe

Siège: Baar
Succursales: Marin/NE et Quartino/TI
Filiale: Horbourg-Wihr/Alsace
Etablissements secondaires

La maison Alfred Müller SA est une entreprise familiale entièrement indépendante, aux assises solides et à la notoriété établie, possédant un important parc immobilier. Avec un volume annuel de construction de 160 millions de francs, réalisé dans différentes régions de Suisse et en Alsace, ce groupe compte au nombre des entreprises générales de taille moyenne. Au total, 110 employés contribuent à la réussite des différents secteurs. Les mandats de construction qu'elle attribue constituent par ailleurs une source régulière de travail pour quelque 1100 personnes issues de l'ensemble du secteur du bâtiment. Le principal domaine d'activité est celui de la promotion/exécution de bâtiments de tout type pour le compte de tiers ou du groupe. La vaste palette des prestations proposées par celui-ci englobe également la participation à des projets de construction avec prise en charge du risque. La maison Alfred Müller SA est spécialisée dans le management de projets de construction. Pour l'étude et l'exécution des travaux, elle fait appel à des entreprises hautement qualifiées, si possible de la région. Un vaste département immobilier est par ailleurs à la disposition de la clientèle. Depuis sa fondation en 1965, plus de 2800 logements et plus d'un million de mètres carrés de locaux administratifs, artisanaux et industriels ont été réalisés.

Entreprise générale et totale
Prospection
Etude et chiffrage
Exécution des travaux
Transformations et rénovations

Immobilier
Vente et location
Gérance d'immeubles
Service d'entretien

Elimination des déchets et recyclage
Installation régionale de compostage et de fermentation «Allmig», canton de Zoug

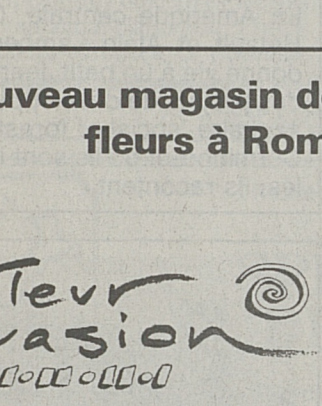
Paysagisme
Pépinière «Allmig», canton de Zoug

Administration
Services financiers et comptabilité
Ressources humaines
Notariat et service juridique
Relations publiques et publicité

Alfred Müller SA
Av. des Champs-Montants 10a
2074 Marin
Téléphone 038 36 92 92

Système de qualité certifié SQS ISO 9001 · Reg. Nr. 12458

Aux Editions La Sarine



Erhard Loretan
Les 8000 rugissants

208 pages richement illustrées, avec des textes d'Erhard Loretan et de Jean Ammann

VOTRE COMMANDE

A adresser à votre libraire ou aux Editions La Sarine, Pérolles 42, 1705 Fribourg
_____ ex. **Erhard Loretan**, *Les 8000 rugissants*, textes d'Erhard Loretan et de Jean Ammann, Editions La Sarine, 1996, 208 pages, Fr. 49.50 (+ port et emballage)

Nom/Prénom: _____

Adresse: _____

Date: _____ Signature: _____

AVIS DE TIR LA CUA

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants :

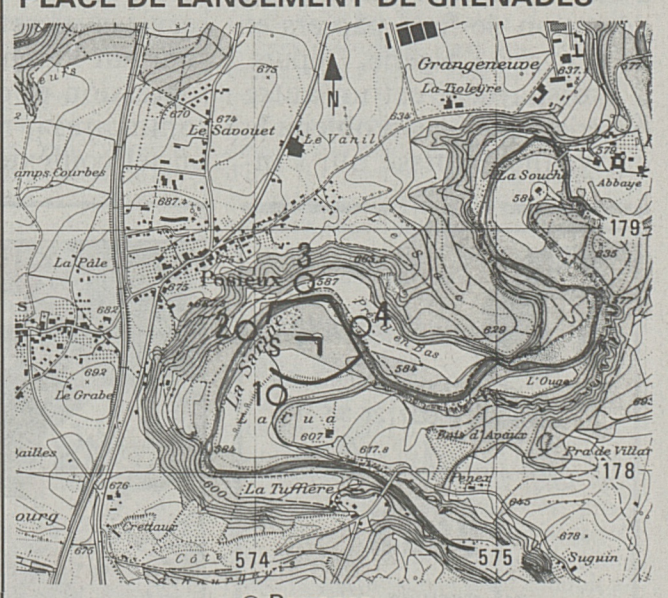
Zone dangereuse (zone des positions – zone des buts – routes barrées)
Délimitation de la zone selon CN 1:25 000, feuille 1205

Jour	Heures	Place de tir
25.9.96	0800-1700	

Interruption des tirs entre 1200-1330

Troupe: gr trm 26

PLACE DE LANCEMENT DE GRENADES



○ Barrages

Armes: grenades à main 85 explosives d'exercice

Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie

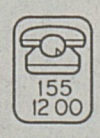
Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher

Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs: ☎ 037/208 209 - ☎ 037/208 200

Lieu et date: 1700 Fribourg, 26.8.96 **Le commandement:** Cdmt de la place d'armes Fribourg

COMMENTAIRE

PAR PIERRE KOLB

Et qu'en est-il du racisme?

Tolérance, partage des richesses, solidarité, justice, refus de l'exclusion... Ces mots prononcés par le pape, souligne un commentateur, «appliqués à la France d'aujourd'hui, à ses inquiétudes, à ses peurs, à ses tentations, ont une vraie signification». C'est vrai. Le pape s'est montré soucieux des préoccupations actuelles de ce pays.

Mais des échos qui nous sont parvenus de ce voyage, on ne sort pas beaucoup de généralités dont chacun peut tirer des profits divers. Il a pris soin de ne pas envenimer une polémique sur la laïcité républicaine et y est parvenu.

La commémoration du baptême de Clovis n'en reste pas moins hypothéquée par l'exploitation politique qu'en fait le Front national. Une récupération aggravée par le «baptême raciste» que s'est pour sa part offert le leader de ce parti, Jean-Marie Le Pen, avec ses récents propos sur l'inégalité des races. Les prudences verbales de Jean-Paul II ont aussi pour effet de ne pas contrarier cette extrême droite dont l'impact sur la société française est inquiétant.

D'où une gêne. On sait que le pape n'hésite pas à parler «à temps et à contretemps» sur des sujets graves, tel l'avortement. Face aux incitations racistes émanant de cette mouvance politique qui glose sur le thème de Clovis, des remarques moins évasives, un rappel sans équivoque que l'Eglise ne mange pas de ce pain-là eussent été bienvenus.

Un risque existe maintenant, selon l'évolution des tensions communautaires en France: qu'ultérieurement ne reste de cette visite qu'un certain silence sur le problème le plus brûlant.

Manif hier à Paris contre la visite papale. Keystone

Le FN se réjouit

Au dernier jour de la visite du souverain pontife en France, un communiqué du président du Front national Jean-Marie Le Pen «se félicite du succès rencontré par Sa Sainteté le pape Jean-Paul II, (...) et tout particulièrement lors de la commémoration de l'acte fondateur de la France à Reims en 496». Réagissant aux manifestations contre la commémoration du baptême de Clovis, le bureau politique du Parti d'extrême droite a stigmatisé dans un autre communiqué «les manifestations sectaires et sordides d'hostilité à Jean-Paul II émanant, comme toujours, des tenants du relâchement moral, de la décadence française, et de la pensée unique». AP

VISITE EN FRANCE

Jean-Paul II refuse d'entrer dans la polémique sur le baptême de Clovis

A Reims, Jean-Paul II a demandé aux évêques de France «d'investir dans la communication». A Paris, notamment, plusieurs milliers de personnes ont manifesté contre sa visite en France.

Le pape Jean-Paul II a refusé hier à Reims d'entrer dans la polémique sur le baptême de Clovis dont il célébrait le 1500e anniversaire. Dans son homélie, prononcée devant au moins 200 000 fidèles, Jean-Paul II a souligné que le roi franc était un baptisé «comme les autres» et n'a pas voulu suivre les traditionalistes qui affirment que le baptême de Clovis était celui de la France. L'étape de Reims était la dernière mais également la plus contestée de sa visite, du fait de la polémique suscitée par cette commémoration dans laquelle les milieux laïcs voient un «complot» contre la laïcité.

Reims: au milieu de moines, l'apparition d'une jeune fille aux yeux tournés vers l'intérieur... Keystone

TEMPS PRÉSENT

Le pape a qualifié le baptême de Clovis «d'événement marquant» de l'histoire de France, dont la commémoration doit amener les chrétiens à «dresser un vaste bilan de l'histoire spirituelle de l'âme française». Il a «le même sens que tout autre baptême», a-t-il ajouté. Le souverain pontife a en outre invité les fidèles à considérer leur Eglise comme une «Eglise du temps présent» et à ne s'inspirer du passé que pour mieux s'engager sur «des chemins toujours nouveaux».

Parmi les invités à la cérémonie avait notamment pris place le rabbin de Reims, qui a déclaré être venu pour montrer que la France «n'est pas seulement catholique». Le pape a entamé son homélie par un salut remarqué à la communauté juive, «qui entre ce soir dans le jeûne et la prière du Kippour». Parmi les évêques qui ont concélébré la messe figurait également Mgr Jacques Gaillot, destitué de l'évêché d'Evreux en 1995 par Jean-Paul II.

COMMUNIQUER

Dans l'après-midi, le pape a demandé aux évêques de France, réunis à la Maison diocésaine de Saint-Sixte «d'investir dans la communication» pour «lever les malentendus» et défendre les positions de l'Eglise. Cet appel a été bien accueilli par les prêtres, souvent en contact plus direct que leurs évêques avec la réalité sur le terrain.

Le pape avait lui-même montré samedi à Tours qu'il pouvait utiliser les moyens les plus modernes de communication en lançant un message aux fidèles sur le réseau Internet. Il avait également souligné le rôle de l'Eglise pour aider les pauvres et les marginalisés et a demandé aux catholiques de traduire en «gestes concrets» les vertus évangéliques, évoquant la figure de saint Martin, l'homme qui a partagé son manteau avec un pauvre.

MANIF À PARIS

A Paris, entre 5000 et 10 000 personnes ont manifesté contre la visite de Jean-Paul II, qui devait s'envoler en début de soirée pour Rome. Les opposants ont défilé dans le calme de la place de la République à la place de la Bastille. Beaucoup de femmes et de jeunes figuraient dans les rangs peu disciplinés des protestataires. Des pancartes à l'humour parfois féroce raillaient les prises de position papales sur les questions morales.

Un collectif de quelque 70 organisations avait appelé à manifester. Laïques du Comité national d'action laïque (CNAL) et du Réseau Voltaire, verts, militant de partis d'extrême gauche côtoyaient ainsi anarchistes, homosexuels, militants des droits de l'homme ou défenseurs de l'avortement mais aussi chrétiens opposés à la ligne «conservatrice» du Vatican. D'autres défilés se sont déroulés dans plusieurs villes de province. A Valmy, les francs-maçons ont manifesté en fêtant le 204e anniversaire de la proclamation de la République en France, le 22 septembre 1792. Reuter/AFP

LIBAN

Israël adresse une nouvelle mise en garde au voisin syrien

Le ministre israélien de la Défense, Yitzhak Mordehaï, a mis dimanche Damas en garde à la suite de mouvements de troupes syriennes au Liban. Il a exigé une reprise des négociations. La Syrie a de son côté affirmé que ce mouvement revêtait un caractère défensif et intervenait à la suite de «menaces» israéliennes.

«J'adresse cette mise en garde au président syrien Hafez el Assad: sachez qu'Israël est fort et que son armée est prête à accomplir les tâches qui lui seront assignées», a affirmé le ministre cité par le quotidien «Yediot Aharonot». «Je vous propose de prendre une autre voie», que celle de la confrontation, a ajouté M. Mordehaï. Il a réitéré son appel à la Syrie à reprendre les négociations avec Israël.

«Nous n'avons aucun désir d'entrer en conflit avec la Syrie. Nous préférons la négociation, aussi ardue soit-elle,» a-t-il souligné. Le ministre a émis trois hypothèses concernant le récent redéploiement des troupes syriennes au Liban: crainte d'une opération israélienne à vaste échelle contre le Hezbollah dans la plaine libanaise de la Bekaa, pression psychologique sur Israël pour forcer des concessions ou préparatifs d'une attaque contre l'armée israélienne sur le Golan.

Le ministre syrien de l'Information, Mohammad Salmane, a quant à lui affirmé que ces mouvements de troupes serviraient à défendre la Syrie à la suite de «menaces» israéliennes. «Le redéploiement des forces syriennes au Liban n'est pas étranger aux menaces proférées par les dirigeants israéliens et la Syrie a le droit de prendre toute mesure visant à accroître le potentiel défensif de ses forces», a-t-il indiqué dans des déclarations reproduites par la presse.

REDÉPLOIEMENT

Des milliers de soldats syriens, stationnés depuis plusieurs années à Beyrouth et dans le mont Liban, à l'est de la capitale libanaise, se sont redéployés à la fin du mois d'août dans la plaine orientale de la Bekaa. L'armée libanaise a également renforcé son dispositif dans la région. AFP

AUSTRALIE

L'homme «moderne» aurait vu le jour en Asie du Sud-Est

La découverte dans le nord de l'Australie d'outils en pierre vieux de 116 000 à 176 000 ans pourrait suggérer que l'homme «moderne» a vu le jour en Asie du sud-est. Selon des rapports de savants australiens publiés ce week-end à Sydney, l'homme moderne ne serait donc pas apparu en Afrique.

Les archéologues du Musée d'Australie et de l'Université de Wollongong, dans le sud-est de l'Australie, fondent leur théorie sur la découverte dans une couche de sédiment d'outils en pierre qui seraient vieux de 116 000 et 176 000 ans, ce qui laisserait penser que l'homme a pris pied sur ce continent beaucoup plus tôt que les chercheurs ne l'avaient cru jusqu'à présent. Les estimations sur l'apparition de l'homme en Australie variaient entre 40 000 et 60 000 ans.

Les experts ont découvert également d'énormes blocs de pierre où ont été sculptées des milliers de figures circulaires il y a environ 75 000 ans. Le concept de ce groupe de roches est similaire à celui de Stonhenge, site mégalithique dans l'ouest de l'Angleterre, selon les scientifiques. Ces sculptures pourraient être les plus vieilles du monde – plus de deux fois l'âge des peintures rupestres découvertes à Chauvet et Cosquer dans le sud de la France.

RÉÉCRITURE

Ces découvertes pourraient entraîner une réécriture de l'histoire de l'homme préhistorique, a estimé ce week-end un membre de l'équipe Paul Tacon qui a contribué aux fouilles dans une interview au journal «Sun Herald». Selon M. Tacon, la théorie, généralement admise, qui situe la naissance de l'homme en Afrique il y a 100 000 à 200 000 ans devrait être réexaminée après ces découvertes.

Le résultat de ces fouilles, entreprises sur le site baptisé Jinmium, doit susciter des questions sur l'évolution de l'homme et son rayonnement dans le monde à partir de l'Afrique ou sur son apparition dans d'autres continents avant l'Afrique, a estimé l'expert australien. AFP/Reuter

EMPLOIS

PARTNER Job
A la hauteur de vos ambitions

Société industrielle fribourgeoise cherche de suite en vue d'un engagement **stable** une

Secrétaire français-anglais

en qualité d'assistante d'un directeur
Votre profil:
– formation commerciale
– âge 23-27 ans
– maîtrise informatique
Vos tâches:
– organisation de voyage
– correspondance du département
– soutien à d'autres services

Intéressée?
Contact: B. Fasel

Pour assumer l'ensemble des tâches de son secrétariat, notre mandant, entreprise fribourgeoise cherche de suite une

Secrétaire bilingue français - allemand

Votre profil:
– formation commerciale
– âge 23 - 26 ans
– maîtrise application Microsoft Office
– affinité pour les chiffres
– aisance dans la correspondance commerciale
Nous offrons:
– emploi **fixe**
– environnement moderne
– salaire attractif

Intéressée? Curieuse?

Contact: B. Fasel

Mandatés par des entreprises de la région, nous cherchons des

Serruriers

Activités:
– fabrication de bâtis et de gabarits pour des machines
– travaux d'atelier
Profil:
– CFC ou très bonne expérience
– lecture de dessins
– soudure (acier, alu) est un atout
Nous offrons:
– places stables
– bonnes conditions salariales

Contact: E. Thomas

Pour une entreprise industrielle nous cherchons un

Mécanicien MG ou serrurier constructeur

Activités:
– divers travaux d'atelier pendant la période de la formation
– déplacement chez les clients en Suisse allemande pour des révisions et dépannages de machines
Profil:
– langue maternelle allemande
– permis de voiture indispensable
– connaissances dans le fraisage, tournage et rectifiage
Nous offrons:
– place stable
– horaire libre
– véhicule de fonction

Contact: E. Thomas

Bd de Pérolles 17
1705 Fribourg
Tél: 037 / 81 13 13

Temporaire et stable

La publicité décide l'acheteur hésitant

Parlons de votre avenir

Si vous voulez apprendre ou approfondir la communication, la négociation et le management auprès du leader d'une branche d'activité très prometteuse, nous vous offrons le soutien et la formation pour réussir.

Vous êtes issu de l'industrie (CFC), âgé de 28 à 35 ans et souhaitez donner une autre orientation à votre carrière. Idéalement vous avez déjà une expérience de la vente externe et de très bonnes connaissances d'allemand. L'activité de **CONSEILLER EN PERSONNEL**

RESPONSABLE DU SECTEUR INDUSTRIE

vous permet de mettre en valeur vos talents de négociateur: vous êtes convaincant et persévérant, mais aussi créatif, flexible et rapide.

Vous recherchez les contacts à tous les niveaux et savez écouter pour mieux servir. Si le fait d'influencer votre revenu par vos résultats est une motivation supplémentaire et que le travail d'équipe vous attire, nous devons nous rencontrer pour parler de votre avenir.

Nous attendons avec plaisir votre candidature manuscrite, accompagnée des documents usuels et d'une photo, à l'adresse suivante:
Nicole Godel, MANPOWER SA, rue Saint-Pierre 2, C.P. 599, 1701 Fribourg, ☎ 037/22 50 33. Discrétion assurée. 17-226287

MANPOWER

---

15 ans d'expérience!

TRANSITION les professionnels de l'emploi

Nous cherchons un(e)

SPÉCIALISTE EN ESTIMATIONS IMMOBILIÈRES

Si...
– vous disposez d'une expérience confirmée dans l'expertise d'objets immobiliers en tout genre
– vous traitez les questions juridiques liées à la constitution de gages immobiliers et aux crédits.
– les aspects financiers et économiques liés à une construction vous intéressent autant que la technique
– l'organisation, la planification, la gestion des priorités font partie de votre activité quotidienne
– vous travaillez de manière précise et rigoureuse
– vous possédez le sens de la communication et une aisance naturelle
– vous êtes flexible, mobile et acceptez de participer à la mise sur pied d'un nouveau concept dont la réalisation débutera dans la région de Fribourg

... ce poste est fait pour vous. Envoyez votre dossier à Marie-Claude Limat, directrice de Transition, qui prendra rapidement contact avec vous.

17-226785

CRIBLET 1 - 1700 FRIBOURG
TEL. 037/81 41 71 - FAX 037/22 77 19

---

15 ans d'expérience!

TRANSITION les professionnels de l'emploi

FUNAMBULE?

Exercez vos talents au sommet d'une **charpente métallique** pendant quelques semaines.
Motivé? Prenez vite contact avec Jean-Paul Remy. 17-226816

CRIBLET 1 - 1700 FRIBOURG - TEL. 037/81 41 71
... cap sur votre emploi à 7h40 et 11h50 sur Radio Fribourg

L'annonce reflet vivant du marché dans votre journal

JEUNE FROMAGER

avec CFC + maturité fédérale type E, cherche poste en fromagerie ou pour la vente de détail. Libre de suite.

☎ 037/23 22 77 17-226762

Magasin d'alimentation cherche

GÉRANT(E)

de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre M 017-226807, à Publicitas, **case postale 1064, 1701 Fribourg 1.**

Entreprise Droz SA Sugiez
Bâtiments-Génie civil
cherche pour le 1.10.1996

chauffeur poids lourds

avec remorque

Faire offre par écrit à **Serge Droz, route d'Anet 12, 1786 Sugiez**

17-226780

Nous offrons une **OPPORTUNITÉ** à un

conducteur de travaux
(technicien paysagiste)

qui pourra faire valoir ses compétences (devis, chantiers, facturation) au service d'une importante entreprise de la région lausannoise.

Si vous êtes titulaire d'une maîtrise fédérale, d'un diplôme de Lullier ou équivalent, veuillez contacter rapidement **Jean-Luc Wieland ou Thierry Reinhard au 021/320 38 81**

22-444068

MULTI PERSONNEL
Tél. 021 320 38 81 - Rue Centrale 15 - 1003 Lausanne

Impression rapide
Photocopies

Quick-Print
Pérolles 42, Fribourg
☎ 037/864 141

---

15 ans d'expérience!

TRANSITION les professionnels de l'emploi

Pour renforcer le service des crédits d'une grande banque, nous cherchons un(e)

ANALYSTE CONFIRMÉ(E)

qui sera chargé(e) d'effectuer l'analyse des demandes de crédits hypothécaires, lombards ou de crédits pour artisans.

Votre profil:
– bénéficier d'une bonne expérience pratique dans le domaine des crédits hypothécaires ou lombards ou commerciaux et dans l'évaluation des risques liés à la clientèle
– prendre position et savoir argumenter une décision
– être à même de planifier, gérer des priorités
– vouloir développer vos connaissances par une formation continue et bénéficier des avantages d'une grande structure pour faire carrière
– être flexible, mobile et accepter de participer à la mise sur pied d'un nouveau concept dont la réalisation débutera dans la région de Fribourg.

Si vous aimez les responsabilités et les défis, nous nous réjouissons de recevoir votre dossier et Mme Limat, directrice de Transition, prendra rapidement contact avec vous.

17-226772

CRIBLET 1 - 1700 FRIBOURG
TEL. 037/81 41 71 - FAX 037/22 77 19

LA MEILLEURE DÉFENSE, C'EST L'ATTAQUE... VOTRE MEILLEURE ARME: LA PUBLICITÉ

ÉCOLE MATERNELLE
cherche de suite:

JEUNE FILLE
(15 - 18 ans)
pour stage.
Rémunération.

☎ **037/22 22 76**
entre 8 h 30-9 h

Jeune motivé
bonnes connaissances générales
cherche travail
pour gagner son pain
☎ **021/947 50 37**
(le matin)

130-783837

BATIMENT – INDUSTRIE – BUREAU
INTERACTIF CONSEILS EN PERSONNEL S.A.
Temporaire
Ferlantier
Serrurier
Poseur de sols
Carreleur
Permis B/C
17-226852
037/27 10 20
Boulevard de Pérolles 6 1701 Fribourg
COMMERCE – TECHNIQUE – ADMINISTRATION

ILFORD AG produits photographiques

Nous désirons engager un/une jeune (âge max. 35 ans)

INFORMATICIEN/NE

de langue maternelle française ou allemande, avec de bonnes connaissances de l'autre langue et des connaissances en anglais.

Nous exigeons pour ce poste une formation de base technique, ingénieur ETS, ou jugée équivalente.

Nous prévoyons de confier les responsabilités suivantes:
– ingénieur système pour nos ordinateurs DEC (VMS)
– ingénieur système pour notre réseau Ethernet (Decnet, TCP/IP)
– gestion de notre serveur PC (VMS, Pathworks)
– soutien de notre groupe support PC
– conseil aux utilisateurs.

Il serait préférable que notre nouveau/nouvelle collaborateur/trice puisse attester de quelques années d'expérience dans certaines de ces activités.

Vos offres de service, accompagnées des documents usuels, sont à adresser à:
ILFORD AG, Service des relations humaines, rue de l'Industrie 15, 1701 Fribourg 17-226638

• Suivre les progrès constants de l'électronique de divertissement • avoir le plaisir de vendre les appareils les plus récemment apparus sur le marché mondial • conseiller et servir une clientèle exigeante avec amabilité et compétence • ... comme vendeur/ vendeuse chez RADIO TV STEINER - la principale chaîne commerciale d'électronique de divertissement

Commerce d'électronique de loisirs, cherche pour son magasin de Fribourg, un

vendeur qualifié

Nous demandons:
CFC de vendeur et connaissance de la branche électronique de loisirs indispensables, **de langue maternelle française, parlant l'allemand.**

Sens de l'initiative et des responsabilités, dynamisme et aptitude à s'intégrer dans une équipe de travail.

Nous offrons:
salaire adapté aux performances; 5 semaines de vacances, prestations sociales d'une entreprise moderne et orientée vers l'avenir.

Date d'entrée:
mi-octobre ou à convenir.

Faire offres à **Radio-TV Steiner SA**
rue Saint-Pierre 6, 1701 Fribourg
à l'att. de M. Th. Cretton, gérant

22-443523

RADIO TV STEINER
Innovatif, dynamique, actuel.

CORÉE DU SUD

«Infiltration» nord-coréenne ou bain de sang?

Pas moins de vingt Nord-Coréens sont décédés depuis mercredi suite à une chasse à l'homme générale.

Deux soldats sud-coréens et deux agents nord-coréens infiltrés au sud ont été tués hier au cours d'une vaste opération de chasse à l'homme en Corée du Sud. Neuf soldats du Sud ont également trouvé la mort dans cette vaste opération de recherche.

Quelque 40 000 hommes, aidés d'hélicoptères et de chiens, ont été mobilisés dans la montagne du Chilsong. Depuis mercredi, onze Nord-Coréens ont été retrouvés morts et neuf autres ont été tués par les militaires sud-coréens. Les onze personnes retrouvées mortes ont vraisemblablement été exécutés par leurs camarades d'infiltration, selon un porte-parole du Ministère de la défense du Sud.

Les enquêteurs ont déclaré samedi, en citant les résultats de l'autopsie, qu'ils avaient été tués d'une balle dans la nuque avec des pistolets et de fusils d'assaut AK-47. Le colonel Kim Dong-Won figure parmi les soldats trouvés morts. Il était responsable de l'acheminement par voie maritime des agents nord-coréens infiltrés au Sud. Il a vraisemblablement été exécuté en raison du risque qu'il représentait en cas de capture.

Un autre Nord-Coréen a été capturé vivant et deux autres sont toujours en fuite, a indiqué hier le porte-parole du ministère sud-coréen de la défense. Le soldat capturé était un des hommes d'équipage du sous-marin qui s'était échoué mercredi sur les rochers à environ 100 km de la zone démilitarisée séparant les deux Corées. Il a indiqué que la mission du bâtiment consistait à larguer des agents et à en récupérer d'autres.

SÉOUL MAINTIENT

Samedi, le ministre sud-coréen des Affaires étrangères, Gong Ro Myung, a déclaré que malgré cet incident la Corée du Sud maintenait sa proposition à la Corée du Nord de tenir des négociations de paix à quatre (les deux Corées, la Chine et les Etats-Unis). Ces négociations avaient été proposées en avril par le président sud-coréen Kim Young-Sam et son homologue américain Bill Clinton. ATS/AFP

GRANDE-BRETAGNE

L'évêque fugueur sort de son silence

L'évêque écossais qui a fait une fugue avec une divorcée est sorti de son silence. Il a accordé une interview exclusive à la presse contre espèces sonnantes et trébuchantes. «Je voudrais présenter mes excuses pour toutes les souffrances que j'ai pu provoquer», déclare Mgr Roderick Wright au journal dominical à grand tirage «News of the World». Le prélat, qui a disparu de son diocèse depuis dix jours en galante compagnie, a présenté la démission de sa charge pastorale. Il a été retrouvé par le journal dans un charmant cottage du Lake District, à la frontière entre l'Angleterre et l'Ecosse.

CONDAMNATION

Dans son interview, l'ecclésiastique affirme avoir réconforté son amie Kathlenn PacPhee atteinte d'un cancer et l'aimer aujourd'hui. Mais il assure ne pas avoir pas commis le péché de la chair avec elle. «Nous n'avons jamais fait l'amour. D'ailleurs, nous ne faisons même pas lit commun». Selon «The News of the World», l'évêque et son amie ont accepté de monnayer leur histoire pour une somme d'argent gardée secrète et destinée aux trois enfants de cette femme divorcée.

Ce recours à ce que les Anglais appellent avec dédain «le journalisme de chéquiers» a été vivement condamné par le primat de l'Eglise catholique d'Ecosse. «La vente de son histoire par Mgr Roderick Wright est, à nos yeux, un acte déplorable», a commenté le cardinal Thomas Winning. AFP

RUSSIE

L'état cardiaque de B. Eltsine serait trop précaire pour une opération

Après les nouvelles révélations sur la crise cardiaque récente dont a été victime le président russe, le Kremlin s'est refusé hier à commenter les déclarations du professeur Aktchourine.

C'est entre les deux tours des récentes élections présidentielles que Boris Eltsine a subi une nouvelle attaque. Keystone

Un grand cardiologue russe, pressenti pour opérer Boris Eltsine, a multiplié ce week-end les mises en garde. Il a souligné le risque que représente une intervention chirurgicale en raison de la mauvaise condition cardiaque du président russe. Et une annulation de l'opération pourrait obliger M. Eltsine à démissionner.

Dans des déclarations démentant formellement les affirmations jusque-là rassurantes du Kremlin, M. Aktchourine a déclaré samedi que M. Eltsine avait eu un nouvel infarctus avant le second tour de l'élection présidentielle du 3 juillet.

Le cœur de M. Eltsine est peut-être trop fragile pour que soit effectué sans trop de risque le «multiple» pontage initialement prévu, et l'opération devrait être reportée, a indiqué le cardiologue. Un conseil des médecins se réunira mercredi et jeudi à Moscou et devrait rendre son verdict.

INFARCTUS OU ATTAQUE?

«Le plus probable est que l'on repousse l'opération», a déclaré M. Aktchourine samedi soir à la chaîne de télévision TF1. «Si les risques sont trop élevés, personne n'accepte de prendre le pari», a dit le cardiologue. Le Kremlin a toujours nié la gravité de l'état de santé de M. Eltsine, notamment que celui-ci aurait eu des infarctus.

Les médias étrangers se sont trompés en interprétant les propos du professeur Aktchourine, a affirmé la télévision d'Etat. Il parlait en anglais, employant le terme de «heart attack», qui voulait dire «attaque cardiaque» (terme générique ne signifiant pas qu'une artère ait été totalement bouchée et ait entraîné un spasme), a relevé ORT. L'an dernier, après les attaques cardiaques de M. Eltsine en juillet et octobre 1995, plusieurs médecins cités par la presse russe et étrangère parlaient d'infarctus.

DÉMISSION EXIGÉE

Annuler l'opération ouvrirait le champ aux luttes d'influence, surtout parmi les personnes au pouvoir, qui se disputent déjà en coulisse les grands dossiers. «Si les chirurgiens décident d'annuler l'opération, Eltsine aura une vie passive. Il lui sera difficile de rester au pouvoir dans ces conditions, ce n'est pas dans son caractère. Je pense qu'il trouvera le courage politique de se retirer», estime Andreï Piontkovski, directeur du centre d'Etudes stratégiques. Si Eltsine venait à démissionner, le pouvoir serait transmis par intérim au premier ministre, Viktor Tchernomyrdine, qui aurait alors trois mois pour convoquer une nouvelle élection. Rien, ni dans la Constitution, ni dans la juridiction, n'oblige le président à se déclarer incapable de poursuivre ses fonctions.

TROÏKA AU TRAVAIL

«Dans l'entourage de M. Eltsine, une troïka s'est partagé les affaires: le chef de l'administration présidentielle Anatoli Tchoubaïs a pris les Finances sous sa coupe et prend l'influence d'un «régent», le premier ministre garde un œil sur les gros intérêts pétroliers et reste légitimement le gestionnaire en chef, et le secrétaire du Conseil de sécurité Alexandre Lebed se charge de la Tchétchénie. ATS/AFP

RÉUNION À DUBLIN

La stabilité du futur «euro» a été l'objet d'un débat serré

Un accord a été trouvé sur l'essentiel de l'architecture du futur mécanisme de change qui reliera les pays de la zone «euro» et les autres membres de l'UE.

Les ministres des Finances des Quinze ont réalisé de nouveaux progrès samedi à Dublin sur la future organisation monétaire de l'Union européenne (UE) après le passage à la monnaie unique. Les discussions restent toutefois difficiles sur la rigueur budgétaire qui s'imposera aux pays ayant adopté l'euro. «Il reste encore du travail à faire» sur le pacte de stabilité budgétaire qui forcera à la discipline financière les pays participant à la monnaie unique, a reconnu le gouverneur de la Banque de France, Jean-Claude Trichet. L'accord est acquis sur la mise en place d'un système d'amendes infligées aux pays qui dépasseraient la limite tolérée pour les déficits publics (3 % du PIB). Il est aussi entendu que les pays fautifs déposeront une somme qui sera transformée en amende effective si les déficits persistent. Autre point d'accord, selon les Français et les Allemands: le pays qui aura «dérapé» aura neuf mois pour annoncer des mesures de redressement à partir du moment où son déficit excessif aura été constaté.

Toutes les autres modalités du pacte restent à définir. Aucun compromis n'a été atteint à Dublin sur le montant des amendes, leur progressivité, la définition des «circonstances exceptionnelles et temporaires» qui pourraient dispenser de sanctions les pays en faute. Sur toutes les questions en suspens, le comité monétaire, qui regroupe des hauts fonctionnaires des Gouvernements et des banques centrales, et la Commission européenne vont devoir travailler activement dans les semaines à venir.

AVEC LES AUTRES

Sur l'autre grand sujet, la création d'un mécanisme de changes entre l'euro et les autres monnaies européennes, les ministres sont arrivés plus facilement à un accord. La monnaie unique, qui sera lancée le 1er janvier 1999, sera le «point d'ancrage» d'un nouveau mécanisme qui permettra des fluctuations larges. Un accord semble à ce sujet se dessiner sur une marge maximum de 15 % par rapport à l'euro.

Au fur et à mesure de leurs progrès vers les critères exigés pour adopter la monnaie unique, les pays pourront choisir de réduire cette fluctuation. En cas d'attaque contre une monnaie qui risquerait de dépasser cette marge, la future banque centrale européenne interviendra mais pas de manière illimitée. Elle pourra cesser ses interventions si cela la pousse à créer trop de monnaie, ce qui mettrait en danger la stabilité des prix.

VARIATIONS À LIMITER

Il reste à déterminer un mécanisme permettant de limiter les variations de changes entre les monnaies restant en dehors de l'euro. Un accord de principe existe sur sa nécessité mais les modalités ne sont pas arrêtées. Enfin, les ministres se sont mis d'accord pour affirmer dans un bref délai les principes du statut juridique de l'euro afin de rassurer les marchés financiers et les entreprises, inquiets des modalités pratiques du passage à la monnaie unique. ATS/AFP

CONSEIL DE L'EUROPE

Lebed ne fera pas le voyage de Strasbourg

Le général Lebed, secrétaire du Conseil de sécurité russe, ne se rendra pas à Strasbourg cette semaine pour le débat sur la Tchétchénie. Il en a officiellement informé la présidente de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, Leni Fischer. En revanche, le leader tchétchène Aslan Maskhadov fera le voyage.

Dans sa lettre à Mme Fischer, le général Lebed a avancé comme raison «ses engagements impératifs dans le cadre des négociations sur la Tchétchénie». Il s'est «déclaré prêt à informer l'Assemblée à une autre occasion sur les mesures prises pour normaliser la situation en Tchétchénie». L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, qui siège du 23 au 27 septembre à Strasbourg, avait prévu d'organiser hier un débat sur la Tchétchénie.

Le bureau de l'Assemblée se réunit aujourd'hui et se prononcera «sur les modalités de suivi du dossier tchétchène par l'Assemblée sur la base du rapport de sa commission ad hoc présidée par le Suisse Ernst Mühlemann» (prd/TG), selon le communiqué. La direction indépendantiste avait annoncé samedi que M. Maskhadov se rendra à Strasbourg pour le débat sur la Tchétchénie «si l'invitation du Conseil de l'Europe est toujours en vigueur». ATS/AFP

SOCIÉTÉ

Un quartier de Zurich peine dans sa quête de respectabilité

Lutte contre la prostitution dans les rues: la ville, le Gouvernement cantonal et le préfet de Zurich n'ont manifestement pas les mêmes idées.

Il fut un temps – c'était en février 1995 – où tout le monde parlait des toxicomanes de la gare désaffectée du Letten, évacués de force par la police sur ordre de l'Exécutif de la ville de Zurich. Depuis lors la scène de la drogue s'est faite discrète, en refluant notamment sur des appartements du quartier de la Langstrasse aux abords de la gare principale de Zurich. Drogue et prostitution allant souvent de pair, assaisonnée parfois d'une dose de violence, les habitants de ce quartier populaire et cosmopolite ont décidé de prendre les choses en main pour pouvoir vivre et travailler en paix. Et c'est avec le concours actif de la Municipalité (Exécutif) de la ville de Zurich qu'ils ont lancé en juillet 1995 le projet Pro Langstrassenquartier, qui repose sur trois piliers: l'animation de la vie du quartier par la fête et les loisirs; l'exercice d'une pression morale sur les propriétaires d'immeubles qui louent des appartements consacrés au business du sexe; l'ouverture d'actions en justice en vue d'affiner la jurisprudence en matière de lutte contre la prostitution qui dérange le grand public. Car la prostitution bénéficie de la protection conférée par la liberté du commerce et de l'industrie. Le flou juridique né de la récente révision du Code pénal qui ne réprime plus le proxénétisme ne facilite pas les choses. La Municipalité de Zurich a tenté, il y a trois ans, de canaliser au moins le racolage sur le macadam en le soumettant à certaines restrictions. Ainsi, les péripatéticiennes ne peuvent exercer leur métier qu'entre 19 heures du soir à 5 heures du matin au Niederdorf et dans quelques rues bien délimitées, à l'exclusion toutefois du quartier de la Langstrasse où prolifèrent déjà du reste les salons de massage.

Tout aussitôt, une pluie de recours s'est déversée sur le préfet de la ville de Zurich, le démocrate-chrétien Bruno Graf, tant de la part de prostituées que de tenanciers de boîtes. Tous ces recours ont été acceptés en février 1994 par ce magistrat élu par le peuple, dont la fonction est d'examiner si les décisions des autorités municipales sont conformes à la loi. Bruno Graf motive sa décision en invoquant la liberté du commerce et de l'industrie et adresse un blâme aux autorités municipales, parce qu'il estime qu'elles ont abusé de leur pouvoir en délimitant des zones à racolage autorisé.

La Municipalité s'est adressée à l'autorité de recours, le Gouvernement du canton de Zurich. Celui-ci vient de lui donner raison, à deux nuances près, puisqu'il supprime l'une des zones de tolérance, celle qui avoisine l'Opéra, et qu'il affirme qu'il ne verrait pas d'objection à ce que la ville étende sa tolérance du côté de la Langstrasse. Le tollé a été tel, notamment dans le quartier qui tente d'améliorer sa qualité de vie, que le Tribunal administratif est d'ores et déjà appelé à se pencher sur ce cas d'école. Les recourants sont du reste prêts à aller jusqu'au Tribunal fédéral.

Les juges de Lausanne doivent déjà examiner un cas apparenté, celui d'une prostituée qui conteste, au nom de la liberté du commerce et de l'industrie, l'amende qui lui a été infligée sur la voie publique, justement dans le quartier de la Langstrasse.

ANNE-MARIE LEY

ÉGALITÉ

Le parti féministe zurichois fête ses dix ans d'existence

«Frap!» Sous ce sigle, depuis dix ans, des femmes ont milité pour l'égalité, avec quelques succès.

Le parti féministe zurichois Frap! a célébré ses dix ans samedi. En 1986, le but de ses fondatrices était de participer aux élections cantonales. Aujourd'hui, le Frap! compte des élues au Conseil national, au Grand Conseil et au Parlement municipal. Son programme n'a pas changé: défendre encore et toujours le féminisme.

En 1986, les fondatrices s'étaient choisi comme devise «un Conseil de femmes au lieu d'un Conseil de ville». Dans ce «Wyberrat Züri» se rassemblaient parfois jusqu'à 100 militantes. Le projet de créer un parti pour amener une politique féministe dans les Parlements s'est concrétisé à l'automne de cette année-là, avec la fondation du Frap! («Femmes, faites de la politique!»).

En 1987, le Frap! présentait quatre candidates à l'élection au Gouvernement zurichois. Elles n'ont gagné aucun siège mais ont pu, grâce à une liste commune avec le POCH, entrer au Grand Conseil avec deux mandats. En 1990, le Frap! s'est présenté seul aux élections muncipales et a remporté trois sièges au Législatif.

AU NATIONAL

L'accès au Conseil national est devenu réalité en 1991 grâce à Christine Goll, qui a conservé son siège l'an dernier lors des élections fédérales. Aujourd'hui, le Frap! compte une députée au Grand Conseil zurichois et cinq au Parlement municipal. En 1995, le parti féministe a même occupé le plus haut rang municipal puisque sa représentante Reni Huber a présidé la Chambre durant l'année.

En 1993, se préparant pour les élections fédérales de 1995, le Frap! a conclu des alliances avec des formations féministes d'autres cantons alémaniques pour former l'«Union des listes féministes indépendantes». Deux ans plus tard, seule Christine Goll passa la rampe, la ville de Zurich ayant le mieux soutenu la cause féministe.

SANS ILLUSION

Les députées du Frap! se sont fixé comme ligne d'éclairer tous les problèmes traités au Parlement à la lumière du féminisme, sans compromis, mais sans illusion non plus. L'important est de donner du poids, au moins, aux revendications féministes.

De manière plus générale, le parti vise une politique respectant la dignité de l'être humain, ainsi que l'engagement social et écologique. Il s'est fixé des priorités dans les domaines de l'économie et du social, de l'émigration et de la sécurité. Le Frap! veut lutter contre les fossés entre riches et pauvres, entre femmes et hommes.

A Berne, Christine Goll avait remporté un premier succès en déposant une initiative parlementaire pour l'inscription dans la Constitution d'un droit au minimum d'existence. En ville de Zurich, les politiciennes se battent actuellement pour le maintien d'infrastructures réservées aux femmes dans le besoin. ATS

COMMUNALES À BIENNE

La gauche a reconquis sa majorité, après une législature bourgeoise

Plus qu'un affrontement d'idées, des mésententes à la Municipalité ont capté l'attention lors des communales à Bienne. Le maire est brillamment réélu.

Après un intermède bourgeois de quatre ans, la gauche unie a reconquis hier la majorité au Conseil municipal de Bienne. Deux candidats bourgeois, dont la Romande Marie-Pierre Walliser, n'ont pas été reconduits. Jürg Scherrer (Parti des automobilistes, dit de la liberté) a en revanche été réélu.

N'ont pas été réélus: la directrice de la police Marie-Pierre Walliser (radicale, 2677 voix) ainsi que le directeur des Œuvres sociales Hans-Rudolf Aerni (mouvement «Pour Bienne», 2834). Elu au nombre des membres permanents de la direction communale: Hubert Klopfenstein (radical, 3135), président de tribunal et membre du Législatif municipal.

Les deux municipaux socialistes, Hans Stöckli (directeur des finances et maire, 6329 voix) et Erica Wallis (directrice des écoles, 5869) ont été réélus ainsi que Jürg Scherrer (directeur des constructions, Parti de la liberté, 3747). M. Stöckli a également été confirmé comme maire par 6743 voix. Il n'avait pas de concurrent.

Nouveau venu parmi les cinq membres permanents du Conseil municipal: le socialiste Ulrich Haag (5209 voix). Il appartenait depuis 1990 aux quatre membres non permanents du Conseil. Il faisait donc déjà partie de la direction municipale, mais ne disposait pas d'une direction.

Agé de 49 ans, M. Haag exerce une activité indépendante dans le domaine de l'aménagement du territoire. Il est depuis 1995 président du conseil d'administration de l'usine d'incinération Müve Bienne-Seelan SA. Il a à ce titre fait passer le programme d'assainissement des finances de l'entreprise, qui était au bord de la faillite.

M. Klopfenstein était jusqu'à présent président du Tribunal de district de Bienne et député radical au Conseil de ville (Législatif). Il passe pour prôner la ligne dure au sein du groupe radical. Il a dépassé en voix ses deux collègues bourgeois de la direction municipale: ceci représente une surprise aux yeux des observateurs.

PARTICIPATION EN BAISSE

Socialistes et bourgeois se partagent équitablement les quatre sièges non permanents de l'Exécutif: sont élus Marianne Reber (socialiste, nouvelle, 5009 voix), Pierre-Yves Moeschler (socialiste, nouveau, 4754), Martin Bösiger (radical sortant, 3733) ainsi que Martin Widmer (udc/nouveau, 2994). La répartition des neuf sièges du Conseil municipal est le suivant: socialistes 5 (+1), radicaux 2 (-), Parti de la liberté 1 (-), UDC 1 (-), Pour Bienne 0 (–1). La participation électorale s'est élevée à 30,0 %, soit 5,8 % de moins qu'il y a quatre ans.

La campagne électorale ne s'est pas distinguée par un débat d'idées entre différents partis. C'est plutôt le mauvais climat politique qui a tenu le devant de la scène et en particulier la mauvaise entente entre certains conseillers, qui en sont à l'occasion venus aux mains. Seule figure incontestée, le maire sortant: parti aux urnes comme membre socialiste et donc minoritaire de l'Exécutif, il a été brillamment réélu.

Comme elle l'espérait, la gauche a pris sa revanche après la défaite surprise subie en 1992 après douze ans de majorité socialiste à l'Exécutif. Un véritable tremblement de terre politique avait alors secoué la cité seelandaise. Le conseiller national Jürg Scherrer avait été le premier membre du Parti des automobilistes – aujourd'hui Parti de la liberté – à entrer dans l'Exécutif d'une ville suisse.

ATS

TOXICOMANIE

Le village du pasteur Sieber a été refusé à Roggwil

Le pasteur Ernst Sieber ne pourra pas installer son centre de thérapie pour toxicomanes à Roggwil, dans le canton de Berne, même s'il bénéficie d'une autorisation provisoire pour une expérience plus réduite. Les citoyens de la commune ont refusé dimanche par 1024 voix contre 369 le reclassement de zone nécesssaire à la réalisation du projet.

La participation a atteint 57 %. Le Conseil municipal s'est dit déçu mais pas surpris. Il accepte le verdict populaire. Le «village pour toxicomanes» ne pourra donc pas être installé définitivement à Roggwil. Le projet prévoyait l'accueil de 76 toxicomanes dans un centre de thérapie. Il avait déjà dû être redimmensionné à plusieurs reprises.

L'exploitation du centre avait commencé au printemps avec une douzaine de patients. M. Sieber avait reçu l'autorisation provisoire de l'Office bernois de prévoyance sociale. Elle court jusqu'à la fin de l'année. S'il souhaite continuer d'exploiter son centre avec un nombre restreint de patients, M. Sieber devra demander la prolongation de cette autorisation. ATS

COMPTOIR SUISSE

Peu d'affaires, bien du monde

Le 77e Comptoir suisse a fermé ses portes hier à Lausanne. Les organisateurs sont satisfaits de l'affluence, «remarquable et similaire aux bons Comptoirs de 1994 et 1995». En revanche, les affaires conclues sont généralement en baisse, même si certains exposants ont dépassé leurs objectifs.

Cette 77e édition boucle sur une affluence similaire aux deux bons derniers Comptoirs, ont indiqué les organisateurs dans un communiqué. Autre sujet de satisfaction, chaque surface disponible a été occupée.

ATS

LE GOTHA POUR LA PRINCESSE ET SON ACTEUR. La princesse Margarita, fille aînée du roi Michel de Roumanie, a épousé l'acteur roumain Radu Duda samedi à Lausanne. La cérémonie célébrée selon le rite orthodoxe s'est déroulée devant 400 personnes. Parmi les 200 invités, on notait la présence du couple royal de Grèce, de la reine Sophie d'Espagne, de l'impératrice d'Iran, du duc et de la duchesse d'Aoste. Des membres des familles d'Autriche, de Habsbourg, de Luxembourg, de Thurn und Taxis, et de Yougoslavie ont également assisté au mariage. Diplômée en sociologie, sciences politiques et droit international public, la princesse Margarita a enseigné dans plusieurs Universités britanniques. Dès 1984, elle a travaillé pour l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), puis pour le Fonds international pour le développement agricole (FIDA). Depuis 1989, la princesse Margarita se consacre exclusivement à la Roumanie aux côtés du roi. Elle y a effectué sa première visite dans les semaines qui suivirent la chute de Ceaucescu en décembre 1989. Diplômé de l'Académie de théâtre et de film de Bucarest, Radu Duda a fait ses débuts comme comédien en 1982 au Petit Théâtre de la capitale. Il a joué par la suite au Théâtre national de Iasi, sa ville natale, avant d'enseigner à l'Académie de théâtre et de film de Bucarest. Depuis 1991, il apparaît dans le répertoire de théâtre de la Télévision roumaine. ATS/Keystone

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

La disparition d'un concitoyen n'émeut guère les autorités

Yacine Daoudi, citoyen suisse, a été remis aux autorités algériennes par Tunis, mais sans nouvelles depuis. La Suisse, certes, ne bouge pas beaucoup.

Arrêté en Tunisie pour détention de faux papiers et remis à la police algérienne, un Algérien naturalisé suisse a disparu dans son pays d'origine. Comme seule démarche, les autorités helvétiques ont demandé au consulat algérien «des nouvelles de son séjour».

C'est une lettre bien embarrassante qui est parvenue ces jours derniers sur les bureaux du Conseil fédéral. Son auteur y invective les autorités helvétiques, leur reprochant «de ne rien faire pour l'un de ses compatriotes», Algérien et, comme lui, naturalisé suisse, qui aurait été, selon lui, livré aux services secrets algériens. L'homme dont il parle est marié et vit à Berne.

EXÉCUTIONS SOMMAIRES

En avril dernier, il se fait arrêter en Tunisie pour détention de faux papiers, des documents destinés «à des amis qu'il voulait aider à sortir d'Algérie», commente Rachid Ouchen, l'auteur de la lettre. Il est ensuite remis à la police algérienne. «Je me permets de rappeler que les services secrets algériens se sont fait les champions de la répression et des exécutions sommaires depuis le coup d'Etat de 1992», écrit Rachid Ouchen qui s'étonne de «l'inertie dont fait preuve la Suisse pour protéger un citoyen suisse». Selon lui, plusieurs cas similaires auraient d'ailleurs déjà été «passés sous silence».

«Effectivement, nous avons été avertis par l'ambassade de Tunisie qu'un ressortissant suisse avait été arrêté pour détention de faux papiers», confirme Jean-Paul Tissières au Département fédéral des affaires étrangères. «Et dans le cadre de la protection consulaire, nous avons, le 29 août dernier, demandé aux autorités algériennes des nouvelles du séjour de ce monsieur.» La réponse, laconique, n'explique pourtant pas pourquoi, l'homme étant de nationalité suisse, aucune démarche consulaire n'a été entreprise sur place, en Algérie. Et personne ne semble vouloir dire où se trouve cette personne. A Berne, Maria Daoudi, sa femme, garde le silence. Au Ministère public de la Confédération, même mutisme, son porte-parole déclare «ne rien pouvoir dire sur le sujet».

Doit-on lier cette arrestation au tortueux dossier des sympathisants du FIS en Suisse, dont certains sont soupçonnés d'appartenir à un réseau de trafic d'armes en direction de l'Algérie? Rachid Ouchen franchit le pas, établissant un lien, très flou, entre le cas de Yacine Daoudi et certaines listes de membres proches du FIS en Suisse que des policiers suisses «remettraient à leurs homologues algériens», reprenant à son compte les révélations faites en décembre 1994 par la «Sonntags Zeitung». Mais le nom de Daoudi ne figure pas sur ces fameuses listes. En février 1995, Arnold Koller, répondant à une interpellation du conseiller national Nils de Dardel, affirmait en outre «qu'il n'existait aucune relation institutionnalisée entre les polices helvétiques et algériennes».

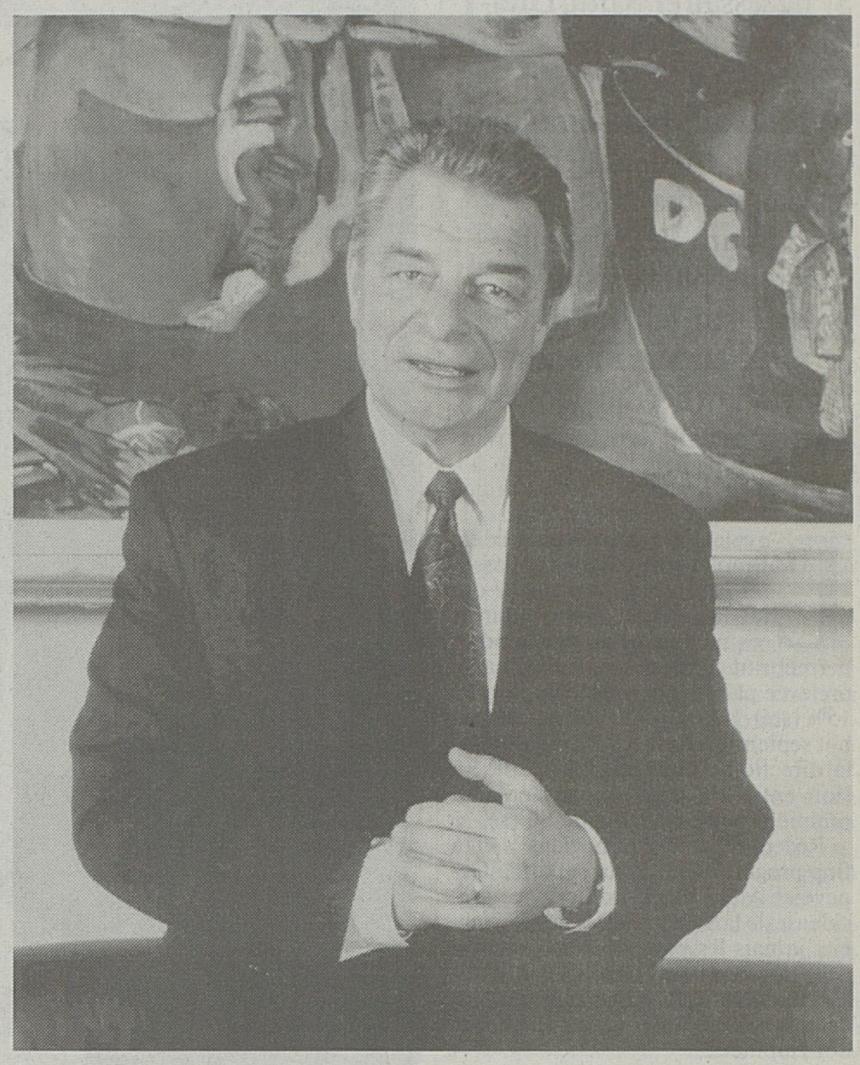
SOUS SURVEILLANCE

Quant à Rachid Ouchen il n'est lui-même pas inconnu des services de police. Soupçonné d'être impliqué dans un réseau de trafic d'armes, il est encore, affirme-t-il, «sous surveillance policière». L'imprimerie de Plan-les-Ouates, dans la banlieue de Genève, dont il a été l'administrateur, avait en outre fait l'objet d'une perquisition en mars dernier. C'est de cette imprimerie qu'ont été notamment produits plusieurs ouvrages d'opposition au pouvoir algérien, dont le «Livre blanc», interdit en France. L'homme reconnaît également être le locataire d'une case postale à Lausanne où serait réceptionné le journal du FIS «La Cause», interdit en Suisse pour les termes violents qu'il contient. «Mais je n'ai rien à voir avec un quelconque trafic d'armes», assure-t-il. «Et je ne connais pas personnellement Monsieur Daoudi.» SOPHIE BOURQUIN

PALAIS FÉDÉRAL

La succession de Delamuraz n'est pas à l'ordre du jour

A la fin de sa deuxième présidence, Jean-Pascal affiche une bonne forme et coupe aux spéculations sur un départ.



Son départ n'est pas à l'ordre du jour. Keystone

Selon toute probabilité, le président de la Confédération et ministre de l'Economie Jean-Pascal Delamuraz va rester au Gouvernement. C'est ce qui ressort d'une interview publiée par le journal dominical «SonntagsZeitung». A la question de savoir s'il allait démissionner pour la fin de l'année ou rester au Conseil fédéral, Jean-Pascal Delamuraz a répondu: «Je peux vous dire que dans un avenir proche et à plus long terme, je ne me vois pas ailleurs qu'au Conseil fédéral. Car mes collègues et moi-même avons encore beaucoup à faire.» Manière de mettre fin aux spéculations sur son départ du Gouvernement.

«De toute façon, ce n'est pas à un journal qu'un conseiller fédéral – quel que soit son parti – va annoncer la date de son départ», a déclaré hier à l'agence Associated Press Yves Seydoux, porte-parole du Département fédéral de l'économie publique. Les spéculations sur un départ de Jean-Pascal Delamuraz, âgé de 60 ans, ont repris jeudi dernier lorsque le chancelier de la Confédération François Couchepin a rappelé, devant le Conseil national, une règle bien établie, quoique non écrite: un conseiller fédéral souhaitant démissionner pour la fin de l'année doit en avertir les présidents des Chambres le deuxième lundi de la session d'automne. Dès lors, si Jean-Pascal Delamuraz entend partir à la fin de son année présidentielle, c'est aujourd'hui qu'il devrait le faire savoir.

NE PAS S'ISOLER

Dans cette interview, Jean-Pascal Delamuraz s'est aussi exprimé sur la manifestation des paysans jeudi dernier sur la N12. Selon lui, ce mouvement était davantage le reflet d'un sentiment d'insécurité des paysans qu'une action spécifique contre les récentes décisions du Conseil fédéral pour éradiquer la maladie de la vache folle. Mais si la protestation prend le pas sur le dialogue, les paysans risquent de se couper du reste de la population. «Ce qui ne serait pas bon», souligne le ministre de l'Economie.

Les paysans doivent aussi apporter leur contribution à l'assainissement des finances fédérales. D'où la baisse de deux centimes du prix du lait qui permettra à la Confédération, selon le budget établi pour 1997, d'économiser dans les 60 millions de francs.

L'année prochaine, les dépenses en faveur de l'agriculture suisse devraient atteindre trois milliards et demi, soit un niveau comparable à celui de 1996. Selon Jean-Pascal Delamuraz, les dépenses pour l'agriculture se monteront à quelque 3,6 milliards en 1998 et à 3,58 milliards en 1999. AP

SCRUTINS CANTONAUX

Neuchâtel refuse l'impôt sur la fortune proposé par la gauche

Rejet de l'impôt de solidarité sur la fortune: avec une majorité de 57%, mais une participation de 28% seulement.

Pas question de taxer davantage les contribuables fortunés: le peuple neuchâtelois a refusé «l'impôt de solidarité sur la fortune» proposé par la gauche. En revanche, le corps électoral a accepté, avec 60% de oui, un crédit de 17,3 millions de francs pour la construction d'un centre sportif dans le Val-de-Travers. La participation a été de 28%.

C'est par 16 366 voix (57,6%) contre 12 047 (42,4%) que les citoyens du canton de Neuchâtel ont refusé l'initiative «Impôt de solidarité sur la fortune». Lancée par les socialistes, les popistes, les syndicats et les écologistes, cette initiative était limitée dans le temps. En deux ans, elle voulait encaisser 27 millions de francs avec un impôt prélevé sur la fortune des 4400 contribuables les plus riches du canton.

La gauche avait fait observer que les plus grosses fortunes s'étaient constituées dans l'immobilier et que cet impôt ne mettrait personne dans l'indigence.

A droite, libéraux et radicaux se sont associés pour dénoncer cette initiative qui aurait pour effet de chasser les investisseurs ainsi que de compromettre l'image fiscale et la promotion économique neuchâteloises. Le Conseil d'Etat et le Parlement neuchâtelois avaient rejeté cet impôt de solidarité sur la fortune.

Des initiatives similaires ont déjà été refusées dans les cantons de Vaud, Genève, Saint-Gall, Bâle-Ville et Zurich.

BOUFFÉE D'OXYGÈNE

Le crédit de 17,3 millions pour le Centre sportif du Val-de-Travers a été accepté par 16 855 voix (60%) contre 11 233 (40%). Ce complexe accueillera également le Centre cantonal de protection civile et de formation des sapeurs-pompiers.

Le montant de 17,3 millions représente la part du canton dans ce projet devisé à 30 millions de francs. La Confédération et les onze communes du Val-de-Travers, réunises en syndicat, y participeront aussi.

Pour l'économie de cette région qui a souffert de la chute de l'entreprise Dubied, le chantier qui s'ouvrira l'année prochaine repésente une bouffée d'oxygène. Le Centre sportif est le plus important projet réalisé au Val-de-Travers, après la construction de l'hôpital régional dans les années 80. AP

Les impôts et taxes passent mal

Les Argoviens ont refusé une nouvelle fois que le canton augmente l'impôt sur les véhicules à moteur et cela à une majorité de 70%. L'Exécutif cantonal voulait augmenter cet impôt de 20% pour les voitures et les motos et de 10% pour les véhicules utilitaires, ce qui aurait procuré des recettes supplémentaires de 15 millions par an. En Argovie, l'impôt sur les véhicules à moteur n'a pas changé depuis 26 ans.

Le corps électoral argovien a aussi nettement refusé la libéralisation des heures d'ouverture des magasins.

L'école postobligatoire restera gratuite dans le canton de Soleure. Les citoyens ont clairement refusé la proposition d'introduire un écolage de 300 francs dès la 10e année d'école.

Dans le canton de Zurich, les électeurs ont accepté de raccourcir les études gymnasiales de six mois, ce qui les porte dorénavant à quatre ans. Dès lors, les examens de maturité se feront en septembre et non plus en janvier.

Une véritale «académie militaire» sera construite à Lucerne. Les citoyens ont accepté un crédit de 22,5 millions de francs qui représente la part du canton de Lucerne à ce projet de 75 millions. La Confédération versera 49 millions. A Saint-Gall, les citoyens ont dit oui de justesse à la privatisation partielle de la Banque cantonale. D'ici deux à trois ans, elle sera transformée en société anonyme, mais le canton de Saint-Gall conservera une majorité de 51% des actions. AP

BUTIN NAZI

Trace perdue en Suisse

Quid des œuvres d'art volées par les nazis? Il y en aurait pour 25 milliards.

La trace d'œuvres d'art volées aux juifs par les nazis durant la Seconde Guerre mondiale s'est perdue en Suisse, rapporte samedi le quotidien britannique «Daily Telegraph». Ces œuvres sont entrées en Suisse par valises diplomatiques allemandes.

Le «Daily Telegraph» fonde ses affirmations sur des archives britanniques et américaines, sur lesquelles le sceau du secret vient d'être levé. Les documents mis au jour concernent les nombreuses peintures pillées en France, dans le Benelux et dans des pays d'Europe orientale.

La valeur actuelle de ces trésors s'élèverait à 23 milliards de dollars. Selon le journal, seul un petit nombre de toiles ont été retrouvées. Une part importante des autres a dû tomber dans les mains de négociants suisses, ajoute le «Daily Telegraph».

Les autorités britanniques et américaines ont à plusieurs reprises demandé aux autorités fédérales des renseignements sur les œuvres d'art volées, après la fin de la guerre en 1945. D'après les archives d'importations suisses, des milliers de toiles sont entrées en Suisse. A la fin de 1945, les efforts conjoints de la France, des Etats-Unis et du Royaume-Uni n'avaient permis d'en retrouver que 75.

Les révélations du «Daily Telegraph» interviennent quelques jours après que Berne a accepté, sous la pression d'organisations juives, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, de créer une commission d'enquête. Cette dernière a été chargée notamment de déterminer si de l'or volé par les nazis ou appartenant à ces derniers a bien été envoyé en Suisse pendant la guerre. Cet or aurait une valeur actuelle d'environ six milliards de dollars.

Cette commission d'enquête s'intéressera à l'ensemble des biens, y compris les œuvres d'art, a précisé samedi à l'ATS Jean-Philippe Tissières, porte-parole du Département fédéral des affaires étrangères. Il ne veut en revanche faire aucun commentaire sur ce qui sort pour l'heure dans la presse, britannique en particulier. ATS

«BLUE WINDOW»

Nouvelle plainte

Une nouvelle plainte a été déposée contre le service «Blue Window» de Télécom PTT par une société offrant des accès au réseau Internet. CSI Communication Systems, à Stäfa dans le canton de Zurich, reproche à l'entreprise publique de violer la loi fédérale sur la concurrence.

CSI a introduit vendredi une plainte pénale auprès du procureur du district de Meilen. Une plainte civile doit être déposée la semaine prochaine auprès du Tribunal fédéral.

CSI accuse notamment Télécom PTT de se faire de la publicité en donnant des informations trompeuses sur ses prestations. Le service en ligne «Blue Window» de Télécom PTT propose un accès Internet au tarif local dans toute la Suisse. L'entreprise zurichoise Active-Net a déjà introduit une plainte auprès du Tribunal fédéral pour concurrence déloyale et violation de la loi sur la concurrence. ATS

PUBLICITÉ

bator
Herzogenbuchsee

Portes accordéons
Portes coulissantes-accordéons
Portes coulissantes
Portes sectionnelles
Portes coupe-feu
Portes de parking
Portes spéciales
Entraînement, Commandes

Bator AG
3360 Herzogenbuchsee
Téléphone 063 60 11 33
Téléfax 063 61 18 65

Chèque d'information:
Societé/Nom
Rue
PLZ/Lieu
Tél.

L'envoi des médicaments par la poste fait peur aux pharmaciens qui réagissent.

La pharmacie ne veut pas mourir

Si nécessaire, Ruth Dreifuss le répétera demain au Conseil des Etats: ce n'est pas elle qui bloquera la vente de médicaments par les caisses-maladie. Au grand dam des pharmaciens, de plus en plus pressés par la concurrence. Plusieurs centaines pourraient fermer boutique, mais ils veulent encore se battre.

Le jour où les médicaments arriveront par la poste, les pharmaciens mettront la clé sous la porte. A moins que la clientèle n'en décide autrement. Alain Wicht

Le calcul des caisses-maladie est simple: une minorité d'assurés consomme la majorité des médicaments. Leur fournir ces médicaments par la poste permettrait d'économiser la marge prélevée par les pharmaciens: jusqu'à 15% (soit 150 millions), disait au début septembre Karl Kunz, membre de la direction d'Helsana (née de la fusion entre Helvetia et Artisana). La première caisse-maladie de Suisse.

Réaction des pharmaciens? «Un flop programmé d'avance», dit la Genevoise Anne-Marie Bollier, vice-présidente de la Société suisse de pharmacie: jamais les patients n'accepteront ce système, qui les coupe de leur pharmacien favori. Et s'ils le faisaient, les caisses-maladie n'y gagneraient que des clopinettes.

Pourtant, les caisses croient à leurs calculs. En 1994, elles ont payé plus de 1,1 milliard de francs aux 1620 pharmacies de Suisse. La marge du pharmacien est difficile à estimer, puisqu'elle est dégressive: 35% sur les médicaments bon marché, beaucoup moins sur les médicaments chers. Mais la moyenne de 30% est retenue habituellement par les pharmaciens eux-mêmes, ce qui fait 330 millions dans la poche du pharmacien. Le chiffre fait rêver les caisses, même si l'engagement de pharmaciens et la distribution par la poste grignoteraient la moitié du gâteau.

UN PUBLIC TRÈS CIBLÉ

Elles croient d'autant plus à leurs calculs qu'elles visent un public très ciblé, celui des maladies chroniques (cancer, rhumatisme, diabète, etc.). «20% de nos assurés consomment 70 à 75% des médicaments remboursés», estime par exemple Christian Köpe, chef du projet «médicament à domicile» d'Helsana. Ces gros consommateurs pourraient apprécier la livraison à domicile. Et casser les reins des pharmaciens.

«C'est vrai, les malades chroniques assurent une part importante de notre revenu», dit François Ducry, président des pharmaciens fribourgeois et propriétaire de la pharmacie Beauregard. Fils de pharmacien, comme souvent dans la profession. «Ce n'est pas en vendant du Panadol à 5 fr. 20 que je fais tourner la boutique. En fait, les caisses veulent nous prendre le travail rentable et nous laisser tout le reste!» Et de rappeler les milliers de médicaments en stock, les gardes du week-end, le crédit fait aux caisses-maladie qui remboursent plusieurs mois après, et surtout le conseil à la clientèle. «Ceux qui nous apprécient sont justement les patients chroniques, qui ont souvent un rapport difficile avec leur maladie et leurs médicaments. Parfois ils ne le prennent plus, ou mal. Parler est essentiel», dit François Ducry. Sans oublier le contrôle sur les ordonnances, parfois imprécises.

LES CAISSES NE LÂCHENT PAS

Peu de points communs, on le voit, entre les soucis du pharmacien saint-bernard et les calculs des caisses. Pour l'instant, les pharmaciens croient avoir les patients dans leur camp. Les premiers essais des caisses-maladie, en effet, seraient peu concluants: au printemps, Visana envoyait 1200 lettres à ses assurés du canton de Berne, dans le cadre de son projet «Medirect SA». Les réponses positives seraient peu nombreuses. Mais Visana va envoyer à nouveau 10 000 lettres, et la Chrétienne-sociale (CSS) suivra en octobre avec 2000 lettres. C'est dire que les caisses ne lâchent pas le morceau.

Helsana, pendant ce temps, négocie les autorisations cantonales dont elle a besoin. La distribution sera faite en association avec une maison hollandaise qui fait déjà ce type d'envois avec succès. Et Christian Köpe a mis dans sa poche une importante association de malades, qui avait d'abord critiqué le projet. Des «récompenses» sont prévues pour les assurés qui joueront le jeu. «J'ai de bonnes raisons d'être optimiste», dit M. Köpe.

Des menaces tous azimuts

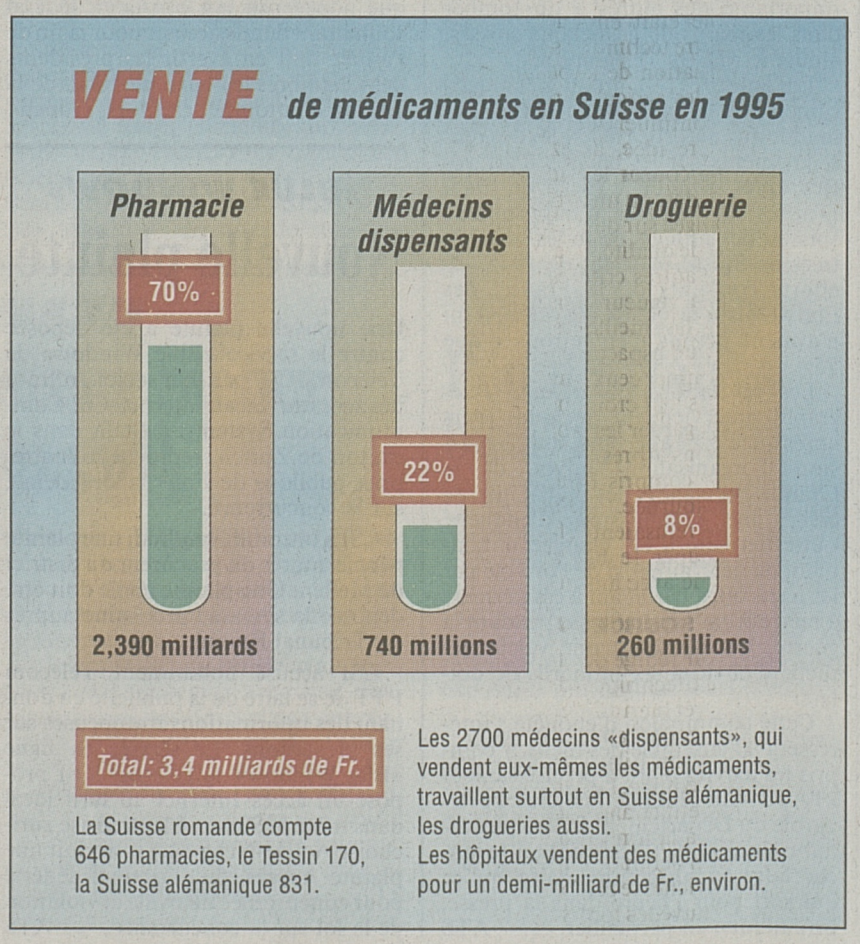
D'autres soucis pèsent sur les pharmaciens, soumis ces derniers mois à un régime plutôt rude. Dans l'ordre:

– La concurrence des **grands distributeurs**: la Migros a renoncé, pour l'instant, mais la Placette poursuit son analyse. Marché visé, les médicaments en vente libre, soit 1,2 milliard en 1995, dont les deux tiers vendus en pharmacie. Pour l'instant.

– La **baisse des prix** sur les médicaments: se basant sur les prix pratiqués en Allemagne, au Danemark et aux Pays-Bas, l'OFAS veut diminuer le prix des anciens médicaments. Bénéfice escompté: 80 millions en 1997, un demi-milliard sur quatre ans. Les premières baisses, annoncées mercredi, sont plutôt décevantes, à cause des recours introduits par les fabricants et importateurs. Mais l'OFAS tient bon. Et la baisse du prix réduit la marge du pharmacien. «Sur 80 millions, la marge perdue est de 18000 fr. par pharmacie», dit Anne-Marie Bollier. «Ce n'est pas énorme, à première vue. Mais où économiser, sinon sur le personnel?»

– La concurrence **entre pharmaciens**: propriétaire des pharmacies Victoria, Joseph Ghaliounghi a ouvert le feu en réduisant ses prix de 20 à 30% sur 350 médicaments en vente libre. «Il est temps de s'adapter au marché et de renoncer à des marges trop confortables», dit M. Ghaliounghi, qui a quitté la Société genevoise des pharmaciens: «Des gens assis dans leur fauteuil, qui ne veulent pas remettre en question les privilèges acquis!» Réponse d'Anne-Marie Bollier: «Un joli coup de pub, mais les pharmacies Victoria sont très bien situées, avec drogueries, parfumeries et tout le reste. Avec de tels rabais, vous condamnez toutes les pharmacies de village ou de quartier».

– La concurrence des **chaînes de pharmacies**: le groupe «Sunstore», par exemple a déjà 40 pharmacies installées dans les grands centres commerciaux de Suisse romande, comme Jumbo et Avry-Centre à Fribourg. Bien placées, très fournies en produits de droguerie, parfumerie, médecine naturelle, elles drainent une clientèle perdue par les pharmacies traditionnelles. Les magasins de sports ont connu une évolution semblable. A terme, c'est l'image du pharmacien indépendant qui est menacée. PF



dans sa réponse, le 28 août, le Conseil fédéral rappelait la compétence des cantons dans ce domaine, mais ne voyait pas d'obstacle majeur à la vente de médicaments par correspondance. Rose-Marie Simmen dira demain si la réponse la satisfait, mais il y a peu de chance qu'elle obtienne davantage. «Nous sommes favorables à tous les modèles qui peuvent réduire les coûts», insiste Markus Moser, sous-directeur de l'OFAS, l'Office fédéral des assurances sociales.

LES FERMETURES ANNONCÉES

Les pharmaciens en sont déjà à compter leurs morts: 150 à 300 pharmacies (soit 10 à 20% du total) pourraient fermer dans les années à venir, annonçait en avril Max Brentano, le président des pharmaciens suisses. Marcel Mesnil, le secrétaire général de cette association, est plus sombre encore: «25 à 30% des pharmaciens ont un revenu annuel inférieur à 60 000 francs. Pour eux, toute baisse du chiffre d'affaires peut être fatale.»

Mais la menace n'est pas égale partout. «Les régions sinistrées sont Genève et le Tessin», avertit Serge Ducret, de SCD Communication à Villars-sur-Glâne, spécialiste en marketing santé. La moyenne suisse est de 4000 habitants par pharmacie: le Tessin a 170 pharmacies, une pour 1700 habitants! «Le chiffre d'affaires du pharmacien tessinois est très inférieur à la moyenne suisse. De nombreux jeunes se sont installés ces dernières années, les baisses de prix et la concurrence des caisses vont faire très mal», confirme Mario Tanzi, le président des pharmaciens tessinois.

Genève, avec une pharmacie pour 2300 habitants, est aussi un canton suréquipé. «La clientèle arabe permettait de belles affaires», dit Anne-Marie Bollier, mais la concurrence française est impitoyable. «Je vends un test de grossesse à trente francs. Le même coûte trente francs français de l'autre côté de la frontière. Quatre fois moins. Vous savez ce que font mes clientes?», lance Joseph Ghaliounghi, l'enfant terrrible de la pharmacie genevoise, qui casse les prix (voir ci-dessous).

«CE N'EST PAS DU CHOCOLAT»

Proche de la moyenne suisse, avec ses 69 pharmacies, Fribourg est moins encombré, mais là aussi le projet des caisses inquiète. S'il se réalise. «On veut nous faire vendre les médicaments comme du chocolat», soupire le président des pharmaciens fribourgeois. «A nous de prouver que nous sommes là pour autre chose.»

PATRICE FAVRE

Ils passent à la contre-offensive

Pressés de tous côtés, les pharmaciens ont eux aussi des idées pour réduire les coûts... et sauver leur job:

– L'abandon partiel de la marge: «Elle a un effet pervers: pour gagner plus, le pharmacien doit vendre plus de médicaments, ou plus cher. Nous sommes prêts à y renoncer, en partie», dit Marcel Mesnil. Son association a élaboré un modèle complexe, qui combine une petite marge, des taxes et un montant forfaitaire par dossier traité. Le pharmacien ne gagnerait plus sur la quantité de médicaments distribués, mais sur le nombre de patients suivis. Des essais vont commencer fin 97 avec les caisses-maladie intéressées.

– La pharmacie «de premier recours»: au lieu de courir chez le médecin au premier bobo, allez chez le pharmacien. La consultation est gratuite. Intéressant pour les assurés, toujours plus nombreux, qui ont des franchises très élevées.

– L'offensive de charme: pour la première fois de leur histoire, les pharmaciens fribourgeois seront au Comptoir, la semaine prochaine. Sans médicaments mais avec le sourire: pour dire que la pharmacie, c'est aussi l'accueil et l'écoute. PF

FRIBOURG • 11
Sept cents religieux autour de la pauvreté.

ROMONT • 13
Une centaine d'enfants solidaires dans l'effort.

LA LIBERTÉ
REGIONS

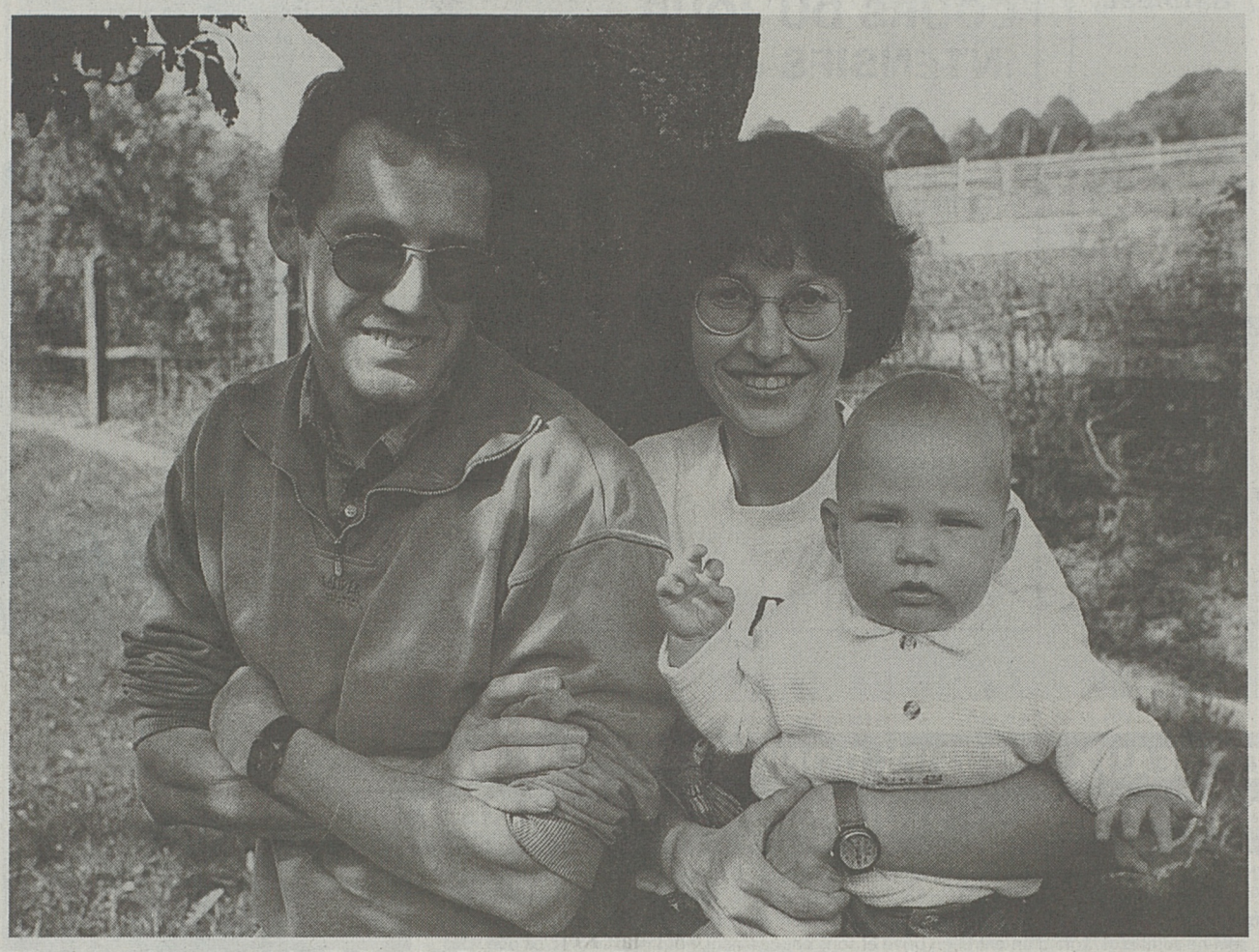
BROYE • 15
Cheiry a inauguré école et complexe communal.

LAC • 15
Très arrosée, la Fête des vendanges du Vully.

RENCONTRE

Cécile et Alain sont rentrés du Costa Rica où grandissent leurs projets

L'infirmière et l'ingénieur-forestier de Corminbœuf ont œuvré durant deux ans au développement d'une région rurale. Leur bilan: le volontariat apporte bien des satisfactions.



L'ingénieur-forestier Alain, l'infirmière Cécile et leur fils Jean: ils retourneront à coup sûr au Costa Rica pour voir la relève. LIB Alain Wicht

«Nous sommes enchantés de notre séjour là-bas. Nous conseillons vivement l'expérience du volontariat, c'est tout à fait autre chose que ce que nous vivons ici. Nous n'avons pas connu au Costa Rica de grosses frustrations ni de désillusions... parce que nous nous sommes bien préparés avant notre départ. Bien sûr, nous n'avons pas réalisé tout ce que nous avions imaginé. Mais les habitants nous ont énormément apporté au niveau de l'amitié, des relations, des discussions. Nous avons même été gênés parfois d'accepter des cadeaux de gens que nous savions démunis, qui prenaient sur leur nécessaire...»

UNE LENTE MATURATION

Installés depuis peu dans leur appartement de Corminbœuf, Cécile Hétault et Alain Lambert sont rentrés d'Amérique centrale débordants des souvenirs engrangés comme délégués de l'organisation GVOM (Groupe volontaires outre-mer).

Cécile, 28 ans, infirmière en soins maternels et infantiles ayant acquis son expérience professionnelle à la maternité de Châtel-Saint-Denis, fera la promotion du volontariat ces prochains mois. Après, elle voudrait bifurquer vers une activité sociale auprès de défavorisés, un peu lassée de satisfaire les demandes autoritaires des patients voire des médecins. «Il y a des choses plus importantes à faire», dit-elle.

Alain, 34 ans, ingénieur-forestier, est retourné à l'Inspection cantonale des forêts où il avait travaillé six ans avant de prendre un congé sans solde.

PAS TOUT CUIT!

Tous deux réfléchissaient depuis longtemps à un départ. Cécile avait même pris contact avec «Médecins sans frontières», rêvant de partir en mission humanitaire. Faute d'expérience, elle n'avait pas été retenue. «Il n'y a avait pas de motivation particulièrement religieuse là-derrière. On voulait découvrir d'autres cultures, d'autres conditions de vie et voir ce qu'on pouvait apporter aux gens.» Le déclic de leur engagement sera, en 1992, une visite à un forestier suisse établi depuis plusieurs années au Costa Rica. «Nous n'avions pas le profil type pour partir: au moins 40 ans et des voyages à notre actif. Quand nous avons contacté GVOM, ils nous ont dit: c'est d'accord mais présentez-nous un projet. Nos connaissances là-bas ont regardé si c'était possible et, avec elles, nous avons concocté nos deux projets pendant deux ans. Il ne faut surtout pas croire que c'est tombé tout cuit dans l'assiette!»

BIENFAITS DE L'ALLAITEMENT

Après avoir appris l'espagnol et surmonté les difficultés de compréhension dues à l'accent costaricain, les deux volontaires se sont mis au travail dans la région de Perez Zeledon, une campagne sans postes de santé et délaissée par les médecins friands de meilleurs revenus dans la capitale. En lien avec le Ministère de la santé du pays, Cécile a lancé des groupes de mères dans les villages. But de ces rencontres organisées régulièrement sauf au moment de la récolte du café: évoquer tous les problèmes de santé et d'alimentation des enfants à partir d'affiches et documents préparés par ses soins.

«C'était quelque chose de global. On a beaucoup parlé de l'allaitement et de ses bienfaits. Les mères le pratiquent à l'hôpital quand elles accouchent mais tout s'arrête dès qu'elles rentrent à la maison. Elles préfèrent le biberon préparé avec du lait en poudre non spécialisé ou de la poudre de maïs (maïzena). Ce qui provoque pas mal de diarrhées. Dans ces séances, j'ai aussi essayé le plus possible de faire intervenir des professionnels costaricains (sages-femmes, nutritionnistes, psychologues...) pour bien montrer que le pays a des compétences à faire valoir. Aujourd'hui, c'est d'ailleurs une Costaricaine qui poursuit mon projet... Bien sûr, je n'ai pas révolutionné la santé car c'est très difficile de transformer les mentalités. Toutes les femmes des groupes où je suis passée ne vont pas allaiter. Mais sur dix, il en restera peut-être une qui fera bien passer le message auprès des autres mères. Avec l'arrivée de notre fils Jean, il y a sept mois, les contacts se sont renforcés: les mères observaient beaucoup mon comportement, ma manière de porter le bébé contre mon épaule pour fortifier sa musculature et pas uniquement couché sur les bras comme elles en ont l'habitude. Je leur ai aussi transmis un petit truc concernant les bandes ombilicales des nouveaux-nés: elles sont tout simplement inutiles car elles entretiennent un milieu humide alors que l'ombilic doit sécher au plus vite», explique Cécile.

LE CHOIX DES CRITÈRES

Le Costa Rica connaissant le plus fort taux mondial de déboisement, du moins au début des années 90, l'ingénieur-forestier Alain n'a pas eu à chercher longtemps son domaine d'activité. Intégré dans un programme de reboisement lancé en 1989 par une coopérative de petits et moyens agriculteurs, il y a apporté ses compétences dans les travaux d'éclaircie des plantations d'arbres à croissance rapide.

«Mon rôle était en quelque sorte d'adapter notre technique suisse, assez fine, à la situation de là-bas, en choisissant avec les agriculteurs les arbres dignes de continuer leur croissance. Leur première idée, assez schématique, était de couper les arbres morts ou déjà malades, ou un arbre sur deux voire une rangée sur deux. Mais si l'on veut un bois de qualité, il faut se laisser guider par d'autres critères comme la stabilité et la vigueur. On doit donc sélectionner les meilleurs arbres en leur laissant un espace de six à douze mètres et éliminer ceux qui pourraient les gêner dans leur croissance. On doit donc parfois garder les trois meilleurs parmi dix bons arbres... Certains paysans avaient compris l'exercice après une demi-journée. D'autres, au contraire, se refusaient à faire le marquage, à couper le bel arbre qu'ils avaient soigné avec amour».

L'EAU DES SOURCES ASPIRÉE

Après avoir rédigé des fascicules illustrés sur la technique d'éclaircie et suscité l'intérêt bien au-delà des membres de la coopérative, l'ingénieur-forestier tire son bilan. «J'ai apporté ma pierre à l'édifice. Le centre agricole a réussi un petit changement en ayant une relation à la forêt moins destructrice. Il y a un début de culture respectueuse de sa richesse écologique, dit-il. Je n'ai pas sauvé les forêts et je ne suis pas parti avec cette idée. C'est vrai aussi que nous sommes confrontés à d'autres mentalités. Pour nous, il est évident que les arbres protègent l'eau des sources. Là-bas, certains agriculteurs croient que les arbres la boivent et n'ont donc pas à être protégés. De même, le reboisement au sein des plantations de café leur apparaît comme inimaginable alors que c'est tout à fait possible.»

ILS Y RETOURNERONT

Le travail de sensibilisation d'Alain aura une suite. Après avoir acquis les méthodes de récolte et de germination des graines ainsi que la maîtrise des travaux d'éclaircie, la coopérative agricole a une autre ambition: mettre en place une filière pour valoriser ce bois de petit diamètre jusqu'ici perdu. Aucun équipement adapté n'existe dans ce domaine, les grandes scieries ne traitant que les gros calibres. C'est un scieur jurassien qui prendra la relève dès le mois d'octobre. Sa mission: fabriquer petites poutres, planches, dalles, meubles voire maisons préfabriquées à partir du bois d'éclaircie.

Tout en feuilletant les albums de photos prises au cours de leur engagement au Costa Rica, Cécile et Alain répondent sans hésiter: ils retourneront rendre visite à leurs amis. «Nous sommes attendus.»

GÉRARD TINGUELY

Donner un coup de pouce d'ici

De retour en Suisse, les volontaires du GVOM n'oublieront pas de sitôt leurs amis d'Amérique centrale. D'autant plus que l'ouragan César a ravagé, à la fin juillet dernier, la région du sud-ouest où ils se trouvaient. A l'instar de Pascale et André Kohli, un couple de la Veveyse qui a été volontaire de la même organisation au Costa Rica il y a 2-3 ans, Cécile Hétault et Alain Lambert souhaitent aider financièrement les habitants durement frappés. Trois mille maisons et les cultures de café détruites, 120 ponts emportés: il y a de quoi faire. Ceux qui souhaitent verser une contribution peuvent le faire au CCP 10-20968-7, GVOM, Lausanne, avec la mention SOS Costa Rica. GTi

FRIBOURG

Les voleurs ne prennent pas de repos

Agression et vols dans des immeubles ont été perpétrés pendant le week-end.

Une femme de 35 ans a été frappée et détroussée, dans la nuit de samedi à dimanche à Fribourg. L'agression s'est produite vers 3 h 20, près de l'Université. La femme cheminait à la route du Jura lorsqu'un inconnu l'a attaquée, lui donnant des coups de poing et la jetant à terre avant de lui voler son sac à main. Celui-ci contenait entre autres plusieurs centaines de francs, précise la police dont les recherches sont, pour le moment, restées vaines.

Légèrement blessée au visage, la victime a été conduite à l'Hôpital cantonal pour un contrôle. Son agresseur mesure environ 175 cm, a les cheveux bruns courts et le visage bouffi.

MISE EN GARDE

La police cantonale signale en outre six vols perpétrés dans des immeubles du Grand Fribourg. Dans tous les cas, les malfaiteurs ont profité d'une porte ou d'une fenêtre ouverte pour se glisser, durant la journée ou en début de soirée, dans les lieux où ils ont pris de l'argent, des bijoux et d'autres objets. Prudence, donc! LIB

TRAFIC

Cinq fois l'alcool au volant

Un jeune cyclomotoriste a été blessé vendredi à Siviriez.

Cinq automobilistes au moins ont été surpris alors qu'ils roulaient en état d'ivresse, communique la police. Vendredi à 18 h 30, un homme de 53 ans a perdu le contrôle de sa voiture qui a heurté un mur à Lugnorre. Un peu plus tard à Pont-la-Ville, un conducteur, âgé de 34 ans, est entré en collision latérale avec une voiture venant en sens inverse, causant des dégâts évalués à 17 000 francs. A 22 h 10 à Siviriez, c'est un automobiliste de 48 ans qui est entré en collision avec un cyclomotoriste de 15 ans. Après discussion avec l'adolescent, l'homme a quitté les lieux sans attendre la police qui l'a piqué à son domicile. Légèrement blessé, le garçon a pour sa part subi un contrôle à l'hôpital de Billens.

Un autre automobiliste, âgé de 24 ans, s'est fait repérer par une conduite «hésitante» au centre de Fribourg, samedi peu avant 4 h du matin. Le dernier cas signalé remonte à samedi à 5 h 30. Un conducteur de 24 ans, qui conduisait à la fois trop vite et sous l'emprise de l'alcool a perdu la maîtrise de sa voiture qui est allée s'écraser contre la façade du poste de gendarmerie du Mouret. LIB

INFOMANIE
037/864 864

PUBLICITÉ

Samedi 28 SEPTEMBRE
PLACE GEORGES-PYTHON
dès 7 heures
BRADERIE
Org.: ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DES DÉTAILLANTS (CID)

GATINEAU

PROFESSION BEAUTÉ

OUVERTURE DE NOTRE INSTITUT DE BEAUTÉ

Du lundi 23 septembre au samedi 5 octobre

«C'est la fête sur le boulevard!»

Notre esthéticienne diplômée, M^me^ Estelle Guignard, vous propose pour l'automne un choix de **3 soins** de l'Institut, ***Gatineau,*** Paris

Prix de lancement:
Fr. 60.– au lieu de Fr. 90.–

- **Le SOIN VISAGE AUX A.H.A.**
Offrez un éclat spectaculaire et une nouvelle jeunesse à votre visage.
- **Le FILMOMASQUE**
Délassez votre visage et éclaircissez votre teint grâce à ce masque défatigant.
- **L'HORMOMASQUE**
Gel hydratant qui raffermit et regalbe l'ovale du visage et du cou.

ESPACE - SOINS
PARFUMERIE DU BOULEVARD
M. J.-Ch. ROSSIER
Bd de Pérolles 32
1700 FRIBOURG
☎ 037/22 24 22

---

la clef de vos voyages réussis

WITTWER

Super offre pour les familles
Rosas-Costa Brava

DU 4 AU 12 OCTOBRE
DU 18 AU 26 OCTOBRE
séjour en pension complète

2 ADULTES ET 2 ENFANTS Fr. 990.–

Demandez notre programme détaillé
Renseignements et inscriptions:

28-59498

Avenches - Tél. (037) 75 33 66 - Nant - Tél. (037) 73 22 22

COURS DU JOUR INTENSIFS en

- français
- allemand
- anglais

Préparation à l'examen
- des Goethe-Instituts
- de l'Alliance française
- of the New Cambridge

200 leçons
10 semaines

Début des cours:
lundi, le 30 septembre

Tél. + fax 037/221 776

17-225035

La Rubrique des Souhaits de LA LIBERTÉ

Te reconnais-tu ?
La petite vacancière souffle aujourd'hui ses 5 petites bougies!

226858

Joyeux anniversaire
Gros bisous *Ta maman chérie et ta famille qui t'aime très fort!*

Pour ses **20 ans**, les années qui passent ne font pas peur aux... Champions.
Joyeux anniversaire

226700

Gabriel, Anne-Marie, Alain, Valérie et ta famille

Après les comptoirs

MACHINES À LAVER

le linge, la vaisselle, séchoirs ménagers et industriels, d'exposition. Réparations toutes marques sans frais de déplacement. Ventes. Schulthess, Adora, Blomberg, Miele, AEG, Bosch, Bauknecht, Therma, etc. NOS OCCASIONS dès Fr. 590.–

DOM ELEKTRO - I. Pittet
☎ 029/5 10 82 - 037/37 12 06
AVRY-DEVANT-PONT

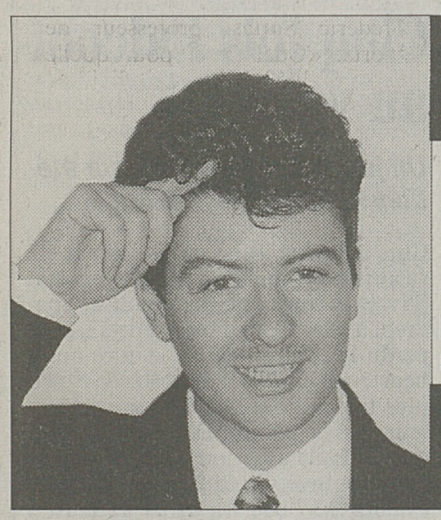
ÉCOLE D'ARCHITECTURE ATHENAEUM (1945)

- ARCHITECTURE
- ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
- ARCHITECTURE PAYSAGÈRE
- PRÉPARATION AU REG. A ET B

NOUVEAU COURS:
- DESIGN INDUSTRIEL

COURS DU SOIR
EN ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
DIRECTION: ALAIN CAMENZIND

Av. Eugène-Rambert 16 – 1005 Lausanne
Tél. 021/728 83 57 – fax 021/729 74 20



DE BEAUX CHEVEUX DONNENT DE L'ALLURE AUX HOMMES – SEULEMENT AUX HOMMES?

Non, à votre compagne aussi! Qu'il s'agisse de pellicules, de démangeaisons, de cheveux gras, voire de calvitie, Beaufort détient la solution idéale. 35 ans d'expérience et des spécialistes qui traitent à fond votre problème individuel, vous disent ce qui peut être faits et où un traitement seul ne suffit plus. Lors d'un entretien privé et sans engagement, vous apprendrez ce que vous pourrez faire contre votre problème capillaire.

291 K

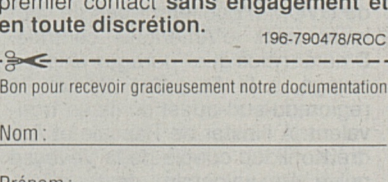
Appelez-nous, aujourd'hui encore –
Pour vous-même et pour l'amour de votre partenaire!

Nos spécialistes Beaufort sont à votre disposition dès 10.00 heures, sans interruption.

Genève: ✆ 022 310 87 33 **Lausanne: ✆ 021 320 45 43**
Sion: ✆ 027 22 36 26 **Berne: ✆ 031 312 29 68**
Autres instituts à: Aarau, Bâle, Bienne, Coire, Fribourg, Lucerne, Olten, Rapperswil, Soleure, St. Gall, Thoune, Winterthur, Zurich.

«La sécurité m'importe peu.»

On peut se tromper. C'est pourquoi il y a la nouvelle Suzuki Baleno Wagon. Dès 19 990 francs net.



Tous les prix TVA incl.
Jantes alu en option.

Suzuki Baleno Wagon. Avec double airbag, direction assistée, chaîne HiFi, verrouillage central, toit ouvrant électrique.

Existe aussi en version 4×4, dès Fr. 21 990.– net

GARAGE CENTRE DU PNEU MARLY OLERY SA
Rte de Fribourg 21, 037/46 43 43

P.-S.: plus un bon Gübelin de 1000 francs en cette année anniversaire

SUZUKI
UN ZESTE D'EXCEPTION

Ing.dipl. FUST 30 ANS

TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/NATEL/PC/CD

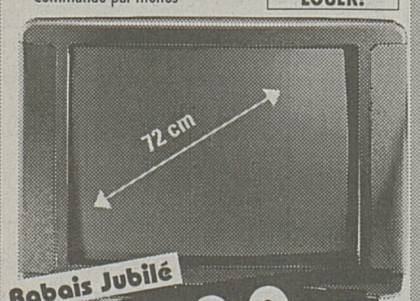
Rabais Jubilé de Fr. 100.- à Fr. 322.-

PIONEER SONY PHILIPS NOVATRONIC Technics JVC Panasonic BOSCH Canon OLYMPUS COMPAQ

NOVATRONIC CTV-2896 TX

- Ecran plat 72 cm
- 100 programmes / Tuner hyperbandes /Pal-/Secam-L
- Son HiFi stéréo
- Télétexte avec mémoire de pages
- Commande par menus

JE SUIS A LOUER!



Rabais Jubilé **300.–**

~~990.–~~ **690.–**

SANYO VHR-274 EG

- Magnétoscope HQ-VHS
- Pré-programmation facilitée avec SHOW-VIEW et VPS
- Commande par menus sur écran pour toutes les fonctions

Rabais Jubilé **100.–**

~~398.–~~ **JE SUIS A LOUER!**

298.–

SONY CCD-TR 680 E

- Handycam Traveller Hi8
- Zoom motorisé 12x et zoom numérique 24x avec macro
- Sensibilité lumineuse 3 lux
- Différents effets optiques, son HiFi-stéréo
- 114 x 110 x 206 mm, 900 g.

JE SUIS A LOUER!

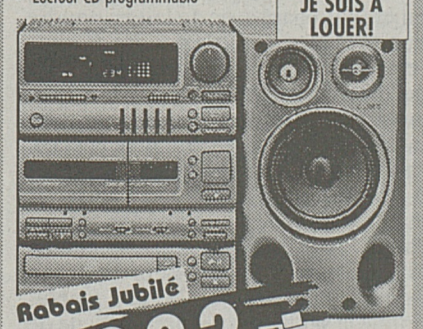
Rabais Jubilé **500.–**

~~1498.–~~ **998.–**

SONY FH-B 590

- Chaîne stéréo mini, 2 x 75 W
- Amplificateur de basses / Son surround
- Radio avec 40 stations programmables / Horloge
- Magnétocassette autoreverse avec Dolby
- Lecteur CD programmable

JE SUIS A LOUER!



Rabais Jubilé **322.–**

~~920.–~~ **598.–**

FUST Garantie 5 étoiles *****

- Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
- Service garanti (livraison et raccordement)
- Service de réparation garanti
- Conseils professionnels garantis
- Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

Jusqu'à 50% de rabais sur les modèles d'occasion et d'exposition!

Fribourg, rue de Lausanne 80, ☎ 037/22 05 35 - **Avry-sur-Matran,** Hyper-Fust, Centre Avry-Top, ☎ 037/30 29 50 (PC) - **Bulle,** Waro-Centre, route de Riaz 42, ☎ 029/2 06 31 - **Bulle,** à l'Innovation, ☎ 029/2 57 57 - **Payerne,** Grand-Rue 58, ☎ 037/61 66 23 - (PC = proposent également des ordinateurs) - Réparation rapide toutes marques, ☎ 155 30 22 - Service de commande par téléphone, ☎ 155 56 66 - Hot-Line pour ordinateurs et fax (Fr. 2.–/minute), ☎ 157 50 30.

AMASIS

Jeunes femmes russes, cultivées et ravissantes souhaitent rencontrer messieurs sérieux et gentils, pour fonder foyers heureux et durables. Appelez nous ou retournez nous ce coupon. L'une de nos conseillères entrera en rapport avec vous pour un premier contact **sans engagement et en toute discrétion.**

196-790478/ROC

Bon pour recevoir gracieusement notre documentation

Nom:

Prénom:

Rue et N°:

NP/Lieu:

Tél. à h

Discrétion assurée
AMASIS, C.P. 43 1400 - YVERDON 3
☎ 024/23 03 03
Fax 024/23 03 04

SÉCURITÉ

Nez rouge peaufine son opération 96

Pour la sixième fois, des bénévoles rapatrieront les conducteurs aux facultés affaiblies. Résultats d'un sondage.

En 1990, l'idée de Nez rouge a traversé l'Atlantique pour être reprise dans le Jura suisse. La campagne de sécurité routière s'étend désormais dans les trois régions linguistiques de Suisse. Samedi et dimanche, à Moléson, la fondation a tenu son week-end de coordination avant l'opération de décembre. L'an dernier, 21 opérations ont eu lieu en Suisse dont sept en Suisse alémanique. Cette année, le Tessin s'y met. Dans le canton de Fribourg, des bénévoles sont à l'œuvre à Bulle, Estavayer-le-Lac et Fribourg. Au total, 3725 personnes se sont fait accompagner et 3196 bénévoles étaient engagés dans l'action. Le Dr Jean-Luc Baierlé, médecin cantonal jurassien et président de la fondation, a rappelé ces étapes avant de tirer le bilan d'un sondage Isopublic réalisé en début d'année.

CONNU DU PUBLIC

Celui-ci se base sur 660 questionnaires. La fondation voulait connaître son degré de notoriété dans la population et savoir dans quelle mesure on était disposé à recourir à ses services: 72% des Suisses connaissent Nez rouge, dont 88% de Romands. Nez rouge y existe depuis cinq ans déjà. Ce sont surtout les conducteurs qui consomment de l'alcool au moins une fois par semaine qui connaissent Nez rouge, donc le bon public cible. Un public qui associe le petit renne emblématique à la prévention des accidents plutôt qu'à un service de transport. Trente pourcent des personnes interrogées retiennent cependant cet aspect pragmatique. Près de 80% des personnes interrogées estiment les efforts de Nez rouge plus efficaces que des mesures de répression policière. Mais 51% des Romands pensent qu'ils n'en auront jamais besoin. Les Alémaniques semblent moins réticents. Le sondage révèle en outre que les supports de diffusion les plus efficaces sont les médias. L'opération Nez rouge, durant la deuxième moitié du mois de décembre, consiste à rapatrier tout automobiliste qui sent ses facultés diminuer. Un bénévole conduit propriétaire et véhicule à destination, accompagné d'un collègue. Une seconde voiture suit pour ramener les bénévoles à leur base. Le service est gratuit et les dons sont distribués à des œuvres. Des comités régionaux se voient accorder l'autorisation d'organiser une opération Nez rouge sur un territoire défini. Toute l'activité est chapeautée par la fondation, basée à Delémont.

Samedi, Jean-Luc Baierlé déplorait de devoir renoncer à une action d'affichage en raison des lenteurs décisionnelles du fonds de sécurité routière, qui ne déterminera qu'en décembre 1996 les attributions de son budget 1996! «A moins que vous trouviez un sponsor prêt à investir 95 000 francs dans les quinze jours» lança le médecin.

NOUVEAU NUMÉRO

Il annonça encore le nouveau numéro d'appel de Nez rouge: 0800/80 22 08. Il fonctionnera au même titre que les numéros régionaux. La fondation vient de trouver un partenaire pour assurer ses actions. La Vaudoise Assurances prendra en charge les véhicules Nez rouge et ceux des clients en offrant la prime casco. En contrepartie, Nez rouge aura le logo de la compagnie sur ses véhicules.

Stefan Siegrist, psychologue auprès du Bureau suisse de prévention des accidents, commenta des statistiques des causes et mécanismes des accidents de la route. Moins nombreux que les accidents de ménage, mais entraînant des dangers pour des victimes non responsables. L'alcool, les sédatifs, le cannabis diminuent fortement les facultés. Des risques que la population jeune a tendance à sous-estimer. «On discute d'une réglementation différenciée pour les jeunes conducteurs, d'une baisse du taux d'alcoolémie tolérée, d'une amélioration des stratégies de contrôle» expliqua-t-il.

MDL

ÉGLISE

La pauvreté au cœur du débat qui a réuni sept cents religieux

Trois jours de rencontre à Fribourg ont offert aux communautés des axes de réflexion et d'action en faveur des laissés-pour-compte de la société.

«Entre pauvreté choisie et pauvreté subie»: une réflexion largement partagée. Charles Ellena-FN

Plus de 700 religieuses et religieux venus de toute la Suisse ont participé de vendredi à hier, à Fribourg, à une rencontre sur le thème de la pauvreté. Cette première suisse a été un franc succès tant par la qualité des interventions que par l'intensité des échanges, soulignent les organisateurs. Entre pauvreté choisie et pauvreté subie, les membres des communautés religieuses sont invités à occuper une place spécifique.

Les travées de l'Université de Fribourg ont été envahies par des voiles et des costumes de toutes sortes. L'habit blanc des dominicains côtoyant le froc brun des capucins, le voile bleu des Filles de la charité frayant avec le noir des Sœurs de la Sainte-Croix. La plupart des 150 ordres et congrégations – qui comptent en Suisse quelque 8900 membres – étaient représentés. C'est dire la diversité des engagements et des styles.

Pour tous cependant, la pauvreté représente un défi personnel et communautaire, puisque les religieuses et les religieux en font le vœu. Le titre de la rencontre «Une pauvreté à combattre, une pauvreté à embrasser» résume bien le propos. Il fait référence aux délibérations du synode des évêques sur la vie consacrée réuni à Rome en 1995.

Pour Frère Mauro Jöhri, supérieur des capucins suisses, le signe le plus grave de la déchristianisation n'est pas la baisse de la pratique religieuse, mais l'indifférence croissante face au scandale de la pauvreté dans le tiers-monde, mais aussi en Suisse. Or, l'Evangile affirme que nous serons jugés sur notre attitude envers le pauvre, l'affamé, le mendiant, le prisonnier, souligne le capucin. L'option pour les pauvres, c'est l'option de Dieu. Pour des communautés souvent vieillissantes, parfois bien installées, cette démarche n'est pas toujours facile.

CRÉER DES RÉSEAUX

Jan de Haas, pasteur de rue à Lausanne, vit depuis cinq ans cette proximité avec les pauvres et les exclus. Les paroisses, les Eglises doivent être conscientes de la réalité de l'exclusion, souligne-t-il. Il ne suffit pas de donner 20 francs à la personne qui vous aborde et de s'en débarrasser ainsi avec plus ou moins bonne conscience. Il faut prendre le temps de l'écoute et du dialogue.

Le pasteur de Haas, accompagné de nombreux bénévoles, tente de le faire en n'oubliant jamais la dimension spirituelle de la relation. En particulier en demandant de prier les uns pour les autres.

Sœur Wilma Fraefel, active dans la pastorale sociale à Lucerne, insiste sur l'importance de créer des liens, des réseaux, par exemple entre un réfugié iranien et un vieux couple suisse isolé. Deux manques peuvent souvent se combler l'un l'autre sans pour cela mettre en œuvre de grands moyens.

La «pauvreté» des handicapés mentaux, est pour nous une grande richesse, témoigne Thomas Wittkowski, membre de l'Arche de Jean Vanier. Nous ne travaillons pas pour les handicapés mais avec eux. Un de nos objectifs est de faire partager ce que nous apprenons d'eux, explique-t-il.

PAUVRETÉ INTÉRIEURE

A ces pauvretés extérieures correspond une pauvreté intérieure, relève Renate Put, du Katharinawerk de Bâle. Assumer ses manques est une chose pénible, mais le processus de réconciliation avec soi-même est nécessaire pour développer de nouvelles relations avec les autres. Il faut avoir le courage d'embrasser cette pauvreté. Ces trois jours de débats ont débouché sur une série «d'impulsions» qui doivent offrir aux communautés des axes de réflexion et d'action. Plusieurs voix se sont notamment fait entendre en faveur d'un engagement social et politique plus marqué des religieuses et des religieux.

APIC

PÈLERINS D'AUJOURD'HUI

Un autre tronçon du chemin de Saint-Jacques est à découvrir

Entre Villars-sur-Glâne et Avry-sur-Matran, une trentaine de personnes ont bravé les éléments pour inaugurer le parcours.

Pour un baptême, il aura été arrosé. L'eau du ciel a généreusement accompagné – ou plutôt baigné – l'inauguration d'un tronçon fribourgeois des chemins de Saint-Jacques de Compostelle. Après celui de la ville balisé en juillet, c'est le parcours reliant Villars-sur-Glâne à Avry-sur-Matran qui a eu, samedi, les honneurs de l'officialité.

Une trentaine de personnes – et autant de paires de bottes – se sont retrouvées à Moncor (l'entrée du chemin est située derrière la station d'essence) pour suivre un bout de l'itinéraire qu'empruntaient les pèlerins entre Fribourg et Payerne. Le parcours Moncor – Avry/Courtaney via Corminbœuf respecte dans la mesure du possible le tracé originel. S'il s'en écarte ici ou là, c'est pour des raisons de sécurité (éviter la route cantonale) ou pratiques (itinéraire déjà balisé), explique Jean-Pierre Dewarrat, spécialiste des voies de communication historiques. Parmi les éléments intéressants du parcours il mentionne un tumulus du VIe siècle avant J.-C., un réseau de chemins creux encore bien profilés, ainsi que des vestiges d'ancien empierrement.

MJN

GIVISIEZ. Deux blessés

● Un télescopage est survenu vendredi à 17 heures sur la semi-autoroute, peu avant le carrefour de Belle-Croix, entre trois voitures circulant en direction de Villars-sur-Glâne. C'est l'inattention d'un conducteur de 66 ans qui est à l'origine de cet accident. Légèrement blessés, deux automobilistes se sont fait examiner par un médecin. Dégâts matériels: 20 000 francs, selon la police.

PENSIER. Brève disparition d'une femme

● Vendredi en début d'après-midi, un homme inquiet a signalé la disparition de sa femme, âgée d'une cinquantaine d'années. Cette personne était partie à vélo en fin de matinée de son domicile dans les environs de Fribourg. Peu avant 17 heures, l'une des cinq patrouilles de police lancées à sa recherche a retrouvé la disparue, saine et sauve, dans une forêt entre Lossy et Cutterwil.

BOURGUILLON

Automobiliste gravement blessé

Un conducteur de 35 ans a été grièvement blessé dans un accident survenu vendredi à 22 h 30 au lieu-dit «Breitfeld». L'automobiliste roulait de Bourguillon vers Marly lorsque, dans une courbe à gauche, il perdit la maîtrise de sa voiture qui alla s'écraser violemment contre un arbre sur la droite de la chaussée. Le malheureux a été transporté à l'Hôpital cantonal, précise le communiqué de police, selon lequel la route a été fermée au trafic pendant une heure et demie.

AGENDA

■ **Sortie à vélo.** Le groupe Cyclo 3 La pédale alerte du Mouvement des aînés organise une sortie d'une journée au Lac-Noir (52 km), si le temps le permet, avec repas traditionnel en commun à l'hôtel Gypsera, **demain mardi.** Départ 9 h, rte de Bertigny, près du Parc Hôtel, cabine EEF. Retour vers 16 h.

■ **Randonnée pédestre.** Marche guidée d'environ 2 heures. Départ: église Saint-Pierre, lundi à 13 h 30. (Rens. 037/24 37 41).

■ **Conférence/film.** Dans le cadre de «Connaissance du monde», Claude Pavard présente son film «Splendeurs des îles de l'Océan indien». Madagascar: vie et traditions au cœur de l'île rouge; Maurice: une île indépendante au destin exceptionnel; Réunion: une terre française sous le climat tropical; Seychelles: un archipel de rêve et de lumière; Zanzibar et les Comores: les îles sultanes. Salle du CO de **Farvagny,** lundi à 20 h. (Billets en vente à l'entrée).

■ **Conférence.** «Le jeu dans le sport, quand les athlètes s'amusent...» Conférence en images par Frédéric Sottas, professeur de sports: «Quel sport pour quelle personnalité? Un test individuel pour choisir votre sport». Ecole de **Corminbœuf,** lundi à 20 h 15.

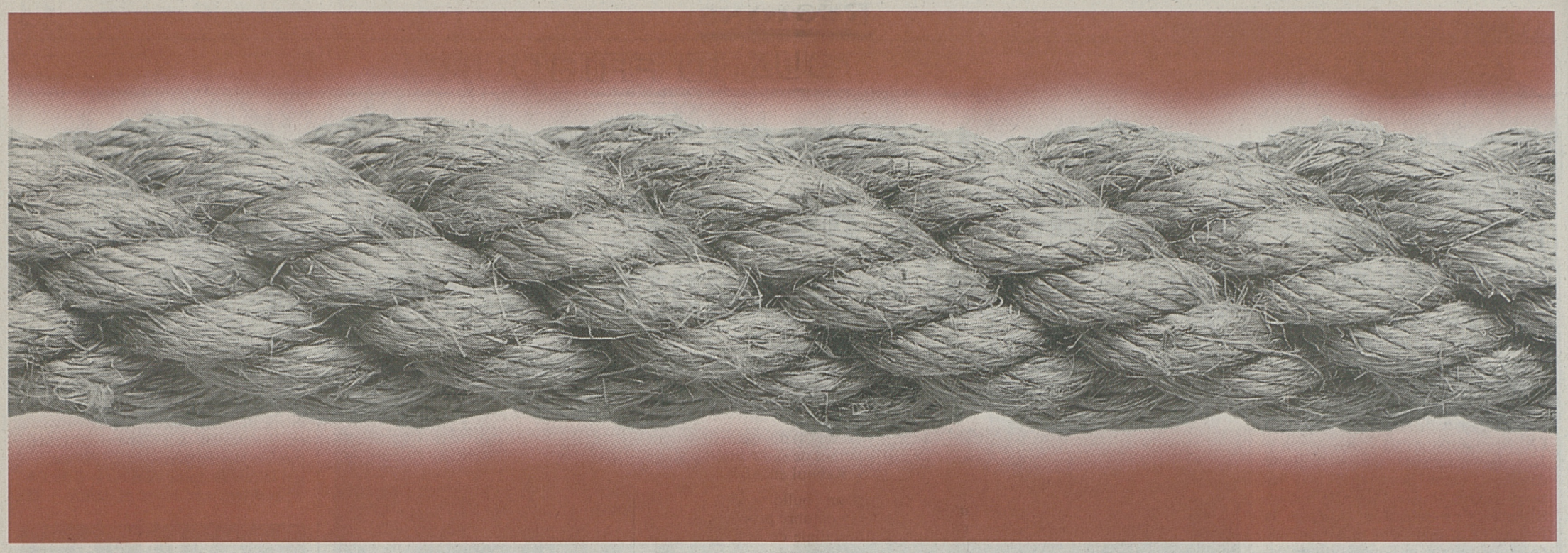
■ **Exposition.** Martin Thönen, graveur et imprimeur, expose ses gravures sur bois à la Bibliothèque de **Bösingen.** Jusqu'au 12 octobre. Ouverture: lu-ve 14-17 h plus nocturne mercredi 19-20 h, sa 9 h 30-11 h 30. Vernissage, ce lundi à 19 h 30 en présence de l'artiste.

■ **Billard gratuit.** Billard gratuit pour tous les étudiants, chômeurs et AVS. Salle de jeux Titanic, 1er étage, route Mon-Repos 5, lundi de 17 h à 20 h.

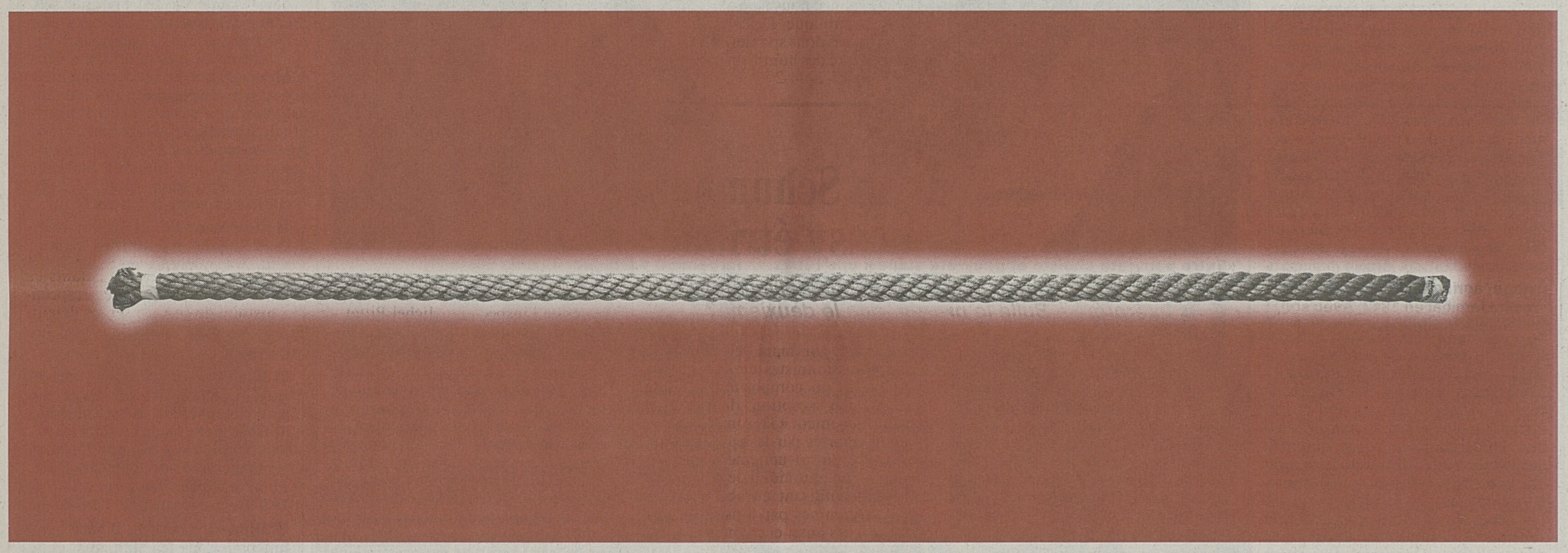
■ **Aînés.** Le Centre de jour des aînés de Pro Senectute organise un après-midi de détente aux bains de Schönbühl, **demain mardi**, 13 h. Renseignements et inscriptions: tél. 22 78 57 ou 27 12 40.

■ **Prières.** Centre Sainte-Ursule: 12 h 15 prière du milieu du jour. Chapelle de la Providence: 16 h messe et neuvaine, 20 h neuvaine.

PUBLICITE



Caisse forte – primes stables



Les caisses-maladie du Groupe Mutuel ont fixé pour 1997 des primes défiant toute concurrence. Comparez et renvoyez-nous aujourd'hui encore le coupon ci-dessous, ou appelez-nous au numéro gratuit suivant: **0800 808 848**

Caisse maladie de la Fonction publique — Krankenkasse öffentliche Dienste

CMFP est une caisse-maladie membre du Groupe Mutuel

Groupe Mutuel Assurances

Exemple de prime 1997

CMFP, canton de Fribourg, un adulte, assurance obligatoire des soins (sans assurance-accidents):

Franchise	Prime mensuelle
Fr. 300.–	Fr. 147.40
Fr. 600.–	Fr. 131.10

(sous rés. OFAS)

Oui, envoyez-moi gratuitement et sans obligation aucune votre proposition pour: 7

☐ L'assurance de base obligatoire avec une franchise annuelle de:
☐ fr. 300.- ☐ fr. 600.- ☐ fr. 1'200.- ☐ fr. 1'500.-

☐ L'assurance des soins complémentaires
(24 prestations, comme par exemple les médecines douces et les soins dentaires)

☐ L'assurance combinée d'hospitalisation, dans toute la Suisse, en
☐ commune ☐ semi-privée ☐ privée

Nom: Prénom:

Adresse: NPA/lieu:

Date de naissance (jours/mois/année)

Tél. privé: Tél. professionnel:

Profession:

Nom de votre caisse-maladie:

Renvoyez ce coupon au Groupe Mutuel Assurances, Av. de la Gare 20, 1950 Sion, Fax 027 265 439

ROMONT

Une centaine d'enfants ont marché hier par solidarité

La marche de l'espoir glânoise de Terre des hommes a bravé la pluie hier matin. Le mouvement bouge et se structure également en Gruyère.

Hier, sur les remparts de Romont, une centaine d'enfants ont marché sous la pluie, additionnant les kilomètres pour récolter un maximum d'argent. Des parrains, qu'ils avaient sollicités, se sont engagés à payer l'effort. Les jeunes marcheurs ont versé leur recette à Terre des hommes, qui la consacrera à des enfants du tiers-monde ayant besoin de soins et de prothèses pour pouvoir marcher. En Glâne et en Veveyse, les actions régulières et ponctuelles de Terre des hommes sont organisées par Françoise Morel de Romont. La marche de l'espoir a déjà quelques records à son actif: 180 enfants ont couru en 1994 et versé 20 000 francs à Terre des hommes.

Les marcheurs ont pris hier le départ à 10 h sous le regard encourageant du conseiller d'Etat Augustin Macheret, du préfet Jean-Claude Cornu et du directeur des écoles Serge Clément. Une vingtaine de scouts s'occupaient de l'organisation de la marche dont la boucle est longue de 2,5 kilomètres. Quant aux organisatrices, elles espéraient au moins 150 gosses malgré le crachin automnal.

ÇA BOUGE EN GRUYÈRE

En Gruyère, la section reprise par Dominique Delley-Pittet de Sorens multiplie les actions et occasions de parler de Terre des hommes et reconstitue son groupe de bénévoles. «Nous sommes une dizaine. Des personnes recrutées par contact personnel surtout. Le 1er octobre prochain, une séance d'information aura lieu à Bulle dans le but de créer un comité, de se répartir des tâches que, pour le moment, j'assume seule, et de rechercher des bénévoles. La séance sera publique», souligne la responsable.

«Nous aimerions pouvoir soutenir certains programmes. Le rapport d'activité ou le descriptif de programmes d'aide me donnent des idées d'actions ponctuelles». La section a pu organiser une semaine musicale qu'elle espère encore plus étoffée une prochaine fois. Les stands de patisseries et d'objets artisanaux sont aussi des occasions de récolter de l'argent et surtout de parler de Terre des hommes. Dominique Delley reste surprise par la recette (9800 francs) d'un loto en faveur de programmes de santé maternelle et infantile à Kaboul en Afghanistan.

La section bulloise tiendra des stands le 16 octobre prochain pour la Journée mondiale de la faim dans le monde. «Nous vendrons du pain chez Waro et Migros pour soutenir un programme contre la malnutrition dont souffrent 200 millions d'enfants dans le monde».

La responsable en appelle aussi aux chorales et maîtrises de tout le canton qui pourraient organiser un concert de Noël au bénéfice d'un programme de Terre des hommes. L'un d'eux, SOS enfants – une permanence téléphonique et un service social basé à Lausanne y s'adresse aux enfants suisses. «Elles peuvent s'annoncer auprès de moi, au numéro de téléphone 029/5 25 57. Terre des hommes se chargera de la publicité de ce concert donné dans les locaux habituels des chorales. Nous, nous n'en avons pas», ajoute Dominique Delley. On peut aussi faire des dons spontanés au mouvement Terre des hommes Fribourg et Bulle, ccp 17-2444-2. MDL

DÉBAT PUBLIC

Le passage de l'école primaire au CO mérite une réforme

L'actuel examen est loin de faire l'unanimité, a-t-on constaté vendredi. Les parents sont inquiets, les enfants aussi.

Vendredi, le Parti socialiste de Bulle et de la Gruyère organisait un débat sur les modalités de passage au Cycle d'orientation (CO). Sur la sellette Augustin Macheret, directeur de l'Instruction publique, Hubert Carrel, président de la Société pédagogique fribourgeoise francophone, Cédric Castella, président de la Fédération des associations de parents, Claude Grandjean, enseignant, et Philippe Rey, président de l'Association des maîtres du Cycle d'orientation francophone.

Le conseiller d'Etat dut expliquer les correctifs apportés au système ces derniers jours. Rappelons que l'évaluation tient compte des notes du premier semestre de la 6e année primaire, de l'avis du maître, de celui des parents et d'un examen d'aptitudes. En février dernier, les exigences de la note semestrielle avaient été levées de 16 à 16,5 points afin de diminuer le nombre d'entrées en section prégymnasiale. On s'était rendu compte que trop de jeunes accédaient à la voie royale.

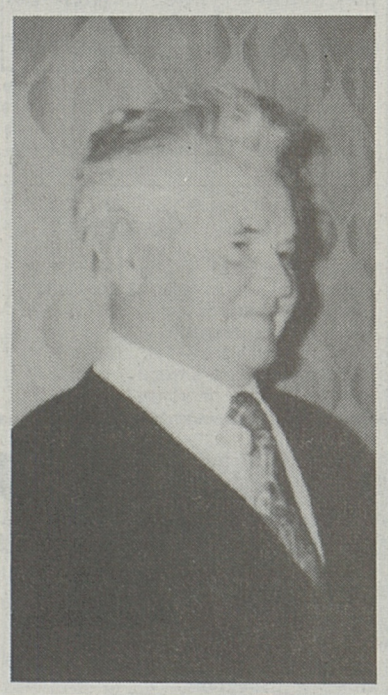
En mai, les associations de parents déposaient une pétition munie de 2800 signatures pour que l'on revienne à des seuils raisonnables. Et le 18 septembre, le Département de l'instruction publique modifiait ses exigences de passage. Seront désormais prises en compte les notes de l'élève jusqu'à fin mai, avec un seuil à 16 points. Une décision qui satisfait les associations de parents. Mais Cédric Castella ajoute qu'elles restent favorables à la suppression du test. Pour Hubert Carrel, le maintien du test est regrettable. Il contraint le maître primaire à préparer ses élèves à une épreuve qui ne correspond pas aux exigences de formation. Il est trop long et favorise le bon lecteur et l'enfant qui vit dans un milieu familial curieux. Des affirmations que réfute l'inspecteur Michel Pittet.

Aux différentes attaques, Augustin Macheret répondra que tous les critères, même longuement mûris, sont perfectibles. C'est pourquoi, la récente décision de son département est un signe de modestie. Le meneur du débat, le journaliste Pierre-André Sieber, demanda quelles réformes apporter à ce passage. Hubert Carrel défend l'idée de sections de spécificité. Claude Grandjean estime le test superflu et n'aurait pas peur de voir dans ses classes des élèves venus sans examen. Il semble y avoir moins de débat chez les maîtres du CO, selon Philippe Rey. Ces derniers défendent la perméabilité entre les sections.

DU SOUCI POUR LES AUTRES

Et Augustin Macheret de déplorer que les parents francophones aient l'obsession de la voie royale. Il plaide pour une revalorisation des autres sections, notamment auprès des milieux patronaux qui versent dans le travers de l'engagement des élèves de prégymnasiale au détriment des autres sections. «Je me fais du souci pour les autres filières professionnelles et je déteste parler de sélection, il s'agit d'orientation». Celle-ci ne vient-elle pas trop vite? Au mauvais moment? Difficile, les enfants évoluent de diverses manières. Et le tronc commun? Augustin Macheret promet un débat sur le sujet et de l'information afin de contribuer à l'évolution des mentalités. Au terme des débats, des parents ont dit le malaise qu'ils ressentent devant le sentiment d'échec de leur enfant, et quand la communication est difficile avec le corps enseignant. On proposa de supprimer le test afin de faire des économies. Et aussi de diminuer le budget de la protection civile en faveur de l'éducation et d'une prise en charge différenciée des enfants en fonction de leurs aptitudes respectives, histoire de compenser les défauts d'un choix trop rapide dans leur vie. MDL

FERNAND MAILLARD FÊTE SES NONANTE ANS. Enfant du Saulgy, au-dessus de Siviriez, Fernand Maillard y naquit le 15 septembre 1906 et y vit une retraite paisible dans sa ferme des Peupliers. Après quelques années chez un entrepreneur et un stage agricole, il reprit le domaine familial en 1943. Avec son épouse Anne-Marie, il éleva sept enfants. Bien engagé dans sa commune, Fernand Maillard siégea durant 36 ans au Conseil communal dont 32 ans comme syndic. Il totalise 50 ans de fanfare et fut même président de la Société de musique. Au village, Fernand Maillard est apprécié pour sa cordialité et sa droiture. L'agriculteur et sa famille durent faire face à deux incendies de la ferme, des moments douloureux. Dimanche dernier, l'alerte nonagénaire a eu droit à une fête de famille pour son anniversaire. MDL



CRITIQUE

Les Melos offrent un Schumann éclatant et un Debussy étriqué

Est-ce par atavisme que le célèbre quatuor allemand a mieux interprété à Bulle le premier que le deuxième?

Avec des œuvres de Claude Debussy et Robert Schumann au premier concert à l'abonnement des Jeunesses musicales gruériennes, samedi soir à Bulle, le ton de la saison était donné: (re)découvrir des chefs-d'œuvre de la musique de chambre (on pourra entendre ultérieurement Bartok, Fauré, Françaix, Ligeti, Janacek, Martinu). Les invités du soir, le quatuor Melos de Stuttgart et le pianiste Karl Engel (dans le quintette de Schumann) ont attiré du monde (une aula quasi bondée, ce qui est rare). A juste raison pour leur interprétation de Schumann... un peu à tort en ce qui concerne celle de Debussy.

Les premières œuvres du Français cultivent parfois une sorte d'humour noir à suspense à l'exemple de «La maison Usher» ou même de «Pelleas et Mélisande» (est-ce une trace de son admiration à cette époque pour Wagner?) Nombre de mouvements de son Quatuor en sol mineur opus 10 sont un peu de cette veine-là, et le jeu des Melos (Wilhelm Melcher et Ida Bieler, violons, Hermann Voss, alto, et Peter Buck, violoncelle), en augmente encore les aspects énigmatiques par un tutti peu cohérent – mprécision entre autres des unissons – d'où résulte une sonorité frangée, passages vibrés, pianos ou soutenus s'enchaînant parfois confusément.

Ayant une idée préconçue du style, les interprètes font sonner ce quatuor de Debussy trop délicatement, oubliant, selon des témoignages sûrs, que le compositeur jouant par exemple ses pages pour piano n'y allait pas dans la dentelle. Certes, de leur jeu perce une sonorité fine et moirée, mais, d'une part point toujours équilibrée, et, d'autre part, gommant certains traits déjà impressionnistes de la partition (le meilleur du compositeur). A ces réserves, une exception: dans le troisième mouvement «Très modéré», les Melos emportés par le jeu engagé de l'alto offre un art nettement plus vivant, lyrique et tonique de ce modèle debussyste utilisant en accompagnement les gammes par tons aux charmes toujours aussi enchanteurs.

UNE DANSE EXULTANTE

Dans le célèbre Quintette pour piano et cordes en mi bémol majeur opus 44 de Schumann, les Melos et Karl Engel laissent une autre impression. Ici, la cohésion entre les instrumentiste est réalisée.

La sonorité rayonnante, les solis du violoncelle, de l'alto, puis des violons dans l'admirable «Allegro brillante» initial nous emportent chaleureusement dans leur sillage. Puis, tendre et tragique à la fois s'énonce le mouvement «In modo d'una marcia» (qui annonce l'esthétique visionnaire de Mahler), avant le final très joyeux construit sur une danse populaire exultante (ce qui démontre que la meilleure grande musique ne se sépare jamais de ses sources, voyez même Stravinsky!).

On excusera l'esprit frondeur: un Debussy quelque peu étriqué mais un Schumann éclatant. Tel a été la prestation des Melos à Bulle. On ne s'arrêtera pas sur cette impression. La suite de concerts des Jeunesses musicales gruériennes promet d'autres moments exaltants de musique.

BERNARD SANSONNENS

AVRY-DEVANT-PONT. Très cher, l'excès de vitesse

● Vendredi à 17 h, un automobiliste de 32 ans roulait à grande vitesse entre Vuippens et Le Bry, communique la police. Dans une courbe à gauche, il perdit la maîtrise de sa voiture qui sortit de la route, traversa en vol plané le terrain en contrebas et finit sa course dans un talus. Les dégâts sont évalués à 83 000 francs. Auxquels il faudra ajouter le montant de l'amende. LIB

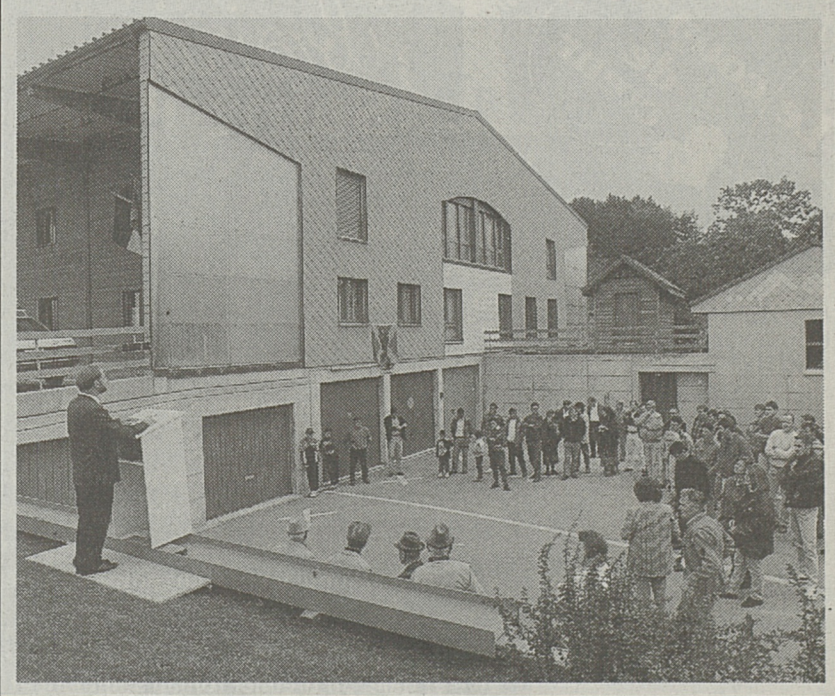
AGENDA

■ **Thé dansant.** Dès 14 h au restaurant du Lion-d'Or à **Farvagny.**

■ **Conférence.** Les splendeurs de l'océan Indien. Film de Claude Pavard à Madagascar, Maurice, la Réunion, les Seychelles, Zanzibar et les Comores. Connaissance du monde, à 20 h, à l'aula de l'Ecole secondaire à **Farvagny.** LIB

PORSEL INAUGURE SON NOUVEAU LOCAL DU FEU. Les sapeurs-pompiers de Porsel sont heureux. Ils ont enfin un local qui leur permet de travailler. Ils ont pu quitter le petit garage qu'ils occupaient sous l'hôtel de La Fleur-de-Lys pour emménager dans des locaux beaucoup plus vastes installés sous la salle polyvalente. Les hommes ont mis la main à la pâte pour peindre et aménager leur local et le bureau. Ce pas en avant dans l'équipement des sapeurs-pompiers a été, samedi, l'occasion d'une fête villageoise, d'une visite des lieux et de démonstrations diverses. L'après-midi s'est achevé par une soupe de chalet partagée.

MDL LIB Vincent Murith



TOURISME. «Rêver le charme. Vivez la Gruyère»

● L'Association touristique de la Gruyère (ATG) édite une affiche de promotion, tirée à 3000 exemplaires. Ce poster couleurs réunit une vue nocturne du château de Gruyères, le Moléson et le logo de l'ATG. Dans un communiqué, l'association précise que «De nuit, la Gruyère est magique, elle fait rêver. L'affiche crée l'émotion; elle donne envie de venir découvrir la Gruyère et vivre son charme». Ce poster sera distribué dans le canton, en Suisse et à l'étranger. Les personnes intéressées peuvent l'acheter auprès de l'ATG, Grand-Rue 3, à Bulle, 029/98 500. LIB

PUBLICITÉ

NOUVEAU
L'épistolier écrivain public
SERVICE SECRÉTARIAT À LA CARTE DESTINÉ AUX ENTREPRISES ET AUX PRIVÉS
• Rédaction, mise en page et réalisation de lettres, circulaires, offres d'emploi, curriculum vitae, etc.
ANDRÉ SPRENGER Rte du Bugnon 34
1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 037/42 87 87 Fax 037/42 87 87

PUBLICITÉ

ESPACE INTÉRIEUR
Carrelage
Maçonnerie décorative
Rustique – Moderne – Design
Crépis à l'ancienne et spéciaux
Pierre et taille de pierre naturelle
Visitez notre exposition
15 ans
GILLES DEMIERRE SA
1635 La Tour-de-Trême 029/2 99 30
Le créateur de l'espace habitable

INFOMANIE
037/864 864

VENTE AUX ENCHÈRES DE TERRAINS AGRICOLES

L'Office des poursuites de la Sarine, à Fribourg, vendra aux enchères publiques le **27 septembre 1996 à 11 h,** à la salle des ventes, rue Joseph-Piller 13, à Fribourg, **deux parts de copropriété (¼ et ½)** sur les terrains agricoles suivants:

commune de Villarlod, En la Fenettaz

a) article 10 013 copropriété pour ¼ de l'article 349 d'une superficie totale de 13 636 m²

b) article 10 015 copropriété pour ½ de l'article 349 d'une superficie totale de 13 636 m²

Prix licite fixé par l'autorité foncière cantonale: Fr. 5.50 le m²

Estimation de l'office: article 10 013: Fr. 18 749.50
article 10 015: Fr. 37 499.–

Les deux articles seront vendus séparément.

Cette réalisation est soumise à la loi fédérale sur le droit foncier rural (LDFR) du 4 octobre 1991. Aucun contingent laitier n'est rattaché à ces terres. L'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur contre paiement comptant ou dépôt de sûretés jugées suffisantes. Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité. L'office rappelle que l'autorisation d'acquisition est obligatoire.

L'extrait de cadastre, l'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office, rue Joseph-Piller 13, à Fribourg, où ils peuvent être consultés.

Office des poursuites de la Sarine
R. Mauron, préposé

17-220251

Office des faillites de Moudon-Oron

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

GRUE LINDEN

Mercredi 2 octobre 1996, à 14 heures, à MOUDON, Pré-Bryant 4, gravière de l'entreprise ROD SA, l'Office des faillites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, au comptant (paiement en espèces) et sans aucune garantie de:

– 1 grue complète de marque LINDEN Kran L5 102.2 à tour, de couleur bleue.

Pour de plus amples renseignements, un prospectus détaillé est déposé au bureau de l'Office à Moudon, av. de Lucens 1.

Bien visible dès 13 h 30 c/ROD SA, Pré-Bryant 4, à Moudon.

Vente au préjudice de la masse en faillite AFFOLTER & Cie SA.

Pour tous renseignements, ☎ 021/905 20 54 (Mlle Gerber).

17-226435

Une soirée de discussion publique sur le thème

SOLIDARITÉ VILLE-CAMPAGNE

aura lieu **lundi 30 septembre 1996**

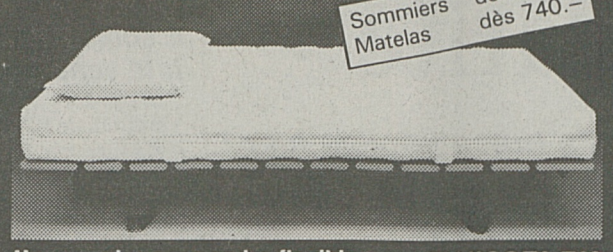
à la Maison du Peuple, rue de Lausanne 76, Fribourg

en présence de **M. Fernand Cuche,** président de l'Union des producteurs suisses.

Org.: les VertEs & solidaritéS

17-224954

SOMNIFERE SANS RISQUES NI EFFETS SECONDAIRES



Un sommier sans cadre flexible sur toute sa surface, un matelas en pur latex, un oreiller à coussin d'air: voilà le portrait de l'extraordinaire système de literie SWISSFLEX testé en laboratoire du sommeil. Ainsi que vous ayez dormi au bord ou au milieu, vous vous réveillez détendu et reposé. Venez l'essayer, nous vous réveillerons.

SWISSFLEX

MEUBLES G. Bise S.A. TAVEL

☎ 037/44 10 44

Ouverture nocturne tous les jeudis

COURS DE VENTE

Orientez votre avenir vers une nouvelle activité.

- Attaché(e) commercial(e)
- Délégué(e) médical(e)
- Conseiller(ère)
- Technico-commercial
- Ingénieur de vente
- Vendeur(euse)

en maîtrisant:

- les techniques de vente
- l'argumentation
- la conclusion
- la psychologie de vente
- le marketing / promotion
- l'organisation commerciale

Cours du soir à Fribourg

CEFCO
Centre Formations Commerciales
Bureau central:
Av. Cécil 2, CP 190,
1000 Lausanne 9

Demandez notre documentation détaillée, en téléphonant au

021/311 77 78

GAF SA

A louer à Marly spacieux appartement 3 ½ pièces

grand salon avec cheminée
2 salles d'eau, 2 balcons
loyer: fr.1'200.- + charges

037 / 22'51'51
9 rue du Criblet, Fribourg
Email: gafsa@com.mcnet.ch
http://www.mcnet.ch/immobilier/gaf

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
A louer à

COTTENS, Les Vulpillières A

appartements de 2½ et 3½ pièces

subventionnés

- spacieux, balcon ou terrasse
- entièrement agencés, situation calme
- à 10 min. de Fribourg (gare CFF)

2½ pièces: de Fr. 555.– à Fr. 955.– + charges
3½ pièces: de Fr. 695.– à Fr. 1195.– + charges
Avantageux pour familles, rentiers AVS/AI, étudiants, etc.
Libres de suite ou à convenir.

17-225374 Avenue Gérard-Clerc 1680 Romont ☎ 037/51 92 51

Frimob SA

A louer dans un immeuble très bien situé, devant un arrêt des transports publics

JOLI STUDIO

bénéficiant d'un très bon ensoleillement.

Loyer: Fr. 573.– + Fr. 25.–

☎ 037/22 13 04
(8 h–11 h 45 ou 14 h–17 h)

17-226716

A louer

local

idéal pour garage ou carrosserie avec 20 places extérieures
Fr. 1400.– par mois

☎ 077/34 34 07 ou 037/33 39 80 (h. repas)

17-226787

À LOUER, Fribourg centre-ville

local commercial

emplacement 1er ordre (2 grandes vitrines).

Pour inf.: ☎ 079/230 77 76 ou écrire à C.P. 20, 1000 Lausanne 26

17-226253

A vendre à Prez-vers-Noréaz

TERRAIN POUR VILLAS

surface 1'600 m2, éventuellement divisible en 2 parcelles. Entièrement aménagé. Vue imprenable.
Prix: Fr. 158.--/m2.
Tél. 037/865 300/h/bureau

A vendre voiture de direction, 1re main

AUDI 100 QUATTRO

gris métal, toit ouvrant électrique, année 1993, expertisée 1996, excellent état, Fr. 6000.–

☎ 037/23 41 15 ou 031/311 74 04

17-223244

OPEL ASTRA

1.4i GL. 5 pl., 93, 29 000 km
Fr. 13 900.–

Garage A. Wolf, Bulle
☎ 029/2 94 13

TAI CHI CHUAN

gymnastique chinoise, style Yang originel.

Nouveau cours débutants.

☎ **037/24 75 88**

17-225022

Je restaure toujours soigneusement vos

meubles anciens

et leur redonne leur beauté d'autrefois.

G. Guex, Rosé
☎ **037/30 16 22**

17-222466

Femme

la trentaine, charmante, sensible, sérieuse, cultivée cherche un homme, grand, mêmes affinités.

Lowe Story
☎ 037/61 58 55

22-444509

OPEL ASTRA 1.6i

5 portes, neuve. Net Fr. 19 900.–

GARAGE ZIMMERMANN OPEL - MARLY
☎ 037/46 50 46

17-226499

Ing.dipl. **Fust** 30 ANS

APPAREILS ELECTROMENAGERS
CUISINES/BAINS, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

jura BRAUN TEFAL LauraStar NOVAMATIC etc.

Repasser

Fer à repasser à vapeur Novamatic DB 2065	~~49.–~~	**Fr. 29.–**
Station de repassage, Tefal Aquagliss Pro 4000	~~475.–~~	**Fr. 375.–**
Station de repassage "pro" Leifheit, Vapojet	~~890.–~~	**Fr. 790.–**

Nous vous proposons les meilleures marques, modèles et systèmes aux prix les plus bas*. Nos conseillers résoudront tous vos problèmes de repassage de façon optimale.

• ***Garantie du prix le plus bas!** (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas) • Conseils professionnels et démonstration • Paiement contre facture • Réparation pour toutes les marques et modèles

Fribourg, Rue de Lausanne 80	037/ 22 05 38
Avry-sur-Matran, Hyper-Fust, Centre Avry-Top, Rte. Matran 5	037/ 30 29 49
Payerne, Grand-Rue 58	037/ 61 66 49
Bulle, WARO-Centre, Rte de Riaz 42	029/ 2 06 31
Marin, Marin-Centre	038/ 33 48 48
FUST-Center Niederwangen, Autobahnausfahrt N12	031/980 11 11
Réparation rapide toutes marques	155 91 11
Service de commande par téléphone	155 56 66

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

50 VOITURES D'OCCASION

à tous les prix, révisées, expertisées et garanties. Crédit total dès Fr. 100.– par mois.

Centre occasions R. Leibzig SA Marly
☎ **037/46 12 00**

17-223830

INVITATION AUX 25- 45 ans.

La solitude vous pèse? Rejoignez les membres du

Club amis

Loisirs sympathiques garantis. Rendez-vous **chaque dernier jeudi du mois** à 20 heures au Restaurant de la Croix-Blanche à Marly

Réussir à Lémania

En plein centre ville

MATURITE FEDERALE
• Préparation en 2 ans ou moins, selon état des connaissances
Début des cours: le 15 octobre

BAC FRANÇAIS
Entrée immédiate possible

DIPLOME DE COMMERCE
• Certificat Fédéral de Capacité
• Prép. à l'entrée aux écoles hôtelières
Début des cours: le 15 octobre

GESTION D'ENTREPRISE
• Cours intensif en 6 mois, le matin
ET
SECRETAIRE DE DIRECTION
• Cours intensif en 6 mois, le matin
Début des cours: le 14 octobre

FRANÇAIS INTENSIF
• Pour progresser rapidement
Entrée immédiate possible

ANGLAIS INTENSIF
• Pour vos études, vos voyages, vos affaires ...
• Nombreux diplômes reconnus
Entrée immédiate possible

Essai d'une semaine sans engagement.
Uniquement à Lémania: pour les élèves du jour COURS DU SOIR à 50 %

Ch. de Préville 3
1003 Lausanne
Fax: (021) 312 67 00
Tél.: (021) 320 15 01

Ecole Lémania Lausanne

Grand choix sur 3 niveaux!

- Matelas
- Sommiers
- Duvets
- Linge de lit
- Armoires

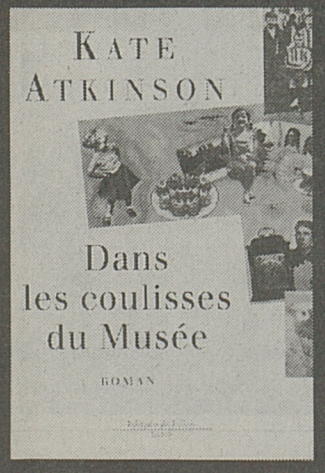
RUE DE LAUSANNE SHOPPING

chez votre spécialiste

Literie José Python
Rue de Lausanne 23
FRIBOURG
☎ 037/22 49 09
Lundi fermé

Le coup de cœur Librairie Saint-Paul

FRIBOURG – Pérolles 38 – Tél. 037/864 211



Kate Atkinson
Dans les coulisses du Musée
Ed. de Fallois

Ah! les souvenirs d'enfance! Ils sont soit lumineux, soit enrobés d'amertume et de relents de tristesse...

Kate Atkinson nous fait partager avec beaucoup de bonheur la vie d'une famille; des souvenirs de vacances, de naissances, de fuites et de morts, à travers un subtil va-et-vient entre le passé et l'avenir!

Un récit piquant, un rien acidulé, d'une écriture vive et gaie, un premier roman stimulant et bien écrit! Un vrai plaisir!

Bulletin de commande

à adresser à la Librairie Saint-Paul, Pérolles 38, 1705 Fribourg, tél. 037/864 211

☐ ex. ATKINSON Kate, *Dans les coulisses du Musée*, Ed. de Fallois, 1996, 350 p., Fr. 37.50

Nom: Prénom:

Adresse:

NP/lieu:

Tél.

Date: Signature:

CHEIRY

La crise du bâtiment permet au village de s'offrir une école

Grâce à la chute des prix, la commune peut s'autofinancer pour payer le complexe qui a été inauguré samedi matin.

Un million et huit cent mille francs pour une école avec trois classes spacieuses, un grand atelier de bricolage, un local du feu, un autre pour la voirie, un abri PC et un vestiaire, on ne peut pas dire que ce soit cher. En parvenant à faire respecter le montant inscrit dans son budget 1994, la commune de Cheiry a bénéficié au maximum de la baisse des prix dans le domaine du bâtiment. La voilà dotée depuis samedi d'une école dont le coût équivaut à six fois son budget annuel mais qui lui aurait coûté le double il y a quelques années.

Il convient d'ajouter qu'elle avait planifié son acquisition depuis la fin des années 80 déjà et les provisions ainsi constituées lui permettent de boucler le compte sans avoir emprûnté un centime.

Ce bâtiment de 3900 m^3 a été achevé au printemps dernier après un chantier qui a duré environ une année. Il sera désormais utilisé par les élèves du cercle scolaire de Cheiry-Chapelle-Prévondavaux (1er étage) et par les services du feu, de la voirie et de la protection civile (rez-de-chaussée). Architecturalement, il a été conçu de manière à s'intégrer le mieux possible au milieu de constructions rurales. «C'est un exemple d'utilisation du matériau noble qu'est le bois», s'est même exclamé Augustin Macheret, conseiller d'Etat responsable de l'instruction publique, lors de la cérémonie d'inauguration.

La rotonde dodécagonale proéminante qui accueille la salle de bricolage constitue sans doute la particularité la plus intéressante de cette sobre bâtisse aux deux ailes perpendiculaires. La densité de la construction laisse libre une grande partie des 16 000 m^2 du terrain sur lesquels elle est bâtie.

ESPLANADE CENTRALE

«Cette compacité a permis notamment de créer une esplanade centrale de qualité urbaine» a commenté André Buchs de l'atelier d'architecture payernois Diserens - Chanez & associés. Elle laisse aussi de la place pour des constructions futures.

«Je vous félicite pour votre vision à long terme, ainsi que pour le suivi que vous avez assuré durant la construction» a déclaré le préfet Baechler devant les autorités communales et les invités, avant d'insister sur le fait que le nouvel édifice allait constituer, après l'église et le bistrot, un nouveau «centre du village » à la sortie nord-est de la localité. FH

DEUX BALLONS ILLUMINENT LE GOLF DE PAYERNE. A la tombée du jour, vendredi, deux lunes artificielles se sont levées sur le driving range du golf de Payerne. Signes avant-coureurs d'une invasion extraterrestre? Point du tout. Les deux boules blafardes n'étaient autres que de gros ballons lumineux remplis d'hélium. Ce soir-là, les responsables du dix-huit trous payernois ont en effet accepté d'accueillir sur une partie de leur terrain la démonstration d'un nouveau mode d'éclairage nocturne conçu par la firme Carbagas. Cette technique, initialement conçue pour éclairer des lieux d'accident, commence à trouver d'autres applications, sportives notamment. L'ampoule, qui se trouve au cœur du ballon d'environ 2 m suspendu à 6 m du sol, rend l'hélium fluorescent et permet de projeter jusqu'à 40 m à la ronde une lueur dont l'intensité est proche de la lumière naturelle. Aux Etats-Unis, une étude de faisabilité est même en cours pour l'éclairage d'un parcours de golf complet mais à Payerne, on n'en est pas encore là. FH LIB Vincent Murith

«Cha ch'est bon!», a-t-on entendu au Vully ce week-end. Laurent Crottet

VULLY

La Fête des vendanges a vécu une édition 1996 très arrosée

La pluie persistante n'a heureusement pas trop flétri les mines du côté de Praz. Cette année, l'invitée d'honneur était la commune de Chiètres.

Miaou! Le cortège de la Fête des vendanges du Vully avait cette année des airs résolument félins. De «Chaperons et chasseurs» à «Chameau» en passant par «Charleston» et «Chanoines», les organisateurs de «Chat alors... le chaviez-vous?» ont su placer (et dessiner) le petit quadrupède domestique dans tous les titres de... chars. Avec bonheur puisque la pluie persistante qui est descendue sur le Vully ce week-end n'a rien ôté au frais spectacle des bambins déambulant dans les rues de Praz.

Un char comme celui des «Echappés», représentant une cage avec son prisonnier, a séduit un public familial par sa simplicité et son inventivité. Conjugé avec les fanfares et l'animation locale, ce défilé de 37 chars et fanfares réglé par Estelle Meuli aura sans doute mis un peu de baume au cœur des courageux spectateurs.

Cette année, c'est la commune de Chiètres qui était l'invitée d'honneur de la seizième Fête des vendanges du Vully. Durant le cortège d'hier après midi, elle a pu faire entendre sa fanfare, une grosse formation dotée d'un joli punch musical. Cette fanfare n'était d'ailleurs pas la seule à se produire durant les deux jours de festivités. On a aussi pu voir et entendre la Campagnarde du Haut-Vully, la fanfare locale, de même que les Pyromanes de la compagnie des sapeurs-pompiers du Grand Sierre et la Villageoise de Muraz, deux invités valaisans de la fête. Comme chaque année, la Fête des vendanges a également été l'occasion pour beaucoup de visiteurs d'acheter des produits régionaux. Malgré le nombre restreint de spectateurs à cause du mauvais temps, les ventes de gâteau et de vin du Vully sont allées bon train. Quant au cru de la nouvelle année, il faudra cependant attendre quelque temps encore avant de pouvoir le savourer: ce week-end marque précisément le début de la conquête des grappes sur les flancs du Vully. Vignerons, à vous de jouer maintenant! FH

COURTEPIN

Fruit d'une fusion, la banque Raiffeisen passe à l'attaque

Quatre ans après s'être débarrassées de leur étiquette de «caisse», les banques Raiffeisen tentent maintenant une concentration. La réduction par fusion d'environ 10% du nombre de ces banques coopératives en Suisse depuis le début de l'année se traduit dans le district du Lac par la création d'une nouvelle entité: les Raiffeisen de Barberêche-Courtepin, Cressier et Misery deviennent la banque Raiffeisen du Haut-Lac. Joseph Deiss, président du nouveau conseil d'administration, et Nathalie Bourquenoud, gérante, ont inauguré samedi les locaux de cette nouvelle banque à Courtepin.

La fusion des trois banques remonte au 12 avril de cette année, lorsque les sociétaires ont donné leur aval, et l'utilisation du nouveau siège de Courtepin est effective depuis le 13 juillet. Dans le processus, les guichets de Cressier et de Misery ne disparaîtront pas mais ils seront désormais reliés par voie informatique à l'agence principale. Contrairement à ce que l'on pourrait penser, l'opération se fait sans suppressions d'emplois. «Nous passons de quatre à cinq postes de travail», assure Nathalie Bourquenoud. En termes financiers, la fusion permet également de renforcer la capacité financière de la banque: la somme au bilan est désormais d'environ 50 mio de fr. A en croire les responsables, la fusion et la modernisation offrent également des perspectives de développement intéressantes dans la région du Haut-Lac. «Centrées sur l'épargne et le crédit hypothécaire, les banques Raiffeisen développent désormais les opérations bancaires quotidiennes», a insisté Joseph Deiss. «Nos clients bénéficient désormais de tous les conforts de la monnaie électronique comme s'ils étaient clients d'une autre banque». Même si l'institution s'est fait une réputation dans le domaine des prêts aux personnes physiques, Nathalie Bourquenoud ne nie pas qu'il existe des crénaux au niveau des crédits commerciaux dans la région. FH

LAC DE MORAT

Un bateau coule à pic

Septante-cinq mille francs par quarante mètres de fond. Tel est le résultat d'un accident survenu jeudi vers 21 h 30 sur le lac de Morat. Un homme de 44 ans y naviguait à bord de son bateau à moteur, du canal de la Broye en direction de Faoug. Vers le milieu du plan d'eau, la coque heurta un objet indéterminé, explique le communiqué de police.

Fortement endommagée, l'embarcation a coulé à pic, le propriétaire du bateau étant pris en charge par un autre navigateur. LIB

ESTAVAYER-LE-LAC. Collision

● Un cycliste de 12 ans a été renversé par une voiture samedi vers 19 h à Estavayer-le-Lac, communique la police. Un conducteur de 51 ans circulait au chemin des Fontany, venant de la route de la Scie. En obliquant à gauche, il heurta le cycliste qui roulait dans le même sens sur le trottoir de gauche. Légèrement blessé, le garçon a été transporté à l'hôpital du lieu. LIB

MORENS. Recrue blessée

● Vendredi vers 19 h, une recrue conduisait un véhicule militaire entre Bussy et Rueyres-les-Prés. A la hauteur du pont de la route de Morens, le jeune homme perdit la maîtrise de l'engin qui fit une embardée et termina sa course sur le flanc gauche en travers de la route. Blessé, le chauffeur a été amené à l'hôpital de Payerne. Dégâts: 10 000 francs. LIB

PUBLICITE

Nouveau à Fribourg
Le Petit Palais
Bar d'Ambiance
Raffiné, Raisonnable,
Le Petit Palais vous attend,
tous les soirs dès 17 heures...
Apéritifs d'affaires
Anniversaires
Animation Musicale
Apéritifs de Mariage
Soirées à Thèmes
VIDÉO ECRAN GÉANT
Rte de Villars 1 tél 24 85 01
nouvelle direction

CLUB EN LIBERTÉ

En qualité d'abonné à la Liberté bénéficiez d'une foule d'avantages. Demandez votre carte au 037/86 44 66 !

Patinoire communale Saint-Léonard

Championnat suisse LNA
Samedi 28 septembre 1996
à 17 h

HC FRIBOURG GOTTÉRON
–
AMBRI

25 invitations sont réservées aux membres du Club en Liberté domiciliés dans le Grand-Fribourg (Fribourg, Villars-sur-Glâne, Marly, Givisiez et Granges-Paccot).
Je désire participer au tirage au sort pour ce match du HC Gotteron

Nom:.....

Prénom:.....

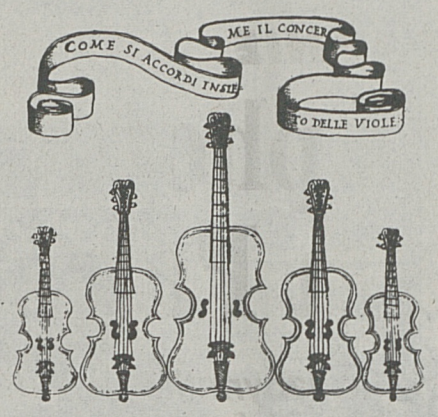
Rue, N°:.....

NP, localité:.....

N° de membre:.....

Veuillez retourner ce coupon jusqu'au 25.9.1996 à «La Liberté», Concours Club, bd de Pérolles 42, 1700 Fribourg.

ADMA
Association pour la Découverte de la Musique Ancienne



Duo "Isabella d'Este"

Ariane Maurette et Caroline Howald
violes de gambe et flûtes à bec

Musicke of Sundrie Kindes

Vendredi 27 septembre 1996, à 20.30 h
Eglise des Capucins

Avec le soutien de la Loterie Romande, de la Ville et du Canton de Fribourg

Stade Saint-Léonard Fribourg

Dimanche 29 septembre 1996, à 15 h 30
Championnat suisse 1re ligue, groupe 1

FC FRIBOURG
–
RENENS

Cette semaine, le Club en Liberté vous offre:

des invitations

- 20 entrées pour le DUO «ISABELLA D'ESTE» présenté par l'Association pour la découverte de la musique ancienne
- 20 entrées pour le concert de DELFINS à Fribourg
- 25 entrées pour le match FC FRIBOURG – RENENS

A retirer à «La Liberté», bd de Pérolles 42 ou au ☎ 037/86 44 66

Le groupe portugais en concert à Fribourg

DELFINS

Samedi 28 septembre 1996
Ouverture des portes à 20 h

Halle du Comptoir
Location: Ticket Corner

Collection Cristal
dirigée par **Henri Corbat,** vol. 13,
196 + 12 pages d'illustrations,broché, **Fr. 32.-**,
ISBN 2-8271-0716-3

Monique Saint-Hélier, née à la Chaux-de-Fonds, a cherché toute sa vie à comprendre le mystère de la destinée humaine.

Rarement, vie d'écrivain fut davantage en harmonie avec son oeuvre, dans ce qu'elle avait de plus essentiel: une quête de la vérité.

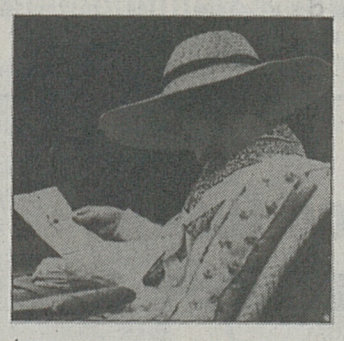
Anne Mooser présente dans ce livre la vie et l'oeuvre de Monique Saint-Hélier et donne un choix de textes de l'écrivain.

Editions Universitaires Fribourg

Anne Mooser

Anne Mooser

MONIQUE SAINT-HÉLIER



ÉDITIONS UNIVERSITAIRES FRIBOURG

Monique Saint-Hélier

BON DE COMMANDE à retourner à votre libraire ou directement aux:
Editions Universitaires Fribourg, Pérolles 42, 1705 Fribourg
Tél. 037 / 86 43 11 fax 037 / 86 43 00
(dès le 2.11.96: tél. 026/426 43 11 fax 026/426 43 00)
___ ex. Anne Mooser: Monique Saint-Hélier
ISBN 2-8271-0716-3, Fr. **32.-**

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse complète: _____

_____

Date et signature: _____

VW Golf "Swiss Champion"
92, 5 portes, toit-ouvrant.
AUDI 100 2,3 E ABS
92, toit-ouvrant, etc
VW LT 31 2,4 6 cyl.
fourgon, 4 roues neige
Peugeot 605 2,0 Turbo 148cv
Aut., climat.,ABS, 94
Nissan Terrano 3,0 3 portes
89, toit-ouvrant
Véhicules expertisés du jour.
Garage de la Broye SA
1562 Corcelles/Payerne
Tél. (037) 61 15 55 Nat. (077) 23 04 44
Audi

AVIS FINANCIERS

AUFINA FLEXI® CREDIT

L'exclusivité de la Banque Aufina:
le Flexicrédit. Déterminez chaque mois le montant de votre mensualité. Un remboursement rapide diminue le coût de votre crédit.

Téléphonez-nous ou adressez le coupon à: Banque Aufina, case postale 150, 1001 Lausanne

Intérêt annuel 12,95–13,75 %, remise pour solde de dette en cas de décès incl. Exemple selon LCD, art. 3 l: montant du crédit Fr. 5000.–, coût total pour une année Fr. 357.40, taux annuel effectif global 13,75 %.

Le montant ci-après me serait utile: Fr. X

Je suis en mesure de rembourser entre Fr. ..... et Fr. ..... par mois

Nom .....

Prénom .....

Rue/No .....

NPA/Lieu .....

Tél. ..... de ..... h à ..... h

Date de naissance ..... Nationalité .....

Permis de séjour ☐ B ☐ C ..... En Suisse depuis .....

Etat civil ..... Enfants/Année de naissance .....

Nom/Date de naissance du conjoint .....

Profession .....

Employeur ..... depuis .....

Revenu mensuel net Fr. .....

Gains accessoires (év. revenu du conjoint) Fr. .....

Loyer mensuel ou charges hypothécaires Fr. .....

Autres crédits en cours Fr. .....

Date ..... Signature X .....

L'expéditeur autorise la Banque Aufina à utiliser les indications mentionnées à des fins de marketing et pour la ZEK (Centrale d'information de crédit).

Les jours ouvrables 8h00–20h00, le samedi 9h–19h00.

021/343 47 47

banque aufina

Société affiliée de l'UBS

LA LIBERTÉ

MAGAZINE

Avis mortuaires • 18
Cinéma • 22
Feuilleton • 23
Mémento • 23
People • 23
Radio-TV • 24

PHOTOGRAPHIE

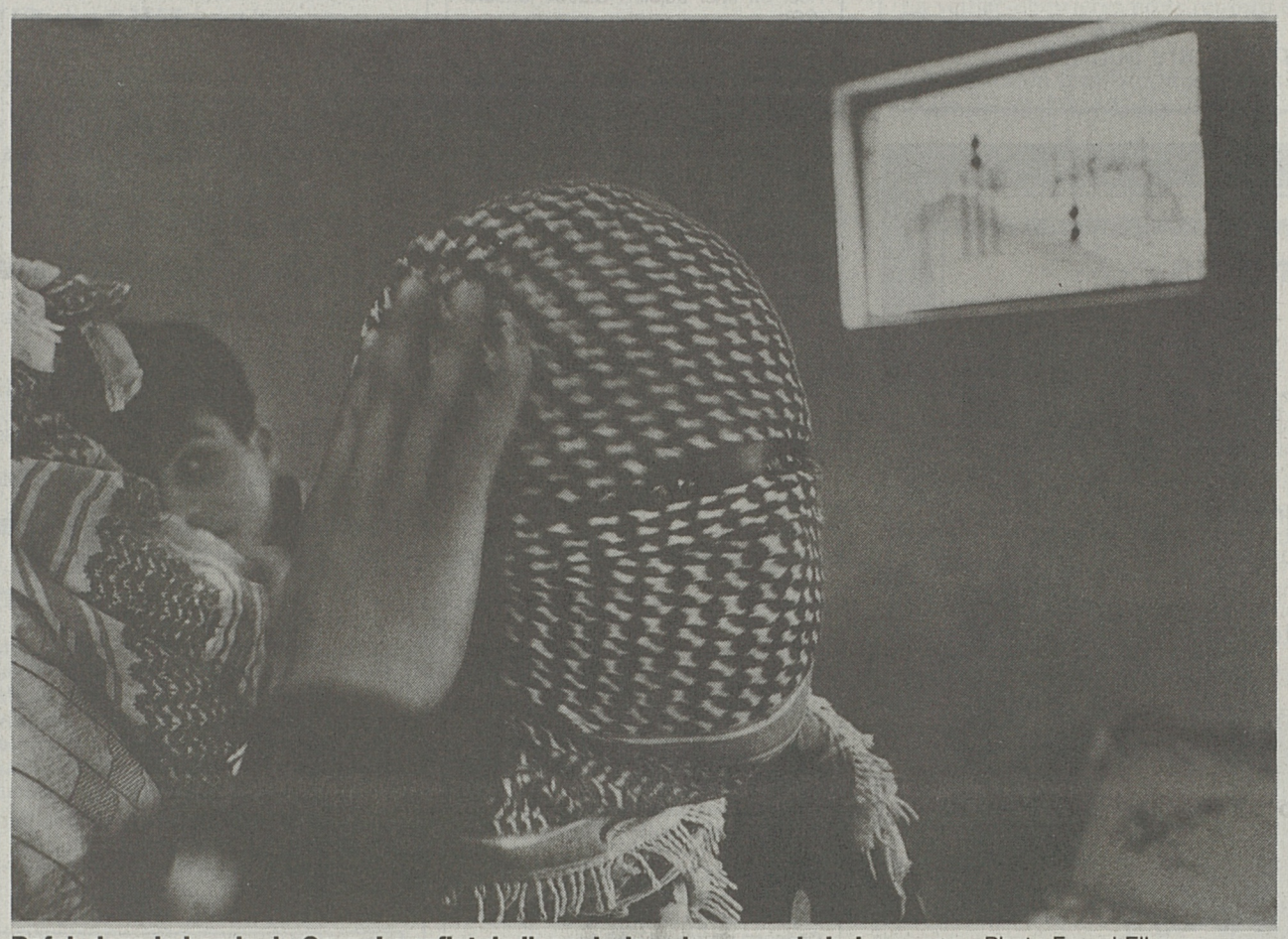
Au-delà du miroir, un photoreportage examine l'envers de la Palestine

Des villages fantomatiques disparus sur les cartes, un labyrinthe de bidonvilles où survit un peuple sous les grillages. Fouad Elkoury cherche l'espoir dans les territoires occupés.

Ouvrir l'ouvrage de Fouad Elkoury, c'est pénétrer dans un ghetto. Sur la couverture de «Palestine, l'envers du miroir», un radeau à rames file vers le large, comme pour échapper à cet univers carcéral.

Dès qu'il s'y plonge, le lecteur se retrouve enfermé par les pages de garde couvertes d'ordres militaires. De ces ordres imposés par l'autorité israélienne aux populations des territoires occupés. Pourtant le reportage du photographe libano-parisien dans l'envers du décor apporte un regard chargé d'espoir. Photos en noir et blanc et notes de voyage contribuent au constat du drame palestinien, mais sans militantisme fanatique, sans haine de l'ennemi. Un constat froid d'une situation qui ne peut plus durer, dont la paix est la seule issue possible.

Selon la loi dite du «présent-absent», toute personne absente de sa maison au moment de la guerre de 1948 est considérée par l'Etat israélien comme ayant perdu son droit de propriété. Une loi aux conséquences parfois surprenantes. Dans la banlieue ouest de Jérusalem, Fouad découvre la maison de Sabri Ghorayeb, entièrement enserrée dans des grillages qui recouvrent même les fenêtres. En vertu de cette loi, toutes les maisons autour de la sienne ont été expropriées, puis détruites. Désormais, Sabri Ghorayeb se bat contre l'Etat israélien pour que sa maison ne subisse pas le même sort. Car la pression des colons qui veulent s'implanter chez lui est forte.



Rafah dans la bande de Gaza. Le reflet de l'espoir dans les yeux de la jeunesse. Photo Fouad Elkoury

400 VILLAGES RASÉS

Musulman, le photographe a recueilli les plaintes de ses frères palestiniens. Ils l'ont amené là où les touristes ne vont jamais. En l'espace d'un mois, le reporter visite ce pays fantomatique, nié jusqu'à la destruction, à l'instar des 400 villages palestiniens rasés par les fils de David. Sans compter les innombrables agglomérations que les cartes israéliennes officielles ne mentionnent pas, ignorées des géographes aveugles. Le satellite les aurait-il photographiées la nuit, ou dans le brouillard? Toujours est-il que ces villages figurent sur les clichés de Faoud Elkoury.

Tout au long de son périple, le photographe a saisi ce qui peut subsister de la vie dans les territoires occupés, ou dans ce qu'il nomme les «confettis autonomes», étouffés par une dépendance économique à tout niveau. L'envers du miroir n'a rien d'un pays des merveilles. A chaque cliché, c'est une image dérisoire de la misère du peuple palestinien, de sa nostalgie d'un passé idéalisé et d'un futur de paix hypothétique. Mais surtout d'un présent que stygmatise la photo, avec ses humiliations, sa vie envers et contre tout.

Non, les Palestiniens ne feront pas fleurir le désert. Car l'eau si précieuse arrose les pelouses des chalets qu'ont implantés les nouveaux colons. Dans le dénuement le plus total, le peuple rêve. Derrière les grillages, dans des camps de «fortune» les enfants rêvent, toujours plus nombreux. Fouad Elkoury, architecte et photographe (notamment à *Libération*, puis à l'agence Rapho), signe ici un véritable hymne à la liberté et à la paix.

OLIVIER BRODARD

«Palestine, l'envers du miroir», Fouad Elkoury, aux Editions Hazan.

TOURISME

Florence victime de son succès

En 1995, 2,5 millions de touristes ont visité la capitale toscane. C'est trop!

Florence est victime de son succès. Alors que le rayonnement international de cette ville symbole de la Renaissance semble plus important que jamais, les autorités locales ont dû prendre des mesures pour réduire l'afflux des touristes.

La municipalité a commencé à limiter le nombre des cars de tourisme autorisés dans la ville, ou encore à mettre sur pied un système de réservations pour l'achat des billets d'entrée de la célèbre Galerie des Offices.

Depuis 1991, année où la guerre du Golfe avait entraîné une baisse sensible de la fréquentation touristique en Italie, le nombre des touristes dans la ville n'a cessé d'augmenter. En 1996, il devrait être encore supérieur de 7% aux 2,5 millions de visiteurs recensés l'année dernière. «C'est un énorme problème», affirme Luca Viviani, un peintre de 36 ans, qui a décidé malgré tout de rester à Florence bien que beaucoup de ses confrères se soient exilés à la campagne. Des vagues incessantes de touristes déferlent sur la cité, considérée comme l'un des principaux centres artistiques, culturels et commerciaux de la Renaissance en Europe.

Les attroupements de touristes encombrent les rues et les places du centre-ville gênant la circulation et la tranquillité des habitants. Il faut parfois patienter plus d'une heure rien que pour changer la réservation de son billet de train à la gare en raison de la longueur de la file d'attente aux guichets.

Toutefois, dans le même temps, les responsables locaux ont pris des mesures pour réduire le flux de touristes. Depuis le 15 juillet, ils ont limité à 225 le nombre des cars autorisés à entrer tous les jours dans la ville, ce qui a permis d'améliorer la circulation automobile dans le centre. Les sociétés propriétaires de ces véhicules doivent en outre acquitter un droit d'entrée compris entre 45 000 et 90 000 lires (de 40 à 85 fr.).

La municipalité a également restreint le nombre des visiteurs au baptistère de Florence, dont le prix d'entrée a été porté à 3000 lires (3 fr.). Quant à la Galerie des Offices, la ville expérimente un système de réservations qui permet à un nombre limité de personnes d'accéder au musée sans devoir faire la queue. Jusqu'ici, les 5000 visiteurs qui se bousculaient tous les jours aux portes du bâtiment devaient parfois attendre plusieurs heures avant de pouvoir rentrer. AP

PRATIQUE SOCIALE

Une femme au foyer peut toucher des indemnités d'invalidité

Mme F. a travaillé comme secrétaire dès l'âge de 18 ans. Mariée en 1980, elle a poursuivi son activité lucrative jusqu'à la naissance de son premier enfant. Elle a, alors, réduit son activité lucrative, puis l'a arrêtée définitivement en 1986. Il y a une année, elle a commencé à souffrir d'une maladie qui a entraîné une aggravation régulière de son état de santé. Les perspectives ne sont pas réjouissantes. Son médecin traitant l'a informée, lors du dernier rendez-vous, qu'elle devait s'annoncer à l'assurance-invalidité. Mme F. est désemparée. Elle a dû engager une personne, à temps partiel, pour la seconder dans les travaux de ménage et dans l'encadrement des enfants. Que peut-elle attendre des assurances sociales? L'assurance-invalidité va-t-elle intervenir, même si elle est «femme au foyer» et qu'elle n'a pas payé de cotisations depuis 1986? Et les frais annexes, quelle assurance va les prendre en charge?

PAR BÉATRICE DESPLAND

Le fait que Mme F. soit une femme au foyer ne signifie pas qu'elle sera dépourvue de droits dans l'assurance-invalidité. En effet, cette assurance verse également des prestations aux personnes qui n'exercent aucune activité lucrative et dont on ne peut attendre qu'elles exercent une activité lucrative après la survenance de l'invalidité. La loi fédérale pose un certain nombre de conditions pour le versement d'une rente, notamment le paiement de cotisations durant un an. Pour Mme F., ces conditions sont remplies, puisqu'elle a travaillé avant son mariage. Durant les années de mariage passées au foyer, elle n'a pas dû payer de cotisations. Elle ne sera pas pénalisée pour autant: son droit reste entier.

En revanche, le fait que Mme F. soit gravement malade ne signifie pas encore que l'assurance-invalidité la reconnaîtra comme «invalide». Pour cela, il faudra encore établir que Mme F. est incapable d'accomplir les «travaux habituels» d'une ménagère. Concrètement, une personne viendra établir la liste des travaux que Mme F. ne peut plus effectuer. On déterminera, ainsi, le taux d'invalidité. Le montant de la rente est fonction du taux retenu: un quart de rente pour un taux allant de 40% à 50%; une demi-rente pour un taux allant de 50% à 66 2/3%; la rente entière pour un taux supérieur à 66 2/3%. Jusqu'au 31 décembre 1996, le montant de la rente minimale (entière) s'élève à 970 fr. Dès le 1er janvier 1997, le montant passera à 995 fr. Dans le cas de Mme F., il conviendra d'examiner encore si les revenus réalisés exercent une influence sur le montant de la rente mentionnée. Enfin, Mme F. pourra faire valoir un droit aux rentes complémentaires pour enfants, étant donné qu'aucun de ses enfants n'a atteint l'âge de 18 ans.

Quant aux frais relatifs à l'entretien du ménage et à l'encadrement des enfants, ils ne peuvent être pris en charge par les assurances sociales. Mme F. aurait pu contracter une assurance «perte de gain» auprès d'une caisse-maladie. Elle aurait eu, alors, une couverture limitée selon les statuts de la caisse (30 fr. par jour, p. ex.), mais garantie durant 720 jours. Comme elle ne l'a pas fait avant d'être malade, elle ne peut plus prétendre à une couverture maintenant. Seule l'assurance-invalidité entrera en ligne de compte.

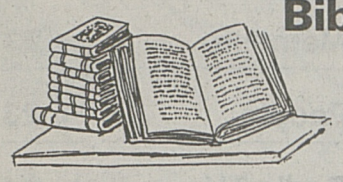
BD

Vous avez des questions ou des remarques concernant les assurances sociales (assurance-chômage, AVS-AI, assurance-accidents, assurance-maladie)? Béatrice Despland y répondra volontiers dans ses chroniques qui paraissent tous les lundis. Adressez votre courrier à:

La Liberté
Rubrique Pratique sociale
Case postale 1056
1700 Fribourg

PUBLICITÉ

Bibliothèque Saint-Paul



Pérollles 38
1700 Fribourg 5
☎ 037/864 222

Heures d'ouverture:
mardi et jeudi: 14 à 17 h.
samedi de 9 à 11 h. 30

Service par poste
dans toute la Suisse.

Catalogues à disposition.

Lire les annonces,
c'est s'informer.
Et s'informer,
c'est mieux acheter.

LA LIBERTÉ

pour votre publicité

Des professionnels
à votre
SERVICE...

... un accueil chaleureux et agréable
des conseils judicieux
une qualité régulière
des délais respectés
des photocopieurs en libre-service
des prix calculés au plus juste
un tarif spécial «étudiants»
une adresse à retenir

Vous êtes nos hôtes!

OUVERTURE: 7 h 30 – 11 h 45
13 h 30 – 17 h 15

Quick-Print
Pérolles 42, 1705 Fribourg,
tél. 037/864 141, fax 037/864 140

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin
fondé en 1871

Editeur et imprimeur:
Imprimerie et Librairies St-Paul SA
1700 Fribourg

Abonnements – Marketing – Club:
1705 Fribourg, boulevard de Pérolles 42
☎ 037/864 466
Chèques postaux 17-54-8
Fax ☎ 037/864 460.

Tarif abonnements (+ TVA Sélection):

	3 mois	6 mois	12 mois
Suisse	79.55	150.95	288.65

TVA (2%) incluse

Etranger: selon destination

Rédaction:
Téléphone 037/864 411
Téléfax 037/864 400
Internet http://www.laliberte.ch
Infomanie ☎ 864 864

Rédacteur en chef: **Roger de Diesbach** (RdD).
Réd. en chef adjoint: **Claude Chuard** (CC).
Chef de l'information: **Charles Bays** CB), secrétaire général: **Jean-Jacques Robert** (JJR), secrétaire de rédaction: **Gino Arrigo** (GAo).

Rubrique régionale: **Gérard Tinguely** (GTi), **Monique Durussel** (MDL), **Claude-Alain Gaillet** (CAG), **Florence Michel** (FM), **Madeleine Joye Nicolet** (MJN), **Gérard Périsset** (GP), **Antoine Rüf** (AR), **Pierre-André Sieber** (PAS), **Jacques Sterchi** (JS), Politique cantonale: **Louis Ruffieux** (LR). Stagiaires: **Olivier Brodard** (OlB), **Serge Gumy** (SG), **Fabien Hünenberger** (FH), **Kessava Packiry** (KP).

Rubrique étrangère: **Michel-André Panchaud** (MP), **Pascal Baeriswyl** (PaB).

Rubrique Suisse: **Pierre Kolb** (PiK), **Pascal Fleury** (PFY).
Rédacteur parlementaire: **Georges Plomb** (GPb).

Rubrique économie: **Jean-Philippe Buchs** (JPhB).

Gros Plan: **Patrice Favre** (PF), **Yvan Duc** (YD).

Information religieuse: **Patrice Favre** (PF).

Rubrique sports: **Georges Blanc** (GB), **Marius Berset** (MBt), **Marcel Gobet** (MG), **Stefano Lurati** (SL), **Patricia Morand** (PAM) **Hervé Pralong** (HPg).

Magazine-suppléments: **Jean Ammann** (JA), **Magalie Goumaz** (MaG), **Eliane Waeber Imstepf** (EWI).

Photographes: **Alain Wicht** (AWi), **Vincent Murith** (VM).

Régie des annonces:
Publicitas SA, rue de la Banque 4
1700 Fribourg ☎ 037/81 41 81
Chèques postaux 17-50-1
Téléfax 037/22 71 23
Téléfax (mortuaires) 037/864 790

Délai de remise des annonces:
N° du lundi, vendredi à 9 heures. N° du mardi, vendredi à 10 heures. N°s du mercredi au samedi, l'avant-veille à 10 heures. Avis mortuaires, la veille de la parution à 20 h., le vendredi à 17 h. Les avis pour le N° du lundi sont à déposer dans la boîte aux lettres «Avis mortuaires», Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42 (nouveau bâtiment) à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.

Tirage contrôlé REMP: 35 753 exempl.

AVIS MORTUAIRES

†

Son époux:
Marcel Guisolan, à Vaulruz;

Sa sœur:
Yolande et Marcel Bovet-Romanens, à Gruyères, et famille;

Ses belles-sœurs et son beau-frère;
Margot Romanens, à Anoire (France), et famille;
Yvette Guisolan, à Vaulruz, et famille;
Maurice Vionnet-Guisolan, à Vuadens, et famille;
La famille de feu Raymond et Fernande Guisolan;

Jacqueline et Roland Kaiflin-Romanens, à Bulle, et famille;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame
Eliane GUISOLAN

née Romanens

enlevée à leur tendre affection, le samedi 21 septembre 1996, suite à un malaise cardiaque, à l'âge de 74 ans, accompagnée des prières de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré, en l'église de Vaulruz, le mardi 24 septembre 1996, à 14 h 30.

L'incinération suivra dans l'intimité.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de Bulle, où la famille sera présente, dès 19 heures.

Adresse de la famille: M. Marcel Guisolan, La Gare, 1627 Vaulruz.

Repose en paix.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

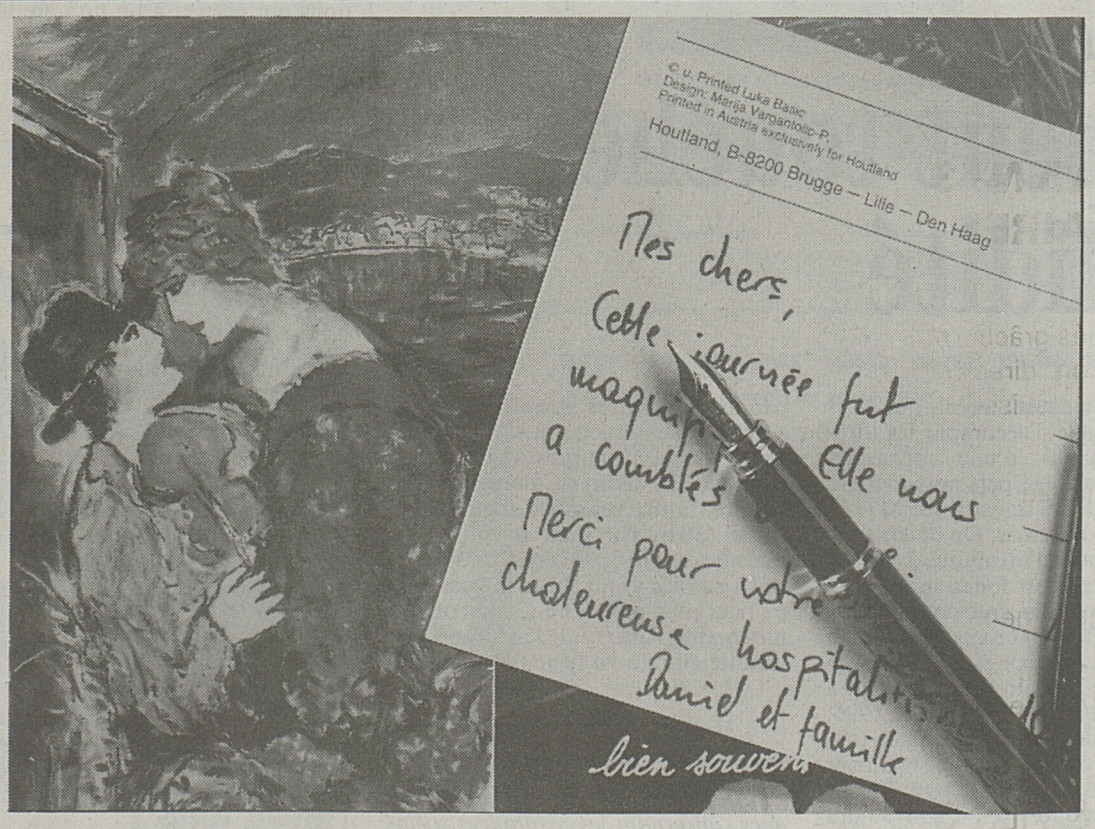
Information

Du lundi au vendredi, les avis mortuaires sont reçus jusqu'à 16 heures à Publicitas, rue de la Banque 4, à Fribourg. Ils peuvent être remis au guichet, par téléphone (037/81 41 81) ou par téléfax (037/22 71 23). Après 16 heures, ainsi que le samedi et le dimanche, ils doivent être adressés à la rédaction de «La Liberté» par télex (942 280), par téléfax (037/864 790), ou déposés dans la boîte aux lettres «Avis mortuaires» du nouveau bâtiment de l'Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42, à Fribourg. Dernier délai: 20 heures.

La transmission d'avis mortuaires par téléphone à la rédaction de «La Liberté» n'est pas possible.

Impression rapide
Schnelldruck
Photocopies

Quick-Print
Pérolles 42, Fribourg
☎ 037/864 141

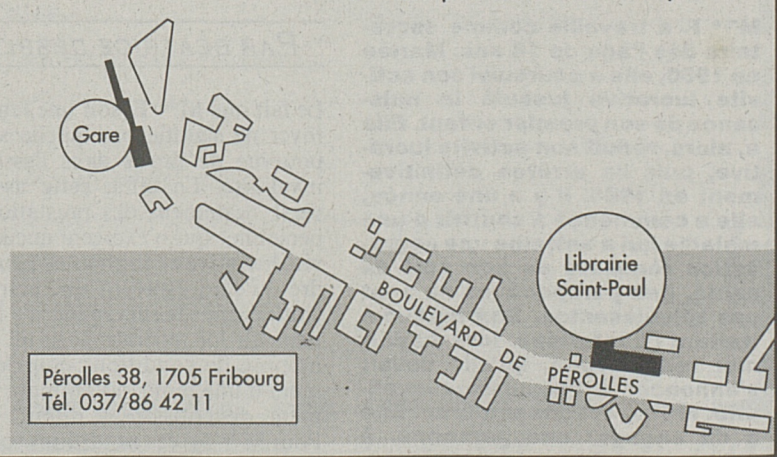


A. Wicht

LA LIBRAIRIE SAINT-PAUL
c'est:

Un vaste assortiment
de cartes de vœux

Une papeterie générale
et des produits de marque



Pérolles 38, 1705 Fribourg
Tél. 037/86 42 11

SI ÉCONOMIE ET RENTABILITÉ SONT POUR VOUS DES MOTS CLÉS:

pensez à:

Imprimerie Saint-Paul
Pérolles 42 1700 Fribourg
☎ 037/864 111

Deux sigles = un seul service!

AVIS MORTUAIRES

Madame Yvette Python-Bays, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur Willy Früh;
Monsieur et Madame Robert Bays-Angst;
Monsieur et Madame Gilbert Bays-Marchon et leurs enfants;
Monsieur Michel Bays et famille;
ainsi que les familles Scherly, Ducrest, Nissile, Carrard, Huber, parentes, alliées et amies à Fribourg,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Marie Bays

née Veillard

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, tante, marraine et cousine, enlevée à leur tendre affection le 20 septembre 1996, dans sa 86e année.

La défunte repose en la chapelle du Centre funéraire de Saint-Georges.

La messe aura lieu en l'église de Chêne-Bourg, **mercredi 25 septembre à 10 heures. L'inhumation suivra au cimetière de Chêne-Bourg.**

Un merci tout particulier au personnel soignant de l'infirmerie du Prieuré pour sa gentillesse et son dévouement.

Domicile: M. et Mme Robert Bays, 6, av. de Thônex, 1225 Chêne-Bourg.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Le Chœur mixte paroissial d'Ursy

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Louis Bovet

frère de Marguerite Corpataux, membre actif

Directives concernant la collaboration avec nos annonceurs

Contrats d'espace, ordres de répétition

**Les contrats d'espace (millimètres, lignes, pages) ou les ordres de répétition ne sont valables en principe que pour les insertions d'un seul annonceur.
Les augmentations de tarif peuvent également s'appliquer aux ordres en cours. L'annonceur a alors la faculté de résilier son contrat dans les deux semaines qui suivent la communication écrite du nouveau prix. Dans ce cas, le rabais accordé à l'annonceur est fonction, selon l'échelle de rabais, du nombre de millimètres effectivement utilisés.**

Extrait des conditions générales de l'AASP en relations avec des annonceurs.
Le texte intégral peut être obtenu auprès des guichets de réception d'annonces.

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

---

†

Le jour va se lever, une étoile s'enfuit,
On voit s'évanouir au loin les voiles de la nuit.
Dans le ciel embrasé, sous les doigts de l'aurore,
Une âme part au ciel, déjà le ciel se dore.

Le samedi 21 septembre 1996, s'est éteinte paisiblement à son domicile de Collombey, à l'âge de 74 ans.

Madame

Reine ROUX-BONGARD

née Ding

Font part de leur peine:

Son époux:
Marius Roux, au Sanaval, à Montana;
Ses enfants:
Jean-Pierre Bongard, Au Lignon, à Genève;
Michel Bongard, à Collombey;
Ses petits-enfants:
Chantal, Marc et Nathalie, à Fribourg;
Ses sœurs:
Henriette et Victor Moser-Ding, et famille, à Vevey;
Odette Moher-Ding et famille, à Fribourg;
Elisabeth et Alphonse Lehmann-Ding, à Fribourg;
Les familles Roux, Bongard, Morard, Zbinden, Julmi, parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée, en l'église paroissiale de Collombey, le mardi 24 septembre 1996, à 16 heures.

La défunte repose à la crypte de l'église de Collombey. Il n'y aura pas de visites.

Adresse de la famille: Michel Bongard, rue du Clos-Novex 62 a, 1868 Collombey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Dieu, dans sa tendresse infinie, a accueilli

Mademoiselle

Germaine WAEBER

Elle s'est endormie paisiblement le 20 septembre 1996, dans sa 81e année, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

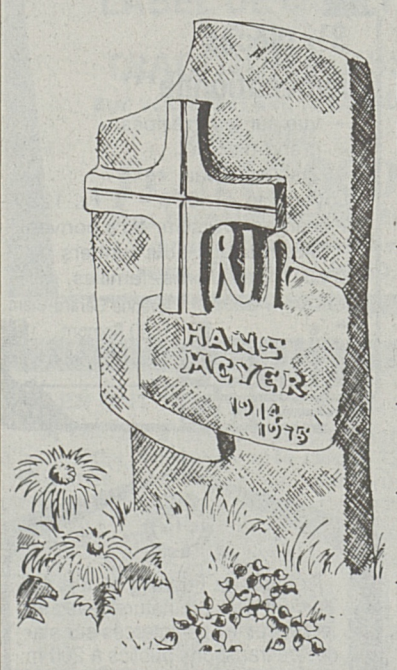
Nous recommandons à vos prières notre chère sœur, tante, parente et amie.

La messe d'enterrement sera célébrée, le mardi 24 septembre 1996, à 14 h 30, en l'église de Sainte-Thérèse, à Fribourg. L'inhumation suivra au cimetière de Saint-Léonard, à Fribourg.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église de Sainte-Thérèse.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1600



MONUMENTS FUNÉRAIRES

- Prix étudiés grâce à notre importation directe des carrières suisses et étrangères
- Propre bureau d'études
- Devis sans engagement
- Pose gratuite d'entourage provisoire

ROBERT GRAND & FILS S.A.
Marbre et Granit Bulle

1630 BULLE
Rue du Carô 1
☎ 037/2 47 44

1700 Fribourg
Route du Jura 2
☎ 037/26 31 80

---

†

Les sœurs, le frère, les beaux-frères et les belles-sœurs, les filleuls, les neveux et les nièces;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Louis BOVET

qui s'est endormi dans la paix du Seigneur, le vendredi 20 septembre 1996, dans sa 67e année, entouré de l'affection de sa famille et des prières de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Promasens, le mardi 24 septembre 1996, à 14 h 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de ladite église.

La veillée de prières nous réunira en l'église de Promasens, ce lundi 23 septembre 1996, à 19 h 30.

Adresse de la famille: Madame et Monsieur Cécile et Michel Bovet, Valentin 43, 1004 Lausanne.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1601

---

†

Monsieur Raymond Monney, à Lausanne, et ses enfants;
Monsieur et Madame Henri Monney-Gumy, à Attalens, et leurs enfants;
Monsieur Maurice Monney, à Saint-Légier, et famille;
Monsieur et Madame Bernard Monney-Maret, à Vevey, et leur fille;
Monsieur Pierre Monney, à La Tour-de-Peilz, et famille;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Maria MONNEY-DEMIERRE

leur très chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, marraine, tante, cousine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement, le samedi 21 septembre 1996, à l'âge de 85 ans.

Celui qui demeure dans l'amour,
demeure en Dieu et Dieu demeure en lui.
I Jean 4:16

L'incinération aura lieu, à Vevey, le mercredi 25 septembre.

Messe à l'église Notre-Dame, à 14 h 30.

Honneurs à 15 h 15.

Domicile de la famille: M. Raymond Monney, chemin de la Raisse 1, 1806 Saint-Légier.

R.I.P.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Le soir étant venu, Jésus leur dit:
Passons sur l'autre rive.

Madame Marguerite Ruedi, son ami, ses enfants et petits-enfants, aux Arbognes;
Monsieur et Madame Jean-Louis Ruedi-Ramos, aux Arbognes, leurs enfants et petite-fille;
Madame Liliane Ruedi-Bugnon, à Payerne, ses enfants et petits-enfants;
Madame Joëlle Ruedi-Lützelschwab, son ami, ses enfants et petite-fille;
Les familles Morand, Ruedi et Gumy;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Rose RUEDI-MORAND

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 21 septembre 1996, dans sa 91e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée, en l'église de Montagny-les-Monts, le mardi 24 septembre, à 15 heures.

Veillée de prières, en ladite église, ce lundi 23 septembre, à 19 h 30.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de Montagny-les-Monts.

Adresse de la famille: Mme Marguerite Ruedi,
Les Arbognes, 1774 Cousset.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

IMMOBILIER

A LOUER A FRIBOURG
RTE MONT-REPOS

Appartement 4 1/2 pièces

- proche de la Migros et du centre de loisirs
- loyer: Fr. 1'250.-- + charges
- libre de suite ou à convenir
- avec garage

1er loyer gratuit

17-226673

GESTIMME SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
18 RUE ST PIERRE - 1700 FRIBOURG
037 / 20 24 24

immeuble neuf A LOUER A EPENDES
IMMEUBLE SUBVENTIONNÉ

4 1/2 pces de 100m2

- **quartier tèrs calme et ensoleillé**
- **grand balcon**
- **place de jeux**
- **libres de suite**

17-226670

GESTIMME SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
18 RUE ST PIERRE - 1700 FRIBOURG
037 / 20 24 24

A LOUER
A MISERY

SPLENDIDES APPARTEMENTS DE 4 1/2 PIECES

-tél. 20 24 24
-tél. 45 20 30

017-224215

En l'Auge,

2 PIÈCES
40 m²

rénové avec cachet, cuisinette.
Libre de suite
Fr. 650.– ch. comprises.

Ecrire sous chiffre H 017-226758, à Publicitas, **case postale 1064, 1701 Fribourg 1.**

A louer de suite au Schoenberg, à Fribourg

3½ pièces

Fr. 990.– ch. comprises.

☎ 037/28 11 37 (le concierge)

17-226105

Dès le 1er novembre 1996, à louer **route de la Glâne 19**

4½ PIÈCES

cuisine avec lave-vaisselle, lave-linge, séchoir électrique, cave, place de parc, garage possible. Fr. 1500.–/mois + Fr. 110.– (charges)

☎ 037/46 17 05

A louer à Payerne
quartier Grandes-Rayes

APPARTEMENT 2½ PIÈCES

Situation tranquille, 2e étage, avec balcon, cave.
Fr. 695.– + charges.
Libre de suite

17-225696

WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 1701 FRIBOURG — 91, RUE DE LAUSANNE TÉL. 037/22 63 41

A LOUER
appartements très spacieux

A COURTAMAN
STUDENMATTWEG

Appart. 3 et 4 1/2 pces

- dans quartier calme
- loyer avantageux
- libre dès 01.10.1996
- avec balcon
- cuisine habitable
- situation ensoleillée
- avec cave et galetas

17-226672

GESTIMME SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
18 RUE ST PIERRE - 1700 FRIBOURG
037 / 20 24 24

A LOUER A EPENDES
LA PALLAZ

Studio et 3 1/2 pces

- immeuble récent
- appartements lumineux
- loyer studio Fr. 500.--
- loyer 3 1/2 dès Fr. 1000.--
- + charges

calme et ensoleillé

17-226671

GESTIMME SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
18 RUE ST PIERRE - 1700 FRIBOURG
037 / 20 24 24

SICOOP

loue de suite ou à convenir, à **Bulle,** rue de Vevey

appartements 4 pièces
dès Fr. 848.– + Fr. 200.– ch.

5 pièces
dès Fr. 1026.– + Fr. 250.– ch. (subventionnés)

Pour visiter:
☎ **029/2 07 72** (19 h)
Renseignements:
☎ **037/41 50 30**

17-226843

SICOOP

loue de suite ou à convenir à **Marly,** Bel-Air

appartements 3 et 4 pièces

nature, places de jeux, proximité Gérine.
dès Fr. 1477.– avec charges et garage.

☎ **037/41 50 30**

17-226846

Châtel-Saint-Denis
Bel-Horizon B

3 pièces, cuisine, bain/W.-C., 2e étage, **Fr. 850.– + Fr. 90.–** ch.

Pour visiter: ☎ 021/948 90 10, **SOGIROM, Maupas 2, Lausanne,** ☎ **021/311 25 66-67**

22-441273

A louer au centre de Bulle

locaux commerciaux
environ 200 m²

Fr. 3000.– ch. comprises.

☎ 029/5 20 34 le soir

130-783751

VILLAZ-ST-PIERRE
A LOUER

Appartements de **1½ à 4½** pces rénovés
libre de suite ou à convenir
Visites et renseignements
Tél. 037/42.44.18

A louer à Fribourg
ch. Sainte-Thérèse 4

pour le 1.11.1996
un appartement de

2 pièces

au 2e étage
cuisine, 2 chambres, salle de bains, balcon
Loyer: **Fr. 590.–** + ch.
Pour traiter:

22-444727

VERIT SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE
1005 Lausanne, rue Marterey 34
Téléphone 021/323 99 31
Téléfax 021/323 99 12

Grolley
Construisez votre **villa individuelle**

de 4-5 pièces, pour Fr. 470 000.– tout compris. Fonds propres 10 %.
Loyer Fr. 1490.– par mois.

☎ **037/69 93 00 ou 077/22 49 78**

196-792537

A vendre **ancienne maison d'habitation**

env. 130 m², situation au Bourg, à Châtel-Saint-Denis.
Pour tous renseignements
☎ **021/ 948 94 82 (dès 19 h)**

17-226901

A louer à **Granges-Paccot** (Chamblioux 38)

GRAND 5½ PIÈCES

salon avec cheminée
Libre dès le 1.11.1996
☎ 037/26 46 33 (privé)
037/26 15 14 (prof.)

17-226782

MARLY
A louer

4½ PIÈCES RÉNOVÉ

balcon, soleil Fr. 1600.– y c. pl. de parc + charges

☎ **037/262 541** (matin et soir)

22856

A louer à **ROMONT**
rue de l'Eglise 72

2½ pièces
rénové, avec cachet

- cuisine agencée
- vue sur les Préalpes

Libre de suite et dès le 1.10.96.

17-224363 Avenue Gérard-Clerc 1680 Romont ☎ 037/51 92 51

frimob sa

Flamatt

Nous louons dans une belle et moderne maison locative, de suite ou à convenir

grands appartements

3½ pièces Fr. 1400.–
4½ pièces Fr. 1671.–
(charges comprises)
avec buanderie individuelle.

17-222358

Niederer SA
Gérance immobilière
rte de Villars 37, 1700 Fribourg
Tél. 037/24 63 63

A louer
à **ROMONT**
rue des Moines 58

surfaces commerciales 64 et 52 m²
bureaux 65 m²

- situation intéressante dans bâtiment administratif
- grandes vitrines

Libres de suite ou à convenir.

17-225381 Avenue Gérard-Clerc 1680 Romont ☎ 037/51 92 51

frimob sa

serge et daniel bulliard sa
fribourg tél. 037 22 47 55

MARLY
5 mn. à pied de Marly-Centre
vue imprenable, site ensoleillé

VILLA 5½ PIECES jumelle

Très indépendante, sur ½ niveaux, grand séjour salle à manger, 4 chambres toutes sud et ouest, atelier buanderie, cave, garage.

Fr. 580'000.—
ou en location
Fr. 2'500.–/mois + ch.

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

Visites et renseignements sans engagement.

A louer à 10 km de Fribourg et Payerne, dans immeuble neuf subventionné

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE 2½ et 4½ PIÈCES

Loyer dès Fr. 463.– et 672.– + ch.

17-226530

GÉRANCES FONCIÈRES SA
FRIBOURG - PÉROLLES 30 - TÉL. 22 54 41

A louer
rue Aloys-Mooser 1, à Fribourg

magnifique appartement de 3½ pièces au 3e étage
mansardé, 102 m², 2 salles d'eau, terrasse.
Fr. 1785.– + Fr. 105.– de charges.
Libre de suite ou à convenir.

Rentenanstalt
Swiss Life

241-75462

REGIS SA
Service immobilier
Pérolles 34, Fribourg
037 / 22 11 37

A louer à Givisiez dans maison patricienne

2½ PIÈCES, DUPLEX

partiellement meublé, cuisine équipée, 2 bains et W.-C. séparés, places de parc extérieures.

Idéal pour étudiants, période du 1.10.1996 au 30.6.1997, renouvelable.
Loyer tout compris Fr. 1300.–
Pour visiter:

17-226705

WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 1701 FRIBOURG — 91, RUE DE LAUSANNE TÉL. 037/22 63 41

A louer à **ROMONT**
rue Pierre-de-Savoie 38

2½ (75 m²) et **3½ PIÈCES**
(90 m²)

- cuisine agencée avec lave et sèche-linge
- grand balcon
- situation calme
- ascenseur
- place de jeux
- parquet dans les chambres + salon

Loyers avantageux.
Libres de suite ou à convenir.

17-224360 Avenue Gérard-Clerc 1680 Romont ☎ 037/51 92 51

frimob sa

A louer à **SORENS,**
Au Village A

3½ pièces subventionné***

- vue sur les Préalpes
- grand balcon
- 2 salles d'eau

Loyer: de Fr. 585.– à Fr. 1297.– + charges. De suite ou à convenir.
*** Avantageux pour rentiers AVS/AI, étudiants, familles.

17-223816 Avenue Gérard-Clerc 1680 Romont ☎ 037/51 92 51

frimob sa

À LOUER À FRIBOURG
début bd de Pérolles
dès le 1er octobre 1996
APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES

Séjour, 2 chambres, cuisine fermée habitable, salle de bains, W.-C. séparés.
Place de parc int. disponible.
Loyer: Fr. 1350.– + charges.
Pour tous renseignements:

17-220687

ERNEST SALLIN GD-PLACES 16 1700 FRIBOURG
AGENCE IMMOBILIERE
037 / 22 57 26 - 22 32 88

À LOUER À FRIBOURG
avenue de Granges-Paccot 2-4

SUDIOS MEUBLÉS

Loyer: dès Fr. 500.– + charges
Disponibles de suite ou pour date à convenir

17-223865

gerama sa Gérance de sociétés et de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44

À LOUER

Rte Chêne 13 à 23

Rentenanstalt
Swiss Life

en plein centre de Corcelles-près-Payerne, dans un ensemble d'habitation neuf comprenant des logements modernes de

2½ pièces de 64 m²
dès Fr. 930.– + charges

3½ pièces de 67 à 73 m²
dès Fr. 1040.– + charges

4½ pièces de 84 à 85 m²
dès Fr. 1200.– + charges

Situation très calme et ensoleillée, parking collectif.
Entrée en jouissance: de suite ou à convenir.

241-73245

REGIS SA
service immobilier
Pérolles 34, Fribourg
☎ 037/22 11 37

A louer
en ville de Fribourg

STUDIOS et CHAMBRES

rue de Lausanne
bd de Pérolles
av. Général-Guisan
Libres de suite ou à convenir.

17-225693

WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 1701 FRIBOURG — 91, RUE DE LAUSANNE TÉL. 037/22 63 41

Tout près de Fribourg et déjà en bordure d'un site naturel, avec les écoles et les commerces sur place, les transports publics à 200 m.

VOTRE VILLA JUMELÉE EST À AVRY-SUR-MATRAN

Vous pouvez choisir les finitions
Avec 20% de fonds propres loyer mensuel dès Fr. 1'500.-
Pour tout renseignement

WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 1701 FRIBOURG — 91, RUE DE LAUSANNE TÉL. 037/22 63 41

A vendre
à 5 min. de
Bulle

surfaces commerciales
avec vitrines et dépôts

surfaces de 245 m² et 300 m²

RÉGIE BULLE SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
5B RUE NICOLAS-GLASSON - 1630 BULLE
029/9 04 44

IMMOBILIER

A louer à l'entrée de Marly, dans une situation tranquille, ensoleillée et proche des commerces

APPARTEMENTS 1½, 2½, 3½ PIÈCES

avec parking intérieur.
Loyer tout compris Fr. 700.–/960.– ET 1200.–
1er mois gratuit si contrat 18 mois.
17-226536

GÉRANCES FONCIÈRES SA
FRIBOURG - PÉROLLES 30 - TÉL. 22 54 41

A louer à BULLE (au bord de la Trême) à personne seule,

appartement 3 pièces

(sur 2 étages), cuisine, salle de bains, grande terrasse, garage. Fr. 860.– charges comprises, libre le 1er novembre 1996.
☎ **029/2 63 55, le soir 2 14 63**
130-783580

À VENDRE/LOUER
grand CHALET
près Villars-sur-Ollon
20 lits, tout compris, parking
☎ 021/616 73 77
22-443634

A louer dès le 1.12.96 **à Villars-sur-Glâne**

spacieux 3½ pièces

cheminée de salon. Fr. 1670.– y compris ch. et pl. de parc.
☎ **079/ 417 10 67**
17-226430

Couple sérieux, soigneux et solvable,
cherche à louer à Fribourg ou environs

maison individuelle

avec si possible garage.
Loyer max. Fr. 1600.–/mois.
☎ **037/46 38 24** (dès 20 h)
☎ **037/22 24 16** (heures bureau)

Entreprise de maçonnerie à Marly cherche travaux de bricolage + carrelage + pavé

VILLA À CONSTRUIRE OU À TRANSFORMER
☎ **089/ 353 81 39**
17-226623

A louer à AVRY-DEVANT-PONT,

appartement 2 pièces

avec terrasse, dans chalet.
Fr. 850.– + ch.
☎ **037/28 30 94 ou 029/5 28 09 (le soir)**
130-783803

A vendre à Praroman
Les Russilles

villa jumelée de 4½ pièces

Terrain de 800 m².
Prix de vente avantageux.
Libre de suite.

Pour renseignements suppl.:
☎ **037/27 12 12**
17-226750

---

70 et 140 m² de bureaux prestigieux

- disponibles de suite à Villars-sur-Glâne (Platy)
- dans un immeuble neuf, luxueux, bien placé
- l'un vide, l'autre aménagé à l'américaine (moquettes, bureaux sans séparation)
- location à 180 m², conditions de location et de reprise (très intéressantes) à discuter.

L'offre du jour

Appelez M. d'Eternod au ☎ 077/342 228 ou bureau ☎ 531 404
17-226645

A vendre au centre de Fribourg

restaurant avec salle et appartements

bon rendement
loyer à long terme

Pour tous renseignements veuillez nous écrire sous chiffre 12060, Annonces Fribourgeoises pl. de la Gare 5, 1701 Fribourg.

A louer
au Schoenberg, rte Riedlé 13

appartement 2½ pièces

dès 1.1.1997.
Fr. 823.– ch. comprises.
☎ 037/28 20 43

CHEVROUX (VD)
(9 km de Payerne)
dans villa tranquille, magnifique vue sur le lac

4½ pièces

jardin, garage.
Libre dès le 1er novembre 1996 ou à convenir.
☎ **021/881 29 49 (le soir)**

A louer à Grolley

très jolie villa individuelle

5 pièces, situation idéale. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 2200.– + ch.
☎ **037/86 73 21 (prof.)**
037/45 53 15 (privé)

Château de Cheyres

appartement 3 pièces

Cuisine agencée, cheminée, jardin. Conviendrait à personne pouvant s'occuper du gardiennage.
☎ **024/22 23 02**
22-443405

À LOUER À DOMPIERRE (FR)

APPARTEMENT 3½ PIÈCES

au rez, avec terrasse, cave, libre 1er novembre.
Prix: Fr. 1000.– charges comprises.
Rens.:
☎ 037/75 90 90

A louer à HAUTEVILLE
situation exceptionnelle, dans petit immeuble, pour janvier 1997

appartement 4½ pièces

au rez-de-chaussée, avec terrasse.
☎ **029/5 30 33**
130783583

Cherche

2½ ou 3½ pièces

à Fribourg, Villars-sur-Glâne, Givisiez, Granges-Paccot.
Loyer max. Fr. 1300.–
☎ 037/33 19 29 (dès 18 h 30)
17-226622

A louer dans un immeuble très bien situé, à proximité immédiate d'un arrêt du trolleybus

SPACIEUX 3½ PIÈCES

bénéficiant d'une vue imprenable, sur la ville et d'un excellent ensoleillement.
L'appartement est traversant.
Loyer: Fr. 1086.– + Fr. 80.–
☎ **037/22 13 03**
17-226721

A louer
à Marly
spacieux

appartements de 3½ et 4½ pièces

Entrée: de suite ou à convenir.

Pour renseignements suppl.:
17-226747

GESTINA SA AG
GERANCE D'IMMEUBLES IMMOBILIEN -TREUHAND
Pérolles 17, 1700 Freiburg
☎ 037/27 12 12 - Fax 037/27 12 13

Vieille-Ville, Auge, vue idyllique, situation calme,

à vendre magnifique 3½-4 pièces neuf,

terrasse, jardin/place de jeu, 91 m², cuisine lux., lave et sèche-linge, 2 salles d'eau. Fr. 420 000.–
☎ b. 220 455, fax 220 456
17-226554

Fr. 350'000.-

Suffisent pour devenir propriétaire d'une villa groupée de 5 ½ pièces **„En Dardens"** à Bulle.

Dépêchez-vous et contactez:

Niederer SA
Gérance immobilière
rte de Villars 37, 1700 Fribourg
Tél. 037/24 63 63

AVENCHES
Pl. de la Gare

conciergerie à repourvoir

dans petit immeuble récent
Ravissant appartement de **3½ pièces** avec garage à disposition.
Conditions intéressantes

BERNARD Nicod
Gal. Benj.-Constant 1 **Tél. 021/320 70 11**
1002 LAUSANNE

A louer
à Pensier

appartement de 3 et 4 pièces

Loyer avantageux
Libres dès le 1er octobre 1996 ou à convenir.
Pour renseignements suppl.:
17-226731

GESTINA SA AG
GERANCE D'IMMEUBLES IMMOBILIEN -TREUHAND
Pérolles 17, 1700 Freiburg
☎ 037/27 12 12 - Fax 037/27 12 13

A louer
à Courtaman

appartement de 3½ pièces

Libre dès le 1.10.1996
Pour renseignements suppl.:
17-226745

GESTINA SA AG
GERANCE D'IMMEUBLES IMMOBILIEN -TREUHAND
Pérolles 17, 1700 Freiburg
☎ 037/27 12 12 - Fax 037/27 12 13

A louer, **FRIBOURG**

GRANDS STUDIOS

Joseph-Chaley 11 (Schoenberg).
Loyer: dès Fr. 566.– + charges.

1½ PIÈCE

Chamblioux 39 (quartier du Jura).
Loyer: dès Fr. 600.– + charges.
Hôpital 35 (près Université).
Loyer: Fr. 775.– + charges.

Disponibles de suite ou à convenir
17-223651

gerama sa Gérance de sociétés et de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44

À LOUER à Fribourg, rue de Romont

appartement de 6 pièces

Fr. 1715.– + charges
3 chambres à coucher, grand salon avec cheminée.
Libre de suite ou à convenir.
Rens. ☎ 077/352 362
037/453 325 (répondeur)
17-226544

À LOUER
à FRIBOURG
avenue de Beauregard 32

APPARTEMENT de 3½ pièces

balcon, au 3e étage
Loyer: Fr. 1200.– + Fr. 105.– ch.
Entrée: le 1.10.1996
17-224160

RÉGIS SA
Service immobilier
Pérolles 34, Fribourg
037 / 22 11 37

À VENDRE À GROLLEY

dans petit immeuble en PPE, proximité commerces, gare CFF, poste, restaurant

LUMINEUX APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES - 110 m²

Cuisine très bien agencée, chambres spacieuses, armoires murales, 2 sanitaires, grand balcon-terrasse arborisé, places de parc extérieures.
Disponible: octobre 1996
Possibilité de location.
17-224556

ERNEST SALLIN GD-PLACES 16 1700 FREIBURG
Immobilien-Treuhand
037 / 22 57 26 - 22 32 88

LES CONSTRUCTIONS Jacques Chenaux

une exclusivité marquée du LABEL DE QUALITE et de TRADITION SUISSE

sur votre terrain, je construis votre villa

Fr. 317'000.-

avec toutes les garanties SIA
Toutes options possibles
rens. Tél. 037 / 41.50.01

Entre Fribourg et Bulle, 2 min. du lac de la Gruyère, près des Alpes fribourgeoises, sortie N12: 1 km,

maison de 2 pièces

à rénover ou à garder pour le week-end, avec garage, atelier de bricolage. Idéal avec animaux (chiens). Terrain 620 m². Fr. 180 000.–. Directement du propriétaire.
Ecrire sous chiffre X 017-226450, à Publicitas, **case postale 1064, 1701 Fribourg 1**

A louer
à **Romont**
route de Billens 14

SURFACE COMMERCIALE de 93 m³

grandes vitrines
à 2 minutes de la gare.
Libre de suite ou à convenir.

17-224520 Avenue Gérard-Clerc 1680 Romont ☎ 037/51 92 51

frimob sa

ELLES ONT TOUT POUR VOUS SÉDUIRE!

A vendre à CHÂBLES, charmant village à 5 minutes d'**Estavayer-le-Lac** et 12 minutes de **Payerne.** Endroit idyllique avec vue sur le lac

VILLAS FAMILIALES AVEC GARAGE
construction traditionnelle, neuve, de qualité

IL RESTE À VENDRE À CE JOUR:
1 villa jumelée de 5½ pièces à Fr. 420 000.–
2 villas mitoyennes de 5½ pièces à Fr. 380 000.–
Mensualités propriétaire dès Fr. 1170.– + ch.
10% de fonds propres ou votre capital du 2e pilier.
VENTE DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, VISITEZ SANS ENGAGEMENT LES VILLAS: ✆ 037/33 10 50

A louer
à Cressier

- spacieux **appartement de 3½ pièces** libre dès le 1.11.1996 ou à convenir
- **local** (env. 100 m²) pour atelier, industrie, bureaux. Libre de suite ou à convenir.

17-226743

GESTINA SA AG
GERANCE D'IMMEUBLES IMMOBILIEN -TREUHAND
Pérolles 17, 1700 Freiburg
☎ 037/27 12 12 - Fax 037/27 12 13

Marsens

Belle villa individuelle avec véranda chauffée
5 pces - ent. excavée
Vue imprenable sur le Lac et les Préalpes

Fr. 540'000.-

tout compris
terrain 720 m2 - accès aménagem. ext. - taxes

Une construction Jacques Chenaux

Tél. 037 / 41.50.01

MCS IMMOBILIER

FRIBOURG BOURGUILLON

A vendre

villa 5½ pièces

mitoyennes individualisées
entièrement excavées
grand salon avec cheminée
véranda salle à manger
cuisine habitable, chambres très spacieuses, 2 salles de bain
PRIX TRÈS INTÉRESSANT
Dépêchez-vous de choisir votre villa sa conception vous enchantera!
Renseignements et documentation:
17-226702

MARIE-CLAUDE SCHMID
RÉGISSEUR ET COURTIER DIPLOMÉ
TEL. 037/37 19 02 - FAX 037/37 33 49
IMPASSE DU TRONCHET 13 - 1740 NEYRUZ

CINÉMAS

FRIBOURG

La ligne du cinéma pour Fribourg: 122
programme détaillé par jour
★★★
Achetez vos billets à l'avance!

L'ALPHA VF s.-t. all.: 18h20, 21h - Age légal 16 ans / suggéré 16 ans. 1re suisse. **2e semaine.** Dolby-stéréo. D'**André TECHINÉ.** Avec **Catherine DENEUVE, Daniel AUTEUIL, Julien RIVIÈRE.** Un flic et un voyou qui sont frères... Un homme et une femme qui aiment la même jeune fille. Le désarroi des gens et les désaccords du cœur... Techiné ne cherche pas à émouvoir, il veut dire le vrai.

LES VOLEURS

LES CORSO 17h, 19h, 21h - Pour tous. 1re suisse. **3e semaine.** De **Claude NURIDSANY** et **Marie PERENNOU. CANNES 1996: Grand Prix de la commission supérieure technique de l'image et du son. LOCARNO 1996: Grand Prix du public. «L'événement de cette rentrée cinématographique est un film-opéra sur le monde des insectes... Un film d'amour et d'aventure!»** Le premier matin. Les gouttes de rosée, tels d'énormes ballons élastiques, se résorbent à vue d'œil avec la montée du soleil (...) «Après avoir vu «Microcosmos», on ne marchera plus de la même façon qu'auparavant dans un pré.» «Ce voyage initiatique est mené de l'intérieur, en projetant le spectateur au cœur de l'action, comme s'il avait lui-même la taille d'un insecte... Eblouissant!»

MICROCOSMOS (Le peuple de l'herbe)

18h15, 20h45 - Age légal 10 ans / suggéré 12 ans. 1re **suisse.** 2e semaine. Dolby-stéréo. D'**Harold RAMIS.** Avec **Michael KEATON, Andie McDOWELL, Zake DUHAME.** Profitez de la vie! Dédoublez-vous! Doug Kinney, contremaître dans une entreprise de construction, a une femme et deux enfants qu'il adore. Débordé, stressé, il est totalement pris par son travail. Sa rencontre avec un chercheur en génétique va changer sa vie. Ce dernier crée un clone, un Doug N° 2, chargé de travailler pendant que le vrai Doug reste à la maison. Les choses se compliquent quand un autre clone devient nécessaire.

MULTIPLICITY (Mes doubles, ma femme et moi)

LES REX VO s.-t. fr./all.: 17h30, 20h30 - Age légal 12 ans / suggéré 12 ans. 1re suisse. **4e semaine.** Dolby-stéréo. De **Mike LEIGH.** Avec **Brenda BLETHYN, Phyllis LOGAN, Timothy SPALL. Cannes 1996: Palme d'or! Cannes 1996: meilleure actrice!** (Brenda Blethyn). Hortense, jeune femme de couleur dans la trentaine, attrayante et active, part à la recherche de sa mère naturelle après la mort de sa mère adoptive. Dans son dernier film, tableau drôlesque et sérieux à la fois, le réalisateur nous emmène à un anniversaire fêté au sein d'une famille pas vraiment cordiale... Une histoire truffée de vérités, de mensonges et de secrets, bien gardés des années durant!

SECRETS ET MENSONGES
(Secrets and Lies)

18h10 - Age légal 16 ans /suggéré 16 ans. 1re suisse. **4e semaine.** Dolby-stéréo. D'**Andrew BERGMAN.** Avec **Demi MOORE, Burt REYNOLDS, Ving RHAMES.** Un thriller hors du commun! Spontané, drôle et chaleureux! Chaud devant: Demi Moore enlève le haut... pour vos beaux yeux! Une mère au chômage prête à tout pour gagner son pain quotidien...

STRIP-TEASE

VO s.-t. fr./all.: 18h - VF: 20h40 - Age légal 12 ans / suggéré 12 ans. 1re suisse. **3e semaine.** Après «Piège de Cristal» et «Speed», le nouveau grand succès de **Jan DE BONT.** Par les producteurs de «Jurassic Park» **Michael CRICHTON et Kathleen KENNEDY.** Avec **Helen HUNT, Bill PAXTON, Jami GERTZ.** A découvrir en **son numérique dolby-stéréo SRD,** le meilleur système de son imaginable pour une salle de cinéma! Il y a un mystère: pour quelques scientifiques, le défi est de sauver des vies; la recherche est devenue mortelle et le laboratoire, la nature elle-même. Le côté féroce de la nature; accrochez-vous, la tornade arrive!

TWISTER

Lu/me/je 20h50 - Age légal 12 ans / suggéré 16 ans. 1re. Dolby-stéréo. De **Bruce BERESFORD.** Avec **Sharon STONE, Rob MORROW, Peter GALLAGHER.** Condamnée à mort il y a douze ans pour avoir tué de sang froid, Cindy Ligget a perdu tout espoir de rémission. Résignée, elle attend l'exécution de sa sentence lorsqu'un brillant avocat se penche sur son dossier. Ce qui n'était qu'un banal cas d'analyse va devenir un enjeu vital... commence alors un long parcours, à l'issue incertaine... Chaque jour les rapproche de la vérité...

LA DERNIÈRE DANSE (The Last Dance)

Ma 20h30 - Age légal 12 ans / suggéré 14 ans. **LE CRÉDIT SUISSE** vous invite à son **AVANT-PREMIÈRE** - Le solde des places sera en vente, **à un prix préférentiel,** directement à la caisse du cinéma. Dans l'ampleur du **son numérique dolby-stéréo SR DIGITAL,** le meilleur système de son imaginable pour une salle de cinéma! De **Roland EMMERICH.** Avec **Jeff GOLDBLUM, Bill PULLMAN, Will SMITH.** Un jour d'été tout à fait ordinaire... Tout d'un coup, sans avertissement, des ombres gigantesques recouvrent la Terre... D'étranges et menaçant phénomènes atmosphériques surviennent aux quatre coins du globe. Partout, les habitants de la planète regardent le ciel, incrédules... Désormais, nous savons que nous ne sommes pas seuls dans l'univers. Il a fallu quelques minutes pour bouleverser nos vies à jamais. Spectaculaire, drôle et inévitable!

INDEPENDANCE DAY
(Le jour de la riposte)

STUDIO Permanent de 13h à 22h, ve/sa jusqu'à 23h30. 18 ans révolus. Chaque ve: nouveau programme. Pour la 1re fois à Fribourg. Français, en couleurs!

FILM X

BULLE

La ligne du cinéma pour Bulle et Payerne: 123
programme détaillé par jour
★★★
Achetez vos billets à l'avance!

LES PRADO 20h45 + lu 18h - Age légal 12 ans / suggéré 12 ans. 1re suisse. **3e semaine.** Après «Piège de Cristal» et «Speed», le nouveau grand succès de **Jan DE BONT.** Par les producteurs de «Jurassic Park» **Michael CRICHTON et Kathleen KENNEDY.** Avec **Helen HUNT, Bill PAXTON, Jami GERTZ.** A découvrir en **son numérique dolby-stéréo SRD,** le meilleur système de son imaginable pour une salle de cinéma! Il y a un mystère: pour quelques scientifiques, le défi est de sauver des vies; la recherche est devenue mortelle et le laboratoire, la nature elle-même. Le côté féroce de la nature; accrochez-vous, la tornade arrive!

TWISTER

21h + lu 17h, 19h - Pour tous. 1re suisse. **2e semaine.** De Claude NURIDSANY et Marie PERENNOU. **Cannes 1996: Grand Prix de la commission supérieure technique de l'image et du son. LOCARNO 1996: Grand Prix du public. «L'événement de cette rentrée cinématographique est un film-opéra sur le monde des insectes... Un film d'amour et d'aventure!»** «Les insectes font leur entrée dans l'histoire du cinéma...» Le premier matin. Les gouttes de rosée, tels d'énormes ballons élastiques, se résorbent à vue d'œil avec la montée du soleil (...) «Après avoir vu «Microcosmos», on ne marchera plus de la même façon qu'auparavant dans un pré». «Ce voyage initiatique est mené de l'intérieur, en projetant le spectateur au cœur de l'action, comme s'il avait lui-même la taille d'un insecte... Eblouissant!»

MICROCOSMOS - Le peuple de l'herbe

PAYERNE

La ligne du cinéma pour Bulle et Payerne: 123
programme détaillé par jour
★★★
Achetez vos billets à l'avance!

L'APOLLO Aujourd'hui lu: **relâche** - VF s.-t. all.: ma/me/je 20h30 + me 15h - Pour tous. 1re suisse. **3e semaine.** De **Claude NURIDSANY et Marie PERENNOU. Cannes 1996: Grand Prix de la commission supérieure technique de l'image et du son. LOCARNO 1996: Grand Prix du public. «L'événement de cette rentrée cinématographique est un film-opéra sur le monde des insectes... Un film d'amour et d'aventure!»** Le premier matin. Les gouttes de rosée, tels d'énormes ballons élastiques, se résorbent à vue d'œil avec la montée du soleil (...) «Après avoir vu «Microcosmos», on ne marchera plus de la même façon qu'auparavant dans un pré». «Microcosmos nous entraîne à la découverte d'une planète inconnue et sublime: la Terre, mais redécouverte à l'échelle du centimètre, comme nous ne l'avons jamais vue!»

MICROCOSMOS - Le peuple de l'herbe

service culturel migros
présente
Connaissance du Monde

Splendeurs des îles de l'
Océan Indien

Madagascar:
vie et traditions au coeur de l'île rouge
Maurice:
une île indépendante au destin exceptionnel
Réunion:
une terre française sous le climat tropical
Seychelles: un archipel de rêves et de lumière
Zanzibar et les Comores: les îles sultanes

Film et conférence de
Claude Pavard

Farvagny CO - Ecole secondaire
lundi 23 septembre, 20h
Fribourg salle du CO de Jolimont
mercredi 25 septembre, 20h
jeudi 26 septembre, 16h et 20h
Bulle Aula de l'ESG
vendredi 27 septembre, 20h

Prix des places: Fr. 12.-, location à l'entrée
Abonnement pour 7 conférences: Fr. 70.-

Le Restaurant
du Lion-d'Or
à Farvagny
vous annonce
la reprise de son
THÉ DANSANT
tous les lundis dès 14 h.
17-225851

Theater in Freiburg
Bestellen Sie JETZT Ihr
Abonnement
für die Spielzeit 1995/96
☎ 037/23 25 55
17-224238

Il est temps
pour la nouvelle
MODE D'AUTOMNE
CONFECTION DAME ET MESSIEURS
modal
RUE DE LAUSANNE 50 · FRIBOURG
17-226712

La vie en beauté
Ces poils disgracieux qui poussent continuellement ...
QUE FAIRE ?
Une nouvelle méthode révolutionnnaire
L'épilation définitive "BLEND"
-sans cicatrice
-pratiquement indolore
INSTITUT ANNA
Anna Kornfeld
Maîtrise fédérale
Diplômée CIDESCO
Membre de l'Association Suisse des Electrolystes
Membre AFECFC
1754 Avry-Rosé
Tél. 037-30 18 75
BON Fr. 30.-
pour une consultation avec séance d'essai .-

INDE
Etablissez des relations commerciales, touristiques et culturelles solides avec ce grand pays (900 millions d'habitants), porte d'entrée des marchés asiatiques en fort développement.
Partenaires fiables sur place à NEW DEHLI. Service personnalisé. Je les rencontre en octobre 1996 et peut présenter votre dossier.
Contactez: **CGI**, 9, rue des Vosges, CH-2926 Boncourt; fax 066 755610; tél. 066 755478.
165-740541/ROC

Nous avons le plaisir de vous inviter à participer à une table ronde sur le thème:

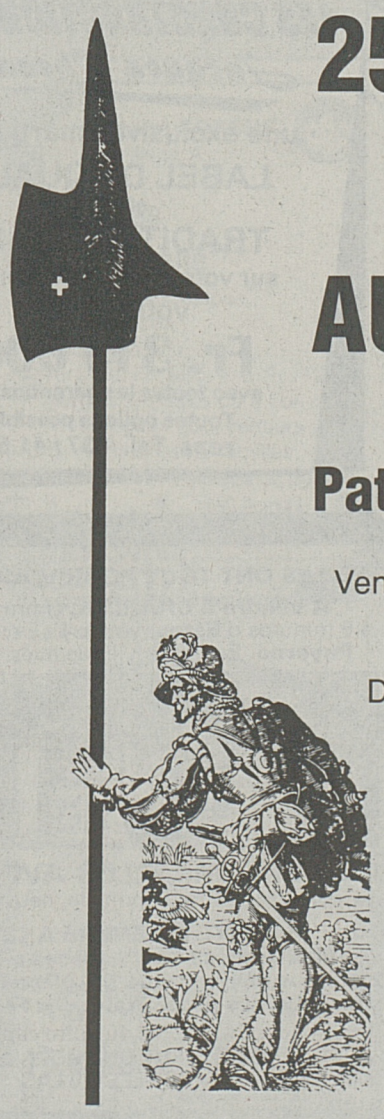
Comment prévenir la violence à l'école?

Mardi 24 septembre, à 20 h 15
Salle polyvalente de Jolimont

avec la participation de:
M. Augustin MACHERET, conseiller d'Etat
M. Michel LACHAT, président de la Chambre pénale des mineurs
Mme Violaine BURGY, directrice adjointe du CO de Pérolles
M. Nicolas QUÉLOZ, prof. associé de droit pénal et de criminologie
M. Luc-Yves THIERRIN, professeur de CO

Organisation: PDC de Beauregard-Beaumont-Vignettaz
JDC de la Ville de Fribourg
17-225065

25e BOURSE SUISSE
et internationale
AUX ARMES
Neuchâtel
Patinoire du Littoral



Vendredi 4 et samedi 5 octobre 1996, de 9 h à 18 h
Dimanche 6 octobre 1996, de 9 h à 17 h

EXPOSITION
Vente - Achat - Echange
Armes historiques et modernes
80 exposants
Tél. 038 33 23 92
28-52050/ROC

La publicité décide l'acheteur hésitant

PEOPLE

Nos amies les stars du show-biz

BJORK. Obsession fatale

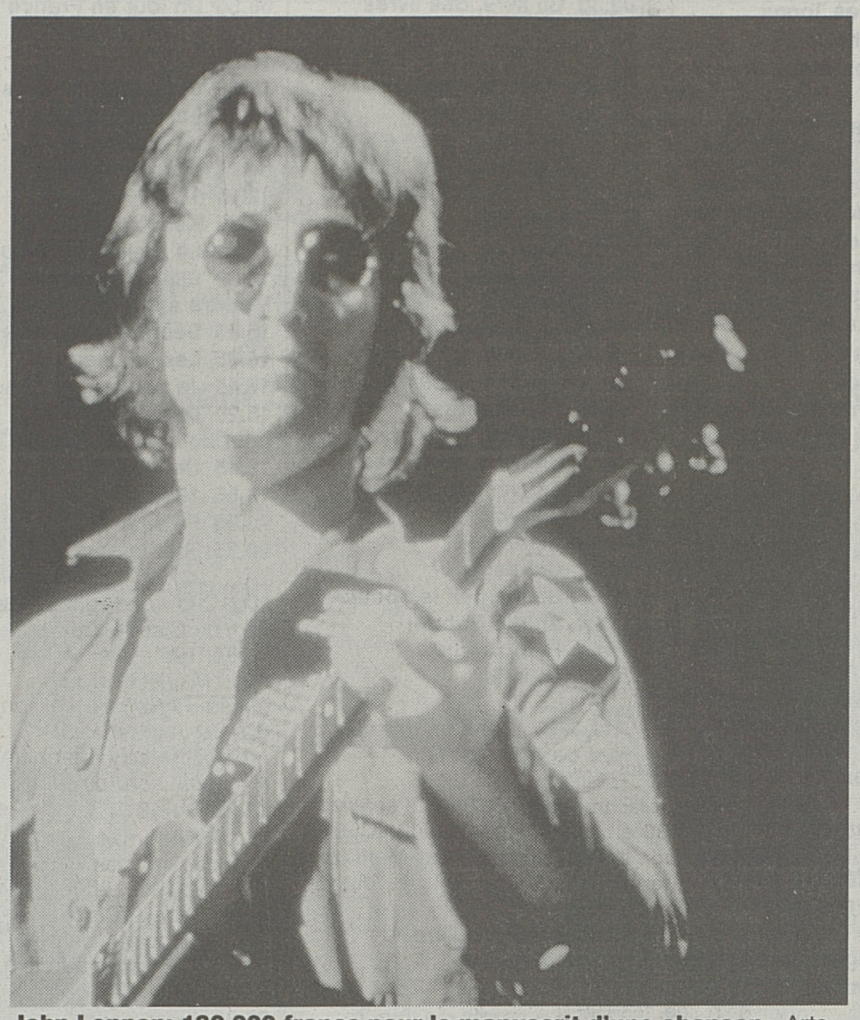
● Un homme obsédé par la chanteuse islandaise s'est suicidé aux Etats-Unis en écoutant l'un de ses titres après avoir posté un ouvrage contenant de l'acide à l'adresse londonienne de l'artiste. Le colis piégé, d'où devait s'échapper de l'acide sulfurique au moment de l'ouverture du livre, n'a cependant pas été réceptionné par Bjork Gudmundsdottir. Entre-temps, la police a en effet découvert le corps de Richard Lopez, 21 ans, dans son appartement à une trentaine de kilomètres de Miami ainsi que le plan qu'il avait préparé avant que le paquet n'arrive chez l'ex-chanteuse des Sugarcubes. Les services de Scotland Yard, informés par la police de Floride, ont intercepté le colis dans un bureau de poste de Londres et l'ont détruit mardi. Lopez avait tourné une vidéo dans laquelle il expliquait les raisons pour lesquelles il voulait s'en prendre à Bjork avant de mettre fin à ses jours. Selon un porte-parole de la police, il reconnaissait qu'il était «obsédé par elle» et faisait référence à la relation «inacceptable» selon lui que la chanteuse avait eue avec un Noir.

Ses manœuvres avaient été découvertes lundi après l'alerte donnée par un locataire de l'immeuble. Arrivées sur les lieux, les forces de l'ordre ont constaté le décès du jeune homme. Etait pointée sur lui une caméra à l'intérieur de laquelle se trouvait une cassette intitulée «Ricardo Lopez – Dernier jour». Originaire d'Atlanta, le jeune homme était au chômage. En apprenant qu'un fan voulait la tuer, Bjork a accusé le choc et a déclaré mercredi à la presse que ses premières pensées étaient allées à son fils, âgé de neuf ans.

JOHN LENNON. Record battu pour un manuscrit

● Record battu pour le manuscrit d'une chanson de John Lennon. «Being for the Benefit of Mr. Kite», écrite en 1966 et parue l'année suivante sur «Sergeant Pepper's», a été adjugée 66 400 livres (130 000 francs) lors d'une vente aux enchères organisée mercredi soir pour célébrer le 25e anniversaire de l'ouverture du premier Hard Rock Cafe. C'est la première fois qu'une chanson de Lennon atteint une telle somme.

La vente avait démarré à 8000 livres (15 000 fr.). Sotheby's estimait le manuscrit de la chanson à 30 000 livres



John Lennon: 130 000 francs pour le manuscrit d'une chanson. Arte

(60 000 fr.). Mais un postulant à l'acquisition – resté anonyme – a très vite fait monter les enchères par téléphone, jusqu'à l'emporter à 66 400 livres. Selon Sotheby's, une partie du montant de la vente doit être reversée à un organisme caritatif.

Le précédent record pour un manuscrit d'une chanson de Lennon, assassiné en 1980, remontait à «I am the Walrus» (1967), qui avait été adjugée à 45 400 livres (90 000 fr.).

Par ailleurs, la vente de plus de 70 lots – la plupart associés à l'histoire des Fab Four – a rapporté au total 279 161 livres (540 000 fr.).

MICHAEL JACKSON. Avec bagage et sans arme

● Michael Jackson, dont on connaît le penchant pour les accessoires militaires, a été contraint de se séparer d'un sabre, peu avant son départ de Russie. Quelques jours après avoir reçu un vieux sabre cérémonial des mains de l'ancien garde du corps de Boris Eltsine, la star américaine s'est vu confisquer l'arme mercredi par les douaniers de l'aéroport de Moscou pour n'avoir pas présenté le certificat adéquat.

Michael Jackson s'était produit en concert mardi et des images de la présentation du sabre par Alexandre Korzhakov étaient passées aux journaux télévisés. La Commission nationale des douanes de Russie avait informé l'entourage de l'artiste que le chanteur ne pourrait sortir l'arme du pays qu'en possession d'un certificat prouvant que l'objet n'avait pas valeur de pièce de musée. Jackson a ignoré la mise en garde, ont affirmé jeudi dernier des responsables et le sabre a été saisi par les douaniers après une fouille de ses bagages. AP

MEMENTO

SOS

● Ambulances

Ambulance officielle Fribourg-Ville et Sarine 82 55 00
Romont 52 13 33
Bulle ..... 029/99 111 ou 27 666
Châtel-St-Denis ..... 021/948 71 78 ou 948 72 21
Estavayer-le-Lac 63 48 49
Payerne 117
Morat 71 25 25
Singine-Wünnewil 36 10 10

● Police

Appels urgents 117
Police circulation 25 20 20

POSTES D'INTERVENTION
– Fribourg 25 17 17
– Romont 52 91 51
– Bulle 029/2 56 66
– Châtel-St-Denis 021/948 72 21
– Estavayer-le-Lac 63 24 67
– Payerne 61 17 21
– Morat 71 48 48
– Tavel 44 11 95

● Feu

Fribourg 118
Autres localités 22 30 18

● Sauvetage

Secours Club alpin, hélicoptère 01/383 11 11
Lac de la Gruyère 25 17 17
Lac de Neuchâtel 117
Lac de Morat .. 21 17 17 ou 75 17 50

● Détresse

La Main tendue 24 h/24 143
Futures mamans 220 330
Solidarité femmes 24 h/24 ..... 22 22 02

● Aide aux victimes d'infractions

Permanence 143
Centres de consultation:
Pour femmes 22 22 02
Pour enfants et adolescents 23 34 34
Pour hommes 83 20 24

HÔPITAL

Hôpital cantonal Fribourg ... 86 71 11
Hôpital Daler Fribourg 82 21 91
Clinique Garcia Fribourg 82 31 81
Clinique Ste-Anne Fribourg . 20 01 11
Billens 52 81 81
Riaz 029/99 111
Hôpital de Marsens 029/5 12 22
Châtel-St-Denis 021/948 79 41
Estavayer-le-Lac 63 71 11
Payerne 62 80 11
Meyriez 72 51 11
Tavel 44 81 11

● **Centre psychosocial** – Fribourg, Général-Guisan 56, ☎ 83 20 20. Lu-ve 7 h 45-12 h 15 et 13 h 45-18 h 15 sa-di 10 h-11 h. Bulle, Nicolas-Glasson 11a, ☎ 029/2 38 12. Lu-ve 8-12 h et 14-18 h. Payerne, rue d'Yverdon 21. Lu-ve 8-12 h., 14-17 h, ☎ 61 59 12.

URGENCES

● Permanence médicale

Fribourg 23 12 12
Garde Sarine sud-ouest 24 54 54
Glâne 52 41 00
Gruyère méd. de garde . 029/ 2 70 07
Veveyse 021/948 90 33
Châtel-St-Denis 021/948 79 41
Estavayer-le-Lac 63 71 11
Domdidier, Avenches 75 29 20
Payerne 61 17 77
Morat 71 32 00

● Permanence dentaire Fribourg

22 33 43. Sa 8-10 h, 16-17 h.
Di, jours fériés 9-11 h.
Autres jours 8-10 h, 14-16 h.

PHARMACIES

● Lundi 23 sept.: Fribourg
Pharmacie Dessonnaz
Pérolles 19

De 8 h à 21 h. Dimanche et jours fériés: 9 h 30 à 12 h 30, 16 h à 21 h. Après 21 h, urgences ☎ 117.

● Avry-sur-Matran et Villars-sur-Glâne
Pharmacies des centres commerciaux, lu-ve jusqu'à 20 h.

● Marly
En dehors des heures d'ouverture officielle, 24 h sur 24, ☎ 111.

● Romont
Ve dès 18 h 30.
Di, jours fériés 10-12 h, 17-19 h.

● Bulle
☎ 029/2 33 00. Di, jours fériés 10-12 h, 17 h 30-18 h 30

● Estavayer-le-Lac
Pharmacie Camus
Di jours fériés 10-12 h.

● Payerne
Pharmacie Alpha
Di, jours fériés 11-12 h, 18-19 h.
☎ 037/61 26 37. Police ☎ 61 17 77.

SOCIAL/SERVICES

● **Sages-femmes** – Une sage-femme répondra à chaque appel, ☎ 157 55 44, 7 jours sur 7, de 8 h à 20 h.

● **Baby-sitting** – Croix-Rouge, ☎ 22 05 05.

● **Œuvre suisse d'entraide ouvrière OSEO** – Centre de conseil, de formation et de programme temporaire pour personnes en recherche d'emploi. Rens.: du lu au ve de 9 à 11 h, rte des Arsenaux 9, Fribourg, ☎ 22 96 77, fax 22 96 78.

Une page complète d'adresses utiles paraît chaque semaine.

FEUILLETON

Le Démon du passé

Mary Higgins Clark Roman
Editions Albin Michel **3**

Elle sentit sa gorge se serrer à mesure qu'elle s'en approchait: Etait-elle folle d'agir ainis – retourner ici, chercher à retrouver un souvenir qu'il valait mieux oublier?

La porte du salon était fermée. Elle posa la main sur la poignée et la tourna en hésitant. La porte s'ouvrit brusquement. Pat chercha l'interrupteur à tâtons. La pièce était grande et belle, avec un haut plafond, un élégant manteau surmontant la cheminée de brique blanche, une banquette encastrée dans l'embrasure de la fenêtre. Elle était vide à l'exception d'un piano de concert, masse d'acajou sombre dans l'alcôve à droite de la cheminée.

La cheminée.

Pat s'en approcha.

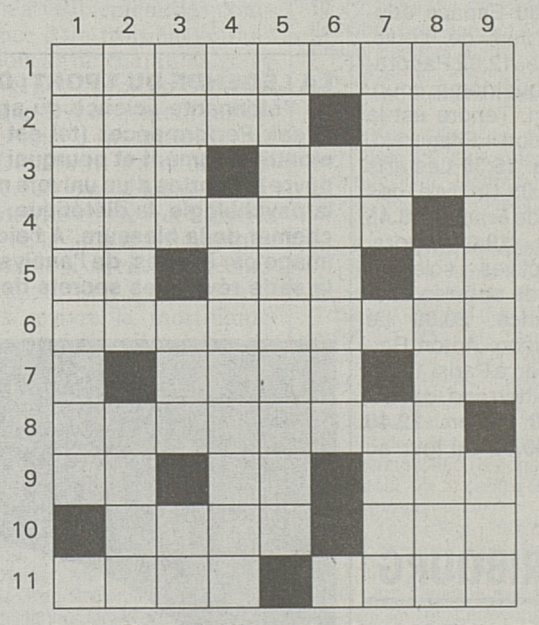
Ses bras et ses jambes se mirent à trembler. Des gouttes de transpiration perlèrent sur son front, humectèrent ses paumes. Elle avait la gorge nouée. La pièce bougeait autour d'elle. Elle se précipita vers la porte-fenêtre au bout du mur à gauche, chercha maladroitement la poignée, ouvrit d'un coup les deux battants et s'avança en chancelant dans la cour recouverte de neige.

Le souffle court, elle aspira nerveusement l'air galcé qui lui brûla les poumons. Prise d'un violent frisson, elle serra ses bras autour d'elle. Elle perdit soudain l'équilibre et dut s'appuyer contre le mur de la maison pour éviter de tomber. Le vertige faisait tanguer devant elle les silhouettes sombres des arbres nus.

La neige lui arrivait aux chevilles. Elle sentait l'humidité s'infiltrer dans ses bottes, mais ne voulait pas rentrer avant que l'étourdissement fût dissipé. Elle laissa s'écouler plusieurs minutes et se sentit enfin capable de retourner dans la pièce. Elle ferma soigneusement la porte à double tour, hésita, puis pivota résolument sur elle-même, et d'un pas lent marcha à son corps défendant jusqu'à la cheminée. Avec réticence, elle passa sa main sur la brique rugueuse peinte à la chaux.

Pendant longtemps, des bribes de souvenir étaient venues l'assaillir telles des épaves de navire. Au cours des dernières années, elle avait à plusieurs reprises rêvé qu'elle se retrouvait enfant dans la maison. Invariablement, elle se réveillait en proie à une frayeur atroce, essayant de crier, incapable de proférer un son.

MOTS CROISES



Horizontalement: 1. Pierre brute, pierre de taille. 2. Rongeur – Département français. 3. Produit de colmatage – Ah! la mauvaise fille... 4. Roquet ou cabot, c'est tout du même! 5. Appel – Organisation subversive - Grains d'avoine. 6. Pièce du tarse. 7. Taxe bancaire – Dans un titre universitaire. 8. Lieux d'accueil pour civils déguisés... 9. Au cœur du rêve – Note – Ecorce en poudre. 10. Diffusé – Un qui fait sentir les ans. 11. Ardente, sur le volcan – Outil de serrage.

Verticalement: 1. Manque de pot. 2. Défraîchis – Le premier fait le cœur battant. 3. Refuge – On peut y apprendre un métier – Pronom personnel. 4. Chef de l'administration – Régal de loup. 5. Les héritiers resplandissants... 6. Communauté espagnole. 7. Ça vaut mieux que jamais! – Billot. 8. C'est tout le problème... – Calibrage très fin. 9. Peu calmes – Une qui va droit au chœur.

Solution du samedi 21 septembre 1996

Horizontalement: 1. Hécatombe. 2. Américain. 3. Lard – Rien. 4. Lice – Erne. 5. Uléma- 6. Amie – AG. 7. Igue – Nage. 8. Na – Nr – Nom. 9. Arêtes – Né. 10. Nos – Catin. 11. Tuteur – Et.

Verticalement: 1. Hallucinant. 2. Email – Garou. 3. Cerveau – Est. 4. Ardemment. 5. Ti – Aï – Reçu. 6. Ocre – En – Sar. 7. Maire – An. 8. Bien – Agonie. 9. Enneigement.

LA PREMIÈRE

5.00 Le 5 - 9. **9.10** Le petit déjeuner. **10.05** Comédie. **11.05** Les dicodeurs. Invité: Peutch. **12.05** Salut les p'tits loups. **12.30** Le 12.30. **13.00** Zapp'monde. **14.05** Bakélite. **15.05** Marabout de ficelle. **17.10** Les enfants du 3e. **18.00** Journal du soir. **18.15** Journal des sports. **18.20** Forum. **19.05** Trafic. **20.05** Les sublimes. **22.05** La ligne de cœur. **22.30** Journal de nuit. **0.05** Programme de nuit.

ESPACE 2

6.10 Matinales. **8.45** Clé de voûte. **9.00** Lune de papier. **9.15** Magellan. **9.30** Les mémoires de la musique. André Caplet. **10.30** Classique. **11.30** Souffler n'est pas jouer. **12.05** Carnet de notes. **13.00** L'ABC des interprètes. **15.30** Concert. Œuvres de Krasa; Schrecker; Mendelssohn; Haas. **17.10** Carré d'arts. **18.00** JazzZ. **19.00** En quête de disques. **20.05** L'été des festivals. Concert. En direct de l'église Sainte-Catherine, Cracovie. Œuvres de Anonyme; Szymanski; Mielczewski; Mikolaj of Radom; Schaeffer. **22.30** Journal de nuit. **22.40** Lune de papier. **23.00** Les mémoires de la musique. **0.05** Notturno.

FRANCE MUSIQUE

9.05 Au programme. **9.30** Les mots et les notes. Jean-Philippe Rameau. **11.30** Laser. **12.35** Jazz midi. **12.45** En blanc et noir. **13.45** Concert. Par l'Orch. nat. de Lille. Jean-Claude Casadesus, direction. Bizet: Clovis et Clotilde, cantate pour solistes et orchestre. Gounod: Messe dite de Clovis d'après le chant grégorien. **15.15** In extenso. Œuvres de Martucci; Mendelssohn; Schumann; Kuhnau; Chausson. **17.00** L'atelier du musicien. **18.30** Jazz musique. **19.05** Soliste. **20.00** Concert. En direct de l'église Sainte-Catherine à Cracovie. Chœur de la radio polonaise. Ensemble de musique ancienne Ars Nova. Jacek Urbaniak, direction. Œuvres de Szymanski; Mielczewski; Schaeffer; Penderecki. **22.30** Musique pluriel.

FRANCE CULTURE

9.05 Les lundis de l'histoire. **10.40** Les chemins de la connaissance. **11.00** Espace éducation. **11.20** Jeu de l'ouïe. **11.30** A voix nue. **12.02** Panorama. **13.40** Le quatrième coup. **14.05** Feuilleton. Tendre est la nuit disait Scott Fitzgerald. **14.30** Euphonia. **15.30** Les arts et les gens. **17.03** Un livre, des voix. **17.30** Iles de France. **18.45** Mise au point. **19.01** Agora. **19.33** Perspectives scientifiques. Les grands ongulés sauvages de France. **20.00** Le rythme et la raison. Anton Reicha, un Bohémien à Paris, 1770-1836. **20.30** Mitterrand devant l'histoire. **21.30** Fiction. **22.40** Accès direct. **00.05** Du jour au lendemain.

RADIO FRIBOURG

7.10 Fribourg infos. **7.23** Le journal des sports. **7.35** Cap sur votre emploi. **7.45** Fribourg infos. **7.52** Les petites annonces. **8.15** Les microtinages. **8.30** La vie secrète des chiffres. **9.15** A l'ombre du baobab. La manufacture de la paille, exposition. **9.45** Carnet de bord. **10.00** Musique. **11.15** Carnet de bord. **11.35** Le jeu de l'intro. **11.45** Cap sur votre emploi. **11.52** Les petites annonces. **12.05** Fribourg infos. **12.15** Le journal des sports. **13.00** Musique. **16.10** Rush première. **16.15** Nationalité musicien. Thierry Romanens. **16.50** Ecran de contrôle. **17.05** CD hits. **17.30** Fribourg infos. **17.40** Juke-box.

TSR

07.00 Euronews
08.40 TSR-dialogue
08.45 Top Models (R)**
09.05 Le film du lundi matin: La canons de Cordoba
Film de Paul Wendkos (1970, 99')
10.50 Les feux de l'amour**
11.35 Une histoire d'amour**
12.00 TSR-dialogue
12.05 La vie de famille
12.30 Zig Zag café
Invité: Georges Baudraz
12.45 TJ-midi
13.00 Zig Zag café
13.30 La vengeance aux deux visages (9)
14.20 L'as de la Crime**
15.50 Bergerac**
16.00 La croisière s'amuse
16.45 Bus et compagnie
16.45 Arsène Lupin
17.25 Océane
17.45 Pacific Beach**
18.15 Top Models (2147)**
18.40 Rigolot *Jeu*
18.50 TJ-titres
18.55 TJ-régions
19.15 Tout Sport
19.20 Les nouvelles Babibouchettes
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

20.05 Spécial cinéma: Le salaire de la peur
Film d'Henri-George Clouzot (1953, 105')
22.05 Aux frontières du réel
Anagrame
(dernier épisode de la série)
22.55 Ça cartonne
Invitée: Maria Mettral
23.40 TJ-nuit
23.50 Profession: Reporter E.N.G.**

LA CINQUIÈME

08.00 Eurojournal
08.30 Langues
09.00 Les écrans du savoir
11.00 L'argent de la famille
11.30 Le monde des animaux
12.00 Atout savoir
12.30 La France aux mille villages
12.55 Attention santé
13.00 Missions extrêmes
13.30 Nouveaux horizons
14.00 Hair
Film de Milos Forman (1979, 120')
16.00 Gaïa *Magazine*
16.30 Les forêts du monde
17.00 Jeunesse *Jeunesse*
18.00 Un monde nouveau
18.30 Le monde des animaux
18.55 Le journal du temps

TF1

06.05 Côté cœur
06.30 Mésaventures
07.00 TF1 infos
07.10 Salut les Toons
08.30 Télé shopping
09.00 Affaires étrangères
09.40 F.D.M. *Série*
10.05 Cas de divorce (R)
10.40 Le médecin de famille
11.35 L'avis des bébés
11.40 La roue de la fortune
12.10 Cuisinez comme un grand chef
12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.35 Femmes
13.40 Les feux de l'amour
14.30 Dallas
15.25 Hôtel
16.20 Une famille en or
16.50 Club Dorothée
17.35 Jamais 2 sans toi...t
18.00 Le rebelle
19.00 L'or à l'appel
20.00 Journal

20.50 Pour la vie
22.55 L'appel de la couette
Invités: Arielle Dombasle, Michel Boujenah, Elodie Bouchez, David Douillet, Bryan Adams, Jean-Jacques Goldman. Vêtu d'un pyjama, sommaire mais élégant, Nagui inaugure un nouveau genre d'interview.
00.45 F1 magazine
01.20 Spécial sport – Football
01.55 TF1 nuit
02.05 7 sur 7 (R)
03.05 Histoires naturelles

ARTE

19.00 Lucky Luke (13/26) *Série*
19.30 7½ × *Magazine*
20.00 La légende du sport: Peak Performance (4/6)
20.30 8½ × Journal
20.45 Lenny
Film de Bob Fosse (1974, 105')
Avec Dustin Hoffman *(Lenny Bruce)*, Valerie Perrine *(Honey Bruce)*, Jan Miner *(Sally Marr)*
22.30 Kinorama
22.40 Erreur de jeunesse
Film de Radovan Tadic
00.10 Court circuit
01.00 Masculin-féminin
Film de Jean-Luc Godard (1966, 105')

FRANCE 2

06.00 La Vallée des Peupliers
06.30 Télématin
08.30 Un livre, des livres
08.35 Amoureusement vôtre
09.00 Amour, gloire et beauté
09.30 Matin bonheur
11.05 Flash infos
11.10 Motus
11.40 Les Z'amours
12.10 Un livre, des livres
12.15 Pyramide
13.00 Journal
13.45 Consomag
13.55 Derrick
15.00 Le Renard
16.05 La chance aux chansons *Variétés*
17.10 Des chiffres et des lettres
17.40 Un livre, des livres
17.45 Sauvés par le gong, la nouvelle classe
18.10 Code Lisa
18.40 Qui est qui?
19.15 Bonne nuit les petits
19.20 Studio Gabriel
Invité: Francis Huster
20.00 Journal

20.55 Dans un grand vent de fleurs (2/7)
Téléfilm
Sorenza et Guillaume se sont disputés. Sans appui, la jeune fille est chassée par Marli. Elle trouve refuge dans le bar de Félix
22.40 C'est à suivre
23.50 La bourse
23.55 Journal
00.15 Le cercle de minuit
01.25 Studio Gabriel
02.00 Eurocops
02.50 Léo et les bas

SUISSE 4

19.30 Les femmes de sable. 20.00 Les gardiens de la vie sauvage. 20.50 Format NZZ. 21.40 CH Magazine. 22.10 Signes. 22.50 Svizra Rumantscha. 23.15 Festival de jazz de Montreux 1996.

TV 5

17.30 Studio Gabriel (R). 18.00 Questions pour un champion. 18.25 Le grand jeu TV5: La gastronomie. 18.30 TV5 infos. 19.00 Paris lumières. 19.30 Journal (TSR). 20.00 Thalassa. 21.00 Enjeux / Le point. 21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal (FR2).

FRANCE 3

06.00 Euronews
07.15 Bonjour Babar
08.20 Carré d'as (11/12)
08.50 Un jour en France
09.30 Hercule Poirot
10.20 Couleur pays
10.50 Collection Thalassa
11.25 Les craquantes
11.50 La cuisine des mousquetaires
12.05 12/13
13.30 Keno
13.40 La croisière s'amuse
14.30 Ellery Queen: Meurtre à New York
16.05 Secrets de famille
16.35 Les Minikeums
17.45 Je passe à la télé
18.20 Questions pour un champion
18.45 Un livre un jour
18.55 19/20
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport

20.50 Les rois du gag
Film de Claude Zidi (1984, 105')
Avec Michel Serrault *(Gaëtan / Robert Wellson)*, Gérard Jugnot *(Paul Martin)*, Thierry Lhermitte *(François Leroux)*
22.35 Soir 3
23.00 Beau fixe
Film de Christian Vincent (1992, 90')
Avec Isabelle Carré *(Valérie)*, Judith Rémy *(Carine)*, Elsa Zylberstein *(Frédérique)*
00.30 Libre court
Le bus d'Alice
00.50 Capitaine Furillo
L'officier à l'honneur

TSI

06.30 Textvision
07.00 Euronews
Tempo immagini
08.55 Euronews**
11.00 Textvision
11.10 Marilena (118/257)
12.00 Le nuove avventure di Skippy *Serie divertente*
12.30 Telegiornale / Meteo
12.55 Scoop
13.45 Passioni
14.40 Finchè c'è guerra c'è speranza
16.40 I segreti del mondo animale
17.05 Crescere selvaggi
17.40 Poliziotto a 4 zampe
18.05 Amici**
18.30 I Robinson
18.55 Telegiornale flash
19.00 Il Quotidiano
20.00 Telegiornale / Meteo
20.30 Un caso per due**
21.35 Rebus *Wissenschaft*
22.25 Telegiornale notte
Meteo *Nachrichten*
22.40 Lessico del vivere
22.45 Doc D.O.C.
Gesellschaft + Soziales
23.35 Eurogoal *Magazine*
23.50 Tuttocalcio
24.00 Telegiornale flash
00.05 Musica in... concerto
Klassische Musik
00.25 Textvision
Nachrichten

M6

07.00 M6 express
07.05 Matin express
09.05 M6 boutique
10.40 Infoconso
10.50 Deux flics à Miami
11.55 Ma sorcière bien-aimée
12.25 Les routes du paradis
13.25 Un cœur en sursis
15.10 Drôles de dames
16.05 Boulevard des clips
16.50 Télé casting
17.05 Faites comme chez vous
18.00 Sliders: Les mondes parallèles
18.55 Highlander
Héritage de cristal
19.54 6 minutes
20.00 Une nounou d'enfer
Une fin de semaine à la neige
20.35 Ciné 6

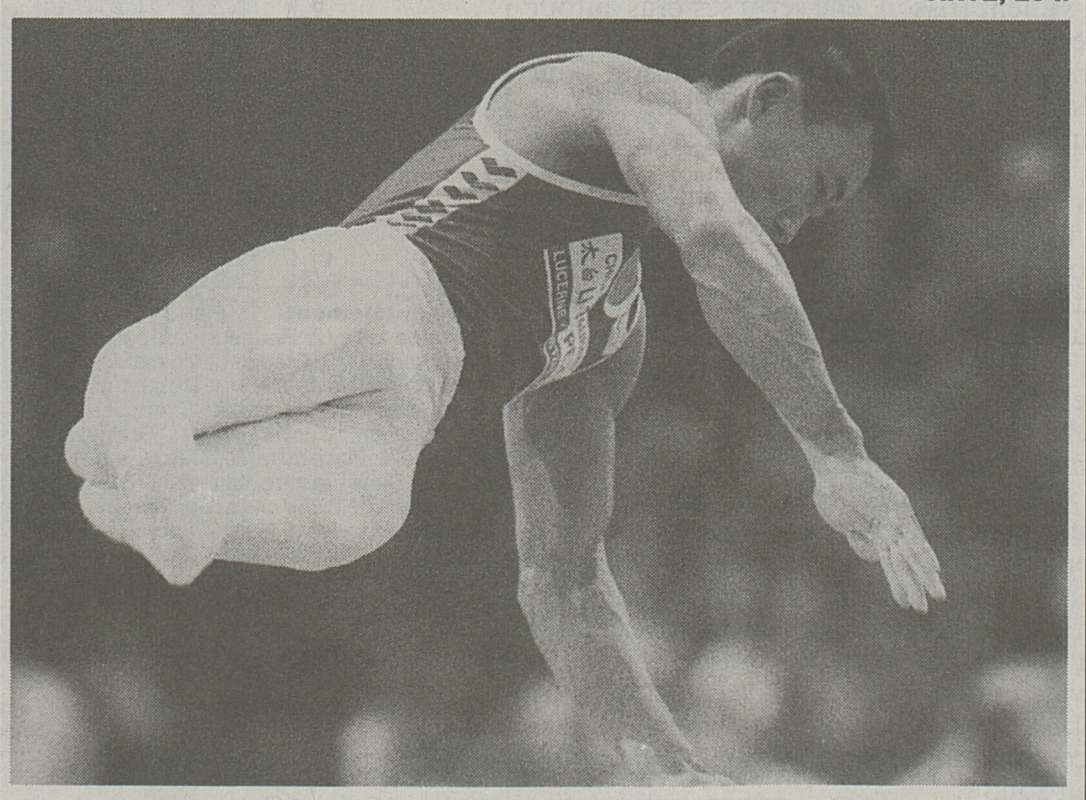
20.50 Explosion immédiate
Film de Christian Duguay (1993, 95')
Avec Pierce Brosnan *(Danny O'Neill)*, Ron Silver *(Frank Traveres)*, Ben Cross *(Mikhail Rashid)*
22.25 Au-dessus de la loi
Film de Vic Armstrong (1993, 110')
Avec Dolph Lundgren *(Santee)*, George Segal *(Frank Severance)*, Kristian Alfonso (Rita Marek)
00.15 Lady Blue
01.15 Jazz 6
02.10 Best of Oasis
03.40 Faites comme chez vous (R)
04.25 Turbo (R)
04.50 Boulevard des clips

DRS

07.00 Wetterkanal
09.00 Landschaft müsste Heimat sein
09.40 Tiere der Heimat
09.55 Vorschau *Vorschau*
10.00 Dallas *Familiensaga*
10.45 Der Kommissar
11.45 Flipper *Jugendserie*
12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
12.35 TAFminigame
13.00 Tagesschau
13.10 TAFtalk
13.30 Die Fallers – eine Schwarzwaldfamilie
13.55 Musikantenstadl (R) *Volksmusik*
15.45 TAFlife
Unterhaltung
16.45 Tim und Struppi
Zeichentrickserie
17.10 Kidz *Kindermagazin*
17.40 Gute-Nacht-Geschichte
Gute-Nacht-Geschichte
17.50 Tagesschau
17.55 Marienhof (274)
Unterhaltungsserie
18.50 Telesguard
19.00 Schweiz aktuell
19.30 Tagesschau
19.50 Meteo
20.00 Megaherz *Spielshow*
21.10 Time out *Magazin*
21.50 10 vor 10
22.20 Tina – What's Love Got to Do with It**

LA LÉGENDE DU SPORT: QUAND MILO VOLE. De la griserie de la vitesse à la découverte de l'étonnante science du sport, en passant par l'ivresse de la compétition de haut niveau, «Peak Performance» (tel est le nom de la série diffusée tous les lundis jusqu'au 7 octobre) montre comment et pourquoi les grands sportifs atteignent la perfection. «Peak Performance» ouvre les portes d'un univers mystérieux où se côtoient l'aérodynamique, les lois de la physique, la psychologie, la diététique, la science des matières, les méthodes d'entraînement et le cauchemar de la blessure. A l'aide d'appareils de prises de vues ultrarapides, d'enregistrements image par images, de l'analyse des mouvements et d'images de synthèse en trois dimensions, la série révèle les secrets de six disciplines sportives: ce soir la gymnastique. EPS

ARTE, 20 h



RAI

06.45 Unomattina
09.30 TG 1 – Flash
10.00 Da definire
11.30 TG 1 *Nachrichten*
11.35 Corsie in allegria
12.25 Che tempo fa
12.30 TG 1 – Flash
12.35 La signora in giallo
13.30 TG 1 *Nachrichten*
13.55 TG 1 – Economia
14.05 Il mondo di Quark
15.10 Da definire
15.35 Solletico estate
18.00 TG 1 *Nachrichten*
18.15 Italia Sera
18.50 Luna Park
20.00 TG 1 / Sport
20.35 Luna Park – La Zingara *Gewinnshow*
20.50 Moda a Roma *Mode*
22.45 Napoli prima e dopo
24.00 TG 1 – Notte
00.30 Videosapere

ZDF

14.15 Neues aus Uhlenbusch
14.45 Theos Geburtstagsecke
14.47 Hut ab!
15.10 Logo
15.20 Die Bambus-Bären-Bande
15.45 Heute *Nachrichten*
15.50 Die fliegenden Ärzte
16.35 Jede Menge Leben
17.00 Heute *Nachrichten*
17.05 ZDF-Abendmagazin
17.50 Der Alte
19.00 Heute / Wetter
19.25 Alarmcode 112 (1/11)
21.00 Auslandsjournal
21.45 Heute-Journal
22.15 Höllische Träume
23.50 Heute nacht
00.05 Apropos Film
00.35 Der Mann, der drei Arme hatte
01.35 Sex / Machine

Michael Flamini

ORIENTATION • 26
Le 1er titre national de Marie-Luce Romanens.

FOOTBALL • 27
Un bon Fribourg élimine un décevant Central.

LA LIBERTÉ
SPORT

BASKET • 29
Olympic «efface» en cinq minutes Cossonay.

CYCLISME • 31
Le Tour d'Espagne ou le Tour des Suisses?

Jérôme Charrière

LIGUE NATIONALE A

Gottéron a longtemps fait souffrir un champion qui a été plus lucide

Les hommes de Kjell Larsson se sont battus avec infiniment de générosité. Ils ont hélas manqué le coche à cinq contre trois et cédé sur le tard face à des Zurichois qui ont fait valoir leur expérience.

Marqué par Slava Bykov, Mikael Johansson inquiète le nouveau portier fribourgeois Thomas Östlund. LIB Vincent Murith

Entre le tenant du titre Kloten et l'outsider Fribourg Gottéron, il n'y a pas eu sur la glace la différence qui existe sur le papier. A la faveur d'un labeur de tous les instants, les protégés de Kjell Larsson se sont efforcés avec succès de gommer cet écart théorique et ils n'ont, à vrai dire, pas été loin de signer un exploit. Au terme des soixante minutes de jeu, il ne leur restait toutefois que les yeux pour pleurer. Un but stupide, avec un puck ayant tout juste passé la ligne des buts défendus par Östlund, leur avait été fatal au moment où tous les espoirs leur semblaient permis.

KHOMUTOV EN VERVE

Il n'y a guère que la compétition pour huiler les rouages et les deux équipes ont semblé en manquer. C'est essentiellement dans le domaine des automatismes que les carences furent les plus patentes. Et là Fribourg Gottéron avait un lourd handicap à surmonter car son premier bloc n'avait jamais joué en match officiel dans une telle composition. Bykov et Khomutov, enfin réunis, devaient non seulement retrouver un langage commun mais encore assimiler un nouveau partenaire en la personne du jeune Schneider. Si les deux Russes qui ont tout de même joué ensemble plus d'une décennie n'éprouvèrent pas trop de peine à «rétablir la ligne», il n'en alla pas de même avec leur jeune coéquipier qui fit d'ailleurs l'objet d'une rocade avec Schaller au troisième tiers.

Andrej Khomutov fut pourtant, avec Philippe Marquis, le meilleur Fribourgeois sur la glace et son premier but, inscrit à la faveur d'un «missile» dans la lucarne des buts de Pavoni, fut en fait le succédané d'un power-play encore déficient. Certes, Fribourg Gottéron marqua un autre but en supériorité numérique, les deux Russes faisant valoir en l'occurrence leur vieille complicité, mais dans l'ensemble son jeu de puissance fut médiocre. Cela fut particulièrement vrai – et particulièrement grave aussi – lorsque deux joueurs zurichois se trouvèrent simultanément sur le banc des pénalités au deuxième tiers. A cinq contre trois durant 1'29, la troupe de Larsson fut incapable de trouver la faille. Ce fut certainement le tournant du match car en marquant à ce moment-là, Fribourg Gottéron aurait placé le tenant du titre dans une situation qu'il eut la chance de ne pas connaître dans ce match: celle d'être mené à la marque.

BYKOV ENCORE CONVALESCENT

Ce sont évidemment là des occasions à ne pas manquer dans un match aussi serré. C'est rageant pour Fribourg Gottéron qui, après avoir éprouvé quelques problèmes d'organisation et accusé un retard de deux unités, effectua un spectaculaire et méritoire retour, notamment à la faveur d'un troisième but où le troisième bloc – bien meilleur que le deuxième! – donna un brillant échantillon de son potentiel. «Nous aurions au moins mérité un point», déplorait le président intérimaire Gaston Baudet. Et il a raison car la supériorité de Kloten ne fut guère évidente dans ce match et au cours d'un troisième tiers assez chaotique, c'est plutôt Gottéron qui eut l'initiative. Mais les «Aviateurs» surent se montrer plus lucides que les Fribourgeois qui eurent avant le but décisif de Wäger – de surcroît un véritable rouleau – une formidable occasion, Meier ne trouvant toutefois que le poteau (43'59).

Fribourg Gottéron a indubitablement payé un très lourd tribut dans cette partie au rendement moindre d'un Slava Bykov qui n'est physiquement pas encore en mesure d'appuyer Khomutov comme aux plus beaux jours. De ce fait, l'équipe de Larsson n'a exercé que trop rarement une pression à même de pousser l'adversaire dans ses ultimes retranchements. Défensivement, elle a eu aussi des «absences» qui ont coûté très cher et que Thomas Östlund n'a pu réparer. Le portier suédois, relativement peu sollicité et de ce fait difficile à juger, ne peut être tenu pour responsable des buts encaissés et il a fait plus que correctement son travail. N'empêche que sa présence n'a visiblement pas compensé l'absence d'un troisième étranger comme joueur de champ dans les rangs fribourgeois, handicap d'autant plus criard que Bykov n'était pas en pleine possession de ses moyens.

Fribourg Gottéron a néanmoins plu par son généreux engagement et par quelques gestes de classe qui laissent bien augurer de la suite du championnat. Et cela même si certains correctifs devront être apportés très rapidement pour ne pas revivre la mortifiante course-poursuite de la saison dernière.

ANDRÉ WINCKLER

Bykov: «Comme un examen de conduite!»

A en croire un quotidien de boulevard zurichois, Wayne Flemming n'aurait pas inventé la poudre et serait l'entraîneur de LNA le plus menacé de perdre sa place dans les prochaines semaines! S'il n'a pas non plus découvert la pénicilline comme son illustre homonyme, sir Alexander, le Canadien n'a en tout cas pas raté son entrée dans le championnat suisse: «Ce fut un match très difficile et que nous n'avons gagné qu'à la faveur d'un travail opiniâtre. Il y avait beaucoup d'imperfections dans nos rangs et j'ai eu constamment peur face à ce diable de Khomutov, terriblement efficace dans le fore-checking.» Kjell Larsson, de son côté, ne dissimulait pas sa déception: «Après une prestation comme celle-là, il est extrêmement décevant de perdre. La raison pour laquelle nous avons perdu est simple: nous n'avons pas été assez efficaces en power-play. A cinq contre trois nous aurions dû prendre l'avantage. Kloten a fait valoir son expérience. J'ai pourtant vu d'excellentes choses au sein de mon équipe qui a réussi à créer quelques situations extraordinaires.» Quant à Slava Bykov qui fêtait son grand retour, il analysait la situation avec lucidité et sans la moindre complaisance envers lui-même: «Il faut accepter la défaite et ne pas hésiter à se remettre en question. Le positif, c'est que notre équipe s'est montrée extrêmement combative, ce qui n'avait pas toujours été le cas par le passé. Il faut donc continuer à travailler ainsi. Je pense que, avec des lignes plus équilibrées, nous sommes meilleurs que la saison passée. Personnellement, j'ai évité d'aller au contact avec Johansson qui fait très mal. Je pense que je n'étais pas tellemement bon. C'est physiquement que j'ai eu le plus de peine. Par ailleurs j'étais trop nerveux. Un peu comme si je devais passer mon permis de conduire!»

AWi

Le match en bref

Fribourg Gottéron-Kloten 3-4
(1-2 2-1 0-1) • Fribourg Gottéron: Östlund; Hofstetter, Brasey; Bobillier, Descloux; Marquis, Keller; Khomutov, Bykov, Sascha Schneider; Reymond, Rottaris, Schaller; Christophe Brown, Oppliger, Meier.
Kloten: Pavoni; Greg Brown, Bayer; Bruderer, Klöti; Björn Schneider, Weber; Hollenstein, Johansson, Wäger; Celio, Rothen, Berglund; Della Rossa, Baechler, Eberle; Plüss, Holzer.
Arbitres: MM. Bertolotti, Nater et Baumgartner
Notes: patinoire de St-Léonard, 5348 spectateurs. Coup d'envoi donné par l'ambassadeur de Suède, Folke Löfgren. Temps mort demandé par Fribourg Gottéron (58'39).
Pénalités: 5 fois 2 min. contre Fribourg Gottéron et 5 fois 2 min. contre Kloten. 0'36 2 min. à Bayer, 9'40 2 min. à Meier, 12'56 2 min. à Wäger, 15'32 2 min. à Keller, 21'09 2 min. à Schaller, 24'54 2 min. à Berglund, 28'19 2 min. à Bykov, 30'28 2 min. à Marquis, 33'27 2 min. à Klöti, 33'58 2 min. à Greg Brown.
Buts: 11'14 Berglund (Rothen) 0-1 (à 5 contre 4), 14'31 Khomutov (Brasey) 1-1 (à 5 contre 4), 14'53 Plüss (Della Rossa, Eberle) 1-2, 24'08 Berglund (Rothen, Celio) 1-3, 25'53 Khomutov (Bykov, Brasey) 2-3 (à 5 contre 4), 32'42 Meier (Oppliger, Marquis) 3-3, 53'04 Wäger (Hollenstein, Johansson) 3-4.

LIGUE A

Rapperswil, seul à gagner chez lui

Davos, Berne et le néopromu La Chaux-de-Fonds battus.

Ambri a démontré une nouvelle fois qu'il restait la bête noire du CP Berne. Devant 12 267 spectateurs, les Tessinois ont signé à l'Allmend une victoire qui n'est pas totalement imméritée. La ligne russe Kvartalnov-Petrov-Tshibirev a laissé la plus forte impression, obtenant pour Ambri le but le plus rapide du championnat, après 53 secondes de jeu seulement.

Pour leur premier match en division supérieure depuis seize ans, La Chaux-de-Fonds a fait preuve de beaucoup de nervosité en début de rencontre. Et lorsque les Neuchâtelois ont enfin trouvé leur rythme, le mal était déjà fait: le CP Zurich menait en effet par 3-0 au terme du premier tiers-temps. Les Zurichois ont ainsi entamé le championnat victorieusement pour la première fois depuis 1989, date de leur retour au sein de l'élite.

Davos avait promis un jeu spectaculaire cette saison. Il faudra attendre encore un peu. Les Grisons, face à Zoug, se sont montrés d'une insigne faiblesse en attaque. Rapperswil-Jona enfin a été le seul à profiter de l'avantage d'évoluer devant son public. Si

Les matchs en bref

Rapperswil - Lugano 4-3
(1-2 2-1 1-0) • Lido. 5150 spectateurs. **Arbitre:** Moreno. **Buts:** 5e Martikainen (Thöny/4 contre 4) 1-0. 14e Guignard (Lebeau) 1-1. 19e Jenni (Nylander) 1-2. 22e Rogenmoser (Richard/5 contre 4) 2-2. 22e Lebeau 2-3. 40e Martikainen (Soguel) 3-3. 42e Hoffmann (Bachofner) 4-3.
Pénalités: 4 x 2' contre Rapperswil, 7 x 2' contre Lugano.
Rapperswil-Jona: Bayer: Sigg, Bünzli; Martikainen, Seger; Capaul, Muller; Dominic Meier; Rogenmoser, Richard, Thibaudeau; Bachofner, Weber, Hoffmann; Camenzind, Thöny, Wohlwend; Michael Meier, Soguel, Hofstetter.
Lugano: Weibel: Guignard, Tschumi; Sjödin, Riva; Jelmini, Bertaggia; Erni, Aeschlimann, Lebeau; Ton, Nylander, Jenni; Togni, Crameri, Fair.

La Chaux-de-Fonds - Zurich ... 2-6
(0-3 1-2 1-1) • Les Mélèzes. 6000 spectateurs. **Arbitre:** Ballmann. **Buts:** 3e Micheli (Jeannin, Kout) 0-1. 18e Micheli (Heim, Jeannin) 0-2. 20e Nordmark (Zeiter/5 contre 4) 0-3. 25e Bourquin 1-3. 30e Zehnder (Lebeau) 1-4. 38e Lebeau (Fortier) 1-5. 50e Cowie (Alston) 2-5. 54e Zeiter (Princi, 4 contre 5!) 2-6.
Pénalités: 10 x 2' contre La Chaux-de-Fonds, 10 x 2' contre le CP Zurich.
La Chaux-de-Fonds: Schnegg; Bourquin, Cowie; Sommer, Reber; Daniel Dubuis, Elsener; Gaudreau, Alston, Schümperli; Gilles Dubuis, Pont, Cantoni; Wicky, Diener, Leimgruber.
CP Zurich: Müller; Kout, Zehnder; Princi, Steiger; Nordmark, Salis; Steck; Vollmer, Fortier, Lebeau; Heim, Jeannin, Micheli; Brodmann, Zeiter, Morger; Ivankovic, Kobel.

Berne - Ambri-Piotta 4-5
(1-1 2-2 1-2) • Allmend. 12 267 spectateurs. **Arbitre:** Clémençon. **Buts:** 1re Kvartalnov (Tchibirev, Petrov) 0-1. 6e Triulzi (Friedli, Paterlini) 1-1. 25e Lars Leuenberger (Voisard, Montandon) 2-1. 27e Reinhart (Kvartalnov, Guyaz) 2-2. 40e Montandon (Sven Leuenberger, Lars Leuenberger) 3-2. 40e Kvartalnov (Tchibirev, Petrov) 3-3. 51e Jaks (Wittmann, Nicola Celio) 3-4. 51e Rauch (Léchenne) 4-4. 54e Brenno Celio (Heldner) 4-5.
Pénalités: 4 x 2' contre Berne, 4 x 2' contre Ambri-Piotta.
Berne: Tosio; Siren, Steinegger; Jutila, Sven Leuenberger; Voisard, Rauch; Langer; Friedli, Triulzi, Paterlini; Christen, Orlando, Howald; Lars Leuenberger, Montandon, Fuchs; Philippe Müller, Léchenne, Meier.
Ambri-Piotta: Pauli Jaks; Gazzaroli, Gianini; Reinhart, Guyaz; Brenno Celio, Horak; Kvartalnov, Petrov, Tchibirev; Peter Jaks, Nicola Celio, Wittmann; Viganò, Heldner, Glanzmann; Fritsche, Tognini, Baldi.

Davos - Zoug 0-4
(0-1 0-3 0-0) • Stade de glace. 5150 spectateurs. **Arbitre:** Stalder, D'Ambrogio/Völker. **Buts:** 4e Rötheli (Miner) 0-1. 26e Antisin (Walz, Miner/5 contre 4) 0-2. 30e Rötheli (4 contre 4) 0-3. 34e Steffen (Fischer, Silver) 0-4.
Pénalités: 7 x 2' contre Davos, 10 x 2' contre Zoug.
Davos: Berger; Equilino, Balmer; Sigg, Chiriaiev; Streit, Gianola; Häller; Rüthemann, Yaremchuk, Hodgson; Lüber, Weber, Petrenko; Näser, Stirnimann, Roth; von Arx, Müller.
Zoug: Schöpf; Thomas Künzi, Kessler; Miner, Grauwiler; André Künzi, Sutter; Silver, Walz, Fischer; Aebersold, Rötheli, Giger; Neuenschwander, Steffen, Grogg; Antisin, Muller.

COURSE ORIENTATION

Marie-Luce Romanens partage sa joie avec son ami Thomas Bührer, lui aussi champion suisse. Keystone

CHAMPIONNATS SUISSES

Marie-Luce Romanens revient au pays et décroche le titre

La Fribourgeoise gagne pour la première fois la distance classique. Valérie Suter championne juniors et Feldmann 3e.

Les championnats suisses de course d'orientation en distance classique ont souri aux athlètes fribourgeois hier à Neunkirch, où ils ont décroché trois médailles: de l'or avec Marie-Luce Romanens chez les dames et Valérie Suter chez les dames juniors, toutes deux membres du CA Rosé, et du bronze chez les juniors avec le Moratois Robert Feldmann.

Marie-Luce Romanens est venue de Norvège pour participer à ces championnats suisses. Arrivée vendredi soir, elle est d'ailleurs déjà repartie hier soir, car dès aujourd'hui elle participe à un camp d'entraînement en Scandinavie. Deux fois championne suisse de nuit, elle remporte son premier titre sur la distance classique. Le terrain ne permettait pas de creuser de gros écarts, ce qui explique qu'il n'y ait que douze secondes entre elle et Vroni König, partie devant elle, et que quatre chez les messieurs entre Thomas Bührer, l'ami de Marie-Luce, et le Neuchâtelois Alain Berger. A noter chez les dames, l'absence de Sabrina Meister, blessée.

Marie-Luce Romanens marque une progression dans ce championnat suisse, puisqu'après avoir été 3e à Riffenmatt en 1993, 2e à Saint-Sylvestre en 1994 et à Arosa en 1995, elle décroche le titre. A ses amis fribourgeois qui la félicitaient sur la ligne d'arrivée, elle déclara: «Je suis très heureuse de ce titre national. Les résultats internationaux ont plus de valeur, mais un titre de championne suisse fait toujours plaisir. Dès le début de la course, j'ai eu un bon rythme. Je n'ai pas fait de grosses fautes. Il y a juste eu quelques imprécisions.» Pour sa part, Valérie Suter a créé une grosse surprise avec ce titre national et Robert Feldmann confirme son excellente saison. Nous reviendrons sur ces performances dans une prochaine édition.

MARIUS BERSET

Neunkirch. Championnat suisse. Messieurs (15,7 km, 510 m. dén., 29 postes): 1. Thomas Bührer (Endingen) 1 h. 20'50. 2. Alain Berger (Neuchâtel) 1 h 20'54. 3. Christian Mittelholzer (Berne) 1 h 22'48. 4. Christian Aebersold (Davos-Dorf) 1 h 23'02. 5. Christoph Plattner (Münchenstein) 1 h 23'55. 6. Dominik Humbel (Baden) 1 h 23'58.
Dames (10,6 km, 340 m. dén., 23 postes): 1. Marie-Luce Romanens (Villars-sur-Glâne) 1 h 05'36. 2. Vroni König (Berne) 1 h 05'48. 3. Kirsten Giger (Davos-Dorf) 1 h 11'05.
Juniors. Garçons (12,7 km, 390 m. dén., 25 postes): 1. Adrian Klauser (Herlisberg) 1 h 11'34. **Filles (7,8 km, 220 m. dén., 18 postes):** 1. Valérie Suter (Onnens) 54'28.

MOTOCROSS

JEREZ DE LA FRONTERA

Dupasquier remplit son contrat malgré des Suisses discrets

Etats-Unis, France, Belgique: le tiercé gagnant du Motocross des nations est logique. La Suisse ne termine que 18e.

Le circuit de Jerez de la Frontera qui accueille habituellement les épreuves sur route a fait une entorse à l'habitude. L'enceinte de compétition andalouse a accueilli l'espace d'un week-end le traditionnel Motocross des nations. Un pilote par pays en 125, 250 et 500 cm³, trois manches mixant chaque fois deux catégories et au bout du compte un classement par nation qui est l'apothéose de la saison du cirque vert mondial. Il n'y a pas eu de surprises et pas de miracles pour les Suisses à l'autre bout de l'Espagne. La logique a été respectée avec les Américains, les Français et les Belges sur les trois premières marches du podium. Côté helvétique, seul Philippe Dupasquier 2 fois 7e de la catégorie 125 cm³ a rempli son contrat. Comme l'an passé en Slovaquie, la course des Suisses a une nouvelle fois tourné au remplissage à la suite d'une mauvaise chute de Jean-Charles Tonus. Blessé au coude lors de la 1re course des 500 cm³, le Genevois n'a pas été en mesure de poursuivre la compétition. En 250 cm³, Christian Chanton n'a pas vraiment été à la hauteur de l'événement en ne terminant que 30e et 22e des deux manches auxquelles il participa.

4e temps des essais chronométrés des 125 cm³, Philippe Dupasquier caressait de légitimes espoirs d'exploits. La course fut une autre chanson. Le Gruérien tira malgré tout son épingle du jeu. Chaque fois 7e des huitièmes de litre malgré une chute en seconde manche, «Kakeu» prenait la 20e place lors de l'affrontement avec les 250 cm³ et la 14e lors de la course avec les 500 cm³. Sous le soleil et sur un terrain qui lui convenait, Dupasquier s'est rassuré sur sa forme; il avoua même une satisfaction légitime.

JJR

Résultats

Jerez (Esp). Motocross des nations. 1re manche (125 et 500 cm³): 1. Steve Lamson (EU), 125-Honda. 2. Sébastien Tortelli (Fr), 125-Kawasaki. 3. Jeff Emig (EU) 500-Kawasaki. 4. Stefan Everts (Be), 125-Suzuki. 5. Frédéric Bolley (Fr), 500- Kawasaki. 6. Dietmar Lacher (All), 500-Honda. Puis: 14. Philippe Dupasquier (Sui), 125-Kawasaki. **2e manche (125 et 250 cm³):** 1. Jeremy McGrath (EU), 250-Honda. 2. Marnicq Bervoets (Be), 250-Suzuki. 3. Lamson. 4. Tortelli. 5. Pit Beirer (All), 250-Honda; puis 20. Dupasquier; 30. Christian Chanton (Sui), 250-Suzuki. 3e manche (250 et 500 cm³): 1. McGrath. 2. Bervoets. 3. Yves Demaria (Fr), 250-Yamaha. 4. Beirer. 5. Emig. 6. Bolley. Puis: 22. Chanton. **Classement des nations:** 1. Etats-Unis 9 points. 2. France 21. 3. Belgique 30. 4. Allemagne 51. 5. Hollande 51. 6. Hollande 53. Puis: 18. Suisse. Si

FOOTBALL

COUPE DE SUISSE

Une seule véritable surprise avec Serrières qui bat Soleure

Le leader de LNB est éliminé aux tirs au but. Les clubs de LNA ont toutes franchi le cap, Young Boys laborieusement.

La seule véritable surprise du troisième tour de la Coupe de Suisse est venue de l'élimination du FC Soleure, leader du championnat de LNB, bouté hors de la compétition par le pensionnaire du groupe 2 de première ligue, Serrières, vainqueur 5-4 aux tirs au but.

Les équipes de LNA (sauf celles engagées en Coupe d'Europe, Xamax, Sion, GC et Aarau) en lice ont toutes franchi le cap. Servette s'est défait de Montreux 2-0, grâce à deux buts de Fatusi. Lugano a remporté le derby tessinois qui l'opposait à Locarno 3-0. Dans le duel fratricide des deux clubs du président Jean-François Kurz, Lausanne a éliminé sans problèmes le Stade nyonnais 8-1, avec quatre buts consécutifs signés par le Haut-Valaisan Martin Fryand. St-Gall a pris le meilleur sur Rorschach 4-0, alors que Lucerne n'a pas eu de difficulté pour se défaire de Granges 3-0. Bâle a eu en revanche recours aux prolongations pour se défaire de Münsingen 3-1. Le FC Zurich a réussi le carton plein à Uzwil (3e ligue) 10-0.

Les Young Boys ont renoué avec la victoire. A Delémont, la lanterne rouge de la LNA a arraché un succès laborieux face à son adversaire de la LNB, sur la marque de 2-1 (1-1). Le tournant du match se situa à la 53e minute lorsque Marchand fut expulsé pour une faute de main alors que la balle se retrouvait au fond des filets bernois. Pour le public, le Delémontain paraissait avoir marqué de la tête un but parfaitement régulier. L'arbitre en décida autrement.

A onze contre dix, les Bernois prenaient l'avantage par Gerber, à la suite d'un dégagement raté de Bui (63e). En dépit de leur infériorité numérique, les Jurassiens dominaient la fin de match mais sans parvenir à forcer son adversaire aux prolongations. Le vétéran suédois Prytz se révéla encore le meilleur aux YB alors qu'au SR Delémont l'absence de Simunek, blessé, se fit sentir en défense. Winkler et S. Gigon furent les plus méritants alors que l'avant-centre Kovacs déçut.

Si

Les résultats

Münsing. (1re)-Bâle (LNA)	1-3 (0-1 1-1) a.p.
Delémont (LNB)-Young Boys (LNA)	1-2 (1-1)
Uzwil (3e)-Zurich (LNA)	0-10 (0-3)
Juventus (1re)-Schaffhouse (LNB)	0-1 (0-0)
Dornach (2e)-Yverdon (LNB)	0-3 (0-1)
Kreuzlingen (2e)-Gossau (LNB)	0-1 (0-1)
Rapperswil/J. (1re)-Dübendorf (1re)	2-0 (1-0)
Vernier (2e)-Naters (1re)	1-2 (1-1)
Biasca (2e)-Buochs (1re)	0-4 (0-1)
Locarno (LNB)-Lugano (LNA)	0-3 (0-2)
Rorschach (1re)-St-Gall (LNA)	0-4 (0-2)
Montreux (1re)-Servette (LNA)	0-2 (0-1)
St. Nyonnais (1re)-Lausanne (LNA)	1-8 (1-4)
Granges (1re)-Lucerne (LNA)	0-3 (0-2)
Serrières (1re)-Soleure (LNB)	0-0 a.p. 5-4 tirs au but
Bülach (1re)-Wil (LNB)	2-3 (1-1)
Seefeld ZH (2e)-Winterthour (LNB)	0-3
Châtel-St-D. (2e)-Et. Carouge (LNB)	1-3 (1-2)
Renens (1re)-Monthey (1re)	0-2 (0-1)
Sursee (1re)-Zoug (1re)	0-2 (0-0)
Fribourg (1re)-Central Fribourg (1re)	4-0 (3-0)
Bienne (1re)-Riehen (1re)	0-2 (0-0 0-0) a.p.
Rarogne (1re)-CS Chênois (1re)	0-4 (0-0)
Sargans (2e)-Altstetten (1re)	0-4 (0-3)
Lerchenfeld (2e)-Lyss (1re)	1-6 (0-3)
Baar (3e)-Bellinzone (1re)	0-2 (0-1)
Arlesheim (2e)-Le Locle (2e)	6-0 (3-0)

Les matches des équipes de LNA en bref

SR Delémont-Young Boys 1-2
(1-1) • Stade de la Blancherie: 1100 spectateurs. **Arbitre:** Schluchter. **Buts:** 18e Marchand 1-0. 40e Kehrli 1-1. 63e Gerber 1-2.
Young Boys: Kobel; Baumann; Kehrli, Lengen, Aebi, Bekirovski; Kuffer (46e Gerber), Eich (79e Okolossi), Prytz, Neqrouz; Ivanov (91e Gianinazzi).
Avertissements: 28e Kovacs, 31e Marchand, 38e Neqrouz, 53e Marchand, 60e Aebi. 82e Gerber.
Notes: 53e expulsion de Marchand.

Münsingen-Bâle 1-3
(0-1 1-1) a.p. • Sandreutenen: 1800 spectateurs. **Arbitre:** Dafflon. **Buts:** 36e Nyarko 0-1. 90e Bruttin 1-1. 97e Frick 1-2. 117e Armentano 1-3.
Bâle: Huber; Ceccaroni, Tabakovic, Falub, Salvi; Frick, Nyarko, Smajic, Orlando; Giallanza, Yakin (74e Armentano).

Uzwil (3e)-Zurich (A) 0-10
(0-3) • Ruti: 1600 spectateurs. **Arbitre:** Busacca. **Buts:** 12e Andersen 0-1. 28e Andersen 0-2. 41e Tarone 0-3. 50e Tarone 0-4. 53e Andersen 0-5. 60e Castillo 0-6. 73e Studer 0-7. 78e Castillo 0-8. 82e Mazzarelli 0-9. 88e Di Jorio 0-10.
Zurich: Shornunmu; Fischer (55e Di Jorio); Konjic, Mazzarelli; Tarone, Brolin (57e Gambino), Tejeda (46e Huber), Studer, Nixon; Castillo, Andersen.

Locarno-Lugano 0-3
(0-2) • Lido: 1800 spectateurs. **Arbitre:** Urs Meier. **Buts:** 25e Andreoli 0-1. 32e Ramondetta 0-2. 93e Kallon 0-3.
Lugano: Walker; Andreoli; Vanetta, Morf, Fiechter; Giannini, Nagbé, Penzavalli, Ramondetta (61e Simo); Slekys (71e Manfreda), Karic (87e Kallon).

Granges-Lucerne 0-3
(0-2) • Brühl: 1200 spectateurs. **Arbitre:** Leuba. **Buts:** 7e Sermeter 0-1. 12e Daniel Wyss 0-2. 85e Müller 0-3.
Lucerne: Mutter; Gmür, Wolf, Van Eck (90e Knez), Baumann; Joller, Moser (84e Thomas Wyss), Daniel Wyss, Kögl (57e Müller); Fink, Sermeter.
Notes: 67e expulsion de Gmür (deux avertissements).

Stade Nyonnais-Lausanne 1-8
(1-4) • Colovray: 1000 spectateurs. **Arbitre:** Tavel. **Buts:** 14e Sane 0-1. 16e Douglas 0-2. 21e Vassali 1-2. 27e Fryand 1-3. 39e Fryand 1-4. 50e Fryand 1-5. 54e Fryand 1-6. 69e Celestini 1-7. 86e Ohrel 1-8.
Lausanne: Brunner; Carrasco, Londono, Iglesias, Hänzi; Ohrel, Piffaretti (55e Celestini), Rehn, Douglas; Sane (65e Savovic), Fryand (71e Oggier).
Notes: Lausanne sans Udovic (engagé avec la sélection de Slovénie).

Rorschach-St-Gall 0-4
(0-2) • Stade Pestalozzi: 2350 spectateurs. **Arbitre:** Beck. **Buts:** 10e Fuchs 0-1. 30e Adrian Allenspach 0-2. 85e Dittgen 0-3. 90e Dittgen 0-4.
Saint-Gall: Stiel; Fuchs, Zwyssig, Brunner; Zellweger, Mouidi, Contini (62e Reto Allenspach), Tsawa, Eugster; Dittgen, Adrian Allenspach (62e Julio Moura).
Notes: Saint-Gall sans ses Sud-Africains Masinga, Motaung et Nyathi (en sélection nationale). Premier match du Brésilien Julio Moura, frère cadet de Claudio. 14e penalty d'Adrian Allenspach retenu.

Montreux-Servette 0-2
(0-1) • Chailly: 800 spectateurs. **Arbitre:** Föllmi. **Buts:** 12e Fatusi 0-1. 48e Fatusi 0-2.
Servette: Pédat; Salou; Barberis, Biaggi, Nava; Nemecek (46e Pizzinat), Müller, Cantaluppi; Sesa, Ippoliti (86e Anderson), Fatusi (75e Varela).

ATHLÉTISME

Au Greifensee, doublé kenyan avec deux records en prime

Les Kenyans n'ont laissé que des miettes à leurs adversaires lors de la 17e édition de la course internationale du Greifensee. Champion du monde de demi-marathon, Moses Tanui s'est, en effet, imposé chez les messieurs au terme des 21,1 kilomètres du parcours en établissant un nouveau record en 1 h 01'40", améliorant de 12 secondes le précédent meilleur temps détenu par son compatriote Wilson Omwoio depuis 1994. Chez les dames, c'est Angelina Kanana qui a franchi la première l'arrivée en 1 h 10'59", effaçant des tablettes Rosa Mota.

Messieurs: 1. Moses Tanui (Ken) 1 h 01'40" (record, précédent: 1 h 01'52" par Wilson Omwoio/Ken/1994). 2. Peter Ndirangu (Ken) 1 h 02'01". 3. Omwoio 1 h 02'19". 4. Patrick Sang (Ken/LC Zurich) 1 h 02'23". 5. Jeffrey Tanui (Ken) 1 h 03'35" puis8. Philipp Rist (Wittenbach) 1 h 04'09". 12. Marco Kaminski (Olten) 1 h 05'42". 13. Victor Röthlin (Kerns) 1 h 06'03". 15. Bruno Heuberger (Henau) 1 h 06'23". 16. Markus Gerber (Glatt) 1 h 07'36". **Dames:** 1. Angelina Kanana (Ken) 1 h 10'59" (record, précédent: par Rosa Mota/Por/1 h 11'10" en 1994). 2. Daria Nauer (S) 1 h 12'30". 3. Violetta Krystyna Pieculis (Pol) 1 h 13'32" puis 5. Nelly Glauser (Boncourt) 1 h 14'29". 6. Fabiola Rueda Oppliger (Corsier) 1 h 16'26".

Si

16es DE FINALE

Fribourg ira jouer à Lyss

Un choc: Servette-Xamax. Bâle-YB et Lugano-Lucerne.

A l'annonce du tirage au sort des seizièmes de finale, avec en tête d'affiche Servette-Neuchâtel Xamax, qui se joueront les 15 et 16 mars prochains, Gilbert Gress ne cachait pas son dépit: «Aïe... C'est incroyable. Décidément, la saison passée c'était Lausanne, cette fois, Servette. Bon, si nous voulons aller une fois jusqu'en finale, nous devons bien écarter les gros bras à un moment ou à un autre.»

Autres chocs entre pensionnaires de LNA, le FC Bâle accueille Young Boys et Lugano en découdra avec Lucerne. Si

Tirage au sort des 16es de finale de la Coupe de Suisse (15 et 16 mars 1997):
CS Chênois (1) - Etoile Carouge (B)
Servette (A) - Neuchâtel Xamax (A)
Lyss (1) - Fribourg (1)
Arlesheim (2) - Lausanne (A)
Riehen (1) - Sion (A)
Bâle (A) - Young Boys (A)
Naters (1) - Yverdon (B)
Monthey (1) - Serrières (1)
Hochdorf (1)/Kriens (B) - Altstetten ZH (2)
Zoug 94 (1) - Aarau (A)
Buochs (1) - St-Gall (A)
Rapperswil-Jona (1) - Schaffhouse (B)
Lugano (A) - Lucerne (A)
Bellinzone (1) - Winterthour (B)
Gossau (B) - Grasshoppers (A)
Wil (B) - Zurich (A)

LIGUE A

Sion rate une occasion

Au Hardturm, Sion menait 2-0 à un quart d'heure de la fin.

Au Hardturm, dans le fief du tenant du titre, le FC Sion a laissé échapper une victoire à sa portée, au cours de ce match en retard de la 13e journée du championnat de LNA. Après avoir mené 2-0 à la 75e minute, les Valaisans ont concédé deux buts sur deux coups francs au cours du dernier quart d'heure (Moldovan à la 79e et Haas 86e). Privés de leurs deux pièces maîtresses, Gren (grippe) et Türkyilmaz (suspendu), les Grasshoppers ont finalement limité les dégâts.

C'est en première mi-temps que les visiteurs auraient dû forcer la décision. Sous l'impulsion de Vercruysse, auteur du but d'ouverture (12e), ils prirent un réel ascendant. A la 32e minute, l'arbitre Mumenthaler aurait pu sanctionner d'un penalty une intervention suspecte du gardien Zuberbühler devant Lukic. Le Serbe devait attendre la 75e minute pour prendre sa revanche en signant un but superbe dans un angle impossible.

Présent dans les tribunes, le coach national Rolf Fringer, face aux carences de certains candidats à la sélection, fut moins satisfait de sa soirée que Gilbert Gress. L'entraîneur de Neuchâtel Xamax, qui avait également fait le déplacement, est le grand bénéficiaire de ce résultat nul. Si

Le match en bref

Grasshoppers-Sion 2-2
(0-1) • Hardturm: 5500 spectateurs. **Arbitre:** Mumenthaler. **Buts:** 12e Vercruysse 0-1. 76e Lukic 0-2. 79e Moldovan 1-2. 86e Haas 2-2.
Grasshoppers: Zuberbühler; Nemtsoudis, Haas, Smiljanic (65e Bieli), Thüler; Lombardo, Yakin, Esposito, Vogel; Moldovan, Comisetti.
Sion: Lehmann; Milton; Wicky, Quentin; Gaspoz, Zambaz, Vercruysse (88e Bonvin), Lonfat, Colombo; Lukic, Chassot (46e Vincze/81e Bühlmann).
Notes: GC sans Magnin, Gämperle, Rzasa, Geiger, Subiat et Abdullahi (blessés), Gren (malade), et Türkyilmaz (suspendu). Sion sans Sylvestre et Pancev (blessés). Avertissements: 15e Smiljanic (foul), 50e Zambaz (foul), 68e Quentin (foul), 77e Lonfat (antijeu), 84e Gaspoz (foul).

Classement

1. Neuchâtel Xamax	12	7	4	1	17-10 25
2. Lausanne	13	7	3	3	27-17 24
3. Grasshoppers	13	5	7	1	21-14 22
4. Sion	12	5	5	2	20-14 20
5. Aarau	13	5	3	5	13-11 18
6. Saint-Gall	13	4	6	3	9-12 18
7. Lucerne	13	3	7	3	19-18 16
8. Bâle	13	3	6	4	22-21 15
9. Zurich	13	3	6	4	13-16 15
10. Servette	13	3	5	5	14-15 14
11. Lugano	13	2	6	5	9-19 12
12. Young Boys	13	1	0	12	9-26 3

FOOTBALL

COUPE DE SUISSE

Central a semblé jouer un simple match amical contre un bon Fribourg

Le score de 4-0 situe bien la différence qui séparait Fribourg et Central. Si le premier a pleinement convaincu, le second a déçu. Bonne propagande pour le foot. Que 521 spectateurs!

Touché, coulé! Le bateau centralien a pris l'eau, le naufrage a véritablement été collectif et le revers cuisant samedi après midi dernier sur la pelouse du stade de Saint-Léonard. Le groupe de l'entraîneur Rocky Rojevic s'est en effet fait logiquement bouter hors de la Coupe de Suisse, laissant au club local l'honneur de demeurer le dernier représentant fribourgeois de cette attractive compétition.

Il faut bien admettre que contre ce Central très vite dépassé par les événements, le FC Fribourg aura démontré de superbes qualités, tant collectives qu'individuelles. Faisant circuler à merveille le ballon et courir leurs adversaires, les hommes de Don Givens ont fait montre des trois qualités essentielles prônées par le mentor irlandais: une grande discipline défensive, un maximum de ballons gagnés lors des duels grâce à davantage d'agressivité et beaucoup de lucidité dans la phase offensive. La teneur du discours est simple. Encore faut-il être en mesure d'appliquer ces consignes sur le terrain.

ET SI METTLER...

Lors de la première mi-temps, malgré une large domination et une plus grande possession de la balle affichée par les joueurs locaux, le décompte des occasions de marquer n'allait être que de 5-3 en faveur du FC Fribourg. L'ennui, c'est qu'au bout du compte le totomat affichait déjà 3-0 à la pause. C'est ainsi que la première chance allait être à mettre à l'actif du Centralien Mettler – il sortit à la pause légèrement blessé – qui, habilement servi par Guillod, se retrouva seul face à Dumont et croisa trop son tir (7e).

Sur l'action qui suivit, et dans des conditions quasiment analogues, Odin transmettait au prometteur Flamini, lequel pouvait ouvrir le score. Fribourg chassait là ses vieux démons en menant enfin à la marque. Et c'est après un nouvel essai manqué par Mettler (20e) qu'Alexandre Bourquenoud allait asséner un nouveau coup de massue à un fébrile adversaire. Ne se posant aucune question, le fidèle défenseur adressait de près de 35 mètres un véritable missile dans la lucarne (24e). Un merveilleux envoi, mieux un but du week-end que Klaus Augenthaler, en personne et dans ses meilleures années, n'aurait assurément pas renié.

LA CAUSE EST ENTENDUE

Marquant encore juste avant et après la pause, suite à un tir intelligemment dosé par le talentueux Jaquet (40e) et grâce à l'occiput de De Freitas (50e), Fribourg tuait totalement tout suspense dans ce match à sens unique. La fin de la rencontre fut dès lors lancinante entre un Central recroquevillé et un Fribourg qui perdit au fil des minutes de sa lucidité et de sa motivation.

Au bout du compte, le trop maigre public présent (521 payants) en raison sans doute de la concurrence (Olympic et Gottéron), de la pluie et du jour choisi pour disputer ce match – la conséquence obligée de compétitions d'athlétisme agendées vendredi soir et durant toute la journée de dimanche (!) – aura pu assister à un bon spectacle. Même si les débats furent dominés avec une rare insolence par le FC Fribourg et si Central aura vraiment déçu.

Ce qui poussait le bouillant entraîneur centralien Rocky Rojevic à souligner au terme du match: «Aujourd'hui, mes joueurs ont semblé disputer un simple match amical et à aucun moment une rencontre de Coupe de Suisse. Ce que je ne parviens pas à m'expliquer». HERVÉ PRALONG

Flamini va inscrire le premier but du FC Fribourg. A droite, Portmann. JAB Vincent Murith

Le match en bref

Fribourg-Central 4-0
(3-0) • Fribourg: Dumont; Descloux; Bourquenoud, De Freitas (66e Jenny); Meuwly, Brülhart, Jaquet, Michel Corminboeuf (84e Coduti); Odin, Raigoso, Flamini (60e Roulin).
Central: De Rosa; Alain Corminboeuf; Guei, Portmann, Rotzetter (64e Kessi); Montessuis, Cotting, Zahno (46e Sudan), Tona; Guillod, Mettler (46e Michellod).
Notes: stade de Saint-Léonard, 521 spectateurs. Fribourg sans Dos Santos, Jacolet et Musulin (blessés) tandis que Central est privé des services d'Aldo Buntschu, de Grand et d'Hernandez (blessés). **85e:** tir de Bourquenoud sur la transversale.
Arbitre: M. Dieter Schoch.
Buts: 8e Flamini 1-0, 24e Bourquenoud 2-0, 40e Jaquet 3-0, 50e De Freitas 4-0.

RÉACTIONS

«Le plus beau but de ma carrière»

Après ce Fribourg-Central, Bourquenoud était comblé. Et les Centraliens abattus.

Alexandre Bourquenoud est entier. Il y a déjà plus de dix saisons qu'il se dépense avec cœur et énergie pour son club. «Mais jamais, je n'ai encore marqué un si beau but, plaisantait-il dans les vestiaires. Des réussites importantes oui, mais pas des tirs dans la lucarne de 35 mètres. Ni une, ni deux, je ne me suis pas posé de questions. J'avais un peu de peine à y croire.» Au sujet du match, Alex poursuivait: «L'esprit de notre entraîneur déteint sur les joueurs. On devient des Irlandais! Il ne cesse de répéter qu'un match se gagne d'abord grâce à une grande discipline défensive. Et puis, les postes à responsabilités sont aujourd'hui mieux répartis. Nous ne dépendons plus seulement de quelques individualités.»

NAUFRAGE COLLECTIF

Entraîneur de Central, Rocky Rojevic avait le regard noir des mauvais jours. Il ne cessait de répéter: «Ce n'est pas un match de Coupe de Suisse, mais un match amical que nous avons joué. Notre baisse de régime est inexplicable et inexcusable. Après le 2-0 qui nous a fait très mal, on a baissé la tête beaucoup trop vite alors qu'il aurait fallu se battre encore plus fort. Je pense aussi tout simplement que Fribourg ne nous convient pas, car jamais l'équipe n'a été dominée contre un autre adversaire jusqu'ici.»

A l'inverse, Don Givens, le mentor irlandais de Fribourg, était ravi: «On a réussi ce qu'il fallait faire et disons qu'en ayant marqué sur la première occasion, l'équipe s'est ainsi vite décrispée. Il ne nous faut pas nous reposer sur ce succès et continuer à travailler encore et toujours pour améliorer dans le futur les points qui doivent encore l'être.»

Capitaine de l'équipe, Stéphane Odin ajoutait pour sa part: «Je ne marque pas parce que je me mets davantage au service de l'équipe cette saison. Je pense que les dimensions du terrain ont peut-être joué un rôle. L'équipe est bonne sur les grandes surfaces de jeu alors que Central a lui plus l'habitude d'évoluer sur son petit terrain de la Motta. En gagnant, on démontre aussi qu'on est l'équipe numéro 1 dans le canton».

«JOUER POUR NOUS !»

Dans le clan des Corminbœuf, c'est le Fribourgeois Michel qui était le plus heureux. Son équipe venait de largement dominer le Central d'Alain. Le libero de la Motta faisait remarquer: «En championnat, on s'était vraiment fait tourner autour. Mais cette fois, on a eu quelques occasions tout de même. C'est vrai qu'ensuite dès le 2-0, cela a été le naufrage collectif complet. Pourtant, l'équipe n'était pas là pour perdre...»

Michel Corminbœuf, excellent en demi de couloir sur le côté gauche, soulignait: «Pour tous les joueurs, le rôle premier est de bien savoir défendre. Le fait de ne pas avoir encaissé un but ajouté à notre net succès est donc une double victoire. Avec Don Givens, on ne se soucie pas tellement de tactique mais plus de comportement sur le terrain. Il ne parle jamais de l'adversaire et il ne met donc l'accent que sur nous. C'est très bien ainsi.»

Au sujet de la désolante assistance qui ne se monta qu'à 521 âmes, Michel Corminbœuf concluait: «Se faire une soirée à 30 francs avec le FC et Gottéron, c'est peut-être un peu beaucoup pour pas mal de personnes. Mais je crois que ceux qui étaient là reviendront avec plaisir. C'est ce qui est important en définitive.»

HERVÉ PRALONG

Malchanceux, Châtel n'a pas à rougir de sa défaite face à Etoile Carouge

Seuls 150 spectateurs garnissaient le stade du Lussy. Les absents ont eu tort car Châtel a fait mieux que se défendre face à un adversaire de ligue B. J.-F. Henry fier de ses joueurs.

Les dieux n'étaient pas avec le FC Châtel, samedi dans le cadre du troisième tour de la Coupe de Suisse. La pluie, apparue tôt dans l'après-midi, a certainement privé les protégés de Jean-François Henry d'une affluence autre que confidentielle. En outre, l'adversaire du jour, Etoile Carouge, logiquement supérieur puisque appartenant à la ligue nationale B, a tiré un plein profit de deux déviations involontaires de Patrick Nicolet et d'une glissade malheureuse de Rodriguez pour marquer trois buts. Maigre consolation pour les maîtres de céans, la réussite de Pustivuk (25e) qui amenait l'égalisation, fut, indiscutablement, la plus belle de l'après-midi.

Seuls quelque 150 spectateurs garnissaient le stade du Lussy au moment du coup d'envoi d'une partie a priori déséquilibrée. Les absents, une fois de plus, ont eu tort car Châtel, avec son statut d'équipe de deuxième ligue, a fait mieux que se défendre face à une opposition relativement relevée malgré de nombreuses absences importantes dans les rangs genevois. «En première période», relevait le mentor stellien Thierry Cotting, «notre adversaire a très bien joué. Il faut dire que notre programme de championnat dément avait usé nos forces avec un voyage au Tessin et une rencontre déjà capitale contre Delémont. J'avais appelé mes joueurs à l'humilité et ils l'ont un peu oublié pendant les 45 premières minutes. Châtel, dont certains éléments jouissent d'une grande expérience, n'a pas manqué de nous poser des problèmes. Au point que, à l'heure du thé, j'ai dû resserrer les boulons.»

DEUX MÉSAVENTURES

Pour les visiteurs, tout avait, pourtant, bien commencé puisque, dès la 17e minute, Wallon, de loin l'élément le plus percutant, avait tenté sa chance des 16 mètres. Dans son désir d'intervention, le défenseur fribourgeois, Nicolet, modifiait malencontreusement la trajectoire d'un ballon qui lobait Patrick Jaquier. L'ouverture du score pour Etoile Carouge ne lésait en rien la justice puisque Fisco (16e) avait trop croisé son tir alors qu'il se présentait seul; elle avait, cependant, au vu de sa réalisation, de quoi rendre amers les Châtelois. Qui réagirent de la meilleure des manières avec une superbe ouverture de Buenzod pour Pustivuk qui, du gauche, médusait Rapo (25e, 1-1). La récompense était méritée, Châtel ayant à cœur de garder le jeu ouvert malgré la domination adverse concrétisée à nouveau très rapidement par Mosca (30e). En l'occurrence, Patrick Nicolet voyait sa mésaventure du premier but genevois se répéter, le tir adverse percutant son tibia pour prendre à contre-pied l'impuissant Jaquier. En s'étant créé trois occasions et avec la complicité bien involontaire du latéral droit fribourgeois, Etoile Carouge avait scoré à deux reprises pour s'acquérir un avantage d'un but à la pause.

Et il faut bien admettre que les visiteurs ne furent guère plus convaincants en seconde période. La décision finale ne survint, en effet, qu'à un peu plus de dix minutes du terme, Aeby recueillant un centre repoussé par Jaquier pour inscrire le 3-1 dans la cage vide. Tout aurait, éventuellement, pu changer si l'arbitre avait accordé une faute pour une intervention plus que litigieuse d'Aeby (66e) à l'encontre de Pustivuk qui avait échappé à tout le monde avant le retour, fautif à nos yeux, de l'ancien libero de Servette, Henry parlait de malchance: «M. Golay m'a dit que Pustivuk s'était laissé tomber, je vous laisse donc juge. Ce qui n'empêche que je suis fier de mes joueurs qui ont tout donné, qui n'ont pas fait n'importe quoi avec la balle. En fait, tout s'est joué sur la malchance même si Carouge, et c'est normal, nous était supérieur. Les Genevois n'ont rien volé, mais c'est dommage que ça se soit passé ainsi. C'est dommage aussi que les efforts de mes protégés n'aient pas été reconnus par une plus grande assistance.»

RAPHAËL GOBET

Le match en bref

Châtel-Etoile Carouge 1-3
(1-2) • Châtel: Jaquier; Henry; Nicolet, Chaperon, Vallélian; Ceric (87e Tena), Rodriguez, Andric, Stucky (62e Savoy); Buenzod (74e Fonseca), Pustivuk.
Etoile Carouge: Rapo; Ballon, Aeby, Elmira, Negri; Martin (46e Giuntini), Mosca, Samir Boughanem (61e Aguilar), Hilty; Fisco, Wallon (81e Kamel Boughanem).
Stade du Lussy, 150 spectateurs. Carouge sans Hertig, Rothenbühler, Cravero et Escofet blessés. Châtel sans Maraux suspendu et Romano absent.
Arbitre: M. Gilles Golay, de Gryon qui avertit Chaperon (9e), Vallélian (44e) et Hilty (68e).
Buts: 17e Wallon 0-1, 25e Pustivuk 1-1, 30e Mosca 1-2, 79e Aeby 1-3.

SKI ALPIN. Une convalescence de 3 à 4 mois pour Cuche

● Le Neuchâtelois Didier Cuche, qui souffre d'une double fracture tibia péroné de la jambe gauche depuis sa chute lors d'un camp d'entraînement à Perisher en Australie, est hospitalisé à Genève depuis jeudi. Il subira une intervention chirurgicale en début de semaine. La convalescence de Cuche devrait durer au moins trois à quatre mois. Si

FOOTBALL

CHAMPIONNAT DE L'AFF

Marly fait la course en tête et Siviriez se donne de l'air

2e LIGUE

Beauregard-Romont	3-4
Farvagny/O.-Guin	0-1
Marly-Ueberstorf	4-0
Siviriez-Ependes/Arc.	2-1
La Tour/P.-Portalban/Gl.	5-2

1. Marly	5	4	1	0	14- 3	13
2. Guin	5	3	2	0	9- 2	11
3. La Tour/Le Pâq.	5	3	0	2	12-10	9
4. Châtel-St-Denis	4	2	2	0	10- 3	8
5. Belfaux	4	2	1	1	10- 8	7
6. Beauregard	5	1	3	1	9- 8	6
7. Romont	5	2	0	3	12-14	6
8. Ueberstorf	5	1	3	1	5- 7	6
9. Siviriez	5	1	1	3	6-12	4
10. Portalban/Gl.	5	1	1	3	9-17	4
11. Farvagny/Ogoz	5	0	3	2	4- 8	3
12. Ependes/Arc.	5	0	1	4	4-12	1

3e LIGUE

Groupe 1

Grandvillard/E.-Attalens	0-2
Vuistern./Méz.-Chénens/A.	1-0
Villaz-P.-Broc	0-2
Semsales-Charmey	3-4
Remaufens-Ursy	2-2
Gruyères-Gumefens	6-2
Neyruz-Le Mouret	4-1

1. Attalens	6	5	0	1	22- 6	15
2. Le Mouret	6	5	0	1	16- 5	15
3. Gumefens	6	4	1	1	10- 8	13
4. Neyruz	6	3	1	2	14-11	10
5. Charmey	6	3	1	2	9-16	10
6. Chénens/Aut.	6	2	2	2	9- 4	8
7. Gruyères	6	2	2	2	12- 8	8
8. Vuistern./Méz.	6	2	2	2	6- 5	8
9. Broc	6	1	4	1	8-11	7
10. Grandvillard/E.	6	1	3	2	8-12	6
11. Semsales	6	1	2	3	5-10	5
12. Ursy	6	0	4	2	8-11	4
13. Villaz-St-Pierre	6	1	0	5	4-15	3
14. Remaufens	6	0	2	4	5-14	2

Groupe 2

Givisiez-Villars/Gl.	6-1
Courtepin-St-Antoine	0-0
Cormondes-Wünnewil	1-2
Planfayon-Tavel	2-0
St-Sylvestre-Granges-P.	2-2
Schmitten-Central II	4-5
Heitenried-Richemond	4-2

1. Courtepin	6	5	1	0	16- 4	16
2. Heitenried	6	5	0	1	15- 9	15
3. St-Antoine	6	3	3	0	10- 2	12
4. Planfayon	6	3	2	1	16- 8	11
5. Central II	6	3	1	2	15-11	10
6. Tavel	6	3	1	2	9- 7	10
7. Schmitten	6	3	0	3	18-14	9
8. Richemond	6	2	3	1	10- 9	9
9. Givisiez	6	2	2	2	13- 9	8
10. Wünnewil	6	2	1	3	12- 9	7
11. Granges-Pacc.	6	1	2	3	7-17	5
12. Cormondes	6	0	2	4	5-12	2
13. St-Sylvestre	6	0	2	4	3-13	2
14. Villars-s-Glâne	6	0	0	6	2-27	0

Groupe 3

Cugy/M.-Morat	2-2
Domdidier-Cheyres	5-0
Chiètres-Corminbœuf	1-1
Ecuvill./P.-Montbrelloz	5-9
Fétigny/Mén.-Vully	2-1
Châtonnaye-St-Aubin/V.	3-1
Estavayer/L.-Lentigny	5-3

1. Domdidier	6	3	2	1	14- 5	11
2. Morat	6	3	2	1	13- 8	11
3. Estavayer/Lac	6	2	4	0	14- 9	10
4. Montbrelloz	6	3	1	2	23-20	10
5. Fétigny/Mén.	6	3	1	2	12-11	10
6. Cugy-Montet	6	3	1	2	13-13	10
7. Corminbœuf	6	2	3	1	10- 9	9
8. Vully	6	2	2	2	9- 7	8
9. Ecuvillens/P.	6	2	2	2	13-17	8
10. Chiètres	6	1	4	1	11- 9	7
11. Châtonnaye	6	1	2	3	8- 9	5
12. Lentigny	6	1	2	3	10-15	5
13. St-Aubin/Val.	6	1	1	4	6-14	4
14. Cheyres	6	1	1	4	7-17	4

4e LIGUE

Groupe 1

Billens-Semsales II	0-0
Bossonn.-La Tour/P. II	2-1
Ursy II-Siviriez II	1-5
Romont II-Sâles	1-3
Le Crêt-Vuist./Méz. II	1-0
Porsel-Promasens/Ch.	5-3

Groupe 2

Farvagny/O. IIb-Vuadens	5-4
Gumefens II-Bulle II	3-2
Roche/PV Ib-Gruyères II	6-2
Corbières-Sorens	3-1
Broc II-Riaz	2-4
Estav./Gx-Grandvill./E.	2-1

Groupe 3

Fribourg II-Treyvaux	6-1
Le Mouret II-La Brillaz	1-2
Richem. IIb-Corpat./R.	1-6
Matran-La Roche/P.V. Ia	1-5
Marly IIb-Schoenberg	1-4
Cottens-Farvagny/O. IIa	0-0

Groupe 4

Chevrilles-Planfayon II	2-3
Alterswil-Guin IIa	0-3
Bösingen-Marly IIa	2-1
Brünisried-St-Ours	1-6
Ueberstorf II-Dirlaret	1-3
St-Antoine II-Plasselb	0-5

Groupe 5

Noréaz/R.-Cormondes II	1-0
Courgev.-Courtepin IIb	8-1
Etoile Sp.-Belfaux II	1-6
Morat II-Richemond IIa	1-1
Ponthaux-Chiètres II	3-2
Guin IIb-Givisiez II	1-2

Groupe 6

Portalban/G. II-Prez/Gr.	2-0
St-Aubin/V. II-Aumont/M.	3-3
Dompierre-Middes	3-2
Petite-Glâne-USCV	3-1
Misery/C.-Domdidier II	2-1
Courtepin IIa-Montagny	3-1

5e LIGUE

Groupe 1

Châtel II-Porsel II	F 3-0
Attalens II-Remaufens II	3-3
Rue Ia-Bossonnens II	5-3
Ursy III-Vuist./Méz. III	1-5

Groupe 2

Vuadens II-Bulle III	0-4
Charmey II-Chât.-d'Œx	1-4
Riaz II-Vaulruz	1-6
La Tour/P. III-Echarl. Ia	2-1

Groupe 3

Villarimboud-Estav./Gx II	2-0
Châtonnaye II-Rue Ib	10-3
Massonn. Ia-Villaz-P. II	1-5
Chénens/A. II-Billens II	3-4

Groupe 4

Ependes/A. II-Cottens II	3-1
Treyvaux II-Massonn. Ib	3-2
Corpat./R. II-Ecuvill./P.	6-1
Neyruz II-Etoile Sp. IIb	4-1

Groupe 5

Plasselb II-St-Sylvestre II	2-4
Schoenberg II-Heitenried II	2-2
Planfayon III-Brünisr. II	1-0
Central IIIb-Alterswil II	7-0
Tavel IIa-Chevrilles II	8-3

Groupe 6

Etoile Sp. IIa-Bösingen II	0-2
Schmitten IIa-Tavel IIb	6-2
Ueberstorf III-Central IIIa	4-1
Wünnewil II-Fribourg III	1-1
Guin III-Beauregard II	3-3

Groupe 7

Central IIIc-Matran II	1-1
Granges-P. II-Léch. Ib	20-0
Villars/Gl. II-Ponthaux II	4-1
Corminb. II-Schmitt. IIb	2-1

Groupe 8

USCV IIb-Grolley	0-6
Villarepos-Vully IIb	3-3
Cressier-Misery/C. II	8-3
Chiètres III-Courgev. II	1-0
Léchelles Ia-Nuvilly Ib	12-1

Groupe 9

Nuvilly Ia-P.-Glâne II	9-0
Cheyres II-Montagny II	2-1
Montbrell. II-Fét./M. II	1-7
Aumont/M. II-Cugy/M. II	0-0
Vully IIa-USCV IIa	4-2

JUNIORS A

Groupe 1, élite

Vuist./Méz.-Richemond	1-4
Central a-Villars/Gl.	3-5
Marly-Le Crêt	5-1

Groupe 2, élite

Wünnewil-Cormondes	0-4
Alterswil-Planfayon	1-1
Schmitten-Chiètres	2-4

Groupe 3, degré I

Massonnens-La Tour/P.	0-6
ASBG-Sorens	2-2

Groupe 4, degré I

La Sonnaz-Schoenberg	1-2
Ependes/Arc.-Central b	2-3
Courtepin-Ueberstorf	3-1

Groupe 5, degré I

Grolley-Estavayer/L.	3-2

JUNIORS B

Groupe 1, élite

Semsales-Farvagny/O.	2-2
Beauregard-Gumefens	4-0
Bulle-Marly a	0-5

Groupe 2, élite

Dirlaret-Chiètres	1-3
Heitenried-Cormondes	3-3
Portalban/G.-Schmitten	3-3

Groupe 3, degré I

Grandvill./E.-Echarlens	5-5
ASBG-Broc	2-2

Groupe 4, degré I

Marly b-Çharmey	7-1
Central-Etoile Sp.	6-1
Le Mouret-Villars/Gl.	5-3

Groupe 5, degré I

St-Sylvestre-Ueberstorf	3-0
St-Antoine-Planfayon	1-1
Tavel-Guin	10-5

Groupe 6, degré I

Vully-USBB	4-8
Cressier-Courtepin	0-1

Groupe 7, degré I

Villarimboud-Cugy/M.	10-0
Neyruz-Montbrelloz	1-4
USCV-Ponthaux	2-6

JUNIORS C

Groupe 1, élite

Guin a-Beauregard	2-6
La Tour/P.-Fribourg a	5-3

Groupe 2, élite

Siviriez-Villars/Gl.	12-0
Estav./L. a-Villaz-P. a	6-0

Groupe 3, degré I

Vaulruz-Bulle	12-0
Broc-ASBG	6-1
Porsel-Remaufens	6-5

Groupe 4, degré I

Riaz b-Le Mouret	3-7
Etoile Sp.-Ecuvill./P.	6-3
Marly-Richemond	1-2

Groupe 5, degré I

Schmitten-Tavel	1-1
Planfayon-Heitenried	7-11
Ueberstorf-Wünnewil	3-3

Groupe 6, degré I

Courtepin-Central a	0-5
Chiètres-Schoenberg	1-7

Groupe 7, degré I

Vuist./Méz.-USCV	5-4
Billens-Cheyres	4-3
USBB b-Villaz-P. b	4-2

Groupe 8, degré II

Bossonnens-Gruyères	0-12

Groupe 9, degré II

Matran-Chevrilles	0-4
Central b-Cottens	2-5
Chénens/A.-Corpataux/R.	6-2

Groupe 10, degré II

Bösingen-La Sonnaz	8-2
Cormondes-Courgevaux	6-0

Groupe 11, degré II

Fétigny/Mén.-Montagny	4-2
Nuvilly-Estavayer/L. b	9-2
Belfaux-Misery/C.	3-7

JUNIORS D

Groupe 1, élite

Vuist./Méz. a-Remaufens	4-4
Romont a-Bulle a	4-7
Corbières a-Tour/P. a	2-5

Groupe 2, élite

Schmitten a-Fribourg a	4-4
Courtepin a-Heitenried a	5-0
Guin a-Richemond a	5-5

Groupe 3, élite

Vully a-Villarepos	8-2
St-Aub./V. a-Domdid. a	8-6
USCV a-Villarimboud	1-6

Groupe 4, degré I

Broc-Porsel	3-5
Bulle b-ASBG a	4-6
Châtel a-La Tour/P. b	1-3

Groupe 5, degré I

Schoenberg-Marly a	2-4
Beauregard a-Central	4-2
Charmey a-Le Mouret a	3-3

Groupe 6, degré I

Plasselb-Tavel b	7-3
Alterswil-Brünisried	6-5

Groupe 7, degré I

Ueberstorf a-Guin b	4-4
Bösingen a-Chevrilles b	4-1
Tavel a-Wünnewil	2-3

Groupe 8, degré I

Cormondes-Portalb./G.	5-8
Chiètres a-Morat a	3-2

Groupe 9, degré I

Richemond b-Grolley	1-3
Belfaux a-Beauregard b	9-0
Corminbœuf a-Villars a	10-3

Groupe 10, degré I

Villars b-Prez/Grands.	3-16
Farvagny/O.-La Brillaz	5-1

Groupe 11, degré I

Villaz-P.-USCV b	6-3
Cheyres-Billens	7-2
Aumont/M.-Vuist./Méz. b	7-0

Groupe 12, degré II

Le Crêt-Châtel b	6-3
ASBG b-Attalens	1-13
Vuadens-Sâles	3-4

Groupe 13, degré II

La Tour/P. c-Charmey b	9-1
Bulle c-Château-d'Œx	7-8
Gruyères-Grandv./E.	5-11

Groupe 14, degré II

Roche/P.V.-Corbières b	4-0
Riaz-Bulle d	5-2
Echarlens-Treyvaux	3-0

Groupe 15, degré II

Massonnens-Lentigny	0-19
Ecuvill./P.-Romonb b	2-8
Estavayer/Gx-Siviriez	4-4

Groupe 16, degré II

Le Mouret b-Marly b	6-1
Guin c-Etoile Sp.	5-4
Fribourg b-Planfayon a	3-4

Groupe 17, degré II

Heitenried b-Bösingen b	0-5
Ueberst. b-Schmitten b	2-10

Groupe 18, degré II

Granges-P.-Ep./A. a	5-5
Givisiez-Guin d	5-1
Marly c-Matran	2-7

Groupe 19, degré II

Misery/C.-Corminbœuf b	8-1
Ependes/A. b-Léchelles	4-1
Corpataux/R. b-Belfaux	6-2

Groupe 20, degré II

Dompierre-Estav./L. c	4-4
Courgev.-Courtepin b	4-2

Groupe 21, degré II

Montbrell.-St-Aubin/V. b	26-1
Estavayer/L. b-Vully b	7-1

SENIORS

Groupe 1

Siviriez-Semsales	4-2
Le Crêt-Ursy	0-0

Groupe 2

Villaz-P.-Vuist./Méz.	1-3
Farvagny/O.-Chénens/A.	1-2

Groupe 3

Roche/P.V.-Tour/P.	5-2
Riaz-Gumefens	1-2

Groupe 4

Le Mouret-Chevrilles	2-6
Treyvaux-St-Sylvestre	0-5

Groupe 5

St-Ours-Planfayon	1-4
Dirlaret-St-Antoine	4-0

Groupe 6

Schmitten-Bösingen	4-5
Heitenried-Wünnewil	2-1

Groupe 7

Central-Marly	3-0
Richemond-Villars/Gl.	3-1

Groupe 8

Belfaux-Guin	0-8

Groupe 9

Corminbœuf-Cottens	8-1
Grolley-Noréaz/R.	1-9

Groupe 10

Cormondes-Chiètres	2-6
Vully-Misery/C.	7-1

Groupe 11

St-Aubin/V.-St. Payerne	1-1
Portalb./G.-Prez/Gr.	6-3

Groupe 12

Montbrelloz-USCV	7-1
Estavayer/L.-Cugy/M.	10-2
Cheyres-Granges-M.	1-4

VÉTÉRANS

Portalban/Gl.-Chevrilles	3-0
Bösingen-Fribourg	1-1
Tavel-Belfaux	5-3
Ueberstorf-Beauregard	1-1

INTERCANTONAUX

B, groupe 2

La Sonnaz-Marin	4-1
Guin-Yverdon	0-1
Bulle-Payerne	0-1

C, groupe 2

La Sonnaz-Chx-de-Fds	3-1
St. Payerne-NE Xamax	0-4
Marly-Colombier	1-2
Fribourg-Boudry	17-0
Bulle-Vully	3-0

C, groupe 3

Semsales-Vevey	2-1

2e LIGUE FÉMININE

Groupe 8

Alterswil-Worb	6-1
Cormondes-Zollbrück	8-1

Groupe 10

Lusitano Laus.-Vétroz	0-11
Monthey-Ependes/Arc.	8-0
Polisp. Vevey-Salg.	4-0

À L'ÉTRANGER

Les Suisses dépriment dans le championnat d'Allemagne

Seul Marco Walker a tiré son épingle du jeu en Bundesliga. En Italie, défaite inattendue de Cagliari face à l'Udinese.

Marco Walker (au centre), le seul Suisse content de son week-end en Bundesliga avec Munich 1860. A droite, Radwan de Hansa Rostock. Keystone

Le week-end a été sombre pour les Suisses de la Bundesliga. Ni Stéphane Henchoz, ni Sébastien Fournier, relégué une fois de plus au rang de remplaçant n'ont joué. Stéphane Chapuisat qui avait été contraint de faire l'impasse sur les entraînements en début de semaine, en raison d'une blessure au mollet, a tenu son poste durant la première mi-temps. Cela n'a pas suffi pour empêcher une lourde défaite de Borussia Dortmund. Seul Marco Walker a tiré son épingle du jeu en marquant le deuxième but de Munich 1860 vainqueur 4-2 de Hansa Rostock. Alain Sutter a marqué lui aussi le deuxième but du SC Fribourg-en-Brisgau mais son équipe a été battue face à Leverkusen 5-3.

En championnat d'Italie, le Cagliari de Pascolo et Vega a subi une défaite inattendue à domicile face à l'Udinese. Sur le but décisif, Pascolo n'a pas affiché toute l'autorité voiulue dans ses cinq mètres. En championnat de Turquie, Adrian Knup, légèrement blessé, a été laissé au repos. En Angleterre, le cauchemar continue pour Marc Hottiger, à nouveau resté sur le banc lors du match nul concédé par Everton face à Blackburn Rovers.

Stéphane Henchoz spectateur à Bochum

Extrêmement sollicité depuis le début du championnat, Stéphane Henchoz, le défenseur fribourgeois d'Hambourg, souffre encore et toujours d'une douloureuse inflammation à sa cheville gauche. Raison pour laquelle il a assisté dans les tribunes samedi à Bochum à la défaite de ses coéquipiers sur le score de 3-1.

«L'entraîneur Felix Magath m'a demandé à nouveau avant le match si j'étais en mesure de jouer et cette fois j'ai répondu non, explique Stéphane Henchoz. Ma cheville me fait toujours souffrir et nécessiterait une pause. Mais l'équipe a besoin de ma présence sur le terrain.» Avec trois victoires pour quatre défaites, disons que le bilan de la formation hanséatique n'est pas alarmant. Ce qui l'est plus par contre, ce sont les 13 buts déjà encaissés qui font du HSV l'une des défenses les plus perméables du championnat de Bundesliga. A égalité avec Duisbourg et juste devant le pauvre Fribourg-en-Brisgau d'Alain Sutter, lequel a déjà encaissé jusqu'ici la bagatelle de 19 réussites adverses.

Stéphane Henchoz revient sur le match perdu à Bochum: «L'équipe n'a pourtant pas fourni une mauvaise prestation, sauf dans la phase finale. Procédant sur des actions de rupture, notre adversaire a bien joué le coup.» En faisant l'impasse sur ce septième match de championnat, le défenseur broyard devrait pouvoir tenir sa place ce mardi soir contre Celtic Glasgow: «Avec une victoire de 2-0 acquise en Ecosse à l'aller, on peut voir venir. Mais les renversements de situation sont fréquents en Coupe d'Europe. Notre campagne européenne est capitale pour le club et une qualification pourrait nous relancer pleinement en championnat également.» HP

Championnat d'Allemagne: Hansa Rostock-TSV Munich 1860 2-4. Duisbourg-Werder Brême 3-2. VfL Bochum-Hambourg 3-1. St. Pauli-Cologne 0-0. Borussia Mönchengladbach-Borussia Dortmund 5-1. VfB Stuttgart-Fortuna Dusseldorf 0-2. Arminia Bielefeld-Schalke 04 0-1. Bayern Munich-Karlsruhe 1-0. Bayer Leverkusen-SC Fribourg 5-3. **Classement:** 1. Bayern Munich 7/17. 2. VfB Stuttgart 7/16. 3. Bayer Leverkusen 7/15. 4. Cologne 7/13. 5. Borussia Dortmund 7/13. 6. VfL Bochum 7/12. 7. Werder Brême 7/10. 8. Karlsruhe 7/10. 9. TSV Munich 1860 7/10. 10. Schalke 04 7/10. 11. Fortuna Dusseldorf 7/10. 12. Hambourg 7/9. 13. Hansa Rostock 7/8. Borussia Mönchengladbach 7/8. 15. St-Pauli 7/5. 16. Duisbourg 7/4. 17. Arminia Bielefeld 7/3. 18. SC Fribourg 7/3.

Championnat d'Italie: Inter Milan-Lazio 1-1. Parma-Reggiana 3-2. AS Roma-Sampdoria 1-4. Bologna-AC Milan 1-2. Cagliari-Udinese 1-2. Fiorentina-Vérone 2-0. Napoli-Piacenza 1-1. Perugia-Juventus 1-2. Vicenza-Atalanta Bergamo 4-1. **Classement:** 1. Parma 3/7. 2. Juventus 3/7. 3. Inter Milan 3/7. 4. Vicenza 3/6. 5. AC Milan 3/6. 6. Sampdoria 3/6. 7. Bologna 3/6. 8. AS Roma 3/6. 9. Udinese 3/6. 10. Fiorentina 3/4. 11. Napoli 3/4. 12. Cagliari 3/3. 13. Perugia 3/3. 14. Piacenza 3/2. 15. Reggiana 3/1. 16. Lazio 3/1.

Championnat d'Espagne: Valladolid - Racing Santander 3-0. Athletic Bilbao - Espanol Barcelone 2-2. Logrones - Atletico Madrid 0-3. Valence - Ténériffe 2-1. Sporting Gijon - Saragosse 2-0. Extremadure - Oviedo 0-2. Real Madrid - Rayo Vallecano 1-0. Celta Vigo - Betis Séville 0-2. Deportivo La Corogne - Hercules Alicante 4-0. FC Barcelone - Real Sociedad San Sebastian 3-2. Séville - St-Jacques de Compostelle (lundi). **Classement:** 1. Betis Séville 4/10. 2. FC Barcelone 4/10. 3. Oviedo 4/9. 4. Deportivo La Corogne 4/8. 5. Real Madrid 4/8. 6. Sporting Gijon 4/7. 7. Real Sociedad San Sebastian 4/7. 8. Racing Santander 4/7. 9. Ténériffe 4/6. 10. Valladolid 4/6. 11. Atletico Madrid 4/6. 12. Saragosse 4/5. 13. Espanol Barcelone 4/4. 14. Valence 4/4. 15. Celta Vigo 4/4. 16. Logrones 4/4.

Championnat d'Angleterre: Aston Villa-Manchester United 0-0. Blackburn-Everton 1-1. Leeds-Newcastle 0-1. Liverpool-Chelsea 5-1. Middelsbrough-Arsenal 0-2. Nottingham Forest-West Ham 0-2. Sheffield Wednesday-Derby County 0-0. Sunderland-Coventry 1-0. Tottenham Hotspurs-Leicester 1-2. **Classement:** 1. Liverpool 7/17. 2. Newcastle 7/15. 3. Arsenal 7/14. 4. Manchester United 7/13. 5. Sheffield Wednesday 7/13. 6. Aston Villa 7/12. 7. Chelsea 7/12. 8. Middelsbrough 7/11.

Championnat de Hollande. 7e journée: SC Heerenveen-NEC Nimègue 1-1. Fortuna Sittard-FC Volendam 1-1. NAC Breda-Roda JC Kerkrade 0-1. Sparta Rotterdam-Feyenoord Rotterdam 0-1. Willem II Tilburg-FC Twente Enschede 1-2. PSV Eindhoven-Vitesse Arnhem 0-0. AZ Alkmaar-FC Utrecht 3-1. FC Groningue-RKC Waalwijk 1-2. Ajax Amsterdam-Graafschap Doetinchem 1-1. **Classement:** 1. Feyenoord Rotterdam 19. 2. PSV Eindhoven 16. 3. FC Twente Enschede 14. 4. Roda JC Kerkrade 13. 5. Heerenveen 11. 6. Graafschap Doetinchem 11. 7. Ajax Amsterdam 11.

Eliminatoires Coupe du monde 98. Groupe 6. à Bratislava: Slovaquie-Malte 6-0 (3-0). **Classement:** 1. Yougoslavie 2/6. 2. Slovaquie 2/6. 3. République tchèque 1/3. 4. Espagne 1/3. 5. Iles Feroe 3/0. 6. Malte 3/0.

San Pedro Sula (Hon). Zone CONCACAF, groupe 3: Honduras-Mexique 2-1 (0-0).

Doha (Qat). Zone Asie, 1er tour. Groupe 10: Inde bat Philippines 2-0. Buts: 82e Raman 1-0. 85e Bruno 2-0.

TIR À L'ARC. Triplé fribourgeois au championnat suisse

● **Dübendorf. Championnats de Suisse. Messieurs .**Recurve: 1. Urs Walter (Dübendorf) 1232. 2. Frédéric Bettex (Lausanne) 1225. 3. Fredy Strüby (Zoug) 1225. 4. Steve Ebener (Genève) 1218. 5. Angelo Vasile (Biasca) 1215. 6. Alain Daniel (Lausanne) 1212. **Compound:** 1. David Lopez (Winterthour) 1316. 2. Walter Kreuter (Schwarzwasser) 1316. 3. Kurt Gilgen (Berthoud) 1306. 4. Franz Kilchoer (Schwarzwasser) 1298. 5. René Marbacher (Zurich) 1294. 6. Paul Suter (Brunnen) 1293. **Dames:** Recurve: 1. Elisabeth Ulmer (Berne) 1227. 2. Roberta Colombini (Chiasso) 1205. 3. Eva Scheffknecht (Aut) 1166.- **Compound:** 1. Sylviane Lambelet (Lac Noir) 1318. 2. Edith Kreuter (Lac Noir) 1283. 3. Rita Mauron (Guin) 1260. Si

BOXE. Décision unanime pour Whitaker face à Rivera

● L'Américain Pernell Whitaker a conservé son titre de champion du monde des poids welters (WBC) en battant aux points et à l'unanimité des juges son challenger portoricain Wilfredo Rivera, à Miami, au terme d'un combat d'une excellente facture technique et qui s'est disputé en douze reprises. Cet affrontement constituait pour les deux boxeurs une revanche du championnat du monde du 12 avril dernier à Saint-Martin. Il y a cinq mois, Whitaker, champion du monde en titre, avait battu Rivera mais sur une décision controversée. L'Américain avait été déclaré vainqueur par deux juges, le troisième donnant la victoire à Rivera. Cette fois, Whitaker a obtenu une décision unanime. Les trois juges l'ont en effet vu gagner par 115-113, 115-111 et 113-112. Si

BASKETBALL

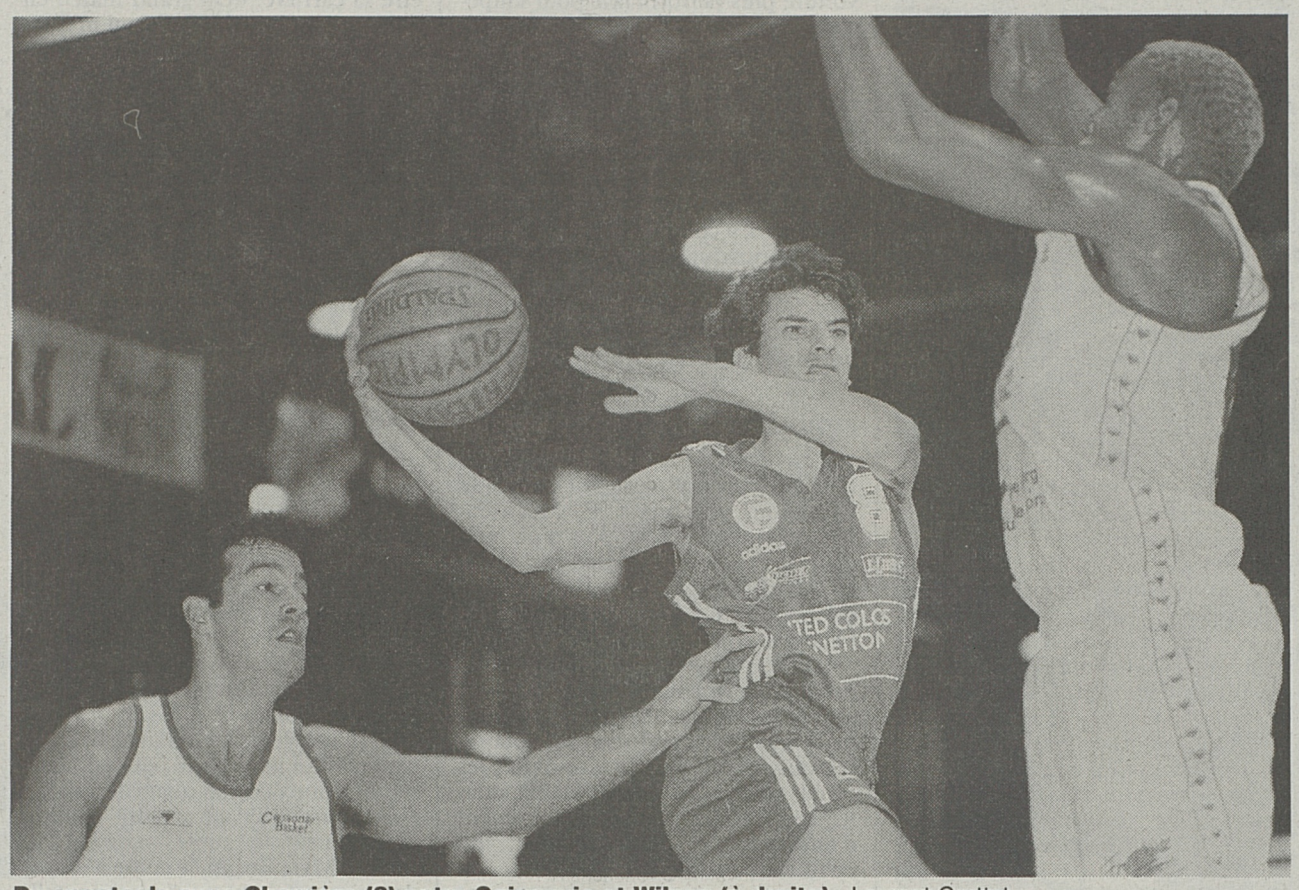
LIGUE A

Fribourg Olympic n'a besoin que de cinq minutes pour liquider Cossonay

La défense fribourgeoise met au jour les grosses lacunes d'organisation des Vaudois. Le match tourne au monologue à défaut de tourner à la démonstration. Shawn Jamisson en progrès.

Pour qu'il y ait un match, il faut deux équipes. Samedi, Fribourg Olympic se retrouva beaucoup trop vite seul sur le terrain. Par la faute d'un adversaire balayé en début de rencontre et incapable de recoller au score. Mais aussi à cause d'arbitres qui hachèrent par 67 fautes sifflées un match qui n'avait pas besoin de ça pour sombrer dans la monotonie. Et lorsque l'on joue en 4 x 12 minutes, il y a de quoi décourager une partie des 2000 spectateurs qui quittèrent la salle de Sainte-Croix en cours de partie.

Mais qu'y peut Fribourg Olympic? Impeccable en début de rencontre, l'équipe de Dusko Ivanovic forgea son succès en cinq minutes (18-6). Pressant sur le porteur du ballon adverse, les Fribourgeois récupérèrent une série de ballons qui se transformèrent en autant de contre-attaques. Milan Mrkonjic eut beau alterner Makita Kasongo et David Gaillard à la distribution, rien n'y fit. Au terme du premier quart, les deux distributeurs avaient déjà égaré une dizaine de ballons.



Du spectacle avec Charrière (8) entre Gojanovic et Wilson (à droite). Laurent Crottet

UNE DÉFENSE EFFICACE

Elément capital dans l'organisation de Cossonay, l'Américain Don Collins fut parfaitement neutralisé par Philippe Fragnière relayé par Alain Dénervaud. Du coup, Ron Wilson, le pivot américain des Vaudois, ne reçut quasiment aucun ballon jouable. Et comme il n'a rien d'un foudre de guerre, ce furent Eduard Holub et Igor Gojanovic qui parvinrent tant bien que mal à limiter la casse. «Fribourg a fait une défense efficace en coupant notre première ligne de passe», admet Mrkonjic. «La faiblesse de notre organisation a fait que nous n'avons pas pu mettre en place nos positions en attaque. On a bien dû perdre une trentaine de ballons. Mais, ce soir, Fribourg était vraiment meilleur.»

Avec John Best et Harold Mrazek qui assuraient les paniers comme ils le voulaient, Olympic n'avait aucun souci à se faire sur un improbable retour de Cossonay. De 50-27 à la 16e minute, le score passa à 80-49 à la 31e. Et jamais l'équipe vaudoise ne donna le moindre signe de réaction. Pourtant, le jeu d'Olympic alla en s'effilochant au fil des minutes. Les balles perdues s'accumulèrent au même titre que les tirs manqués. Et lorsque Dusko Ivanovic tenta quelques changements en puisant au-delà du sixième joueur, la qualité du jeu s'en ressentit sensiblement.

KOLLER BLESSÉ

Malgré tout, Patrick Koller, touché à la cheville droite à la 29e minute, put tranquillement rester sur le banc avec une poche de glace. «Cela devrait être l'affaire de deux-trois jours», estimait-il à la sortie des vestiaires. Best fit également une dizaine de minutes de banc d'où, en vrai leader, il ne cessa d'encourager ses coéquipiers. Il ne revint sur le terrain que pour épauler les juniors Mirko Humbert et Grégory Morandi qui eurent leur chance lors des six dernières minutes de jeu. Un premier contact avec la dure réalité de la ligue A.

Et Shawn Jamisson dans tout ça? «Il a vraiment bien joué ce soir», commentait Dusko Ivanovic. «Il était à 100% de ses possibilités. Il s'est battu et a travaillé dur à l'entraînement ces derniers jours.» Avec 23 points et 11 rebonds, l'Américain a fait du bon boulot. Encore sous contrat pour le match de ce vendredi à Neuchâtel, Jamisson sera-t-il toujours «fribourgeois» la semaine prochaine?

STEFANO LURATI

Le match en bref

Olympic - Cossonay 119-97
(38-23 18-15 32-24 31-35) • Notes: salle de Sainte-Croix, 2000 spectateurs. Arbitres: Bertrand et Pizio. Olympic sans Clément (blessé). Faute technique à Gojanovic (2e), Holub (15e), Mrkonjic (16e) et M. Oppliger (39e). Sortis pour six fautes: Wilson (42e), Kasongo (45e) et Gaillard (47e). Evolution du score: 38-23 56-38 88-62 119-97. Une minute de silence est observée à la mémoire d'Arnold Bühlmann, ancien président d'Olympic. Un prix est remis à André Pythoud, nommé président d'honneur du club, et à Patrick Koller choisi comme le joueur qui a rendu le plus de services à Olympic la saison passée.
Fribourg Olympic: Best 34 (8/14 à deux points + 2/3 à trois points, 12/12 aux lancers francs, 5 rebonds), Dénervaud 5 (1/2 + 0/3, 3/4, 2), Humbert 0 (0/1), Charrière 6 (1/1 + 1/4, 1/2), H. Mrazek 20 (3/4 + 3/6, 5/6, 2), Koller 9 (2/3 + 0/3, 5/8, 1), Fragnière 10 (2/4 + 2/5, 3), Y. Mrazek 10 (1/3, 8/11, 4), Morandi 2 (1/2, 1), Jamisson 23 (7/12, 9/11, 11). 34/70 au tir (49%) dont 8/24 à trois points (33%), 43/54 aux lancers francs (80%), 29 rebonds, 28 fautes.
Cossonay: Holub 21 (7/14 + 2/4, 1/6, 5), Kasongo 8 (3/5, 2/2), M. Oppliger 6 (3/5, 4), Gaillard 4 (0/1 + 1/2, 1/2, 4), Pidoux 5 (2/2, 1/2), Collins 25 (8/9 + 1/3, 6/8, 6), Gojanovic 22 (5/7 + 1/2, 9/10, 2), P. Oppliger 0 (0/1 à trois points), Wilson 6 (3/3, 7). 36/58 au tir (63%) dont 5/12 à trois points (41%), 20/30 aux lancers francs (66%), 28 rebonds, 39 fautes.

Fragnière: «Ce n'est pas la rigolade»

Chargé du marquage de Don Collins, Philippe Fragnière a-t-il eu l'impression que le match était déjà joué après cinq minutes? «En fait, ce n'était pas si facile que ça. Si on regarde individuellement, Cossonay a de bons joueurs. Sur le papier en tout cas. Mais je crois qu'ils ont eu de la peine parce qu'on les a quand même empêchés de jouer. On a cassé leur jeu. Par contre, si on les laisse jouer, c'est une équipe qui peut être dangereuse.» Fragnière n'estime en tout ca pas avoir passé une fin d'après-midi tranquille: «Si on ne tient pas trop compte du score, nous devons beaucoup nous concentrer sur le jeu. Ce n'est pas la rigolade. On doit toujours se donner à fond et bien jouer ce que l'entraîneur nous demande.» Par rapport au premier match perdu après prolongation à Versoix, Olympic est-il en progrès? «C'est peut-être 10% de mieux», estime l'entraîneur Ivanovic. «Par moments, on a très bien joué en défense. Mais je ne suis content qu'avec cinq à sept minutes de jeu offensif. Nous sommes restés trop longtemps sans prendre de décisions.» Quant à Fragnière, il remarque: «A Versoix, il y avait eu beaucoup d'erreurs en défense et les systèmes en attaque n'étaient pas précis. Cette fois, c'était un peu mieux. Mais après deux matches, on n'arrive pas vraiment à se situer.» Etudiant en physiothérapie à Lausanne, David Gaillard est passé d'Olympic à Cossonay à l'entre-saison. Samedi, il ne pouvait que constater: «On ne joue pas de manière assez intensive et concentrée. La volonté manque. C'est grave mais cela peut être corrigé. On a pas mal de retard dans la préparation alors qu'à Olympic on voit que les systèmes marchent déjà bien.» Quant aux ambitions de Cossonay en championnat, Gaillard les résume: «Officiellement, c'est la 6e place. Mais, pour moi, c'est les play-off. Sinon ce n'est pas la peine de jouer. C'est sûr que ce n'est pas avec le basket présenté ce soir que nous allons y arriver...»

SL

Monthey et Versoix invaincus

Mais où s'arrêtera-t-il? A 36 ans, Therren Bullock possède toujours ses jambes de 20 ans. L'Américain de Monthey a en effet pratiquement offert à lui seul la victoire aux Valaisans en inscrivant 41 points (meilleur marqueur de la soirée), sur les 95 réussis par le champion de Suisse face à Genève-Basket, battu 95-92 après prolongations. Avec pourtant 11 points d'avance au terme du troisième quart temps (68-57), le néopromu genevois pensait pourtant bel et bien tenir sa première victoire de la saison.

Lugano n'a pas réussi son entrée dans le championnat de LNA 1996-97. Devant leur public, les Tessinois, au repos lors de la 1re journée, se sont inclinés de trois points (83-86) devant Versoix. L'Américain Andy Fields s'est rappelé aux bons souvenirs des dirigeants luganais avec 32 points.

Battu lors de la première journée par Cossonay, Pully s'est imposé face à Union Neuchâtel, battu 112-102. L'Américain Joël De Bortoli, meilleur marqueur de la rencontre avec 37 points, a entraîné dans son sillage un Boris Gojanovic étincelant (22 points). Même les 26 points du Canado-Suisse Ron Putzi n'ont pas permis à Neuchâtel d'éviter la défaite. Si

Les matchs en bref

Genève-Monthey ..... 92-95 a.p.
(23-21 23-21 22-15 19-30 5-8) • Pavillon des sports de Champel. 950 spectateurs. **Arbitres:** Leemann/Sala.
Genève-Basket: Buscaglia (9), Extermann (12), Thevenoz (12), Bowers (14), Bourquin, Moumene, Videka (25), Romero (20).
Monthey: Amman (5), Doche (11), Bullock (41), Marclay, Berry (26), Felli (10), Colon (2).

Pully-Un. Neuchâtel 112-102
(29-21 35-32 21-24 27-23) • Arnold Reymond. 500 spectateurs. **Arbitres:** Carlini/Felber.
Pully: Fernandez (14), Barman (6), Beda (10), Wicht (6), Calantzis (2), De Bortoli (37), Vittoz (5), Gojanovic (23), Henchoz (9).
Union Neuchâtel: Perlotto (8), Lambelet (3), Ceresa (5), Novelli (5), Maly (6), Morris (23), Ravano (2), Eisenrich (24), Putzi (26).

Lugano-Versoix 83-86
(25-20 21-28 22-24 15-24) • Istituto elvetico. 500 spectateurs. **Arbitres:** Bendayan/Baumann.
Lugano: Isotta (4), Raga (2), Siverio, Negrinotti (2), Almeida (2), Censi (12), Mazzi (13), Pellini, McCord (2), Polite (19), Carter (27).
Versoix: Jenkins (13), Dao, Weilenmann, Gothuey (5), Baillif (4), Margot (22), Deforel O. (8), Deforel G., Sergi (2), Dubuis, Fields (32).

Le classement

1. Monthey	2	2	0	186-169	+17	4
2. Versoix	2	2	0	209-204	+ 5	4
3. Fribourg Olympic	2	1	1	240-220	+20	2
4. Pully	2	1	1	221-217	+ 4	2
5. Union Neuchâtel	2	1	1	193-199	- 6	2
6. Cossonay	2	1	1	212-228	-16	2
7. Lugano	1	0	1	83- 86	- 3	0
8. SAV Momo	1	0	1	77- 91	-14	0
9. Genève-Basket	2	0	2	179-186	- 7	0

Ligue B

Messieurs. LNB, 2e journée: Martigny - La Chaux-de-Fonds 88-83 (48-39). Morges - Epalinges 91-75 (51-36). Pâquis-Seujet -Epalinges 51-72 (35-35). Wetzikon - Saint-Prex 106-101 (44-50). Vevey - Villars-sur-Glâne, le 25 septembre. **Le classement:** 1. Morges 2/4 (+18). 2. Wetzikon 2/4 (+11). 3. Villars-sur-Glâne 1/2 (+20). 4. Blonay 2/2 (+19). 5. Saint-Prex 2/2 (+14). 6. Martigny 2/2 (–1). 7. Epalinges 2/2 (–14). 8. Vevey 1/0 (–19). 9. La Chaux-de-Fonds 2/0 (–7). 10. Pâquis-Seujet 2/0 (–41).

Première ligue

Groupe promotion, 2e journée: Carouge - Uni Berne 83-60 (47-37). Marly - STV Lucerne 86-72 (32-41). Viganello - Renens 60-66 (29-35). Birsfelden - Meyrin/Grand-Saconnex 92-105 (38- 48). Nyon - Rapid Bienne 92-103 (55-46). **Le classement:** 1. Marly 2/4 (+17). 2. Renens 2/4 (+7). 3. Nyon 2/2 (+30). 4. Lucerne 2/2 (+14). 5. Carouge 2/2 (+13). 6. Rapid Bienne 2/2 (+10). 7. Meyrin/Grand-Saconnex 2/2 (+10). 8. Birsfelden 2/2 (–3). 9. Viganello 2/0 (–34). 10. Uni Berne 2/0 (–64).
Groupe est, 2e journée: Université Neuchâtel-Romont 98-78 (54-34). Baden - ST Berne 88-78. Boncourt - Arlesheim 100-70 (52-40). Reussbühl - Opfikon 54-82 (30-38). **Le classement:** 1. Boncourt 2/4 (+84). 2. Opfikon 2/4 (+46). 3. Saint-Otmar 2/4 (+17). 4. Uni Neuchâtel 2/2 (+11). 5. Baden 2/2 (+8). 6. Rüti 2/2 (–5). 7. Arlesheim 2/2 (–28). 8. ST Berne 2/0 (–13). 9. Romont 2/0 (–38). 10. Reussbühl 2/0 (–82).

DAMES

Sarine gagne et City perd

Reprise mi-figue mi-raisin pour les Fribourgeoises en ligue B.

Le point

Dames. LNA, 2e journée: Wetzikon - Bellinzone 81-61 (39-23). Regensdorf - Troistorrents 46-78 (19-29). Star Gordola - Pully 69-88 (34-50). Sion - Baden 64-80 (40-35).
LNB, 1re journée: Sursee - Arlesheim 87-36 (47-16). Sarine - Vedeggio 62-47 (30-27). Epalinges - Pratteln 70-55 (38-24). Opfikon- La Chaux-de-Fonds 70-38 (34-20). Carouge - City Fribourg 72-58 (35-40). Martigny - Femina Berne 62-41 (36-18).

HOCKEY LNB

Un point pour les Romands

Lausanne a fait match nul. GC et Langnau bien partis.

Dès la première journée du championnat de ligue nationale B, Grasshoppers et Langnau, principaux candidats à la promotion, ont affiché leurs ambitions et se sont imposés.

Cette journée initiale a également été marquée par la supériorité des clubs du groupe est. A l'ouest, outre Langnau, seul Lausanne a obtenu un point en partageant l'enjeu avec Thurgovie (4- 4). Genève/Servette, après un début en fanfare (les Genevois menaient 3-0...) a subi la loi d'Olten (4-7), Martigny s'est logiquement incliné devant une équipe de Coire retrouvée (4-7) tandis qu'Ajoie subissait une courte défaite à Herisau (1-2). Si

Les matchs en bref

Martigny-Coire 4-7
(1-4 3-2 0-1) • Octodure. 1414 spectateurs. **Arbitre:** Kunz. **Buts:** 3e German (Vitolinch) 0-1. 5e Werthan (Patrick Fischer) 0-2. 13e Capaul (4 contre 4) 0-3. 16e Fedulov (Rosol/4 contre 4) 1-3. 18e Vitolinch (4 contre 4) 1-4. 31e Gastaldo (Ancay) 2-4. 32e Fedulov 3-4. 36e Rieder (Vitolinch/5 contre 4) 3-5. 37e Fischer (5 contre 4) 3-6. 38e Fedulov (Imperatori) 4-6. 44e Malgin (Fischer) 4- 7. **Pénalités:** 10 x 2' contre Martigny plus 2 x 10' (Gastaldo, Neukom,), plus pénalité disciplinaire de match (Gastaldo), 6 x 2' , plus 5' contre Coire. Le président du HC Martigny, René Grand est renvoyé de la bande par l'arbitre.

Servette - Olten 4-7
(3-2 1-3 0-2) • Patinoire des Vernets. 1600 spectateurs. **Arbitre:** Hefermehl. **Buts:** 1re Aeschlimann (Verret) 1-0. 4e Honsberger 2-0. 7e Aeschlimann (5 contre 4) 3-0. 13e Müller (Aebi/5 contre 4) 3-1. 14e Turgeon (Dubé) 3-2. 28e Dubé 3-3. 33e Kertudo (Studer) 4-3. 34e Dubé (Lüthi/ 5 contre 4) 4-4. 36e Dubé 4-5. 49e Turgeon (Dubé) 4-6, 55e Muller 4-7. **Pénalités:** 4 x 2' contre Servette, 5 x 2' contre Olten.

Thurgovie - Lausanne ..... 4-4 a.p.
(2-1 2-1 0-2 0-0) • Eishalle, Weinfelden. 2392 spectateurs. **Arbitre:** Schmid. **Buts:** 3e Posma (Schrepfer/4 contre 4) 1-0. 7e Maurer (5 contre 4) 1-1. 11e Othman 2-1. 24e McLaren (Daoust, Ott) 3-1. 26e Othman 4-1. 26e Evéquoz 4-2. 44e Bozon (Stehlin, Stoffel) 4-3. 51e Maurer 4-4. **Pénalités:** 9 x 2' contre Thurgovie, 8 x 2' contre Lausanne.

Herisau - Ajoie ..... 2-1 a.p.
(0-1 1-0 0-0 1-0) • Centre sportif. 1208 spectateurs. **Arbitre:** Vuille. **Buts:** 7e Guyaz 0-1. 40e Vilgrain (Jäggi/4 contre 5 !) 1-1. 63e Marek (Weibel) 2-1. **Pénalités:** 4 x 2' contre Herisau, 9 x 2' contre Ajoie.

Lucerne - Grasshoppers 2-6
(0-3 1-0 1-3)

Langnau - Bienne ..... 5-4 a.p.
(3-1 1-0 0-3 1-0)

LUTTE

Deux victoires fribourgeoises

Interclubs

Championnat de Suisse par équipes. LNA, 2e journée. Groupe A: Einsiedeln - Martigny 26-17. **Le classement:** 1. Einsiedeln 2/4. 2. Willisau 1/2. 3. Brunnen 1/0. 4. Martigny 2/0. **Groupe B:** Singine - Oberriet 21-19. Freiamt - Kriessern 35-8. **Le classement:** 1. Singine 2/4. 2. Freiamt 2/2 (53-30). 3. Oberriet 2/2 (44-39). 4. Kriessern 2/0.
Ligue B, groupe ouest: Belp - Hergiswil 20-23. Domdidier - Ufhusen 30-13. Willisau II - Länggasse Berne 13-29. **Le classement:** 1. Domdidier 4. 2. Länggasse Berne 2 (46-38). 3. Belp 2 (44-37). 4. Hergiswil 2 (40-47). 5. Ufhusen 2 (38-47). 6. Willisau II 0.

AUTOMOBILISME

GRAND PRIX DU PORTUGAL

Villeneuve s'impose à Estoril et reste dans la course au titre

Le Canadien réduit son handicap sur le Britannique Hill, leader depuis le 10 mars en Australie, à 9 points. Le suspense est total avant la course de Suzuka.

Jacques Villeneuve: un 4e succès et beaucoup de suspense.
Keystone

Dans trois semaines, lors de la seizième et dernière manche du championnat du monde de formule 1, à Suzuka, au Japon, Damon Hill sera encore en position privilégiée. Pour que Villeneuve lui ravisse un titre qui ne semblait plus pouvoir lui échapper il y a quelques semaines, il faudra au Canadien s'imposer impérativement. Il faudra aussi que Hill ne termine pas dans les points.

Deuxième à Estoril, Hill (6 points) a porté son total à 87 cependant que Villeneuve (10) est revenu à 78 points. Troisième, le tenant du titre, Michael Schumacher, occupe également la troisième place du classement provisoire, mais à distance respectueuse (53 points).

LA QUATRIÈME VICTOIRE

Pour sa première saison en formule 1, Jacques Villeneuve s'est ainsi imposé pour la quatrième fois. Il l'a fait avec beaucoup de brio et, surtout, d'agressivité, comme en témoigne le dépassement pour le moins audacieux tenté (et réussi) sur Schumacher au 16e tour. Profitant de la présence d'un attardé (le Portugais Pedro Lamy), le Canadien a débordé Schumacher par l'extérieur. Surpris par cette manœuvre risquée, le champion du monde n'a pas pu réagir et Villeneuve a de la sorte «effacé» les conséquences de son mauvais départ (quatrième derrière Hill, Alesi et Schumacher alors qu'il partait en première ligne).

En fin de course, Villeneuve a tiré profit de petits ennuis de Hill pour creuser l'écart. Auparavant, il avait bénéficié des arrêts au stand pour combler une partie du retard qu'il comptait sur son coéquipier. Mais ce fut finalement vraiment de justesse. En tête avant le troisième «pit stop», le Britannique n'est en effet ressorti de la ligne des stands que juste derrière le Canadien, qui a ensuite profité d'une voiture plus performante pour empêcher toute tentative du leader du championnat du monde.

Les deux Williams-Renault ont dominé de la tête et des épaules ce GP du Portugal. Troisième, Schumacher, le vainqueur des deux Grands Prix précédents, a terminé à plus de 50" cependant que Jean Alesi, avec deux arrêts seulement, a concédé plus de 55". Les trois écuries qui occupent les trois premières place du championnat du monde des constructeurs (Williams-Renault, Benetton-Renault et Ferrari) ont placé leurs deux voitures dans les points.

FIGURATION

Tous les autres ont terminé à un tour au moins et n'ont fait que de la figuration, y compris les McLaren-Mercedes, victimes en plus d'un incident de course entre Mika Hakkinen et David Coulthard. Le Finlandais a été contraint à l'abandon alors que l'Ecossais s'est retrouvé à deux tours.

Les deux Sauber-Ford ont terminé premières des «viennent-ensuite», aux septième (Frentzen) et huitième (Herbert) rangs. Une performance honorable qui ne suffira pas à résoudre les problèmes qui assaillent Peter Sauber, lequel s'est contenté pour le moment d'annoncer le renouvellement du contrat de Johnny Herbert. Si

Les classements

Estoril. Grand Prix du Portugal (70 tours de 4,360 km = 305,200 km): 1. Jacques Villeneuve (Ca), Williams-Renault, 1 h 40'22"915 (182,423 kmh). 2. Damon Hill (GB), Williams-Renault, à 19"966. 3. Michael Schumacher (All), Ferrari, à 53"765. 4. Jean Alesi (Fr), Benetton-Renault, à 55"109. 5. Eddie Irvine (GB), Ferrari, à 1'27"389. 6. Gerhard Berger (Aut), Benetton-Renault, à 1'33"141. 7. à un tour: Heinz-Harald Frentzen (All), Sauber-Ford. 8. Johnny Herbert (GB), Sauber-Ford. 9. Martin Brundle (GB), Jordan-Peugeot. 10. Olivier Panis (Fr), Ligier-Honda. 11. Mika Salo (Fin), Tyrrell- Yamaha. 12. à deux tours: Ukyo Katayama (Jap), Tyrrell-Yamaha. 13. David Coulthard (GB), McLaren-Mercedes. 14. à trois tours: Ricardo Rosset (Bré), Arrows-Hart. 15. à cinq tours: Giovanni Lavaggi (It), Minardi-Ford. 16. Pedro Lamy (Por), Minardi-Ford. 20 pilotes au départ, 16 à l'arrivée, 16 classés. Tour le plus rapide: Villeneuve (37e) en 1'22"873 (189,398 kmh).
Championnat du monde (après 15 courses sur 16). Pilotes: 1. Hill 87. 2. Villeneuve 78. 3. Schumacher 53. 4. Alesi 47. 5. Hakkinen 27. 6. Berger 18. 7. Coulthard 18. 8. Barrichello 14. 9. Panis 13. 10. Irvine 11. 11. Frentzen 6. **Constructeurs:** 1. Williams-Renault 165 (champion du monde). 2. Benetton-Renault 65. 3. Ferrari 64. 4. McLaren-Mercedes 45. 5. Jordan-Peugeot 20.
Dernière épreuve: GP du Japon à Suzuka le 13 octobre.

TENNIS

COUPE DAVIS

La Suisse obtient le maintien et s'interroge à propos de Hlasek

Rosset et Hlasek n'ont fait qu'une bouchée du Maroc dans un match sans relief à Olten. L'avenir de l'équipe incertain.

Le mardi 8 octobre, Jakok Hlasek sera peut-être fixé. Le résultat du tirage au sort du Groupe mondial 1997 de la Coupe Davis est, affirme-t-il, un élément qui l'amènera à prolonger peut-être sa carrière. «Un grand match en Suisse. C'est l'un des défis qui m'intéressent encore», lâchait le Zurichois à Olten à l'issue de la victoire obtenue face au Maroc.

Après les deux défaites essuyées au Palexpo de Genève face à la Hollande en 1995 et cette année face à l'Allemagne, Jakob Hlasek rêve d'un troisième rendez-vous devant le public suisse qui, cette fois, ne connaîtrait pas une issue aussi malheureuse. Les déboires de Marc Rosset – fracture du pied contre la Hollande et blessure à la main contre l'Allemagne – avaient, faut-il le rappeler, gâché la fête.

DÉCISION À PRENDRE

«Je ne veux pas jouer exclusivement la Coupe Davis, précise Hlasek. Si je continue en 1997, j'entends suivre un programme complet. Mais j'attends la fin de l'année pour faire mon choix. Je me suis fixé en 1996 certains buts. Je ne les ai pas encore tous atteints». Qualifié pour le Masters du double à Hartford avec Guy Forget, le Zurichois, s'il entend terminer l'année avec un classement parmi les cinquante meilleurs mondiaux, doit encore réaliser une «perf» pour compenser les points de son quart de finale à Paris-Bercy qu'il va perdre le mois prochain.

Pour Marc Rosset, le doute n'est pas de mise. «Jakob est dans une telle forme physique que je m'imagine mal qu'il cesse la compétition, lâche le Genevois. A la limite, je pense que c'est moi qui arrêtera avant...» Marc Rosset est bien conscient que l'équipe de Suisse, si elle entend être compétitive, a encore besoin l'an prochain de Jakob Hlasek. Filippo Veglio et Lorenzo Manta sont encore trop «tendres». «Il faut leur donner du temps, souligne le capitaine Stéphane Oberer. Ils viennent de démontrer qu'ils étaient capables de s'extraire des qualifications des grands tournois. Mais ils doivent maintenant gagner des matches qui leur permettront de monter au classement».

SANS VIBRER

A Olten malgré la faiblesse de l'opposition, Stéphane Oberer n'a pas jugé bon de lancer dans le grand bain Veglio et Manta. «Ce match, il fallait le conclure le plus vite possible pour éviter toute mauvaise surprise», expliquait Hlasek. Face à deux joueurs de 19 ans sans aucune expérience, Mehdi Tahiri et Mounir El Aarej, le contrat a été rempli. Mais à l'exception des deux derniers jeux du premier simple entre Hlasek et Tahiri, le public soleurois n'a pas vibré une seule seconde. Lorsqu'il est à sens unique, un match de tennis peut vraiment être ennuyeux. La retransmission en direct à la télévision des deux premières journées de cette rencontre n'a pas vraiment servi les intérêts de ce sport. Si

Les barrages

Suisse - Maroc 5-0. Jakob Hlasek (S) bat Mehdi Tahiri (Mar) 0-6 6-3 6-2 7- 5 (2h.28'). Marc Rosset (S) bat Mounir El Aarej (Mar) 6-0 6-1 6-3 (1h.01'). Jakob Hlasek/Marc Rosset (S) battent Mehdi Tahiri/Mounir El Aarej (Mar) 6-2 6-2 6-0 (1h.17'). Marc Rosset (S) bat Mehdi Tahiri (Mar) 3-6 6-3 6-1 (1h.23'). Jakob Hlasek (S) bat Larbi Rhanit (Mar) 6-0 6-1 (35').

Autres résultats. A Moscou (indoor), Russie bat Hongrie 4-1. A Haarlem (indoor), Hollande bat Nouvelle-Zélande 4-1. A Split (terre battue), Croatie perd contre Ausralie 1-4. A Tarragone (terre battue), Espagne bat Danemark 4-1. A Sao Paulo (dur), Brésil bat Autriche 4-1. A Bucarest (terre battue), Roumanie bat Belgique 3-2. A Mexico (terre battue), Mexique bat Argentine 3-1.

Scandale à Sao Paulo: abandon autrichien

A Sao Paulo, le Brésil s'est imposé 4-1 à la suite du forfait de l'Autriche pour les deux derniers simples. Les visiteurs, menés 2-1 après l'abandon de Muster au 5e set du double, ont avancé «le manque de sécurité et de garantie» pour expliquer ce forfait. Le juge-arbitre de la rencontre, le Portugais Antonio Marques, et la Fédération internationale de tennis, ont rejeté ces arguments. Samedi, Muster, 3e joueur mondial, avait été disqualifié par le juge-arbitre après avoir quitté le court en se plaignant des cris des supporters brésiliens et de l'insécurité régnant autour de la rencontre. «Si c'est ça la Coupe Davis, je ne veux plus rien avoir à faire avec cette compétition. On pouvait parler de guerre. Pendant trois heures et demie, on nous a insultés, on nous a craché dessus et on nous a lancé des objets sur le court. Faut-il vraiment attendre qu'on reçoive une balle dans la tête avant que quelqu'un réagisse?», s'est demandé Muster. Si

L'impossible retour français

Yannick Noah et les siens ont gagné leur fabuleux pari. Menés 2- 0 à Nantes vendredi soir à l'issue des deux premiers simples de la demi-finale de la Coupe Davis qui les opposait à l'Italie, les Français sont parvenus à renverser la situation. Après la victoire en double de la paire Forget/Raoux et le succès de Cédric Pioline sur Renzo Furlan, Arnaud Boetsch a apporté le point de la victoire à ses couleurs en s'imposant 6-4 6-2 7-6 (10-8) devant Andrea Gaudenzi. Dans une finale inédite, la France rencontrera la Suède. Les Scandinaves, victorieux 4-1 de la République tchèque, auront l'avantage d'évoluer à domicile. Ce match se déroulera sans doute à Malmoe.

Avec une finale à domicile, Stefan Edberg peut commencer à rêver: et, le dimanche 1er décembre, la dernière balle de match de sa fabuleuse carrière donnera-t-elle à la Suède une sixième Coupe Davis? Si

Les demi-finales

République tchèque-Suède (Prague/indoor) 1-4. Petr Korda - Thomas Enqvist 4-6 3-6 6-7 (9-11). Daniel Vacek - Stefan Edberg 6-7 (1-7) 5-7 6-4 3-6. Korda/Vacek - Jonas Björkman/Nicklas Kulti 4-6 6-3 6-4 6-4. Vacek - Enqvist 3-6 7-6 (7- 3) 6-4 5-7 3-6. Korda - Edberg 6-4 2-6 5-7.
France-Italie (Nantes/indoor) 3-2. Cédric Pioline - Andrea Gaudenzi 7-5 1-6 6-7 (4-7) 3-6. Arnaud Boetsch - Renzo Furlan 5-7 6-1 3-6 6-7 (5-7). Guy Forget/Guillaume Raoux - Gaudenzi/Diego Nargiso 6-3 6-4 6-2. Pioline - Furlan 6-3 2- 6 6-2 6-4. Boetsch - Gaudenzi 6-4 6-2 7-6 (10-8).

Tournoi Future de Bossonnens

Bossonnens. Tournoi Future (10 000 dollars). Simple dames, demi-finales: Magda Mihalache (Rou/7) bat Natacha Randriantefy (Mad) 6-2 3-6 6-2. Camilla Kremer (All/2) bat Pavlina Bartunkova (Tch) 6-0 7-5. **Finale:** Kremer bat Mihalache 6-3 6-3. **Finale du double dames:** Randriantefy/Triceri (Mad/S/3) battent Noszaly/Siklosi (Hon/All/1) 6-4 7-5.

TOKYO. La 5e de Seles

● L'Américaine Monica Seles, tête de série No 1, a remporté le tournoi WTA de Tokyo, épreuve dotée de 450 000 dollars, en battant en finale l'Espagnole Arantxa Sanchez (No 2) en deux sets, 6-1 6-4. Victorieuse de l'épreuve en 1991 et 1992, conuméro un mondial remporte ainsi son cinquième tournoi de l'année. Si

BÂLE. Courier renonce

● Une bonne et une mauvaise nouvelle pour les organisateurs des Swiss indoors de Bâle qui ont lieu durant cette semaine prochaine: la deuxième wild card a en effet été attribuée au Suédois Stefan Edberg; par contre, l'Américain Jim Courier, tenant du titre, a dû renoncer en raison d'une blessure à un genou. Si

LA ROCHE-LA BERRA

La finale du championnat suisse s'est terminée en eau de boudin

La présence d'une épaisse nappe de brouillard, posant des problèmes de visibilité, a contraint les organisateurs à annuler la course au terme des essais. Désillusion.

Ce qui devait être une fête – c'était la première fois de son histoire que la course de côte nationale de La Roche-La Berra accueillait la finale du championnat suisse – s'est finalement soldé par une cruelle désillusion.

La dernière manche d'essais de samedi, annulée en raison d'un véritable déluge, avait déjà été de mauvais augure. Ce n'était toutefois rien en comparaison avec l'épaisse nappe de brouillard qui allait envelopper le lendemain les hauteurs de La Roche. Après avoir fait disputer aux concurrents une dernière montée d'essais, dimanche matin, dans des conditions très difficiles, les organisateurs ont finalement pris en début d'après-midi la seule décision qui s'imposait: l'annulation pure et simple.

«Nous avons fait encolonner les voitures sur la ligne de départ à 11 h 30, afin de leur permettre de disputer tout de même une montée de course, mais les conditions de visibilité ont alors commencé à empirer», expliquait Michel Schaer, le président du comité d'organisation. «Nous avons alors pris la décision de les faire partir à 13 heures. A 12 h 30, il y avait eu effectivement une légère amélioration, mais sur le coup de 13 heures, la visibilité ne dépassait pas 50 mètres. Nous avons attendu en vain une amélioration avant de prononcer l'annulation définitive après 14 heures.»

PROBLÈMES DE VISIBILITÉ

Le jury de l'épreuve a approuvé cette décision en insistant notamment sur le fait que les commissaires de piste, responsables de la sécurité tout au long du parcours, ne se voyaient plus d'un poste à un autre et qu'ils ne pouvaient plus dès lors dialoguer entre eux par l'intermédiaire des drapeaux jaunes comme cela se pratique habituellement.

Au niveau des résultats du championnats suisse, notamment en formule 3 où le titre aurait dû être attribué en Gruyère, il faudra attendre les prochaines délibérations de la commission sportive nationale de l'ACS. Celle-ci devra en effet décider si la course de La Roche-La Berra comptera ou non comme un résultat biffé pour le calcul des points. Cette décision ne concerne cependant pas Maurice Girard. Le pilote de Rue était en effet mathématiquement certain d'avoir remporté le titre national dans la catégorie des voitures spéciales deux courses avant le terme du championnat. LAURENT MISSBAUER

CYCLISME

TOUR D'ESPAGNE

A Alto Cruz, trois Suisses dans les 4 premiers: qui dit mieux?

Tour d'Espagne ou Tour des Suisses? L'hégémonie helvétique est de plus en plus forte. Zülle gagne la 15e étape devant Jalabert, Dufaux et Rominger.

Dans la montée de l'Alto Cruz de la Demanda, Tony Rominger (à gauche) et Alex Zülle dictent l'allure. A droite, l'Italien Roberto Pistore. Keystone

A Alto Cruz de la Demanda, Alex Zülle a remporté la quinzième étape devant Laurent Dufaux, Laurent Jalabert et Tony Rominger tous à 2". Trois Suisses dans les quatre premiers, qui dit mieux? Le triomphe du Saint-Gallois lui permet d'accentuer son avance au classement général où il précède Jalabert de 1'21" et Dufaux de 5'24".

Le froid a fait son apparition sur la Vuelta. Il a conditionné le déroulement de cette 15e étape. Ainsi, les coureurs ont escaladé groupés la première difficulté de la journée, le col de Lunada (1re catégorie). C'est dans la plaine que la première échappée de la journée s'est dessinée. Neuf coureurs, dont trois ONCE – Rincon, Stephens et Zarabaitia – se détachaient au 72e km et comptaient une avance maximale de 7' au 119e km. Ils n'étaient rejoints que dans les premiers lacets de la côte finale de 13 km.

Les Banesto imprimaient le rythme du groupe de tête dans les premiers kilomètres. A 7 km, la première attaque était le fruit de l'Espagnol Daniel Clavero. Il sera rejoint par son compatriote Marco Serrano. Mais l'Australien Stephens de la ONCE allait abattre un travail considérable pour combler l'écart. Les deux hommes étaient rejoints. Clavero tentait un second démarrage. Il était contré par l'Espagnol Jimenez. Ce dernier paraissait avoir course gagnée, mais à 300 mètres de la ligne, Alex Zülle l'avalait pour aller chercher sa première victoire d'étape de l'édition 96, mais la cinquième au total dans la Vuelta.

AU MOINS UNE ÉTAPE

En s'imposant dans le brouillard au sommet de Valdezcaray là où Rominger a franchi deux fois la ligne en vainqueur, Zülle a conforté sa place de leader. Il a repris huit secondes à Jalabert grâce aux bonifications. Mais le Saint-Gallois cernait un autre objectif. «Un vainqueur de grand tour se doit de remporter au moins une étape. Si je suis en jaune à Madrid, j'aurai déjà accompli mon devoir, je ne veux pas attendre le dernier contre-la-montre», précisait le vainqueur du jour. Quand on évoque le beau comportement de Jalabert, Zülle se montre catégorique: «C'est normal qu'il travaille pour moi, je l'ai fait sans retenue l'an dernier.»

Alex Zülle est donc idéalement placé pour remporter son premier grand tour avant la dernière semaine de course. Aujourd'hui lundi, la 16e étape entre Logrono et Sabinanigo ne recèle pas de piège. Le prochain rendez-vous avec la montagne a lieu mardi avec l'arrivée de Cerler, la dernière en côte. L'ultime ascension est longue de 13 km pour une dénivellation de 904 m. Rominger s'était imposé en 1993 et 94. Si

Classements

14e étape, Cangas de Onis - Parc naturel de Cabarceno (202,6 km): 1. Biagio Conte (It/Scrigno) 4 h 48'14" (42,174 km/h), bon. 12". 2. Orlando Rodrigues (Por), m.t., bon. 8". 3. Laurent Dufaux (S) à 1'57", bon. 4". 4. Laurent Jalabert (Fr). 5. Alex Zülle (S). 6. Tony Rominger (S). 7. Marco Serrano (It). 8. Davide Rebellin (It). 9. Roberto Pistore (It). 10. Fernando Escartin (Esp), tous même temps. 11. Mauro Gianetti (S) à 2'02". 12. Georg Totschnig (Aut) à 2'04". 13. Neil Stephens (Aus). 14. Stefano Faustini (It), tous même temps. 15. Andrea Peron (It) à 2'12". 16. Pascal Chanteur (Fr). 17. Kai Hundertmark (All). 18. Massimo Apollonio (It). 19. Bobby Julich (EU). 20. Vladislav Bobrik (Rus), tous même temps. Puis: 25. Fabian Jeker (S) à 2'18". 31. Melchor Mauri (Esp) à 2'29". 110. Rolf Järmann (S) à 6'22". 137. et dernier: Joachim Miguelanez (Esp) à 24'31". Abandons (entre autres): Vincente Apalacio (Esp), Lilian Lebreton (Fr), Jan Unzaga (Esp), Arturas Kasputis (Lit), Sergeï Ouchakov (Ukr), Vladimir Poulnikov (Ukr). 142 coureurs au départ, 133 classés.

15e étape, Cabarceno - Alto Cruz de la Demanda/Valdezcaray (220 km): 1. Alex Zülle (S/ONCE) 5 h 38'30" (37,877 km/h), bon. 12". 2. Laurent Dufaux (S) à 2", bon. 8". 3. Laurent Jalabert (Fr), bon. 4". 4. Tony Rominger (S). 5. Roberto Pistore (It) à 8". 6. José Maria Jimenez (Esp). 7. Marcos Serrano (Esp) à 15". 8. Davide Rebellin (It). 9. Fernando Escartin (Esp). 10. Georg Totschnig (Aut). 11. Neil Stephens (Aus). 12. Mauro Gianetti (S) à 34". 13. Stefano Faustini (It) à 37". 14. Daniel Clavero (Esp) à 50". 15. Bobby Julich (EU) à 57". 16. Andrea Peron (It). 17. Vladislav Bobrik à 1'10". 18. Kai Hundertmark (All). 19. Melchor Mauri (Esp). 20. Daniele Nardello (It) à 1'14". 21. Fabian Jeker (S) à 1'21". Puis: 127. Rolf Järmann (S) à 30'14". 128. et dernier. Lorenzo Federghini (It) à 30'44". 132 coureurs au départ, 128 classés. N'a pas pris le départ: Maximilian Sciandri (GB). Abandons: Nijboer (Ho), Acevedo (Esp), Mengin (Fr), Crepaldi (It).

Classement général: 1. Zülle 66 h 57'41". 2. Jalabert à 1'23". 3. Dufaux à 5'26". 4. Pistore à 7'14". 5. Faustini à 7'22". 6. Rebellin à 7'55". 7. Totschnig à 8'36". 8. Mauri à 8'45". 9. Rominger à 8'55". 10. Stephens à 9'20". 11. Julich à 11'. 12. Peron à 12'37". 13. Mikel Zarrabeitita (Esp) à 13'55". 14. Clavero à 14'34". 15. Apollonio à 14'45". 16. Bobrik à 15'05". 17. Escartin à 15'20". 18. Serrano à 15'28". 19. Jimenez à 15'36". 20. Gianetti à 16'06". 21. Axel Merckx (Be) à 17'41". 22. Jeker à 18'13". Puis: 115. Järmann à 1 h 44'43". 128. et dernier. Hendrik Redant (Be) à 2 h 25'06".

Classement de la montagne: 1. Rominger 81 pts. 2. Jalabert 70. 3. Zülle 55. 4. Dimitri Konyshev (Rus) 54.

Classement aux points: 1. Jalabert 183. 2. Nicola Minali (It) 118. 3. Tom Steels (Be) 105. 4. Biagio Conte (It) 96. 5. Zülle 94.

Laurent Dufaux: «Je suis un peu déçu»

Le week-end a été excellent pour Laurent Dufaux. Troisième samedi et deuxième hier, le Vaudois a gagné 12 secondes de bonification sur un coureur comme Tony Rominger, c'est toujours bon à prendre avant le dernier contre-la-montre. Mais le coureur de l'équipe Festina éprouvait quelques regrets au sommet de Valdezcaraï. «Je voulais gagner l'étape. Voilà pourquoi notre équipe a roulé sur le plat pour combler l'écart sur l'échappée. Mais il n'y avait rien à faire, Zülle était le plus fort.» Quatrième du Tour de France, Dufaux rêve de monter sur le podium à Madrid. Il est sorti rassuré de cette 15e étape, où le froid et le vent ont gêné la progression des coureurs. «Je vise maintenant l'étape de mardi à Cerler.» En 1993, pour sa seule apparition sur la Vuelta, le Vaudois avait terminé 40e à 7'17" de Rominger vainqueur au sommet de Cerler. Si

Richard gagne la «Rominger»

Pascal Richard a succédé au palmarès de la Rominger Classic aux deux premiers vainqueurs, Tony Rominger et Miguel Indurain. Le Vaudois a battu au sprint son dernier compagnon d'échappée, l'Italien Andrea Tafi.

Vevey - Crans-Montana (103 km): 1. Pascal Richard (S/MG-Technogym) 3 h 24'08". 2. Andrea Tafi (It) même temps. 3. Beat Zberg (S) à 38". 4. Alexandre Moos (S) à 53". 5. Richard Virenque (Fr) à 1'00". 6. Claudio Chiappucci (It). 7. Franco Ballerini (It). 8. Abraham Olano (Esp). 9. Alberto Elli (It) m.t. 10. Frédéric Grass (Le Locle/19 ans/meilleur populaire) à 7'48". 11. Evgueni Berzin (Rus) à 8'15". 12. Laurent Brochard (Fr) à 8'16". 13. Markus Zberg (S). 14. Pascal Hervé (Fr). 15. Jan Ullrich (All) à 8'17". 16. Bruno Boscardin (It-S) à 9'01". 17. Peter Luttenberger (Aut) à 11'45". 18. Denis Cornaro (Echandens/2e populaire/19 ans) à 13'04". 19. Fabien Desfayes (Pully/3e populaire/28 ans) à 13'49". 20. Christophe Eggenschwiler (Courroux/25 ans/4e populaire) à 13'59". Puis: 23. Henri Regamey (Yverdon) à 14'55". 77. Sophie Swaertvaeger (Fr/1re femme) à 20'46". 3998 coureurs classés.

GRAND PRIX DES NATIONS

Super à Madine, Boardman est fasciné par le Tour de France

L'homme le plus rapide sur une heure rêve de records de plus longue durée. C'est le «Tour» qui inspire le Britannique.

Le Tour de France habite les pensées de Chris Boardman, lauréat du Grand Prix des nations, samedi au lac de Madine, et candidat au titre mondial du «chrono» à Lugano, avant de boucler son année.

«Ma saison? Elle est presque réussie», estime le champion britannique, qui présente pour bilan un record de l'heure, un titre de champion du monde de poursuite, une médaille de bronze au contre-la-montre des Jeux et divers succès appréciables (Critérium international, Grand Prix des nations). En attendant un possible maillot arc-en-ciel s'il enlève le championnat du monde du contre-la-montre, le 10 octobre à Lugano.

De sa saison 1996, Boardman (28 ans) a seulement raté le rendez-vous de juillet. Mais cet échec cinglant (39e au classement final) lui laisse un goût amer. «J'échangerais tous ces résultats pour un bon Tour de France et je serais encore plus content», note-t-il avant de chercher le mot juste en français pour bien se faire comprendre: «Je suis fa-sci-né par le Tour!»

Son parcours, certes décevant, s'est terminé pour la première fois à Paris. «J'ai fait dix jours la première fois et même pas dix minutes l'année suivante», rappelle-t-il. «Cette année, je suis arrivé aux Champs-Elysées. Mais j'ai été handicapé par un virus, ce qui me prive de vrais renseignements. J'ignore ce que je peux faire en montagne. Je manque d'informations». Son directeur sportif Roger Legeay, garde confiance: «Je suis persuadé que Chris fera de grandes choses dans le Tour. Il a encore plusieurs années pour arriver au top. Il doit jouer un grand rôle dans le Tour et, pourquoi pas, entrer dans les trois premiers. On oublie vite qu'il n'a que trois saisons de route derrière lui.»

«Je doute un peu dans les courses par étapes», reconnaît Boardman avec franchise. «J'hésite à demander aux autres coureurs de travailler pour moi. J'espère prendre des responsabilités plus directes. Le Tour reste mon objectif principal, au moins pour l'année prochaine, quitte à modifier ma préparation. C'est mon grand challenge.» Si

Lac de Madine (Fr). Grand Prix des nations. Contre-la-montre individuel. Messieurs (70 km): 1. Chris Boardman (GB/GAN) 1 h 25'39" (moyenne: 49,031 km/h). 2. Bjarne Riis (Dan) à 4'51". 3. Abraham Olano (Esp) à 5'11". 4. Christophe Moreau (Fr) à 5'27". 5. Viatcheslav Ekimov (Rus) à 5'54". 6. Johan Museeuw (Be) à 6'26". 7. Christophe Bassons (Fr) à 6'55". 8. Bert Roesems (Be) à 7'37". 9. Pascal Lance (Fr) à 7'37". 10. Erik Dekker (Ho) à 8'24". 11. Francis Moreau (Fr) à 8'27". 12. Renaud Boxus (Be) à 10'33". 13. Marek Lesniewski (Pol) à 12'35". 14. Eddy Seigneur (Fr) à 12'41". 15. Jean-Louis Harel (Fr) à 13'16". 16. Daniel Van Elven (Ho) à 14'48".
Dames (35 km): 1. Jeannie Longo (Fr) 50'02" (moyenne: 41,965 km/h). 2. Hanka Kupfernagel (All) à 1'14". 3. Natalia Boubentchikova (Rus) à 1'57". 4. Catherine Marsal (Fr) à 2'04". 5. Sophie Swaertvaeger (Fr) à 3'01". 6. Diana Rast (S) à 3'02". 7. Svetlana Samokhvalova (Rus) à 3'03". 8. Jolanta Polikeviciute (Lit) à 4'10". 9. Karin Mobes (S) à 4'14". 10. Rasa Polikeviciute (Lit) à 4'26".
Juniors (35 km): 1. Charly Wegelius (GB) 48'06" (moyenne: 43,644 km/h). Puis: 4. Sandro Guettinger (S) à 1'10". Si

CHAMPIONNATS DU MONDE

Pas de déception pour Thomas Frischknecht, encore deuxième

Deuxième aux Jeux et pour la 4e fois deuxième aux mondiaux Frischknecht est battu en Australie par le Français Chiotti.

Moins de deux mois après les Jeux olympiques d'Atlanta, Thomas Frischknecht a de nouveau terminé deuxième d'une course au plus haut niveau: à Cairns, en Australie, le coureur zurichois (26 ans) a en effet gagné la médaille d'argent de l'épreuve de cross des championnats du monde. Frischknecht a été battu par le Français Jérôme Chiotti, la médaille de bronze revenant au Norvégien Rune Hoydahl tandis que c'est la Canadienne Alison Sydor qui l'emportait chez les dames.

Thomas Frischknecht a remporté ainsi sa quatrième médaille d'argent lors de mondiaux, après 1990, 1991 et 1992. Pour lui, pas question de se montrer déçu: «J'ai été battu par deux coureurs qui avaient axé toute leur saison sur ces échéances, le Hollandais Bart Brentjens à Atlanta et Chiotti ici», relevait-il non sans raison. Il est vrai que le Zurichois aligne les bonnes performances au niveau international depuis six ans et qu'il se met en évidence tout au long de la saison, en Coupe du monde notamment.

De son propre aveu, Frischknecht cherchera dorénavant a s'assurer d'un titre majeur. Et pas plus tard que l'an prochain, à l'occasion des championnats du monde, qui se dérouleront à Château-d'Œx. «Je vais désormais choisir moi aussi mes objectifs. D'abord, Château-d'Œx, puis dans un avenir plus lointain les Jeux de Sydney en l'an 2000», assurait-il avec conviction, à peine descendu du podium.

PASSAGE À VIDE

Sur le parcours éprouvant de Cairns, Thomas Frischknecht a mené la course avant de connaître un passage à vide durant le troisième des six tours de l'épreuve. Il devait alors perdre le contact avec le duo de tête composé de Chiotti et de l'Italien Hubert Fallhuber. A l'attaque de l'avant-dernière boucle, le Français, qui avait renoncé à une sélection pour Atlanta, s'en allait seul. Derrière, Frischknecht et Hoydahl revenaient sur Pallhuber, qu'ils écartaient du podium.

Chez les dames, les Suissesses par contre ne sont guère parvenues à se mettre en évidence. Chantal Daucourt a dû se contenter du 21e rang, Silvia Fürst du 24e, toutes deux très loin de la Canadienne Alison Sydor, impériale gagnante de cette course devant l'Américaine Shaun Palmer et la Hollandaise Bas de Bever. Quant à Daniela Gassmann, elle a été contrainte à l'abandon suite à une chute. Si

Les résultats

Cairns (Aus). Championnats du monde. Cross. Messieurs (58,4 km): 1. Jérôme Chiotti (Fr) 2 h 37'46 (22,233 km/h). 2. Thomas Frischknecht (S) à 1'57. 3. Rune Hoydahl (No) à 2'06. 4. Hubert Pallhuber (It) à 2'29. 5. Henrik Djernis (Dan) à 5'55. 6. Bart Brentjens (Ho) à 7'08. 7. Jean-Christophe Savignoni (Fr) à 7'36. 8. Andres Brenes (C-R) à 7'53. 9. Alessandro Fontana (It) à 8'00. 10. Lennie Kristensen (Dan) à 8'48. **Puis les autres Suisses:** 25. Beat Wabel à 15'30. 38. Reto Wysseier à 19'23. 41. Albert Iten à 20'25. 42. Marc Schnyder à 20'29. 56. Bruno Tschanz à 29'54. 92 classés.
Dames (39,6 km): 1. Alison Sydor (Can) 2 h 05'56 (18,107 km/h). 2. Ruthie Matthes (EU) à 1'52. 3. Maria Paola Turcutto (It) à 2'02. 4. Nadja De Negri (It) à 3'57. 5. Susan De Mattei (EU) à 4'52. 6. Annabella Stroparo (It) à 7'09. **Puis les Suissesses:** 21. Chantal Daoucourt à 13'43. 24. Silvia Fürst à 15'41. A notamment abandonné: Daniela Gassmann (victime d'une chute). 70 classées.
Descente (2,5 km). Messieurs: 1. Nicolas Vouilloz (Fr) 4'54"79. 2. Shaun Palmer (EU) à 0"15. 3. Bas De Bever (Ho) à 0"33. 4. Eric Carter (EU) à 1"17. 5. Mike King (EU) à 2"43. 6. Scott Sharples (Aus) à 2"44. 7. Marcus Klausmann (All) à 3"89. 8. Jürgen Beneke (All) à 3"97. 9. Sean McCarroll (Aus) à 4"14. 10. Tomas Misser (Esp) à 4"18. 11. Michel Joseph (S) à 4"57. **Puis les autres Suisses:** 34. Marcel Waldmann à 17"76. 37. Rafael Rhyner à 18"73. 39. Urs Thoma à 22"12. 45. Remo Heutschi à 24"34. - 95 classés.
Dames: 1. Anne-Caroline Chausson (Fr) 5'27"58. 2. Leigh Donovan (EU) à 0"18. 3. Missy Giove (EU) à 3"79. 4. Giovanna Bonazzi (It) à 11"79. 5. Kim Sonier (EU) à 12"85. 6. Mercedes Gonzalez (Esp) à 15"15. Puis: 10. Rita Bürgi (S) à 23"59. - 40 classées.
Juniors. Garçons: 1. Andreas Büeler (S) 5'00"39. 2. Cédric Garcia (Fr) à 2"18. 3. Maxime Gardella (Fr) à 3"46. 4. Tobias Westman (Su) à 3"57. 5. Jan Lundman (Su) à 7"73. 6. Rich Houseman (EU) à 9"14. **Puis les autres Suisses:** 10. Thomas Ryser à 16"70. 18. Jeffrey Archer à 22"31. 43. Christian Kägi à 49"77. - 62 classés.
Filles: 1. Nolvenn Le Caer (Fr) 5'42"96. 2. Sabrina Jonnier (Fr) à 16"63. 3. Sari Jörgensen (S) à 25"73. Puis: 5. Sarah Stieger (S) à 43"79. - 19 classées.

DERNIERE HEURE

LÉGISLATIVES GRECQUES

Le PASOK de Costas Simitis s'achemine vers la victoire

Le Parti socialiste grec est en passe de remporter les élections législatives anticipées de dimanche. Il distance largement les conservateurs de la Nouvelle Démocratie (ND). Si le succès du PASOK se confirme, il constituera un succès personnel éclatant pour Costas Simitis. Le premier ministre avait engagé le pari d'anticiper la tenue de ce scrutin.

Le leader conservateur Miltiade Evert a admis sa défaite et a annoncé qu'il démissionnait de la présidence de son parti. «Les socialistes mènent avec 3 % d'avance. Cette marge n'est pas réversible et elle s'accentuera vraisemblablement», a-t-il dit. M. Evert a félicité son rival et affirmé que la Nouvelle Démocratie «continuerait à aider le PASOK à résoudre les grands problèmes du pays».

La victoire annoncée du PASOK permettra à M. Simitis de légitimer par les urnes sa marche vers le pouvoir entamée en janvier. Cette dernière a débuté après la démission d'Andhréas Papandhréou. «C'est la première fois que le PASOK remporte les élections sans Andhréas Papandhréou. Je suis très ému. Nous avons du travail devant nous», a déclaré Georges Papandhréou, ministre de l'éducation sortant et fils aîné du fondateur du PASOK décédé en juin dernier.

La victoire du Parti socialiste du premier ministre Costas Simitis est quasiment assurée. Keystone

CONFORTABLE MAJORITÉ

Selon un premier sondage BVA effectué pour la grande chaîne de télévision MEGA, le PASOK recueille quelque 42 % des suffrages contre 38 % à la ND. L'estimation diffusée par la première chaîne publique ET1, indique que le Parti socialiste obtient 42,3 % contre 38,9 % à la ND.

Ces résultats consacrent par ailleurs l'échec de la droite grecque à imposer l'alternance en brisant la domination des socialistes. Le PASOK est au pouvoir depuis 1981, à l'exception d'une brève parenthèse de trois ans de 1990 à 1993. Selon les experts, M. Simitis disposerait ainsi d'une confortable majorité au Parlement. Elle lui donnerait les moyens politiques d'appliquer son programme de modernisation de la société grecque et d'intégration européenne de son pays.

ATS/AFP/Reuter

PRÉSIDENCE ARMÉNIENNE

La réélection de Ter-Petrossian s'annonce plus ardue que prévu

Quelque 2,2 millions d'Arméniens étaient appelés à se rendre aux urnes dimanche pour élire leur président. A l'issue de la campagne électorale, la réélection de l'actuel chef de l'Etat, Levon Ter-Petrossian, au pouvoir depuis 1990, apparaissait moins assurée que prévu.

En effet, selon des politicologues locaux, le président sortant et son principal rival, Vazguen Manoukian, ancien premier ministre de M. Ter-Petrossian et chef de l'Union nationale-démocrate, étaient au coude à coude.

Si la participation était faible à l'ouverture du scrutin à 8 h (4 h GMT), les électeurs se pressaient dans les 1600 bureaux de vote à la mi-journée. Dans le même temps, les Arméniens vivant à l'étranger pouvaient voter dans leur ambassade en Russie, au Liban, en France, en Grande-Bretagne, en Allemagne, aux Etats-Unis et en Argentine.

Les bureaux de vote ont fermé à 22 h (18 h GMT). Selon la commission centrale électorale, le taux de participation s'est élevé à 52,95%, dépassant ainsi les 50% requis pour que le scrutin soit déclaré valide.

Les résultats ne devraient pas être rendus publics avant plusieurs jours, ont précisé les responsables électoraux.

AP

YOM KIPPOUR. L'Etat d'Israël ferme ses frontières

● Israël s'est fermé au monde dimanche soir à l'occasion de la fête juive du Yom Kippour. L'Etat hébreu a bouclé ses frontières après avoir renvoyé chez eux les quelque deux millions de Palestiniens qui travaillent sur son territoire.

ATS/Reuter

JEUX

PMU Tiercé/Quarté+/Quinté+ et 2 sur 4

disputés dimanche à Longchamp dans le Computer Associates
(4e course - tous partants)

■ TIERCÉ 13-17-18
Rapports pour 1 franc:
Dans l'ordre exact d'arrivée . 3 790.50
Dans un ordre différent 758.10

■ QUARTÉ+ 13-17-18-16
Rapports pour 1 franc:
Dans l'ordre exact d'arrivée 11 697.70
Dans un ordre différent 558.–
Trio/Bonus (sans ordre) 139.50

■ QUINTÉ+ 13-17-18-16-7
Rapports pour 2 francs:
Dans l'ordre exact 372 794.40
Dans un ordre différent 1 413.60
Bonus 4 ..... 210.60
Bonus 3 ..... 70.20

■ 2 sur 4
Rapports pour 5 francs 69.50

SPORT-TOTO
1 1 2 1 1 2 2 1 X X 2 2 1

LOTERIE À NUMÉROS
8 - 13 - 17 - 18 - 29 - 41
Numéro complémentaire: 14
Joker: 287 753

TOTO-X
9 - 10 - 18 - 28 - 29 - 32

PUBLICITÉ

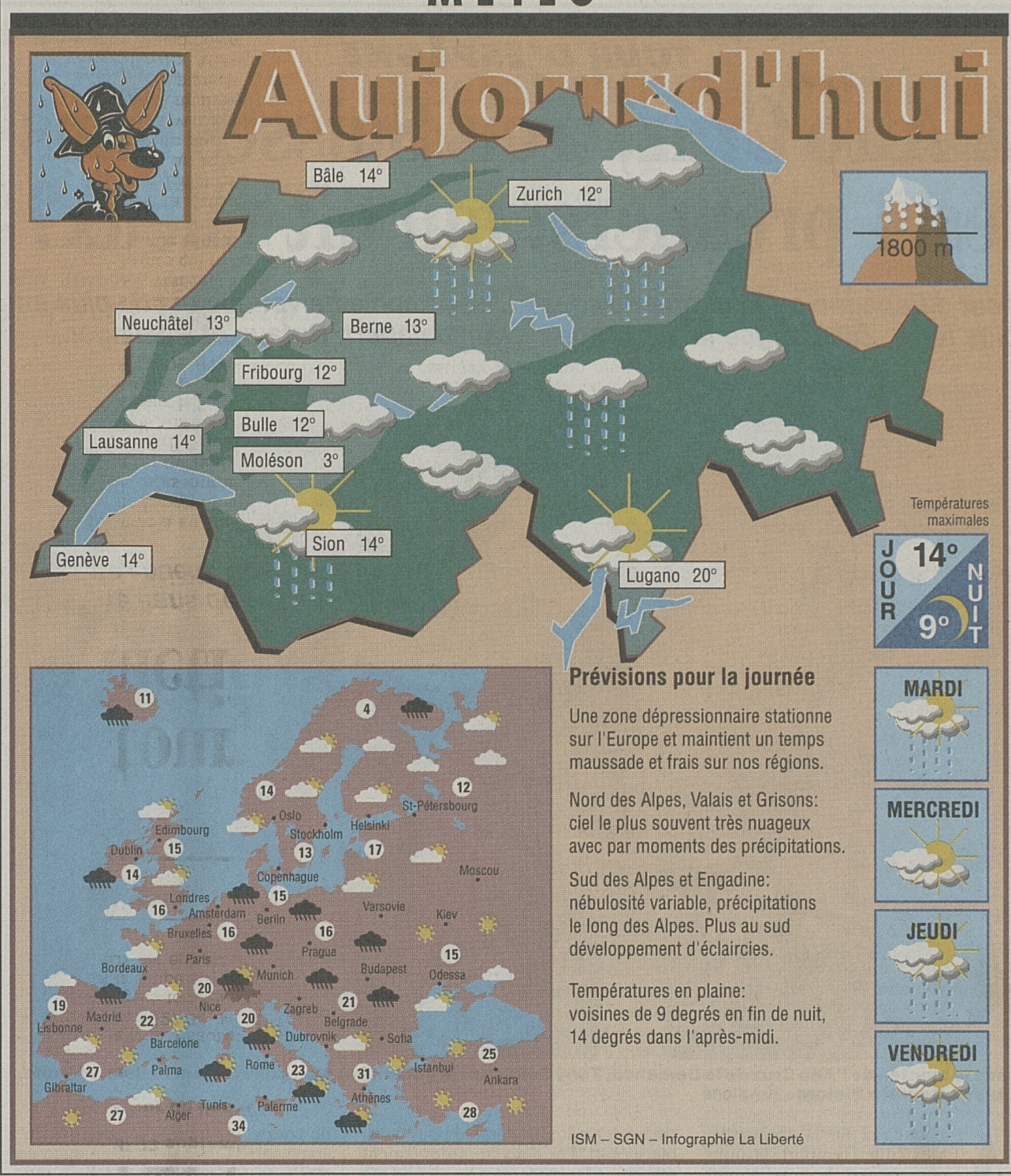
GASTRONOMIE

Café-Restaurant grec des Maréchaux

Sponsor officiel de la société d'aviron de Fribourg

Changez d'horizons ...
à 12m. de la cathédrale,
nous vous proposons les
SPÉCIALITÉS GRECQUES
servies de 17h. à 23h.
P. et M. Ioannou-Chanez
Près de la cathédrale
Fribourg ☎ 037/22 33 33

MÉTÉO



Prévisions pour la journée

Une zone dépressionnaire stationne sur l'Europe et maintient un temps maussade et frais sur nos régions.

Nord des Alpes, Valais et Grisons: ciel le plus souvent très nuageux avec par moments des précipitations.

Sud des Alpes et Engadine: nébulosité variable, précipitations le long des Alpes. Plus au sud développement d'éclaircies.

Températures en plaine: voisines de 9 degrés en fin de nuit, 14 degrés dans l'après-midi.

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

ISM – SGN – Infographie La Liberté

LE CARNET

Lundi 23 septembre

267e jour de l'année

Saint Constant

Liturgie de la férie. Psautier 1re semaine. Proverbes 3, 27-34: le Seigneur a horreur des gens tortueux. Luc 8, 16-18: On met la lampe sur le lampadaire afin que ceux qui entrent voient la lumière.

LA CITATION

Le dicton météorologique:
«Si brume reste en haut,
Il pleuvra à seau»

Le proverbe du jour:
«Le tard venu est mal couché»
(proverbe anglais)

La citation du jour:
«Le bonheur est parfois caché dans l'inconnu» (Victor Hugo, Margarita)

ÉPHÉMÉRIDES

Cela s'est passé un 23 septembre:

1989 – Cessez-le-feu au Liban après acceptation par le général **Aoun** du plan proposé par la Ligue arabe.

1986 – L'aviation israélienne attaque des bases palestiniennes dans les montagnes, à l'est de Beyrouth.

1984 – La France et l'Allemagne de l'Ouest scellent leur réconciliation au cours d'une cérémonie commune au cimetière militaire de Verdun.

COUP DE COEUR

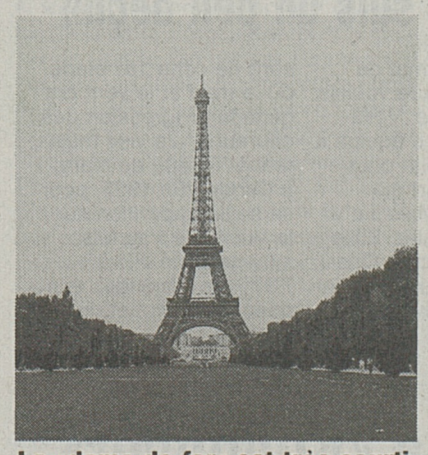
SONDAGE

La tour Eiffel exerce ses effets de séduction sur les Européens

Reine de Paris depuis 107 ans, la tour Eiffel est aussi la princesse adoptive de l'Europe entière. Sa rivale italienne, la tour de Pise, avoue son penchant de jalousie.

Qu'on demande à un Italien, un Britannique, un Espagnol ou un Allemand de citer trois monuments européens, le premier qui lui viendra à l'esprit sera la tour Eiffel, dans 30% à 43% des cas, montre une enquête réalisée par la Sofrès pour la Société nouvelle d'exploitation de la tour Eiffel. Au total, de 44% à 60% d'entre eux citeront dans les trois premiers l'héroïne de poutrelles de l'Exposition de 1889. Et les voisins ne se contentent pas de la connaître, ils la visitent: 80% des millions de personnes qui se lancent dans l'ascension chaque année viennent du continent.

Mieux encore, la réalisation de l'ingénieur Gustave Eiffel est le premier monument visité après le monument national de chaque pays: 37% des Italiens sont allés la voir après leur tour de Pise, 50% des Anglais après leur Big Ben, 22% des Espagnols après leur Alhambra, 50% des Allemands après leur porte de Brandebourg. A l'exception de ceux-ci d'ailleurs, les voisins de la France considèrent la tour comme le monument symbolique de l'Europe.



La «dame de fer» est très courtisée par les Européens. Vincent Murith

Pour autant, les Français ne sont pas les derniers à s'y intéresser: ils représentent 28% des visiteurs – à 12% en provenance de l'Ile-de-France, à 16% des autres régions. Et plutôt deux fois qu'une! Lorsqu'il se présente au guichet, un visiteur sur deux, en moyenne, a déjà fait la montée par le passé (trois sur quatre pour les Français, un sur trois pour les Européens voisins).

On ne prend même pas souvent les enfants comme prétexte pour s'offrir le plaisir d'une visite à la grande dame: un tiers seulement des visiteurs de plus de 15 ans est accompagné d'un enfant. Et de façon générale, la répartition des visiteurs par tranches d'âge est très proche de celle des populations valides: près d'un tiers a entre 15 et 35 ans. L'ensemble de ces conclusions sont tirées de deux enquêtes réalisées par la Sofrès pour la Société nouvelle d'exploitation de la tour Eiffel, entre novembre 1994 et avril 1996 – l'une auprès de 13 780 visiteurs de la tour Eiffel, l'autre auprès d'échantillons d'habitants dans quatre pays européens (Italie, 1021 personnes; Grande-Bretagne, 1019 personnes; Espagne, 1000 personnes, Allemagne, 1000 personnes).

AP

Contrôle de qualité

La Liberté/UGRA © 1992